SEGUNDA SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

CION DE 32 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Buen tiempo.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

os rusos rechazan a los invasores en Briansk

itescas proporcio- a tomado la bata- este sector, donde isos han tomado la iniciativa

U, 13.— (U. P.) La ba. le libran enormes fuer. s y alemanas en la región nsk ha adquirido hoy iones gigantescas, según pachos llegados del fren. ejércitos soviéticos que las órdenes inmediatas nel-general Yeremenko. puesto a la ofensiva re. lo en todos los puntos de or a las tropas del Reich eningrado los defensores an conteniendo a las atacantes, caracterizán lucha por las batallas que libran las fuerzas de bandos, en tanto que en os rusos se han visto obli. abandonar la ciudad de ov, ante la poderosa pre- la maquinaria bélica ale que amenaza por ese sec lev.

chos llegados del frente n que en las encarniza. raciones que se efectúan ción a Briansk, el ejér- o ha rechazado todos los alemanes, derrotando a siones de tanques germa. 18, y a las divisiones de ría 31 y 34, en el curso mana actual, y se ha apo. de más de 200 tanques, ones y ha infligido fuer s al enemigo.

NQUISTA DE SENTSA

ército rojo, apoyado por ción, inició desde hace días una poderosa contra- obligando a retroceder emanes, que habían con. o doce divisiones hace ra apoyar su ofensiva en cción. Los rusos logra onquistar varios puntos icos, incluso la ciudad de todavía están persi. a los alemanes.

las informaciones del que los alemanes están nados, al parecer a apo- de Briansk a cualquier ara lo cual han concen. cuerpo de tanques nú. reforzado por unidades lería, destacamentos de as de asalto y 3 divisio. infantería.

o sector concentraron 12 es de infantería con un de tanques y considera- lería antiaérea. Las úl. oticias recibidas de dicha operaciones revelan que zas mecanizadas alema. eron una cuña entre las oviéticas, pero los rusos las fuerzas avanzadas netración, separando me. nte a los tanques de la y luego las derrotaron por unidad.

STRUCCION DE 200 TANQUES

fuerzas aéreas rojas que con gran eficacia, bom- on los aeródromos ocupa los alemanes próximos a de batalla, en las cer. de Orsha, Mogilev, Ros lykhova, y destruyeron 50 200 tanques, 500 trans- motor e incendiaron va pósitos de combustible y es.

nplia zona de operaciones cción de Briansk, esta ndida entre los ríos Des. zh, en la cual los alema ciaron una fuerte ofen.i- gida especialmente en di. a Trubchesk, según es. corresponsal del "Estre. ", Ilya Ehrenbourg, pero ntraron allí con una ines- y tenaz resistencia por los entes que comanda el ge. Petrov. A este ataque si. na poderosa ofensiva ru. hasta la fecha ha dado ropas rojas 26 ciudades. lo perdido los alemanes

A LA PAGINA 16)

adores chile- os en Canadá

TAWA, 13.— (Especial) garon de regreso de In- ra, los aviadores chile- omandante Jorge Gana nan y Luis Contreras acompañados de miem- de la Aviación Militar gentina y del Perú. For- parte de una misión ericana de estudio, in- gentilmente por el rno de Gran Bretaña. l aeropuerto de Uplands guardaban jefes cana. es, el Ministro argentino Bustos Muñoz, el Cón- eneral de Chile, señor E. Feliú Hurtado, y el erú, señor Fernández a.

la noche todos concu- n a un banquete ofreci- el Chateau Laurier, por mandante en jefe de la a Aérea, Com. L. S. ner, y a la mañana si- almorzaron con el l General de Chile. El ndante Gana ha hecho unas declaraciones a la y revistado con los delegados las Escue- e Aviación y Cuarteles tawa. Visitarán las ins militares corres. entes de Toronto, en los recibirá el Duque ent, y después de reco- el país en automóviles por la R. C. A. F., su jira de instrucción Estados Unidos.

Lento avance alemán en Leningrado

35.000 soldados rusos prisioneros.— Violento bombardeo aéreo de Leningrado.— Reanudado avance en Murmansk

BERLIN, 13.— (U .P.)— Más de 35 mil soldados rusos prisioneros, y la destrucción de cerca de 500 tanques y varios centenares de aviones soviéticos arroja el balance de la semana última— la 12.a de la guerra en el Este— en las violentas batallas que se están desarrollando en el extenso frente de 2.400 kilómetros, según las esferas competentes alemanas.

En el curso de la semana última la lucha más encarnizada ocurrió alrededor de Leningrado, donde los alemanes aseguran que están penetrando lentamente en las líneas de defensa soviéticas, y en la parte sur del frente central, en la zona de Gomel.

También aseguran las esferas competentes que se ha reanudado el avance alemán en los frentes de Salla y Murmansk, prometiendo facilitar muy luego detalles sobre estas operaciones.

ATAQUE AEREO CONTRA LENINGRADO

Se informa que las fuerzas de von Leeb que operan en el frente norte han continuado la obra de desgaste contra las defensas de Leningrado, mientras que la Luftwaffe está bombardeando incesantemente a las líneas rusas para preparar el camino a las fuerzas de tierra.

El ataque aéreo más violento de los realizados hasta ahora contra Leningrado ocurrió a primera hora del jueves por la mañana, durante el cual las escuadrillas de bombarderos de picada alemanes arrojaron un verdadero "huracán" de fuego" sobre las fortificaciones exteriores de la plaza.

Un despacho de la Compañía de Propaganda dice que "escuadrilla tras escuadrilla, los bombarderos alemanes partían hacia Leningrado volando en círculo sobre los fosos antitanques; las trincheras, casamatas y fortines enemigos, identificando rápidamente los objetivos. Seguían después oleadas continuas de bombarderos de picada a arrojar sus explosivos sobre los bloques de concreto de las posiciones fortificadas enemigas.

GRANDES DAÑOS

"De un solo golpe todo el sector retembló con las explosiones que levantaron por los aires trozos de concreto y acero. Una densa nube negruzca se levantó sobre el sector. Los cañones pesados soviéticos enmudecieron y hasta la artillería antiaérea soviética cesó de contestar al poco rato al ataque de la aviación alemana".

La Agencia Oficial alemana DNB, revela esta noche nuevos detalles sobre el ataque aéreo en masa contra Leningrado efectuado ayer por la Luftwaffe. Según la agencia alemana, el ataque fué dirigido especialmente contra las fortificacioies del sur de la ciudad.

Dice que a pesar de que el tiempo había empeorado, y que el cielo ya no era tan claro y brillante como a principio de semana, los "Junkers" y "Stukas" atacaron a las casamatas de concreto, trincheras y baterías, arrojando sobre ellas una granizada de explosivos, y rompieron a numerosas columnas de camiones y concentraciones de tropas en los alrededores de la ciudad sitiada.

LAS OPERACIONES EN EL FRENTE CENTRAL

Esta noche, un despacho de la Compañía de Propaganda de las primeras informaciones detalladas sobre las operaciones que se estaban desarrollando desde hace un mes en la zona inmediatamente al sur de Smolensk.

Dice el despacho que estas operaciones comenzaron al ser destruído el bolsillo de Roslavl, de que dió cuenta el comando alemán en fecha 9 de agosto.

Los rusos enviaron refuerzos poderosos a aquel sector y se apostaron en fuertes posiciones defensivas al este del río Desna. Sin embargo, agrega el despacho, las fuerzas mecanizadas alemanas, en vez de atacar hacia

(PASA A LA PAGINA 16)

La ayuda anglo-americana a Rusia

LONDRES, 14.— (U. P.) — Un "Cálculo Extraoficial" del redactor diplomático del Sunday Times, dice que han llegado ya a Rusia de Estados Unidos y Gran Bretaña 15 millones de libras esterlinas en materiales de guerra.

Expresa el Sunday Times: "Cargamentos de los principales productos necesitados fueron embarcados a Rusia dentro de la semana del 29 de junio, o una quincena después de la embestida alemana".

Agrega que pronto llegará la misión norteamericana, y discutirá aquí un plan firme", para ser presentado a Stalin. El jefe de la delegación de Estados Unidos, A. Harriman, trae una proposición para "reemplazar el anterior arreglo de mitad y mitad, según el cual Gran Bretaña y Estados Unidos compartían por igual la producción norteamericana.

El nuevo plan ha sido trazado de modo de distribuir la producción norteamericana, incluyendo a Rusia, China, los aliados y las Indias Orientales Holandesas".

LA SITUACION MILITAR EN RUSIA

Análisis semanal escrito por el Gral. Sir Douglas Brownrigg, exclusivamente para los lectores de "La Nación" (ESPECIAL)

LONDRES, 12.—(ESPECIAL) Al tratar las operaciones que se desarrollan en un frente de 3.200 kilómetros, hay la tendencia a dividir la distancia en sectores arbitrarios para permitir que la lucha en cada uno de ellos sea considerada más en detalles y concentrar de tiempo en tiempo la atención en aquellos puntos del frente en que la batalla es más activa.

Ahora ha llegado el momento en que tenemos que mirar la batalla ruso-alemana como un solo todo, a fin de poder apreciar los efectos que la lucha en uno de los sectores puede tener sobre los otros.

Cada bando, como es muy natural, destaca aquel sector en que él ha tenido triunfos o los está teniendo. Por esto es que los alemanes hacen gran despliegue de propaganda en torno a lo que están haciendo en el sector de Leningrado (puede que sea cierto o no lo que ellos se atribuyen), en tanto que los rusos dan toda su publicidad a la anulación de las tentativas de los alemanes para cruzar el bajo Dnieper hacia Gomel y, asimismo, a su nueva contraofensiva en grande escala en las vecindades de Elnya.

Tratemos de ver la situación, por consiguiente, como una sola y vasta operación de guerra y veamos modo de deducir cómo el éxito de un bando en un lado se torna negativo por el fracaso en otro.

Los estrategas aficionados a menudo se han acalorado con las luchas en pequeña escala que ellos hacen sobre los mapas, pero el ritmo de la guerra moderna mediante el empleo de formaciones blindadas se ha hecho tan rápido y, en consecuencia, ha crecido de tal modo el tamaño de los campos de batalla, que ya no se puede apelar a los mapas en pequeña escala.

Si los alemanes pretenden que han aislado por mar y tierra del mundo exterior a Leningrado, la verdadera situación local resulta seria, pero un aislamiento no es la misma cosa que una capitulación. Los rusos deben de haber previsto esta posibilidad, y, en consecuencia, podemos presumir que tendrán stocks de abastecimiento y municiones dentro de la ciudad para hacer una larga resistencia. La consecuencia de esto es que los alemanes se hallan ante la alternativa de intentar un asalto inmediato por medio de sus métodos blitz o aceptar el sitio largo de la ciudad. Si toman el primer camino, se encontrarán con que los rusos han establecido una defensa perfecta en contra de los salvajes ataques como los hechos en Varsovia y Belgrado, en escala muy diferente a la defensa opuesta por los sorprendidos y mal preparados polacos y yugoeslavos.

Entretanto, es insensato pensar que los rusos vayan a aceptar como inevitable la rendición de Leningrado. En el pasado se han levantado muchos sitios y no siempre por el asalto directo contra los sitiadores. Creo que estoy en condiciones de trazar un cuadro de la primera tentativa para aliviar la presión del sitio contra Leningrado en la forma de una ofensiva de proporciones rápidamente crecientes hecha por los rusos en torno a Elnya. Aquí vemos como las operaciones en un sector pueden probablemente tener efectos importantes en las que se están desarrollando en los otros. Pero el éxito del mariscal Timoshenko en la región de Elnya no solamente puede tener un efecto decisivo en la situación de la lucha del mariscal Voroshiloff en Leningrado, sino que ya ha aflojado la presión contra el ala derecha del mariscal Budenny en las vecindades de Gomel.

Se admite que los alemanes han hecho grandes conquistas de terirtorio y que se han apoderado de importantes y valiosas regiones industriales no obstante la política de los rusos de dejar detrás de sí la tierra totalmente rasa. Pero los nazis han pagado un precio de más de un millón quinientas mil bajas en menos de tres meses de lucha; mucho más que su cuenta mayor de carne humana en cualquiera de los años de la guerra pasada. Es fácil decir que los rusos han perdido por poco más o menos lo mismo. En caso que por desgracia esto fuera así, deberá recordarse, sin embargo, que la potencia rusa en elemento humano es casi inagotable. Lo que necesita Rusia ahora son municiones y elementos de guerra para armar y adiestrar a nuevos millones de soldados para que vayan a la lucha. El aprovisionamiento de estos elementos corre ahora de cuenta de las fábricas de Gran Bretaña y Estados Unidos. — TENIENTE GENERAL SIR DOUGLAS BROWNRIGG.

ESPAÑA

FRANCO A TOLOSA

TOLOSA, 13.— (U. P.) A las 6 P. M. llegó el general Franco de San Sebastián, recibiéndole corporativamente el ayuntamiento, los gobernadores civil y militar y el presidente de la diputación de Guipúzcoa.

El Jefe de Estado se dirigió seguidamente a las factorías de fabricación de papel, examinando las instalaciones.

En San Sebastián se conmemoró hoy el 5.o aniversario de la liberación con fiestas a que por primera vez asistió el general Franco.

El comercio cerró sus puertas y las fábricas suspendieron sus faenas para que toda la ciudad pudiera asociarse a la fiesta, que a las 11 A. M. tuvo carácter religioso, celebrándose dentro de la histórica iglesia de Santa María una misa mayor oficiada por el obispo de Vitoria.

CRECE LA RESISTENCIA CONTRA LOS ALEMANES EN LA EUROPA INVADIDA

Correspondencia de Sandy Knowles, exclusiva para "La Nación"

NUEVA YORK, 13 (ESPECIAL). — Las informaciones que se reciben en este país y que logran filtrarse a través de la censura de los nazis, proporcionan un cuadro impresionante de la creciente inquietud y de la resistencia que alienta en todos los pueblos ocupados por los nazis en Europa. Desde la parte más septentrional de Noruega hasta el extremo sur de la isla de Sicilia, y desde el Canal de la Mancha hasta el límite oriental de Polonia, los pueblos postrados por la invasión alemana han comenzado todos a recuperar su fuerza de voluntad y a organizar la resistencia contra los alemanes.

Todo esto se ve claramente detrás de la cortina de la intensa censura alemana y de las energicas medidas que los gobernantes nazis y sus representantes han creído necesario tomar a fin de sofocar ese grito de rebelión de los pueblos que quieren ser libres nuevamente.

La causa formidable de este levantamiento, la causa más inmediata, es la táctica de despojo que han aplicado las fuerzas nazis en todos los países a donde han entrado. En Noruega ha sido necesario aplicar el estado de sitio, después que los guardias alemanes y noruegos ("Quislings"), han fallado en su intento para suprimir los sabotajes y las huelgas en las fábricas. Bohemia-Moravia está bullente de indignación contra los alemanes, quienes han tenido que enviar rápidamente a ciento cincuenta mil policías alemanes para poder poner alto a los asesinatos de alemanes y de traidores y para poner coto a los destrozos que causan los patriotas en todo aquello que está sirviendo actualmente al enemigo. La gente realiza su lucha con taciturna eficiencia que pone fuera de sí a los Gauleiters importados. La valerosa Bélgica se levanta en forma más enérgica y se producen continuamente desórdenes que a duras penas pueden sofocar los alemanes.

En Francia se va acumulando la ira como se acumula por siglos la fuerza tremenda y avasalladora de un volcán. En Creta, los civiles ayudan a los guerrilleros que bajan de las montañas y salen de los bosques a matar alemanes todas las noches. En Grecia, la gente resiste dignamente y despreciando a sus opresores, y cuando hay ocasión, algunos nazis también caen para no volver a levantarse.

La dinamita concentrada que hay en cada polaco cobrará aun más fuerza a raíz de las recientes declaraciones hechas por los alemanes. "Muchos se inclinan a sentir sentimientos humanitarios hacia los polacos", decía hace poco el Hamburger Tageblatt; "pero no debe tenerse debilidad y compasión con ellos". La Oldenburgische Staatzeitung, por su parte, dijo: "Es esencial mantener a distancia prudente a los trabajadores de sangre extranjera. Ellos vienen a Alemania nada más que a trabajar para el Reich nacional-socialista. Es absolutamente imperativo impedir que siquiera la servidumbre alemana se mezcle con los polacos. Ni corresponde a la dignidad de un alemán usar el mismo baño con un polaco o comer en la misma mesa en que hay polacos, o tener negocios en la misma casa en que haya polacos".

La tenaz e intransigente actitud de los griegos está ejerciendo un efecto bastante serio en las fuerzas alemanas e italianas de ocupación. Los griegos evitan todo contacto con sus opresores y si éstos les dirigen la palabra, simulan no haberlos oído o no entenderlos, aun cuando se les hable en griego mismo. Las mujeres griegas vuelven la cara o agachan la cabeza cuando ven un nazi o un fascista, y los niños y las niñas griegas cantan a voz en cuello canciones patrióticas cuando ven a sus enemigos. Los guerrilleros siguen activísimos principalmente en el campo y en las montañas y están bien organizados. Ayudados por los campesinos que les proporcionan albergue y alimentos, y también informaciones, los guerrilleros trabajan impunemente contra los nazis; hacen frecuentes asaltos a los campamentos o guarniciones alemanes e italianos y substraen armas y municiones o destruyen los abastecimientos y las líneas de comunicación y los sabotajes menudean.

Es una situación bastante terrible para los ocupantes de Grecia.— SANDY KNOWLES.

ZONA INDUSTRIAL DE FRANCFORT BOMBARDEO LA REAL FUERZA AEREA

LONDRES, 13. — (U. P.). — El Ministerio del Aire comunicó que una considerable fuerza de bombarderos atacó objetivos industriales en Frankfurt y en otros puntos de Renania; las obras portuarias de Cherburgo también fueron bombardeadas.

Aviones del Comando de la Costa atacaron el puerto de St. Nazaire y barcos enemigos frente a las islas de Frisia. Fué alcanzado un barco de abastecimiento de porte mediano.

Dos bombarderos no volvieron

El Ministerio del Aire revela en su comunicado que aeroplanos de combate realizaron hoy varias operaciones de patrulla de carácter ofensivo sobre el Canal de la Mancha y el territorio ocupado por el enemigo. "Durante una de estas operaciones, un avión de combate enemigo fué destruido todos nuestros aeroplanos de combate volvieron".

AVIONES ALEMANES SOBRE INGLATERRA

LONDRES, 13. — (U. P.). Se anuncia que varios aviones enemigos, en las primeras horas de esta noche, penetraron hasta cierta distancia sobre el interior de la isla, pero solamente arrojaron unas pocas bombas.

Las luces de los reflectores fueron señalando el curso que seguían, al horadar el cielo estrellado después que hubieron cruzado el estrecho.

Anteriormente se señaló la presencia de aviones enemigos sobre el estuario del Támesis, por un corto instante. Arrojaron algunas bombas pero, hasta ahora, no se sabe que hayan causado perjuicios o bajas.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13. — (U. P.). — Se ha hallado indicaciones de un cambio de la actitud del Gobierno argentino, respecto de la activa cooperación en la defensa hemisférica, como resultado de una larga conferencia habida entre el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Ruiz Guiñazú; el Ministro de Marina, e interino de Guerra, almirante Fincati; el Inspector General del Ejército, general Luis Casinelli, y el jefe del estado mayor de la armada, contraalmirante José Guisasola, respecto de la defensa intercontinental y el rearme del ejército y la armada, mediante compras en Estados Unidos.

La conferencia de hoy fué una de la serie habida esta semana, referentes a la defensa intercontinental.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13. — (U. P.). — El lunes partirá de regreso a su país la delegación de la Universidad Católica de Chile, que ha sido objeto de grandes demostraciones de simpatía en esta capital.

El jefe de la delegación, profesor Antonio Tagle Valdés, pronunció un discurso en portugués, ante numerosa concurrencia en la Universidad de Agronomía de esta capital.

RIO DE JANEIRO, 13. — (U. P.). — En fuentes dignas de fe, se dice que el capitán Fritz Wiedemann partirá mañana a las 8 horas, en un avión del Cóndor, para Buenos Aires. Su nombre está inscrito todavía en el registro de pasajeros del Pax Royal.

RIO DE JANEIRO, 13. — (U. P.). — Se anuncia que un cateador extrajo un diamante blanco sin defectos, de 107 quilates, y avaluado en cincuenta mil dólares, del río Tijuco, cerca de la localidad de Ituiutaba, Estado de Minas Garaes.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 13. — (U. P.). — El Subsecretario de Fomento de Chile, Arturo Zúñiga Latorre, acompañado del Embajador de su país en esta, Manuel Hidalgo, hizo una visita a los Ministerios del Interior y de Comunicaciones, en donde se le recibió con suma cordialidad.

El señor Zúñiga Latorre, que es delegado de Chile al Congreso panamericano de carreteras, asistirá hoy a la sesión preliminar de los jefes de delegaciones. El señor Hidalgo ofreció ayer viernes un almuerzo a la delegación chilena al cual asistieron también muchas altas personalidades.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

CHALETS Y BUNGALOWS EN ÑUÑOA

120.000.—AVENIDA BOLIVAR, CASAQUINTA, UN piso, sólida, 850 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio. Ossandón.
130.000.—AV. MACUL, CASAQUINTA, UN PISO, con 860 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Hall, galería, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, subterráneo. Deuda: 20.000. Bandera 168.
140.000.—AV. VILLASECA, A UNA CUADRA TRANvías 34, 23 y 24, casa moderna, asísmica, un piso, con living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda: 50.000. Bandera 168.
145.000.—CASI ESQUINA AV. IRARRAZAVAL, bungalow recién terminado, asísmico. Living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, terraza. Lámparas instaladas. Transferencia pagada. Ossandón.
150.000.—INMEDIATO A BOLIVAR Y PEDRO DE Valdivia, bungalow aislado, asísmico, totalmente pintado. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Transferencias y pavimentación pagadas. Ossandón.
166.000.—INMEDIATO A LAS MONJAS FRANCEsas, magnífico bungalow recién terminado, aislado, asísmico. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, amplio patio y garage. Transferencia y pavimentación pagadas. Bandera 168.
200.000.—A MEDIA CUADRA DE IRARRAZAVAL, chalet moderno, aislado, muy bien tenido, asísmico. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias con baño instalado en edificio aparte, jardín, patio, garage. Pavimentación pagada y también el 3 o|o. Deuda: 60.000 Ossandón.
200.000.—A UNA CUADRA DE MICROS CONGREso-Los Leones, bungalow moderno, esquina, muy asoleado. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, otro de lluvia, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage. Deuda: 70.000. Ossandón.
210.000.—INMEDIATO A IRARRAZAVAL, ANTES DE la Plaza Los Guindos, bungalow recién terminado, asísmico, aislado, calefacción a gas, pintado totalmente al óleo. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado y toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Pavimentación y transferencia pagadas. Ossandón.
230.000.—INMEDIATO A SALVADOR Y ESTADIO Nacional, chalet moderno, rodeado de 1.222 m2. de jardines, árboles frutales, parrón. Porch, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Deuda: 52.000. Bandera 168.
250.000.—ENTRE AVDAS. MANUEL MONTT Y ANtonio Varas, bungalow recién terminado, asísmico y elegante. Tiene hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Calefacción central, chimenea, parquets, closets. Facilidades de pago. Ossandón.
250.000.—ENTRE AV. CAÑAS Y TOCORNAL, CHAlet sólido, bien tenido, rodeado de 925 m2. de jardines, parrones, árboles frutales. Living con chimenea, comedor, escritorio, salón, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terraza, dependencias, garage con pieza de chofer. Bandera 168.
260.000.—SAN GREGORIO, ESQUINA, CHALET SOlido, muy bien tenido, aislado. Hall, living con parquets, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas y otra toilette más, dependencias, 2 terrazas, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda: 110.000. Bandera 168.
260.000.—INMEDIATO A SALVADOR Y SANTA ISAbel, 2 casas de un piso, bien tenidas, esquina. Ambas tienen hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, entrada de auto. Deuda: 117.000. Ossandón.
280.000.—INMEDIATO AL ESTADIO NACIONAL, residencia moderna y elegante, calefacción central y parquets. Construcción de primera clase, totalmente pintada al óleo. 2 halls, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, 4 terrazas, jardín, patio y garage. Ossandón.
295.000.—ENTRE AV. CAÑAS Y TOCORNAL, CHAlet recién terminado, 2 pisos, independientes, el primer piso con living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, baño instalado de empleadas, jardín, patio y entrada de auto. Los altos con living, comedor, un dormitorio con closets, baño instalado, dependencias, baño instalado de empleadas, terraza. Deuda: 70.000. Ossandón.
300.000.—A MEDIA CUADRA DE AV. IRARRAZAval, chalet recién terminado, asísmico, con calefacción central. Amplio living con chimenea, comedor, 2 amplios dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage. Bandera 168.
300.000.—AV. SEMINARIO, CASAQUINTA, UN PIso, sólida, bien tenida, 25x40 metros. Living, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 40.000. Ossandón.
305.000.—A UNA CUADRA DE AV. IRrázaval. Chalet esquina, nuevo, calefacción. Vestíbulo, living, comedor, escritorio y caja de fondos, 4 dormitorios con closets instalados, toilette de visitas, dependencias, garage, subterráneo, entrada de auto. 150.000. Bandera 168.
380.000.—AV. MACUL, CASAQUINTA, rodeada de 4.000 m2. de jardines, árboles frutales. Tiene 2 halls, living, dormitorios, 4 baños, dependencias, para chofer, subterráneo. Deuda: 25.000. 168.
400.000.—AV. PEDRO DE VALDIVIA, chalet estilo "Georgian", con calefacción, parquets. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, visitas, dependencias, jardín patio, garage. 100.000. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON - BANDERA

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

1.— Alhajas, monedas y antigüedades.
2.— Automóviles, camiones y vehículos.
3.— Neumáticos, accesorios y garages.
4.— Arriendos buscados.
5.— Arriendos ofrecidos.
— Casas, chalets.
— Departamentos y piezas.
— Locales, oficinas.
6.— Abarrotes, comestibles, frutos del país.
7.— Arboles y plantas.
8.— Armas, caza y pesca.
9.— Artículos de escritorio, librería e imprenta.
10.— Aves y animales.
11.— Belleza y peluquería.
12.— Compras y ventas varias.
13.— Deportes, turismo y veraneo.
14.— Diversos.
15.— Educación.
16.— Fotografía, cine y útiles científicos.
17.— Ocupaciones buscadas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
18.— Ocupaciones ofrecidas.
— Empleados.
— Profesionales.
— Operarios.
— Domésticos.
19.— Residencias, hoteles, restaurantes.
20.— Materiales de construcción.
21.— Metales y minerales.
22.— Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
23.— Máquinas de escribir y coser.
24.— Muebles, menajes y artículos sanitarios.
25.— Modas e interés para el hogar.
26.— Mudanzas y transportes.
27.— Negocios e instalaciones Compra y venta.
28.— Objetos y animales perdidos.
29.— Personas buscadas.
30.— Préstamos, acciones y bonos.
31.— Productos medicinales.
32.— Propiedades compran.
— Casas, chalets.
— Quintas y sitios.
— Parcelas, chacras y fundos.
33.— Propiedades venden.
34.— Propuestas públicas y particulares.
35.— Radios e instrumentos de música.
36.— Remates voluntarios.
37.— Notificaciones y citaciones.
38.— Sastrería e indumentarias.
39.— Talleres y composturas.
40.— Judiciales.

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 6 Oct.



¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853. 4 Oct.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 Oct.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 25 Setbre.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías. Composturas de relojes garantido 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino boletos FACILIDADES DE PAGO No confunda. BANDERA 86. 30 Setbre

NOVIOS, ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Setbre

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 30 Set

COMPRAMOS PLATERIA, JOYAS, marfiles, anteojos prismático, antigüedades. Huérfanos 1170. Teléfono 60825. 20 set.



15 set.

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro, pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 Set

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 6 Oct

BRILLANTES, ORO, PLATINO boletos agencia, compro Huérfanos 1151. Fono 89830. 14 Set

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2 oct

MANDE HACER CARROCERIAS de carga, microbuses al garage Juan Moya, especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguiler. 1053. Plaza Almagro. 29 Set

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

AUTOMOVILES Y CAMIONES nuevos y de segunda mano, venden con grandes facilidades. Arrigoni y Solimano. Alameda 1720. Fono: 64897. 23 Sept

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

NEUMATICOS VIEJOS, COMPRO. Inglaterra 1671. 14 Sept.

SERVICIO BATERIAS ¡¡¡EDIson!!! Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 4 Oct.

¡¡GARAGE DUX!!. AV. PROVIdencia 1379 Fono 44982. 3 Oct

LIQUIDACION REPUESTOS CHEvrolet, Ford. Aurelio Manni. Delicias 2568. 1.o Oct.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 1.o Oct



COMPRAMOS NEUMATICOS USAdos. Avenida Matta 1135. Teléfono 68062. 5 Oct.

4.— Arriendos buscados.

EN EL CENTRO, NECESITO CAsa con recibos grandes, varios dormitorios, calefacción central hasta 4.000 mensuales. J. B. Hobbins. Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

5.— Arriendos ofrecidos.

BUENA CASA CALEFACCION central, living, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. Cerca de Providencia $ 2.400. J. B. Hobbins Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ARRIENDASE LOCALES INDUStriales, barrio Matadero. Teléfono 50579. 14 set.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set-

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

EN DEPARTAMENTO ARRIENDO pieza calle Rosas 1390 2.o piso 14 Set.

6.—Abarrotes, comestibles. frutos del país.

PAPAS $ 62. SEMILLON 50, REparto domicilio. Fono 92033. 14 Set

SEMILLA GARANTIDA LOS CAnales y segundo año para siembra. Borjas 167. Fono 92033 14 Set

VENDO LEÑA ALAMO $ 18 QUINtal. Walker Martínez 621. 14 Set

7.— Arboles y plantas

ARBOLES FRUTALES A LA VISta, ofrece Criadero Corrial, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 14 set.

CRIADERO "SANTA MARTA". San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insigne para bosques y toda clase frutales. 20 Sept

SEMILLERIA VALENZUELA OFREce semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas, flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 20 Sept.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros. Almácigos, hortaliza jardín en toda estación del año. Chacarería, macrocarpa, eucaliptus, glóbulus en maceteros alcachofas. Ofrezco profesora de Cerámica. Mercado Central. Rosa Suazo. 25 Set

CRIADERO SAN JOSE, BRAsil 375. Gran Avenida 4830. 25.000 parras, un año; 5.000 ciruelos Daillan; 500 acacios bolas gran surtido en frutales a la vista. Abierto los domingos.

PLANTAS PARA JARDINES SOMbríos. Prímulas cinerarias. Jardín Carrascal, Avenida Carrascal 4251. Góndolas Diagonal. 14 Set

10.—Aves y animales

VACAS PARIDAS. VENDO. LIQUIdación lechería. Teléfono 41848. 16 Set

VENDO GALLOS FINA SANGRE. Rhode Island, hijos de padres importados de Estados Unidos. Av Manuel Montt 1739.

COMPRO 20 CABALLARES DE SIlla nuevos y sanos, pago $ 700. Tratar Ricardo Matte 38, 2.o piso. Dep. E. final Bellavista. 16 Set.

11.—Belleza y peluquería.

$ 25 PERMANENTES. ATENDIdas por sus nuevos dueños Lazo-Carroza, experto profesional en permanentes al aceite importado, sin electricidad. Ondas y rizos Puente 562. Líquidos para permanentes $ 50 litro.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES. EN PLEno centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura, señorita!!! San Antonio 380. Fono 31685. 6 oct.

¡¡CANOSOS!! USAD TINTURA Eneo, la mejor. Aplicaciones castaño obscuro y negro $ 35. Peluquería Loubat: San Antonio esq Agustinas. 12 Oct.

¡¡¡PERMANENTISTAS!!! NO MAS fracasos, ni temores, usando aceite para permanentes argentino "Venus", litro $ 20. Peluquería Buenos Aires. Merced 770, Of. 5. 14 set.

12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados. Bandera 72. 3 Oct.

VENDO CAJA REGISTRADORA "National" $ 12,000. Alameda 2643. 17 set.

OCASION 4 METROS TEla seda para molino N.o 8 XXX. Véndese Moneda 631. Almacén. 14 Set

COMPRAMOS BORRAS Y TARtaros. Franklin 10. 14 Set.

COMPRO BAUL-ROPERO "HARTmann", buen estado. Av. M. Montt 1423. 15 set.

GLOBOS GOMA. ELEVANSE HIdrógeno. Cualquier cantidad. Precios comerciantes. Alonso Ovalle 1114. Fono 63164. 14 Set

14.—Diversos.

BOTELLAS VACIAS SE COMPRAN (de cerveza) en Rosas 2763. 16 Set

Mentalistas

ENFERMOS MORALES, INCUrables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten Mentalista Quiromántica. Pinto 1668. 4 Oct.





DEFIENDA SU FELICIDAD, aprenda ciencias ocultas con el Quirólogo Jirogarace. Los Supremos poderes del espíritu a su alcance. Matta 43. B. 16 Set

15—Educación.

TONIFIQUESE CON "STHENOGEN GALASSO". 31—Ag.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307 dactilografía tacto rapidísimo, cursos completos, comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados, permanentes, manicure. Enseñanza garantizada. 19 Sept.

¡¡ULTIMO TRIMESTRE!! CURsos de recuperaciones. Preparatorias, 1.er Humanidades. Inglés. Prestigiado establecimiento educacional. Gran Avenida 5986. Fono 51234, Paradero 15. 19 Sept.

"CURSOS RAPIDOS". TAQUIgrafía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 8.00. Contabilidad. Aritmética. Inglés. Estado 141-B 9 Oct.

APRENDA INGLES CORRECTAmente, método propio, contabilidad, curso rápido. Instituto Anglo Americano. Huérfanos 1235. 15 Set



21 Set.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
20 sept

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 291
3er. piso. Oficina 30.
Teléfono 80725.
30 Setbre.

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291, oficina 21, tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 30 Setbre.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Ahumada 236
Fonos: 60769 y 84835
9 Oct.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venéreas.
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20.
24 Sept.

CLINICA QUIRURGICA UROLOGICA
Pensionado 1.a y 2.a Clase.
Rayos X.
Laboratorio — Electroterapia
Dr. Lira Valencia
Riñón, Vejiga, Genitales. Huérfanos 2247. Fono 93107.
27 Septiembre

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 - 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia
Ahumada 47.
30 Setbre.

INSTITUTO MONTERO
Asma, Diabetes, Reumatismo, Hemorroides, Rayos X, Electroterapia, (Sistema Saavedra)
Consulta: de 3 a 8
Alonso Ovalle 1114. Fono 63164
23 Sept.

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X. Estómago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 - 6.30
Teléfono N.o 94092.
23 Sept.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63975
7 Oct

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos.
Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

ZAPPE
Ojos, oídos, nariz, garganta
10-12, 6-8
Londres 43 — Fono 84830
16 Sept.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual — Várices
Hemorroides
Moneda 1541—Fono 82149
9 Oct.

RADIOGRAFIAS
Laboratorio Clínico. — Huérfanos 724. Teléfono 30449.
13 Septiembre

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago — Hígado
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5
Almirante Barroso 57
30 Setbre.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
6 Oct

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares — Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
30 Set

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia. (Sexología).
Teléfono 61473 — San Martín 40.
9 Oct.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION, Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
9.12 — 3.6 1|2
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar. Succión neumática.
1.o Oct.

JULIO FLORES
10.30—12. 3—8
Facilidades pago
Puente 585.
20 sept.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos, Barahona
San Francisco 120
7 Oct.

DENTADURAS — PLACAS
COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17.
9 Oct.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA
Americana.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224.
Consulta permanente.
30 Setbre.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Oct.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono: 94104
5 Oct.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Sept.

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos.
Monjitas 335 — Teléfono 31844.
21 Sept.

BLANCA FISHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
5 Oct.

H. IZQUIERDO
Partos, atención esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
23 Sep.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
1.o Oct.

LA NACION

ago de Chile, domingo 14 de septiembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

omingo Melfi D.
Director.

Eleodoro E. Guzmán F.
Gerente.

SESIONES EXTRAORDINARIAS

uso de las atribuciones que le confiere la Cons- ón Política del Estado, el Ejecutivo ha resuelto a sesiones extraordinarias al Honorable Congreso nal. Este cuerpo legislativo deberá reunirse a del veintidós del mes en curso, con el fin de tra- s proyectos de ley incluídos en la Convocatoria. re las treinta y tres proposiciones que se some- la consideración y aprobación de los parlamen- figuran dos que son de imperiosa urgencia pa- cer frente a las actuales circunstancias interna- es. Nos referimos al proyecto de ley sobre defen- régimen democrático y al que concede recursos la defensa nacional.

stro país ha orientado su política externa en un o de estricta neutralidad. Comprendiendo que el cto bélico europeo nos es ajeno, ha mantenido o momento un criterio de objetividad en lo que iere a los problemas derivados de la conflagra- Sin embargo, elementos extranjeros, descono- o los derechos que emanan de la soberanía nacio- desarrollan actividades reñidas con los propósitos indicados. El Gobierno debe contar con las ar- legales adecuadas, a fin de reprimir rápida y efi- ente la acción de quienes no retribuyen nuestra osa hospitalidad. El proyecto de ley a que alu- contempla la definitiva solución de estas di- ades, y su aprobación significaría conceder las fa- des que las autoridades precisan para poner tér- a esta perjudicial situación.

lo que respecta a la necesidad de proveer de ar- ntos a nuestras fuerzas armadas, el Honorable reso Nacional ha de tener en cuenta los inconve- es y peligros a que puede dar lugar la progresiva ncia hacia la extensión que presenta el hecho ero. También ha de considerar, por otra parte, acta capacidad económica del país para finan- la adquisición de materiales bélicos, a fin de no er a la nación una carga excesivamente gravo- e pudiera entrabar nuestra marcha de constante nto.

nadie puede pasar inadvertida la conveniencia de ntar los medios con que cuenta el Cuerpo de eros de la República. El mensaje en que se re- nda concederle nuevos recursos fué enviado al reso Nacional hace más de un año, sin que hasta haya sido debidamente considerado. Los abne- servidores públicos que forman en las filas de titución indicada precisan nuevas rentas para ir los elementos que necesitan en el cumpli- o de sus funciones. Es de esperar, entonces, que proyecto sea rápidamente despachado, con lo cual parará la injustificada postergación que ha debi- frir.

e referirse muy especialmente al proyecto de ue otorga ayuda económica a la Universidad de Este prestigiado organismo no cuenta con los os necesarios para desarrollar con la debida am- d sus labores docentes. En bien de la educación rsitaria y de la cultura nacional, interesa mejo- situación económica de nuestro primer plantel. podríamos terminar este breve examen de los ctos de ley que deberá tratar el Honorable Con- Nacional en su período de sesiones extraordina- sin antes mencionar los que se refieren al tra- de lo penados, represión de la vagancia y mendi- financiamiento de los Ferrocarriles del Estado, esto a los terrenos baldíos, radicación definitiva upantes de terrenos en la zona austral, Crédito de d, indemnización por accidentes del trabajo, pro- ión de matanzas de hembras bovinas. Todos es- proyectos los hemos examinado in extenso en su a oportunidad.

Nuestra Marina de Guerra

mpre hemos sostenido nuestro país debe ser, excelencia, un país ma- Rudos montañeses, nos encontrarnos con el si nos desprendemos del al sostenimiento de la lera, vértebra america- baluarte de nuestra pro- xistencia.

través de nuestra corta ia, la marina de guerra hile ha obtenido lauros rias que encuentran un parangón. La actitud chrane, en las incipien- e nuestra vida de liber- y el heroísmo de Prat, momento de nuestra ión al cénit, son ense- s que ningún hombre ta tierra habrá de olvi- n el curso de los futu- acontecimientos históri- Latorre y Condell, Ore- Serrano, el piloto Par- Thomson y el último co- de la Esmeralda, no son que héroes máximos de superación patriótica que ficil parangonar con los ras marinas más poten- más entumecidas en el o. Todos ellos, desde a- tes y capitanes, desde ntes a guardiamarinas, e marineros hasta obliga- ejecutores de la música ea, han hecho por nues- patria más de lo que hi- n por la suya los mitoló- Argonautas. Si alguna e tradición existe entre tros, es esta de los hom- que sobre nuestros navíos señalado un sendero al añés apaciguado y le han senda propicia para el nvolvimiento de sus in- enibles aspiraciones.

Nos mueve a recordar estos hechos heroicos, que forman pasta consistente en el pergamino de nuestra historia, la brillante presentación que acaba de hacer nuestra Armada, en ejercicios de combate, ante las autoridades de la República. En medio del severo protocolo que rige todos los actos de nuestros marinos, nuestras naves y sus tripulaciones acaban de demostrar la eficiencia de sus servicios y la plenitud de sus capacidades. No ha fallado el más pequeño de los resortes materiales, y no se ha visto disminuído, en su unanimidad, el inestimable valor de una disciplina férrea. Nuestros marinos han dado una prueba de su tradicional eficiencia, y han colocado en el alma nacional una confianza que la hora presente esperaba de ellos, como la expresión más alentadora de nuestra democracia.

El Ministro de Defensa Nacional, que asistiera a la demostración de un tiro de combate que resultó perfecto y difícil de admitir crítica alguna, ha expresado su más calurosa felicitación a jefes y tripulaciones. El país, que mira en su Marina de Guerra el más ponderado valor de su actitud defensiva, ha sabido apreciar la calidad y el valor de una preparación eficiente. Orgullo de nuestro mar, que tan generosamente nos baña, nuestra Armada seguirá siendo el símbolo y la realidad en la defensa de nuestra tierra.

DE ANGEL OSSORIO Y GALLARDO

LENINGRADO-MADRID

Con frecuencia lo estamos leyendo estos días en todos los periódicos. "Leningrado resistirá como Madrid". "Los defensores de Leningrado están dispuestos a emular a los de Madrid".

¡Vaya! Menos mal. El ejemplo de Madrid empieza a ser invocado como merece. Dejemos correr el tiempo, y algún día la Historia hará a Madrid plena justicia. La gloria de Madrid es inmarcesible. Por muy alto que llegue el esfuerzo de los de Leningrado, nunca alcanzará el nivel del de los madrileños. Leningrado está sitiado por fuerzas muy superiores a las que cercaban Madrid. Pero dentro de Leningrado hay millones de hombres, armas y municiones en abundancia, y detrás de Leningrado, un pueblo unánime, un Gobierno robusto y una asistencia extranjera. En Madrid no había apenas hombres, no había armas, no había municiones, no había un avión, el Gobierno, traicionado y abandonado por casi todos los elementos oficiales, era inerme, paralítico, impotente; y detrás del Gobierno, lejos de haber la menor asistencia, había unos pueblos — Alemania, Italia, Portugal— que le agredían; otros — Inglaterra y Francia — que le traicionaban; y todos los demás que le miraban con antipatía y con indiferencia. Lógicamente, humanamente, la defensa era en absoluto imposible. Sólo el corazón de un puñado de hombres pudo acometerla de un modo absurdo y temerario. Tan inconcebible era, que en el momento de abandonar Madrid el Gobierno dejó una instrucción al general Miaja para que se retirara hacia Cuenca.

Sobre todo esto, en Madrid había una quinta columna que, por fortuna, no existe en Leningrado.

Miaja reúne al pueblo y pide únicamente gentes dispuestas a morir. No quiere millares de hombres, porque las muchedumbres son propicias a la desbandada. Voluntarios de la muerte es lo único que busca.

Los encuentra. Pelotones confusos de hombres silenciosos y cabizbajos van sin armas y sin municiones, con las manos metidas en los bolsillos. Alguien interroga a uno de ellos:

— ¿Qué? ¿Van ustedes a hacer parapetos?

La respuesta es lapidaria.

— No. Vamos a hacer de parapeto nosotros mismos.

Queda en Madrid el improvisado **5.o Regimiento** de los comunistas. Se somete a Miaja. Lo mismo se apresuran a hacer republicanos, socialistas y anarquistas. La masa humana empieza a surgir. Aparecen las escopetas de caza. Sus proyectiles no pueden llegar a las filas enemigas, pero hacen ruido bastante para preocupar al agresor.

Ya pisando los moros el Puente de Toledo, los pocos milicianos colocados allí empiezan la retirada. En tal momento, Teresa, una muchachita costurera, se planta en el centro de la carretera e increpa a los hombres. Queda en aquel momento muerta, pero logra que reaccionen los milicianos.

El oficial que manda el puesto del Puente de Andalucía llama a Miaja por teléfono.

— Los tanques enemigos están en las inmediaciones del Puente y no podemos contenerlos. Estamos solos 150 hombres.

Miaja responde lacónicamente:

— Pues hay que morir antes que dejar paso al enemigo.

Silencio de medio minuto. Al cabo de él, exclama el oficial:

— El Puente de Andalucía será de la República.

En la cabecera del Puente atraviesan un automóvil. Detrás de él lanzan contra los tanques bombas de mano. El enemigo se ve obligado a retroceder.

Hombres, mujeres y chicos se ponen a levantar barricadas según su criterio y su gusto. Pura fiebre y puro disparate. Un coronel, unas docenas de arquitectos y maestros de obras improvisan un plan racional y técnico. Cuatro mil obreros lo ejecutan, y en 24 horas queda asegurada la defensa interior de Madrid. Inmediatamente se acomete la fortificación exterior, que meses después los militares extranjeros han de considerar perfecta.

Se han ganado 36 horas, pero no se ve el medio de resistir a los tanques. Entonces el marinero Antonio Coll sale de su posición provisto de un cinturón cargado de bombas de mano, se coloca frente a un tanque, le lanza las bombas y le incendia. El mito del tanque queda destruído, y surge la casta del cazador de tanques, que las fuerzas inglesas han aprovechado ahora en la guerra grande.

La destrucción de uno de estos tanques y la muerte de su guarnición permiten a los republicanos apoderarse de la orden de los enemigos para el día siguiente. Van a amenazar por un lado y a atacar por otro que está indefenso. Madrid va a sucumbir si no se logra defender ese sitio. Hay que apresurar nuevas reclutas. A ellas acuden más y más obreros con estoicismo impresionante. Entre otros muchos núcleos se destaca uno de barberos, que dirige a Miaja esta comunicación pasmosa: "Se ha formado el batallón de **Los Fígaros**, que ha salido para el frente cumpliendo las órdenes de V. E. Van 453 hombres y llevan 41 fusiles". Cosa análoga hacen los demás oficios. Hasta los toreros forman su unidad de combate.

Las baterías enemigas cañonean furiosamente los cruces de las carreteras de Castilla, La Coruña y El Pardo, y avanzan hacia la Ciudad Universitaria. La pérdida de Madrid es inexorable. Pero en aquel momento aparecen, enviados por el Gobierno desde Albacete, 3,500 hombres de las brigadas internacionales. ¿Rusos, como han dicho nuestros enemigos? Ni uno. En su mayoría son comunistas alemanes de la columna Thaelman, y anarquistas italianos del batallón Garibaldi. Veteranos de la gran guerra, saben ya lo que hacen. La defensa empieza a tener organización y sentido. Sentido espantosamente trágico. El número de bajas es aterrador. Las armas siguen escaseando. Mas a todo se acude por la enérgica previsión del mando y por el esfuerzo indomable del pueblo. Dos años y medio ha de durar esta situación. No hay posibilidad de narrarla en un artículo. Terminémosle con una nota cómica. Miaja recibe dos telegramas dirigidos a Franco. Uno es del Presidente de Guatemala, que quiere ser el primero en felicitarle por la toma de Madrid. Otro es de los monárquicos austríacos congratulándose, también, por la conquista. ¡Pobres monárquicos austríacos! ¡Quién había de decirles que Viena había de quedar conquistada y esclavizada mucho antes que Madrid! Y sin disparar un tiro. ¡Qué vergüenza!

Moraleja: Si en Francia no hubieran existido Weygand ni Petain, y unos cuantos ciudadanos hubieran invocado el ejemplo de Madrid, Francia conservaría su vida y su honor, hoy perdidos por mariscales gloriosos. Como en Leningrado no parece que haya ningún Weygand ni ningún Petain, y se ha invocado, oportunamente, la epopeya madrileña, Leningrado prevalecerá.

A. O. y G.

NOTAS DE ARTE

La pintura norteamericana contemporánea

II

Terminamos nuestra primera crónica sobre el numeroso conjunto expuesto en el Museo de Bellas Artes refiriéndonos al dominio técnico que acusan las obras. Dominio técnico indudable que es virtud de una raza que nada deja a la improvisación y que demuestra en todas las manifestaciones humanas un acento vital, joven y enérgico. La técnica unida a la variedad de asuntos es lo que más destaca de esta exposición.

Sin embargo, ello no es suficiente para imprimirle el tono de una gran pintura. Falta colorido, virtud cromática, profundidad. Naturalmente este juicio no puede ser definitivo, porque aquí suele haber una obra de cada artista y en arte no vale aquello de "para muestra basta un botón". Es necesario, con todo, atenerse a lo expuesto, a pesar de los menguados elementos que con ello tenemos.

Entre las manifestaciones más típicas —es decir, mas yanquis— figuran las telas de Evergoog. "Fábrica", y Ernest Fiene. "Rascacielos bajo el puente de Brooklyn". que son intentos muy felices para llevar lo habitual al arte una evasión de la servidumbre idealista y romántica para hallar la vibración humana a través de lo familiar y lo cotidiano. "Fábrica" tiene elementos caricaturales en la técnica y, dentro de una tendencia expresionista y satírica, abunda en lo pintoresco. El panorama urbano de Fiene ha logrado captar la grandeza caótica y fragosa del inmenso Nueva York.

Las salas primeras contienen los académicos y los que podríamos llamar clásicos de esta exposición. Entre ellos destacan Eugene Speicher, con su retrato, "Montañés", muy objetivo y dentro de la más pura realidad formal. Junto a él hemos de anotar a Robert Henri, con un óleo, "Moira", que es una deliciosa cabecita de niña. Los paños nos recuerdan ciertas pinceladas de Velázquez. Hay también en esta obra una mayor vibración colorista, especialmente en las carnaciones. Henri es un pintor muy académico que construye con el rigor escolástico de un clásico. Su influencia sobre el arte contemporáneo norteamericano parece considerable, pues George Belows, el mismo Speicher, Hopper, R. Kent y otros, se declaran sus epígonos. Otro pintor objetivo, dentro de esta tendencia realista que tantos adeptos cuenta, es Mangravite. Su única tela, "Muchacha peinándose", a pesar de los tonos terrosos y acromados, es obra recia por la construcción y por ciertos difuminados que recuerdan ligera influencia grequense.

El romanticismo está representado por Henry Schnakenberg, con su tela "Conversación", hecha con todos los recursos técnicos de los maestros del pasado, pero escasa de sensibilidad. Se destacan en esta tendencia un bellísimo paisaje de Eilshemius y las visiones de Mattson y Watkins, especialmente este último que deforma en busca de la expresión romántica.

Los menos personales son George Luks, con un óleo bituminoso de reminiscencias impresionistas: Isabel Bishop, que expone un desnudo bien dibujado —de marcada influencia rubensiana—, pero de gran anemia cromática. Las deformaciones del Greco se hacen presentes en la apuntada nariz y en los brasos de la figura femenina de "Luz matinal", por Alexander Book, quien es, sin embargo, mejor colorista. Paul Cadmus sigue con fervor heterodoxo las lecciones de Renoir en "Dorando a los acróbatas". El mismo maestro francés inspira a Du Bois en "Bettery Place", a Glackens, en "Muchacha en blanco y negro" —asimilación perfecta y demasiado servil del francés— y a Miller en "El probador", en donde hace gala de una robustez constructiva admirable, pero pobre en color.

Lo expuesto por el original y maravilloso Fletcher Martin —influído a veces por el Greco, otras por Rivera y Orozco — no responde, desgraciadamente, a lo que ya conocemos de este artista. Levine es un pintor solitario en la plástica estadounidense. Sus obras son corrosivos y despiadados ataques contra los millonarios y agiotistas de Back Street. Sus estampas nos recuerdan las violentas diatribas de George Grosz.

Las escuelas abstractas están representadas por Gorky —muy armónico en el colorido —, por Grene quien sigue en "Mundo azul" la lección cromática de Juan Gris. El Surrealismo está en Guglielmi, en Peter Blume. Cézanne y Picasso entroncan en las obras de Hartley y en Dickinson. Reginald Marsh, Franck Mechau y Rafael Soyer —a su vez— sienten predilección por los asuntos pintorescos y nocturnos de la vida neoyorquina, aspectos que el cinema se ha encargado de popularizar.

Walt Kuhn, León Kroll, Kent, Hopper y Alexandre Hogue representan diversas tendencias, generalmente un romanticismo que está muy acorde con la mentalidad del yanqui medio. Hogue es muy personal y logra dar de la Naturaleza una visión atormentada —tomando los aspectos más desolados de ella, utilizando una técnica de primitivo. Hopper es triste y expresivo. Los paisajes de Curry recuerdan a Corot.

En la sección de acuarela hay piezas muy valiosas: "Cañón en invierno", de Cook; "Mar y rocas", de Dehn; "Puerto de Nueva York", de Grosz.

Se trata de una exposición digna de ser visitada, aunque adolezca de indudables defectos.

ANTONIO R. ROMERA

Represión de la vagancia

Examinando editorialmente el proyecto de ley sobre represión y sanción de los vagos y mendigos, que el Ejecutivo ha sometido a la consideración del Congreso Nacional, expresábamos que "si bien es oportuno legislar sobre estos asuntos, no ha de olvidarse que la acción estatal debe prolongarse en la recapacitación de los desheredados".

En efecto, el vago no debe ser internado en un establecimiento carcelario común, donde la promiscuidad con gentes avezadas en el delito podría influir desfavorablemente en su conducta posterior. Al sin hogar debe esperarle una organización que lo readapte a la vida social convirtiéndole en un elemento de progreso y beneficio colectivos. Por otra parte, también debe intervenir, a fin de eliminarlas, sobre las causas que incitan a los individuos hacia la vagancia y la mendicidad profesionales.

Desgraciadamente, estos propósitos de resolver en toda su generalidad los males sociales a que nos referimos, exigirían fuertes sumas de dinero que están más allá de las disponibilidades actuales. Es así cómo el proyecto de ley que comentamos expresa en su parte expositiva que "no es posible seguir de lleno los principios de la Escuela Positiva, según los cuales los estados antisociales deben ser objeto, únicamente, de medidas de seguridad acompañadas de tratamientos regeneradores, porque para realizar este fin se requieren establecimientos especiales, además de una organización adecuada, lo cual importa la inversión de ingentes sumas de dinero y una preparación previa de que por ahora no se puede disponer".

Sin embargo, urge la necesidad de poner pronto término a las perjudiciales actividades de los vagos y mendigos. En estas condiciones se impone tratarlos como delincuentes, a fin de evitar los daños sociales que resultan de la vagancia y la mendicidad profesionales. Lo contrario significaría postergar indefinidamente la resolución de esta grave situación.

El Gobierno ha manifestado el firme propósito de encarar, a la brevedad posible, este problema en toda su amplitud. En espera de que cuente con los medios necesarios para hacerlo, repetimos que la represión y sanción de la vagancia y de la mendicidad constituyen una urgente necesidad.

¿Es útil el capital extranjero?

POR MANUEL PERSKY

"En Argentina (como en México) existen factores que conspiran en contra de la inversión de capital extranjero y que deben eliminarse".

La revista argentina "El Economista" ha publicado recientemente el artículo que a continuación insertamos, y del cual es autor el señor Manuel Persky. Como el tema tratado es de tan palpitante actualidad, tan similar a lo que pasa entre nosotros, hemos creído de interés y oportunidad su reproducción.— E. S. L.

Buenos Aires, Argentina.

A menudo se escuchan en nuestro país, la República Argentina, expresiones que evidencian una posición espiritual de airada hostilidad al capital extranjero. Unas veces desde la banca de un legislador de ideología sectaria, otras, desde la tribuna demagógica del político que cubre con el pabellón supernacionalista la oculta intención de sus afanes electoralizantes, y no pocas, desde la prédica periodística tendenciosa, en todos los casos, el adjetivo que surge a flor de labio es la réplica de ese tipo airado y hostil contra el capital extranjero. Olvidan, quienes así le califican, lo mucho, bueno y constructivo que con su aporte aquí se ha hecho, a lo largo del tiempo y a partir del momento en que la Argentina empezó a adquirir con su independencia política fuerza gravitante en la economía del mundo.

Al influjo de los factores externos que determinaron nuestro progreso, la Argentina ha ido poco a poco estructurando su evolución y ubicándose en función de potencia cada vez más fuerte en el concierto de las naciones. De ente económico específicamente pastoril en sus labores, nuestro país fué desdoblando su tesitura originaria, desplazándose hacia nuevos tipos de actividad creadora, gracias a la dinámica renovación que suponía el acceso hasta hace poco siempre creciente de las energías que golpeaban nuestro puerto desde ultramar. Puede decirse, sin que con ello se corra el riesgo de incurrir en una temeridad, que el crecimiento de la República Argentina empezó a paralizarse en el instante mismo en que se inició aquí la aplicación de las normas políticas que tendían y tienden aún hoy a trabar nuestro contacto multilateral y fecundo con el extranjero.

Pero en medio de la sinfonía guturante constituída por la grita del politicastro, unida a la del tribuno y el tinterillo de pacotillas, suelen ocurrir hechos que, por su propio peso, promueven el trastabilleo de tan insincera argumentación. Ahora mismo somos todos aquí testigos de un caso semejante.

Bastó que la guerra y su inmediata consecuencia: el bloqueo marítimo, cerrara nuestro contacto con los habituales clientes de ultramar, para que la balanza del intercambio señalase para Argentina un desproporcionado desnivel, génesis de la crisis que hoy castiga y desintegra el juego regular de la economía de la nación. Bastó que apuntase a la superficie del drama económico nacional el problema de los excedentes, para que de inmediato la mirada de nuestros estadistas se dirigiera avizora y suplicante al único polo abierto a una posibilidad de intercambio: Norte América, es

(PASA A LA PAGINA 9)

Lo religioso en lo civil

LA PERSONALIDAD JURIDICA DE LA IGLESIA

La tercera cuestión formulada por el señor Gumucio es la que sigue: ¿Por qué fué necesaria, se pregunta, una declaración expresa acerca de que las iglesias quedarían sometidas al derecho común para el ejercicio del dominio de sus bienes futuros? Si hubieran pasado a ser de derecho privado, agrega, tal declaración era innecesaria, porque sin ella, y por el solo hecho de ser de derecho privado, están sometidas al derecho común, y estima que esta declaración especial constituye una confirmación de la personalidad jurídica de derecho público de las iglesias.

Semejante argumentación omite considerar un antecedente fundamental, para que la conclusión resulte exacta. Este antecedente es la situación de privilegio en que se encontraba la Iglesia Católica con respecto a las demás iglesias de otros credos. Sólo la católica estaba reconocida por el Estado y era, por consiguiente, persona de derecho público. Las demás eran simples entidades privadas, sometidas al derecho común y que carecían de todos los privilegios de la Iglesia Católica. Fué la existencia de esta situación privilegiada la que obligó al legislador a conciliar el respeto que quiso darle a los intereses materiales de esta entidad privilegiada, con su propósito de dejarlas en el futuro en igualdad de condiciones.

Si simplemente hubiera suprimido las disposiciones constitucionales de 1833, de las cuales derivaba el reconocimiento de la personalidad jurídica de derecho público de la Iglesia Católica, se habría producido un efecto muy grave para los intereses materiales de ésta: sus bienes habrían quedado vacantes, y, como tales, habrían sido propiedad del Estado, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 590 del Código Civil, porque no estando reglada la destinación de esos bienes por ninguna ley y porque habiendo desaparecido el sujeto de esos derechos, con la supresión de las disposiciones que le daban carácter de persona de derecho público, habría desaparecido también el sujeto de esos derechos y aquellos bienes habrían dejado de tener dueño en el momento mismo de suprimirse el reconocimiento constitucional de la personalidad de la iglesia.

La iglesia no pudo resistir el impulso renovador y aceptó la imposición de ser sometida a las mismas normas que regían para las demás iglesias, que constituían entidades de derecho privado, y puso como sola condición que se le mantuviera el statu quo existente, con respecto a los bienes que poseía a la fecha de la reforma.

Al discutirse la reforma constitucional, don Ramón Briones Luco expresó que a su partido no le satisfacía la fórmula propuesta por el Presidente de la República; que enemigo de toda persecución, nunca pensó en la confiscación de los bienes de la iglesia, pero sí en su sometimiento al derecho común, para que siguiera la misma suerte de todas las colectividades privadas del país, que son igualmente respetables. Expresó que, según la fórmula, los bienes actuales de la iglesia no serían controlados ni fiscalizados por el legislador, como los de otras instituciones, y que sólo entrarían a ser regidos por la ley común los bienes que adquiriera en el futuro. Estimó que la iglesia debía ser sometida, lisa y llanamente, a las reglas del derecho privado, y que si no se aceptaba esta idea, prefería que continuara, como entonces, bajo el patronato del Estado. El Presidente, para mantener su fórmula, expresó que las aspiraciones de los partidos liberales quedaban garantidas con ella, porque respetando a la iglesia su statu quo sobre los bienes que entonces tenía, se sometía al derecho común en los que adquiriera después. Para aclarar más su idea, citó el caso de la comunidad extranjera a que me referí en un artículo anterior. Don Francisco Vidal Garcés, que como conservador no pudo dejar de oponerse a la separación de la Iglesia del Estado, según lo expresó, se vió prácticamente obligado a aceptarla, porque no pudo desconocer que posiblemente la mayoría de sus ciudadanos desearía esta separación (Actas de la Subcomisión). Le extrañó la posición del señor Briones Luco, que no encontraba satisfactoria para sus principios la solución propuesta, y agregó, textualmente, "¿qué más puede querer cualquier espíritu liberal de este país: libertad de cultos, libertad de conciencia, libre manifestación, en fin, de todas las opiniones? **La única limitación que tiene esta solución**, se refiere a los bienes que actualmente tiene la iglesia, respecto de los cuales se le reconocen los derechos que las leyes le otorgan".

Esta discusión nos demuestra en forma evidente que la idea predominante y la esencia misma de la fórmula presidencial, fué, como lo decía el señor Vidal Garcés, establecer la libertad de cultos, la libertad de conciencia, la libre manifestación de todas las opiniones, y, como lo deseaba el señor Briones Luco, el sometimiento de la iglesia al derecho común, para que siguiera la misma suerte de todas las colectividades privadas del país, igualmente respetables, con la **única limitación** de no confiscarle los bienes y de mantener el statu quo sobre esos bienes y no sobre los que pudiera adquirir en el futuro.

Recordado este antecedente, esencial para apreciar el alcance de la reforma, se explicará el señor Gumucio por qué se estableció que las iglesias quedarían sometidas al derecho común para el ejercicio del dominio de sus bienes futuros. Si antes una iglesia no estaba sometida a ese derecho, y, en cambio, derivaba su existencia del derecho constitucional, constituyendo una persona jurídica de derecho público, al suprimirse simplemente las disposiciones de ese derecho constitucional que la incorporaban en la organización nacional, sus bienes habrían dejado de tener dueño y habrían pasado a ser propiedad del Estado. Al expresar que se le reconocían sus derechos, se evitaba la confiscación; y al someterla al derecho común, se le quitaban sus privilegios, entre los que estaba el de ser persona jurídica de derecho público. Sólo así se cumplía el propósito aceptado en la Subcomisión de Reformas Constitucionales, por los señores Briones Luco, Vidal Garcés y Alessandri.

Es necesario considerar y repetir que no todas las iglesias de diferente credo eran personas jurídicas de derecho público, como parece desprenderse del artículo del señor Gumucio: la única que tenía tal carácter era la católica. Luego, si se le pretendía quitar ese carácter y dejarla en igualdad de condiciones con todas las demás, era necesario expresarlo de algún modo, y fué por eso que se dijo que en adelante se someterían al derecho común. Si todas las iglesias hubieran sido de derecho privado, habría sido innecesaria la referencia al derecho común. Si todas hubieran sido de derecho público, al no decir nada habrían sido despojadas de sus bienes. Como había iglesias de uno y otro carácter, y se las quería someter a todas a las mismas condiciones, era indispensable declarar que en adelante se someterían al derecho común para conseguir eso: la igualdad.

* * *

Cree el señor Gumucio que la ley de efecto retroactivo hace que la Iglesia Católica conserve la personalidad jurídica de derecho público que tenía, porque, de acuerdo con las disposiciones de esa ley, el estado civil adquirido conforme a la ley vigente a la fecha de su constitución, subsistirá, aunque ésta pierda después su fuerza, disposición aplicable a las personas jurídicas, por prescripción de la misma ley.

Cabe recordar que la personalidad jurídica de la iglesia era anterior a toda ley de la República, y que no se apoyaba en el orden civil, sino en la fuerza obligatoria, que daba a las leyes de la iglesia el reconocimiento de ésta como religión oficial; que suprimido este reconocimiento, las leyes eclesiásticas quedaron fuera de nuestro derecho, y con ellas la personalidad jurídica, que era consecuencia de esas leyes.

La ley de efecto retroactivo regula los conflictos que pueden producirse entre diversas leyes cuando afectan de algún modo a los derechos privados de los ciudadanos. Ella tiene aplicación para solucionar los conflictos que, en cuanto a los derechos u obligaciones, pueden nacer o extinguirse o modificarse por diversas leyes dictadas en distinto tiempo. Pero dicha ley nada tiene que hacer con nuestro derecho público, pues es esencialmente una ley que regla cuestiones de derecho privado: nuestro derecho público se rige por otra clase de disposiciones. Si mañana una ley suprimiera a las Municipalidades, ¿podría alguna de las corporaciones suprimidas asimilarse en la ley de efecto retroactivo para sostener en el futuro su personalidad jurídica? Si se suprimiera la Universidad de Chile, establecimiento público costeado con los fondos del erario, ¿podrían rebelarse contra esa supresión sus actuales representantes legales, fundados en la misma ley de efecto retroactivo? Las personas jurídicas de derecho público, que no pueden ser otra cosa que organismos que ejercen parte de la Administración o del Gobierno, no están sometidas en su existencia, ni pueden estarlo jamás, a las disposiciones de una ley como la de efecto retroactivo, que reglan derechos de exclusivo interés privado.

No puede haber conflicto que deba resolverse con la aplicación de la ley de efecto retroactivo, porque se trata de un cambio substancial de régimen, y un régimen nuevo se rige exclusivamente conforme a las leyes nuevas que se dicten para estructurarlo.

Si una persona jurídica de derecho privado tuvo existencia porque cumplió los requisitos que la ley le exigía, no perderá tal carácter, aunque una ley posterior le exija nuevos requisitos para su nacimiento. Pero si esa ley nueva suprime, lisa y llanamente, la existencia de la persona que había nacido conforme a una ley anterior, ¿puede haber conflicto de leyes, o le será aplicable simplemente la nueva ley?.

En consecuencia, habiéndose transformado substancialmente el régimen constitucional, en cuanto a la Iglesia Católica se refiere, ella ha pasado a ser una simple entidad privada que debe someterse al derecho común si desea subsistir como sujeto de derecho, y, en tal caso, debe comenzar por someterse a ese derecho común obteniendo una ley o un decreto supremo que apruebe sus estatutos de acuerdo con el artículo 546 del Código Civil.

F.

FLORES ENVIO AYER S. E. A GRACE MOORE

S. E. el Presidente de la República, en la imposibilidad de asistir al concierto que ofreció ayer en el Teatro Municipal la artista cinematográfica y cantante norteamericana, Grace Moore, le ha enviado un mensaje de excusa acompañado de un hermoso canastillo de flores naturales.

REUNIONES CIENTIFICAS

SOCIEDAD CIENTIFICA DE CHILE.— Mañana, a las 18.30 horas, en su local social de Bellavista 0165, celebrará sesión general ordinaria la Sociedad Científica de Chile. Con la siguiente tabla. — Don Luis A Baeza: Huertos obreros.

AGRADECIMIENTOS AL CANCILLER ROSSETTI

El Canciller señor Juan B. Rossetti recibió ayer la siguiente comunicación de los diputados norteamericanos que visitaron nuestro país:

"Excmo. señor Juan B. Rossetti, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile. — Santiago.

Al salir de Chile quisiera expresarle de parte de todos los Miembros de la Delegación de Diputados Norteamericanos, cuán verdaderamente apreciamos la oportunidad que hemos tenido de conocer a Vuestra Excelencia y la hospitalaria acogida que recibimos en su país.

(Fdo.): Luois C. Rabaut, Presidente de la Delegación Legislativa Norteamericana.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

SASTRERIA REX
HECHURAS FINAS
767 - BANDERA - 767
5 Oct.

–Domésticos.

NECESITO NIÑO, MANDADOS. Mercado Central, Rosa Suazo. 16 Set

19.–Residenciales, hoteles, restaurantes.

¡¡SEÑORAS!! PARA BANQUETES, y fiestas sociales, arriendo toda clase servicios. Precios módicos: antigua Casa Acevedo, San Pablo 1009. Fono 63037. 17—Set.

HOTEL ITALO-SUIZO EX "SAELzer" Alameda 751. El más familiar, económico y central, se da pensión por días y meses. Casilla 273. Fono 86250. Atendido por su dueño Juan Inocencio". 16 Set

PIEZA PENSION, TELEFONO. Av. España 60. 18 Sept.

ARRIENDO PIEZAS AMOBLADAS a la calle c|s pensión. Av. Matta 144. 14 Set.



EN SEPTIEMBRE de 1931 INICIO SUS VENTAS
ZAPATERIA "LA PERLA"
Desde esa fecha, hace diez años vende calzado de alta calidad para señoras y caballeros.
SAN DIEGO 562
SIBILLA HNOS
SINTONICE RADIO MAYO 10½ a 11 horas

RESIDENCIAL ESPAÑOLA ALmuerzo y comida con aceite, $ 300 mensuales, calle Manuel Montt 2357, casa G. 22 Set.

20.–Materiales de construcción

"TALLERES FENIX", PUERTAS, ventanas. Ahora: San Antonio 816. 11 Oct

PAPELES DESDE 1.40 LISOS, floreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Set

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillos, para fabricar baldosas, moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia, "Fundición Grajales". Grajales 2548. Santiago. 18 set.

PARA FIERRO, SACK. 30 Set.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 30 Set

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 30 Set

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 Set

PINTURA PASTA SACK. 30 Set.

CEMENTO MELON SACK. 30 Set.

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. San Pablo 1179. 30 Set.



17 Set.

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Set

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas, Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 16 set.

¡¡¡FIERRO GALVANIZAdo!!! para techo, realizo partida, desde $ 7 pie. Avda. General Bustamante 772. 17 Sept.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-W-Pat. 5 Oct.

CONSTRUCCIONES, REPARAciones edificio. Planos. Especialidad establos. Pintura en general. Bustamante. Huérfanos 1142. Oficina 25, teléfono 87384. 24 set.

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcción de demoliciones: zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tablas, fierro, cañerías, etc. Avenida Gral. Bustamante 772. Fono 45184. 18 Set

CONTRATISTAS, CONSTRUCTOres. Fábrica Nacional de Baldosas, ofrece a Ud. baldosas mármol reconstituído, para todos los gustos, calidad, dibujos y precios. Novena Avenida 0215. Teléfono 53693, Lo Ovalle. 14 Set.

$ 250 W. C. COMPLETO LOZA blanca; $ 180 lavatorios completos; $ 75 urinarios. Manuel Montt 2852. Estación. 24 Set.

REALIZO PINO, MATERIALES construcción, cinc galvanizado. Nataniel 148. 14 Set.

MARMOL CHANCADO BLANCO Y de color encontrará permanentemente en San Pablo 5082. 14 Set



¡¡DE DEMOLICIONES!! FIERRO doble T hasta 10 metros, redondo, platino, ángulo, T, rieles, pino oregón hasta 10 metros, tijerales, zunchos, cañerías y otros muchos materiales. Vendemos barato. — San Diego 1260 14 Set.

VIGAS ALAMO, PINO, FIERROS, maderas, roble, tablas piso, cielo, galerías, cañerías agua, variedad materiales construcción. Antonio Panadero. Carlos Walker 70. Teléfono 69146. 14 Set

¡¡¡OCASION VENDO!!! FIERRO techo, madera, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas, galerías, nuevas, usadas baratas. San Diego 743. 14 Set.

SE HACE TODO TRABAJO DE marmolería. Casilla 9409. 14 Set

21.–Metales y minerales.

COMPRO FIERRO DULCE VIEjo, pago mejores precios. Avenida Errázuriz 3004. 14 Set.

22.–Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

REPUESTOS IMPORTADOS PAra segadoras, rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras, etc. Ofrece: Sucesión Alfredo Froilán Espinoza. Importadora. Bascuñán 443. Teléfono 90953. 3 Oct

REPARACIONES, MOTORES ELECtricos, compraventa de motores Tocornal 1565, teléfono 51192. 27 septbre.

¡¡TORNO MECANICO!! OCASION Madrid 944. 21 setp.

VENTA TODA CLASE DE MAquinaria agrícola, tractores, trilladores, arados de disco, rastras. Av. Blanco Encalada 1865. 16 set.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas. Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 1.o Otc

VENDO MAQUINA BLOCK AMEricana. 10 de Julio 316. 21 Set

ARADOS OLIVER PARA TRACtor. Segadora de pasto harneadora "Stub" y "Boby" equipo soldar o oxígeno. Torno de fierro para madera, maquinita caladora de madera, carro torno Universal. Fragua fuelle portátil. Punzón Duplex. Tarraja cañería de 1 a 2 1|2, bomba vertical. — Vende Unión Americana 330 14 Set.

¡¡¡SEÑOR AGRICULTOR!!! LAS mejores maquinarias y repuestos agrícolas, las ofrece la Feria de maquinarias, Martínez de Rozas 3351.

VENDO MIL METROS GUARNIción usada, perfecto estado, para máquina enfelpadora. Martínez de Rozas 3351.

SASTRERIA ARGENTINA
SAN PABLO 1279
OFRECE UNA VARIADA SELECCION DE TELAS IMPORTADAS y NACIONALES
CONCEDE CREDITOS

23.–Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro Mac Iver 162. Teléfono 83069. 30 Set

78,000, VENDESE ESQUINA RENta, refaccionada. Balmaceda 706. Recoleta. Tratar dueño. 14 set.

VERDADERA OPORTUNIDAD vendo máquina Singer bobina, otra aparadora 16-37, máquina Underwood portátil. Pedro de Oña 103. 14 set.



14 set.



24.–Muebles, menajes y artículos sanitarios.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 350 otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas, roperos. Serrano 377. 18 Sept.

¡URGENTE, ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 820; salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 18 Set.

COCINAS ECONOMICAS $ 55; lavaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21-M. 2 oct.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador 22 setp

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583. 15 set.

COCINAS ECONOMICAS, DEL FAbricante al consumidor. Cambios, arreglos, pídalos a Perich. San Alfonso 642. 16 sept.

COLCHONERIA "CHILE", PROvidencia 2102. Fono 43499. 21—Set.

ARTEFACTOS SANITARIOS, CAlentadores, califonts, cocinas gas, leña. Serrano 90. 25 Setbre.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 14 Set

COLCHONES, COLCHOnes lana, cotíes, crin, encontrará en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 Sept.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 Set

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 Set

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 Set

"MUEBLERIA MODERNA", POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 30 Set

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o Oct

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 30 Set

FABRICA MUEBLES, FACILIDAdes pago. Nataniel 525. 5 Oct.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! NAdie puede vender más barato lindos amoblados mimbre fantasías, variados colores, cunas, cochecunas. San Diego 33. 19 Sept.

MUEBLES NORMANDOS, OFREce su fabricante. Ignacio Brant. Riquelme 6. 9 Oct.

$ 250 W. C. COMPLETO LOZA blanca; $ 180 lavatorios completos; $ 75 urinarios. Manuel Montt 2852, Estación. 24 set.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner": facilidades de pago. San Diego 542. 25 Set

¡OCASION: VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor, completo paragüero. Nataniel 681. 25 Set

AMOBLADO CUERO CHESTERfield, escritorio cortina, estante, archivador cortina, mesa, máquina, vendo. Av. O.Higgins 1684.

OPORTUNIDAD, VENDO LINDOS dormitorios, comedor, mesas, sillas, confortables, muebles sueltos. Carmen 638.

FABRICA NACIONAL DE MUEbles, hall, dormitorios comedores escritorios. Facilidades de pago. Calidad. Distribución Almacenes de venta. San Diego 219 14 Set.

AMOBLADOS CAOBA VENDENSE ocasión. Cienfuegos 157 16 Set.

VENDO SILLA DE RUEDA PARA enfermo, buen estado. San Pablo 1388.

DORMITORIO MODERNO, COMEdor, salón, guardarropa, marquesas tapizadas, frigidaire, ocasión vendo, Avda. O'Higgins 1684. 14 set.

MUEBLES DORMITORIO COMpleto, cocina, calentador Junker, varios, véndese ocasión. Barros Arana 34, Plaza Baquedano. 14 set.

CATRES, COLCHONES, CUBREcamas, sillitas paseo, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, Oficina 409. 15 Set

COCINAS GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.o piso. Oficina 409. 15 Set



25.–Modas e interés para el hogar.

FANTASIAS: ROSAS 1430. 21 Set

CINTURONES: ROSAS 1430. 21 Set

CORDONES: ROSAS 1430 21 Set

VELOS: ROSAS 1430. 21 Set

MEDIAS: ROSA 1430. 21 Set

HILOS: ROSAS 1430. 21 Set

BOTONES: ROSAS 1430. 21 Set

¡¡PARA SEDAS!! VISITE SEDErías Cassis. San Diego 646. 4 Oct.

PARA VIDRIOS, ESPEJOS Y MARcos "Alora". Providencia 1338. 21 Set.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

GORROS DE ALTA FANTASIA, únicos en Chile. Nataniel 1910. 20 Sept

PARA ARREGLAR Y TRANSFORmaciones de toda clase de alfombras. Trabajos garantidos, presupuestos a domicilio. El Zurcidor Japonés. San Diego 228. Fono 86667. 6 Oct

CASA OTTO. EXPOSICION SOMbreros, modelo primavera, verano, altas creaciones recién recibidas. Gran variedad de modelos para el gusto más exigente. Precios equitativos. San Antonio 249. 23 Sept.

SE VENDE UN SILLON ESTILO americano, $ 1.000. Tratar Arturo Prat 387. 17 Set

CUEROS CABRITOS KARACUL Chevrette negros gris marrón plateados facilidades vende Antonio Varas 411 (Estación) 11 Oct

ANITA HORN, HUERFANOS 761|13. Teléfono 30319. Uniformes, delantales especialidad sobre medida. Para hoteles, hospitales, oficinas y la casa. Modelos extranjeros. 24 Set.

27.–Negocios e instalaciones, compra y venta.

¡¡OCASION!! VENDO ESTANTE lingue 270 x 2 con puertas de vidrio, correderas y mesón de 2.70 x 1, con puerta correderas. Santa Elena 1260.

POR CAMBIO DE LOCAL Y FIN de temporada, liquida toda la existencia de plantas, frutales forestales y para jardines Av. Pedro de Valdivia 020. 14 Set.



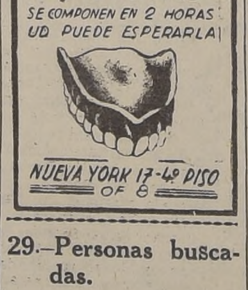
29.–Personas buscadas.

SE RUEGA A LA PERSONA QUE tenga noticias de Juan Gallardo Castillo, de 60 años, que salió de Camarico en dirección a Santiago, dirigirse a Ecuador 3496. Rafael Fernández. Está con sus facultades mentales perturbadas. Viste manta ploma, zapatos café, vestón y sombrero negro 25 Set.

SE DESEA SABER DE ADRIANA Cáceres Poblete, domiciliada en Santiago, Bascuñán Guerrero N.o 570, por asuntos de conveniencia Dirigirse M. M., 21 de Mayo N.o 101, Los Angeles. 15 Set.

30.–Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 24 Setbre.



14 set.



PRESTAMOS HIPOTECARIOS DInero listo, partidas desde $ 3.000, lo que se solicite, negocios rápidos, presentando títulos. Del Río. Bandera 552. 16 Set

ABOGADO ATIENDE ARREGLO Y formación de títulos de propiedades, posesiones efectivas, redacción de contratos de sociedades, particiones, cumplimiento de leyes tributarias, impuesto a la renta, contrato de trabajo. También adelanto fondos en caso necesario. Bandera 552. Oficina 7 y 8. Fono 69693. Casilla 2513. 16 Set

31.–Productos medicinales

DOLORES REUMATICOS Y GOtosos. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base. Salicilato sodio, cílchico, Anónico, etc. Todas las farmacias tienen. 22 set.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS, Pectoral "AS". Base: Tiocol-Codeína. 30 Set

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base Fósforo. 30 Set

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina, alcalinos. 30 Set

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdas desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 30 Set.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

32.– Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

COMPRASE SITIO CHICO, CERca locomoción, preferible barrio alto, cerca locomoción. Datos: Casilla 2094. Sin agente. 15 set.

COMPRO PROPIEDADES DE RENta y residenciales chicas y grandes, urbanas y rurales, siendo precio comercial, negocios rápidos. Del Río. Bandera 552. 16 Set

33.–Propiedades venden

BARRANCAS PUERTO SAN ANtonio 2 casas renta vendo. Gorbea 2860. 14 Set

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

SE VENDE LA PROPIEDAD UBIcada en Avda. Los Alerces 2740. Valor: $ 330.000. Superficie del sitio: 2.100 m|c; superficie edificada: 1.er piso: 238 m|c; 2.o piso: 150 m|c. La propiedad está totalmente cerrada con pandereta y muro de ladrillo. Los faroles de fierro forjado, califont eléctrico y artefactos están comprendidos en el precio de venta. La propiedad tiene una deuda particular en oficina Ossandon, a un año renovable, de $ 25.000. (Está pagado un año de intereses.). Tratar: Simón Bolívar 149 Fono 69490. 16 Set

CHALET, ÑUÑOA. BARRIO REsidencial. — Vendo chalet Av. San Gregorio N.o 1708, recién terminado, dos pisos, segundo piso todo en concreto de loza, tres dormitorios, baño y cocina con zócalo enlozado, terraza, garage y dependencias todo confort. Tratar con su dueño Av. Santo Domingo N.o 4060, teléfono 90216. 14 Set.

$ 20,000, PEÑAFLOR, 4,500 Mt.2, cerrado, plantado, casa cuidador, véndese oportunidad. Tratar: P. Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso. Oficina 22. 16 set.

$ 35,000, PEÑAFLOR, CASA-QUINta, Avenida Miraflores. Tratar: Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso. Oficina 22. 16 set.

$ 74,000, PEÑAFLOR, EXCELENte inversión, parcelita 8,200 Mt.2 frente Avenida Vicuña Mackenna. Pavimentada, luz eléctrica, agua potable y riego, casa cuidador. Deuda Caja $ 28,000. Tratar: Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

$ 120,000, PARCELA EN PEÑAflor, 34,000 Mt.2, siembras, 1|2 hectárea eucaliptus. Tratar: Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

$ 150,000, REGIA PARCELA EN Peñaflor, frente Avenida pavimentándose, casa habitación, plantada árboles plena producción. Excelente inversión. Tratar: Sepúlveda, Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

$ 160,000, PEÑAFLOR, AVENIDA Vicuña Mackenna. Regio chalet, parcelita totalmente plantada, casa cuidador, bodegas, gallineros. Chancheras. Fuerte deuda Caja. Tratar: Sepúlveda, Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

Memorándum de "La Nación"

SEPTIEMBRE
14
DOMINGO

SANTOS DE HOY: La Exaltación de la Sta. Cruz, Crescencio.

SANTOS DE MAÑANA: Nicomedes y Máximo.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 13).—Mínima: 0.6º C. a las 6 horas 50 minutos. Máxima: 18.9º C. a las 15 hs. 10 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 13).— Máxima: 90% a las 7 horas 10 minutos. Mínima: 19% a las 15 horas.

SOL: Sale a las 6 horas 44 minutos. Puesta a las 18 horas 34 minutos.

LUNA: Sale a la 1 hora 45 minutos. Puesta a las 12 horas 24 minutos.

FASE: Luna nueva el día 20.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del sábado 13 de septiembre de 1941)

Ha continuado reinando buen tiempo con nublados parciales y vientos de regular fuerza del sur en todo el territorio.

PRONOSTICO (Para hoy domingo 14 de septiembre)

Proseguirá el buen tiempo general.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Sur y Suroeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Vientos de regular fuerza del sur en la costa.

CORDILLERA (Central). — Bueno.

ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Vientos de regular fuerza del sur en la costa.

GUAFO a EVANGELISTAS. Bueno. Nubosidad parcial. Vientos de regular fuerza del sur.

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

Persiste el régimen de alta presión en el Centro y Sur del país con máximun barométrico de 775 milímetros en Aysen.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS.— Los informes recibidos en el Observatorio del Salto con la cooperación de la Línea Aérea Nacional hasta el mediodía del 13 de septiembre son los siguientes:

RUTA A ARICA. — Buenas condiciones atmosféricas para el tráfico aéreo en toda la ruta. Avión Loockheed 5. salió de Cerrillos a las 8.5 horas para llegar a Arica a las 16.30 horas; avión Loockheed 6, salió a las 8.10 horas a Copiapó para regresar en el día; avión Lan 3, salió a las 9.5 horas de Iquique para llegar a Cerrillos a las 17 horas.

RUTA A BUENOS AIRES.— Buenas condiciones atmosféricas para el tráfico aéreo en toda la ruta. Aviones Panagra salieron 8.5 horas, 8.20 horas y 10.30 horas del Puerto Aéreo de Los Cerrillos a Mendoza para regresar en el día. Avión Cóndor, salió a las 9 horas de Cerrillos para llegar a Buenos Aires a las 15 horas.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS MARITIMAS.— Buenas condiciones para la navegación en todo el litoral Norte y Central. Desde las costas de Arauco hasta Chiloé fuertes ventarrones de Sur durante la tarde, levantando marejada. Vapor Chacao de la Sección Marítima de los FF. CC. del Estado, salió de Puerto Montt a las 8 horas con destino a Ancud; vapor Tenglo, saldrá a las 21 horas con destino a Aysen; vapor Trinidad sale hoy de Aysen con destino a Puerto Montt; vapor Alondra sale a las 13 horas de Valparaíso con destino a Iquique; vapor Puyehue salió de Valparaíso con destino a Punta Arenas y vapor Viña del Mar salió de Corral con destino a Lota, vapor Santa Elena de la Grace Line viene en viaje a Valparaíso de Nueva York para llegar a las 16; y vapor Aysen de la Sud Americana viene en viaje a Valparaíso de Guayaquil para llegar el 19.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— Los agricultores del Centro y Sur del país tendrán un intervalo de tiempo primaveral con fuerte aumento de radiación solar en las próximas 48 horas.

TURNO DE BOTICAS

Del 13 al 20 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

Profesional, Avendaño y Cía., San Pablo 2303; Lourdes, Carbone y Cía., San Pablo 4214; Mundial, A. Salazar, Moneda 2702; Arica, G. Tapia, G. Velásquez 407; Salamovich, S. Salamovich, S. Pablo 3242; Ideal, C. Opazo, Mapocho 4052; Burgos, R. Burgos, Catedral-Bandera; El Parque, R. Zamorano, Dieciocho 701; Lira, Ramírez y Cía., San Francisco 399; Sierra Bella, D. Barriga, Sierra Bella 2352; Bentjerodt, E. Bentjerodt, O'Higgins 2862; Arriarán, E. Besoaín, S. Francisco 1204; Unión, B. Sagüés y Cía., San Ignacio-Franklin; Esmeralda, Gil y Cía., Mirador-San Dionisio; Lo Vial, V. Toledo, Gran Avenida 4755; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Fanta, C. Fanta, Portugal 698; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Avda. Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Avda. D. Santa María 1975; Oehrens, A. Oehrens, Independencia 3129; Urgencia, L. Garcés, Irarrázaval 2702; Valdivieso, Ormann y Cía., Recoleta 1501; Lembach, A. Lagos, Providencia 1996; Arriagada, M. Arriagada, J. M. Infante 242; Manuel Andrade B., M. Andrade, Avda. Hipódromo Chile 1398; Simón, I. v. de Retamal, Independencia 895; Victoria, R. Calderón, Salas 262; Orión, B. Alvarez, Matías Ovalle-Huamachuco; Palma, Lillo y Cía., Pío Nono 101; Juica, A. Juica, Condell-S. Isabel; San José, M. Vera, P. Lucio Cuadra 1119.

DEFUNCIONES

Nelly Carrasco Salas, 6 años: Luciano Muñoz G., 65; Víctor M. Costa, 71; Jacinta A. Navarro Cisternas, 3; Emilia Mourgues C., 28; Angelina Saavedra C., 5; Marta Rodríguez M., 36; Sonia de las M. Pinto M., 1; Segundo Celedonio Fuentes M., 29; Clodomira Ciudad M., 90; José Manuel Fuentes P., 59; Berta Berrocal S., 26; Guillermo Berríos A., 13; Carmen Rita Prieto M., 87; Juan de Dios Sánchez Bernales, 67; María Michel B.; Aurelia Reyes M., 20; María Trejo F., 23; Manuel Gallardo M., 57; Herminia Valdebenito B., 60; Orlando Ordenes J., 7; Ana Rojas C., 25; Jorge Espinoza R., 50; Guillermo Dragan R., 23; Amanda Valencia S., 24; Luis A. Liantén Ch.; Luis Gallardo, 77; Alejandro Cepeda F., 28; Sebastián Campos C., 32; Blanca Crespo B., 52; Ema Tonkin T.; Julia Morales C., 55; María T. Freire G., 72; Juan Rousteang Ch. 61; Carmen Ramos A., 90; Elsa Cortés, 25; Irma Vargas, 1; Emilia Fredes V., 26; Isabel Martínez A., 19; María Rodríguez, 50; Elvira Millán, 30; Rosenda Venegas O., 80; Claudio Espina M., 51; León Baillón Troncoso; Manuel Guajardo Ramírez; Ernesto Fontecilla Bénard y Marta Montecinos Lavín.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona, desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días a las 18 horas. Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas a Miraflores 50.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

TUDIOS CRITICOS LITERATURA CHI-NA, por Emilio Vaisse (Omer Emeth). Tomo I, Editorial Nascimento, Santiago, 1941.

Por más de un cuarto de lo) Omer Emeth ejerció Chile el magisterio, casi iscutido, de la crítica literaria. Renovó considerablente los métodos anterio- de este género literario, importancia a los libros, lenos, vigorizó a nuestra tura con el aporte singular una vastísima erudición ada en el humanismo cláo, de raíz latina, y dignifia pesar de sus limitacioel oficio y el magisterio escritor entre nosotros. Antes que él, hubo aquí crísos sistemáticos, como don dro N. Cruz, enmarcado severas ideas religiosas y éticas, o bien ocasionales mentadores de libros que tuvieron la continuidad urosa de una labor consada a la literatura chilena. Desde 1908, en que empezó obra en "El Mercurio", sta 1935, en que dejó la vidon Emilio Vaisse se ocucon constancia y tenacide estudiar lo más repretativo de nuestros valores electuales y a difundir tos preceptos propios de temperado gusto clásico, si fueron ciegos ante noles insurgencias del guso avanzadas promociones arte, no dejaron, con tode servir para purificar mósfera y servir de sana los malos escritores en todo tiempo han abuno en esta tierra.

En 1910 se publicó, con el ilo de "La Vida Literaria Chile", una recopilación de artículos críticos de Omer eth. Desde entonces no había reunido el resto de producción intelectual que ra comienza a editarse Nascimento. En el Prir Volumen, que ahora contamos, se ha seleccionauna parte de su vasta a, que integra parte del enso material comprenо entre el año del centerio y el de 1934. La edición ne omisiones lamentables, ece de notas aclaratorias, posee un prólogo que esle y analice la obra de sse, y omite la fecha de licación de varios de los culos insertados en ella. ndo considerables estos ectos, no alcanzan a quile su interés o a restarle importancia fundamental a el conocimiento de la atura chilena en un cuar de siglo. (1910-1935).

mer Emeth nunca fué crítico impresionista, que dejara guiar por el impulde los nervios o de la senlidad. Prefería la crítipropiamente artística la se inspiraba en la ensenza o en la corrección que basaba en su triple magisio de erudito humanista, gramático y de sacerdote ólico, muy dominado por ideas antidemocráticas ionalistas, monárquicas y sicistas de sus mentores on Daudet, Carlos Maus y demás maestros de la ión Francesa. Esto le res cierta perspectiva, lo envelve en algunas divagaciones, lo hace doctrinario y lo conduce a repetir sus anatemas contra las instituciones liberales. Pero, en cambio, no lo limita en muchos campos que deslindan con la moral o la estética. Suele mostrarse comprensivo, humano y tolerante con algunas corrientes que hieren a su fundamental clasicismo.

De paso, advertimos en Omer Emeth una escasa comprensión de los poetas modernos o de los temas que



Don Emilio Vaisse

conciernen a la poesía pura. Fué siempre muy estrecho su criterio en ese punto. No tuvo la necesaria sensibilidad para comprender lo que renovaron a nuestra poesía líricos de la substancia de un Pedro Prado, de una Gabriela Mistral o de un Pablo Neruda. Tampoco convencen los estudios que en el reciente volumen de sus críticas dedica a Francisco Contreras y a Max Jara. Pero es honesto advertir que fué de los primeros en percibir en Chile la valiosa significación del romance "El árbol caído", de Max Jara, que es de lo más reciamente chileno, de raíz castellana, que entraña nuestra poesía. Advirtió a tiempo también la importante materia poética del autor de "Asonantes". Pero donde Omer Emeth estaba en su tuerte era en los temas históricos, gramaticales o de simple erudición. Asimilaba cabalmente las materias, las resumía con transparente claridad, las animaba con un prodigioso don sintético y acababa por tener momentos de verdadera creación o intuición de gran crítico.

No pasaba lo mismo con muchos asuntos que afrontaba con desgano, con visible desapego. Muchas veces lo oímos maldecir a los poetas, verdadera floresta de ripiosos enemigos del idioma e ingrata legión que rechazaban sus nervios sensitivos, acordados mejor a la severa maestría de los clásicos griegos, latinos y franceses. Omer Emeth pudo ver el verdadero nacimiento de la poesía chilena, a partir de Pezoa Véliz; asistió a la aparición de Pedro Prado, a quien dedicó magros comentarios, al espléndido brote de "Desolación", de Gabriela Mistral y al nuevo impulso dado por Neruda a la lírica nacional con "Crepusculario". Pero permaneció ciego o miope ante todas estas fiestas de la sensibilidad. No era esa la cuerda que emocionaba a su espíritu. De la novela chilena no hizo ningún estudio coordinado, pero entendió muy bien el valor de nuestros excelentes cuentistas. Federico Gana, Baldomero Lillo y Mariano Latorre. A este último lo exaltó con entusiasmo y le dedicó siete artículos, que ocupan desde la página 303 hasta la 331 de la obra que nos ocupa. Adivinó el sentido cíclico de la obra de Latorre, defendió su amor a la naturaleza y al paisaje chileno, estimuló su cariño al idioma castellano y la creación de vocablos onomatopéyicos y armoniosos que dan lustre a sus novelas y cuentos. Su don filosófico lo ilumina y lo lleva a decir lo siguiente respecto al valor estilístico de Latorre: "Para describir no se contenta, como suelen muchísimos, (los más), con vocablos genéricos: muy al contrario, busca no solamente los vocablos específicos, sino también (y siempre) los propios, los individuales, es decir, los que verdaderamente individualizan y distinguen a los seres y las cosas, sus circunstancias y accidentes, hasta los matices más secundarios de sus colores." (Página 326).

Excelentes son, en este libro, los estudios consagrados a los novelistas y cuentistas Eduardo Barrios, Marta Brunet, Francisco Contreras, Joaquín Díaz Garcés, Inés Echeverría de Larraín, Joaquín Edwards Bello, Federico Gana, Mariano Latorre y Baldomero Lillo. No escasean allí las correcciones y las enmiendas, pero todas ellas están concebidas con amplias perspectivas y una simpatía calurosa hacia nuestra literatura criollista.

Son más profundos, sin embargo, los estudios en que analiza a los historiadores Domingo Amunátegui Solar, Tomás Guevara, Gonzalo Bulnes, Francisco A. Encina, Crescente Errázuriz y Ricardo E. Latcham. Lo mismo aquellos en que comenta a los gramáticos Miguel Luis Amunátegui Reyes y Rodolfo Lenz, al crítico Armando Donoso y al paremiólogo Ramón A. Laval. De lo mejor salido de la pluma de Omer Emeth son los seis estudios en que resume, pondera y magnifica las excelencias de los libros de don Crescente Errázuriz, historiador del período de la Conquista en Chile. Ahí el don expositivo y sintético de Vaisse alcanza sus momentos más lúcidos y transparentes.

Acerca de Donoso, echamos de menos un cáustico artículo de Omer Emeth sobre "Nuestros Poetas". Ignoramos la causa de tal omisión. En este libro se estudian veintiún escritores. Están divididos dichos estudios en seis consagrados a historiadores; nueve a cuentistas y novelistas; tres a gramáticos, filólogos y paremiólogos; uno a un crítico; uno a un tradicionista y uno a un poeta.

El conjunto se lee con agrado. Había en Omer Emeth un don periodístico que no siempre domina en los críticos. Sabía hermanar la erudición con las enseñanzas que brotaban de su sólida cultura que abarcaba varias ramas del saber. En cuanto al estilo diremos que, por lo general, es correcto, sin llegar a la prosa artística que quizá resplandezca en otras páginas suyas, aquí no incluídas. Son magníficos los ensayos de Omer Emeth sobre el jesuíta Manuel de Lacunza, y recordamos una excelente conferencia suya acerca de los brujos de Chillán, publicada en la "Revista Chilena de Historia y Geografía". No es fácil dominar una lengua ajena. Son pocos los extranjeros que alcanzan el dominio genuino de un idioma que no es el nativo. Recordamos, como una excepción, al francés Paul Groussac, que ejerció en Argentina un reinado crítico parecido al que tuvo en Chile Omer Emeth. Pero Groussac era más artista y creador que don Emilio Vaisse. Groussac dejó páginas que pueden brillar al lado de las mejores de los escritores del Río de la Plata.

La lectura de este libro nos ha devuelto la imagen de un tiempo en que la crítica era ejercida con más rigor que en la actualidad. Omer Emeth sabía enojarse y ser severo.

La blandura y la tolerancia que imperan ahora se están volviendo contra la libertad del magisterio crítico. Hoy existe menor rigor y se está reemplazando la severidad por una condescendencia que suele confundirse con la complicidad, con los crímenes de lesa literatura... Domina más el impresionismo, y la política se ha introducido en un reino en que la objetividad debe presidir los fallos y dictados del buen gusto y de la lógica artística.

Por todo esto y por otras cosas conviene leer este libro póstumo de Omer Emeth, indiscutido maestro durante más de un cuarto de siglo en un Chile donde se escribía y producía menos que hoy, pero donde imperaban normas de escrupulosidad y solvencia intelectuales que ahora van desapareciendo. La crítica no vive del riguroso escolasticismo, pero no debe perder cierto ritmo clásico sin el cual es muy estéril su significado. Esperamos que en los próximos tomos de estos "Estudios Críticos de Literatura Chilena" no se olviden ciertas enseñanzas del desaparecido maestro, y entre ellas, una más cuidadosa ordenación y clasificación de las materias.

R. A. L.

LIBROS RECIBIDOS

Alejandro Vicuña: "Inés de Suárez", Editorial Nascimento, Santiago, 1941.

José Ferrater Mora: "Diccionario de Filosofía". Editorial Atlante, México, 1941.

Luis Espinoza Aliaga: "Carne de Ensueño". Poemas, Santiago, 1941.

Américo Castro: "La Peculiaridad Lingüística Rioplatense y su sentido histórico". Editorial Losada, Buenos Aires, 1941.

Paul Claudel: "El Libro de Cristóbal Colón". Editorial Losada, Buenos Aires, 1941.

Conde Carlos Sforza: "El pensamiento vivo de Maquiavelo". Editorial Losada, Buenos Aires, 1941.

Jorge Zalamea: "El rapto de las Sabinas", Bogotá, 1941.

POR LA HONRADEZ LITERARIA

Se nos pide la publicación de las siguientes cartas:

Santiago, 30 de agosto de 1941. — Señor don Armando Torres. — Presente.

Estimado amigo:

Ultimamente he tenido oportunidad de leer su libro "Don José Besa y su obra" que conseguí en la "Casa Besa y Cía", pues aun no ha llegado a la Sección Chilena de la Biblioteca Nacional, ni he tenido el agrado de recibirlo, como lo esperaba.

Advierto que en la Bibliografía que incluye al final de su libro, figura el material que Ud. tomó de mi trabajo "Bibliografía Biográfica Chilena", pero noto que está omitida la nota en que debía indicarse la procedencia de ese material. Como, seguramente, se trata de una omisión involuntaria, desearía que Ud. hiciera sobre el particular una aclaración por la prensa, con el objeto de salvar este olvido.

Sin más por ahora, tiene el honor de saludarlo atentamente su affmo. servidor y amigo. — Luis Mayorga Uribe.

La carta preinserta no ha sido, hasta hoy, contestada.

Los hechos tratados en ella son del conocimiento de la mayoría de los empleados de la Biblioteca Nacional y a muchos de ellos les constan, entre los cuales puedo nombrar a don Armando González.

Como la omisión de la nota indicativa de la procedencia del material bibliográfico que el señor Torres tomó de mi trabajo y que aparece copiado literalmente en la Bibliografía que incluye al final de su libro, envuelve un hecho bastante extraño y que, además, se aleja de las prácticas usuales, me limito a protestar de él.

Santiago, 11 de septiembre de 1941. — Luis Mayorga Uribe.

DE JORGE GUSTAVO SILVA

La reforma del Código Civil argentino (a)

Dignas de admiración y de loa la actividad laboriosa, la capacidad y la energía del señor Angel Ossorio y Gallardo, hombre polivalente, a quien, por lo mismo, no sería dable calificar ni definir con un solo título.

Ahora lo mentamos para hablar de un libro suyo, que de su gentileza hemos recibido — "La Reforma del Código Civil Argentino" —, libro del cual él mismo dice, aunque no lo prueba...: "esta obra no será la de un jurisconsulto, por la sencilla razón de que no lo soy, sino la de un abogado, que es **lo único** que he sido durante toda mi vida, **con entera modestia, pero con honor y orgullo completísimos**". Declaraciones que más adelante ratifica y "anima", por así decirlo, el autor, cuando agrega: "Viejo soldado de la justicia, luchador en diversos órdenes de la vida, curioso contemplador de los hechos y de los hombres, lo que traigo aquí es solamente el fruto de un juicio claro e imparcial, de una larga experiencia y de un amor apasionado y profundo a la vida del Derecho.

Abogado español, a quien la Política, la Administración Pública, la Diplomacia — el servicio público oficial— habíanlo por un tiempo arrancado al ejercicio profesional, hase el señor Ossorio y Gallardo restituido a la abogacía, en tierra argentina, sin perjuicio de proseguir su dilatada obra de publicista. Su más reciente publicación es esta exposición crítica "del Proyecto de Reforma del Código Civil Argentino", en la que aparece reunido y ordenada una seria de conferencias que sobre tema tan importante desarrolló, bajo el patrocinio de la Asociación de Abogados de Buenos Aires, en el Instituto Libre de Segunda Enseñanza.

Puesto que se trata de una obra que toca el contenido todo de un Código Civil — mar sin orillas —, difícil es, si no imposible, dar de lleno una idea suficiente en la extensión de un artículo de diario. "Cosa grande es un Código Civil". Más grande hoy que nunca, porque en tiempos anteriores un Código Civil era, por regla general, la ordenación de los derechos privados del hombre, en punto a su persona y a sus bienes. Mas ahora las cosas han cambiado enormemente... "Las masas y los Poderes Públicos aplastan y absorben al individuo. Los derechos de éste son contemplados en relación con los de la colectividad, a los cuales tienen frecuentemente que subordinarse. Sin embargo, **es forzoso velar por los fueros de la personalidad humana, tanto más enérgicamente cuanto más amenazados estén. Armonizar ambas necesidades es terrible empeño que jamás pesó sobre los civilistas de antaño**".

Acerca de la manoseada cuestión de si ha de hacerse una reforma total o parcial del Código Civil, el conferenciante y crítico se pone decididamente del lado de los que votan por la reforma integral. Ello, por dos razones: la primera, que ni el Código Civil Argentino ni ningún cuerpo legal puede subsistir completamente después de setenta años de vida; la segunda, que un Código Civil con 4051 artículos, como es el de la República Argentina, es de suyo un instrumento engorroso, propenso a confusiones y difícil de manejar.

Para justificar su opinión en pro de la reforma total del Código, el señor Ossorio y Gallardo trae a colación el recuerdo de este hecho notorio y duradero: el cambio radical de los conceptos fundamentales de la vida civil, ocurrido desde la promulgación del Código Civil Argentino (1869). El enuncia así esos **enormes fenómenos**:

a) una crisis en el concepto y funciones de la familia (divorcio, régimen conyugal de bienes, patria potestad, hijos ilegítimos).

b) la emancipación de la mujer soltera, viuda, divorciada, y aun casada.

c) la evolución del concepto de la propiedad.

d) la intervención del interés social en el Derecho Privado y en la la libertad de los sujetos del mismo.

e) la modificación en el alcance o extensión de la herencia: limitación de los grados en el llamamiento de la herencia intestada; derechos del Estado; participación de la familia ilegítima, etc.

f) nuevos inventos que afectan a la posición de las cosas y de las personas (teléfono, automovilismo, aviación, navegación submarina, cinematógrafo, radio...)

g) la aparición de la teoría del abuso del derecho.

¿Nos desentenderemos de estas "novedades reales y cotidianas" tapándonos los ojos?

No creo que nadie sostenga tamaña insensatez, dice el señor Ossorio y Gallardo, quien termina observando que reformar lo tocante a la personalidad, a la familia, a la propiedad, la herencia, a las obligaciones, a los contratos, es, ni más ni menos, que **revisar el Código entero**.

Se podría agregar que, dondequiera que haya nacido una llamada **Legislación Social**— como se sabe ha nacido y crecido quizá en demasía, en todas partes —, ello fué debido a la negativa constante y cerrada en que los Códigos Civiles se empecinaron para acoger las nuevas formas de la evolución social; para acoger jurídicamente lo que venía siendo, mal o bien, una realidad política. ¿Qué es eso que llamamos Derecho del Trabajo, si no Derecho Civil **fuera del Código?**

Algo análogo sería posible afirmar con respecto al Derecho Industrial y Agrícola, florecimiento de un derecho necesario — fruto genuino de la vida económica —, que se desarrolla y se enseña, **fuera** del Código Civil.

Hace ya cerca de cuarenta años que don Valentín Letelier, llamado a escribir el prólogo del volumen X de las "Instituciones Políticas y Jurídicas de los Pueblos Modernos", recordó que el contrato de locación de servicios — el contrato de trabajo — que apenas había alcanzado a nacer en Roma, donde el trabajo estaba confiado a los esclavos, tiene en el Código Civil de Chile el desarrollo de un simple embrión. En "simple embrión" se ha quedado dentro del Código ese contrato, mientras de "tapas afuera", tanto volumen y tanta importancia adquirió el Trabajo, y con ello su legislación específica, que día llegó en que, antes que el legislador, la costumbre bautizó con el nombre de Código del Trabajo al cuerpo de leyes que, a base del contrato de trabajo de empleados y obreros regula los derechos y obligaciones de unos y otros con los empleadores y patrones.

...En una breve crónica de diario no cabe toda la importancia del libro del señor Ossorio y Gallardo.

Nuestro propósito, al escribirla, ha sido sólo llamar la atención del lector - abogado y del lector magistrado judicial, sobre tal libro. En él se someten a revisión, además del Proyecto de Reforma del Código Civil Argentino, el Código mismo y las instituciones más importantes del mundo jurídico, que es, si bien se mira, el mundo todo.

JORGE GUSTAVO SILVA

(a).— "La Reforma del Código Civil Argentino", por Angel Ossorio, ex Decano del Colegio de Abogados de Madrid. Ex presidente de la Real Academia de Jurisprudencia. Editor: Aniceto López, Córdoba, 2082, Buenos Aires. 1941.

El último número de Atenea

La revista "Atenea" cuenta ya con diez y ocho años de vida. Es esta una existencia larga en la perduración de las empresas literarias que desean consagrar la tradición de cultura de este país. Sólo la perseverancia de la Universidad de Concepción, la fe de los miembros de ella y de sus directores, todos hombres esclarecidos en las letras y en las ciencias, han podido dar a "Atenea" la única revista literaria con que actualmente cuenta el país, una vida tan larga y próspera. En su género, es la única; después de la "Revista Chilena" que dirigiera el poderoso cerebro de don Enrique Matta Vial, publicación de carácter literario, pero de tendencias profundamente histórica y política, "Atenea" rompió el molde para dar a las bellas letras, a la filosofía, al ensayo sociológico, una representación que hasta entonces este género de la literatura no había tenido en las páginas periódicas de nuestro país.

Cuando se revisen los anales de la producción literaria de Chile de los últimos veinte años, para estudiar a través de las revistas y de los diarios la evolución de nuestras ideas estéticas, "Atenea" ocupará un lugar considerable. En esas páginas se han movido y agitado grandes sentimientos de arte: ha sido una tribuna abierta a la más amplia discusión. En la vida literaria de Chile ya hace época.

Acaba de publicarse el número 194 de ella, correspondiente al mes de agosto. Se trata de un número extraordinario y admirablemente seleccionado. El ameno autor que escribe los "Puntos de vista", un escritor que no ha procurado hacerse olvidar de sus lectores, que a cada paso lo reconocen en sus maravillosas formas de expresión, en líneas muy correctas y claras, nos habla de los grupos totalitarios en América. Su escrito es como una severa advertencia. Don Enrique Molina nos habla de un "Peregrinaje universitario" por Mendoza y Buenos Aires, y otras cosas de estudios superiores del país rioplatense. En ese trabajo hay algo que aprender. La "Visión de Venezuela", del profesor de geografía Humberto Fuenzalida, ¿por qué nos evoca el arte de los grandes viajeros del siglo pasado? Alejandro Vicuña nos relata una etapa dura y amarga de la existencia novelesca y llena de pesadumbres de la primera mujer española que llegó a Chile con Pedro de Valdivia. En el capítulo anticipado de su espléndido libro sobre doña Inés, Vicuña nos relata un momento tremendo de su vida. Sólido, escueto, preciso, aparece el ensayo de Guillermo Feliú Cruz, acerca de "Un esquema de la evolución social de Chile en el siglo XIX", estudio de síntesis francamente admirable.

Ese es el fondo de la revista "Atenea", en su número 194. Queda por hablar, todavía, de la parte puramente literaria. Mari Yan, en su cuento sobre "El estanque", se revela fina observadora; Diego Muñoz nos introduce en un nuevo aspecto de la literatura gauchesca, al estudiarlo antes de entrar a la poesía, y Juan Marín nos habla de cosas chinescas ensoñadas.

¡He aquí un número bien logrado de "Atenea"!

¿Es útil el capital...

(DE LA PAG. 7)

decir, un mercado extraño al nuestro, extranjero, hacia el cual voló presurosa la calificada misión Prebisch.

Prácticamente cerrados por el momento los mercados tradicionales del dinero, ha buscado Argentina, con la cooperación del Gobierno de Estados Unidos de Norte América, una solución transitoria al problema, concertando con las autoridades del país amigo créditos que totalizan ciento diez millones de dólares, y cuya utilización todos convienen en suponer que servirá para aliviar nuestra posición de divisas libres en un futuro inmediato. Prácticamente, según se ha hecho saber, el dinero que perciba el país como consecuencia de los mencionados créditos extranjeros se destinará a financiar las compras por el Gobierno de los productos agropecuarios que no encuentran su colocación habitual en los mercados exteriores, proporcionando así a las poblaciones rurales de Argentina la ayuda que necesitan mientras subsiste la actual situación internacional.

En qué quedamos: ¿es útil o nó el capital extranjero? ¿O es que sólo nos acordamos de él en cuanto lo necesitamos?

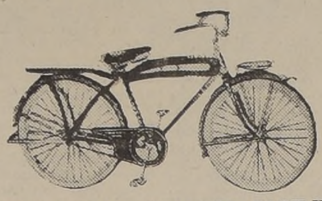
Una de dos: o no se le necesita y entonces no hay para qué recurrir a él, o se le necesita, y es útil, y ya en este caso lo menos que corresponde hacer es agasajarlo con un tratamiento de lógica reciprocidad, cosa que en la actualidad ni se sigue ni se preconiza, por lo menos en cuanto respecta a la grita exacerbada de politicastros, tinterillos y pseudotribunos demagógicos que, por un lado, desbordan contra él la farsa de su diatriba, y, por el otro, se inclinan ante él entre bambalinas, haciendo crujir las visagras de sus rodillas en actitudes de servil genuflexión.

Es este un momento especialísimo para Argentina. La guerra ha puesto en fuga grandes capitales en Europa. Hombres de empresa y de dinero deambulan de puerto en puerto buscando un clima de paz y estabilidad para sus iniciativas. País todavía en pleno proceso de gestación, el nuestro les ofrece una "chance" de probabilidades ilimitadas, y su incorporación supondría un aporte de riqueza, un aporte de auténtica salud social y económica. Pero, ¿cómo suponer que se avendrán a radicarse entre nosotros si todo aquí conspira contra esa posibilidad?

PARA FIESTAS PATRIAS COMPRE UD. EN ESTAS ACREDITADAS CASAS

Camisería "LA CATEDRAL"
CATEDRAL 1047.
LA CASA DE LOS PRECIOS BAJOS
OFRECE PARA LAS FIESTAS PATRIAS EL MAS EXTENSO SURTIDO EN
CAMISAS PIJAMAS Y CORBATAS
MENCIONE ESTE AVISO, TENDRA UN 10 o|o DE DESCUENTO
COMPRAR EN ESTA CASA SIGNIFICA UNA ECONOMIA
(REMITIMOS ENVIOS CONTRA REEMBOLSO)
Camisería "La Catedral". - Catedral 1047

EL PALACIO DE LA BICICLETA
BANDERA 652

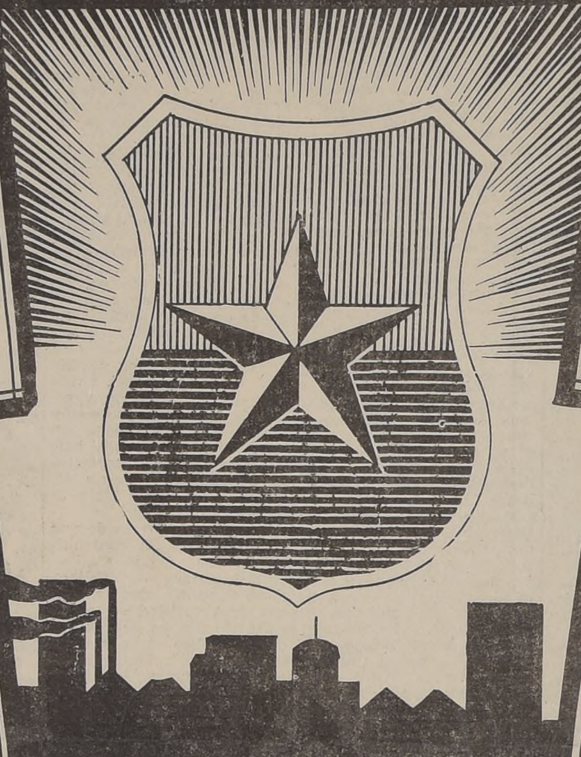


ADQUIERALA CON GRANDES FACILIDADES
CASA JUILLET

CASA "LA PRINCIPAL"
Sastrería de ropa hecha para caballeros y niños, en traje de sport, de golf y corto, y ternos finos para caballeros.
ESTA OPORTUNIDAD LE OFRECE LA CASA PARA LAS FIESTAS PATRIAS
SANTO DOMINGO N.o 1023
—SANTIAGO—

PARA FIESTAS PATRIAS
Cristalería, Loza, enlozado. Cuchillería.
ARTICULOS PARA REGALOS
LOS MAS BAJOS PRECIOS
— EN —
"La Confianza"
Delicias 2899. Teléfono 90412.

BICICLETAS
EN GRAN SURTIDO
$ 350.- DE PIE.
Saldo 12 meses.
CASA STAR
BANDERA 618
Importadora de Bicicletas.



$ 350
TRAJES IMPORTADOS FORRADOS EN SEDA.
Guendelman
SASTRES
San Diego 852.
— LADO —
TEATRO CAUPOLICAN

POR LA SALUD DEL PUEBLO
FARMACIA ANDRADE
DELICIAS 2902, ESQ. MEIGGS.
ESTACION CENTRAL
Abre todos los días del AÑO hasta las 12 de la noche.

EXTENSO SURTIDO
EN JOYAS, PULSERAS, RELOJES, FANTASIAS Y ARTICULOS PARA REGALOS
Ofrece a precios rebajados con motivo de Fiestas Patrias
— LA —
JOYERIA MEZA
Bascuñán 35.

CASA MAGLIO
CARMEN 467-TEL 60392
COCINAS ECONOMICAS
MUEBLES de COCINA Y MENAJES

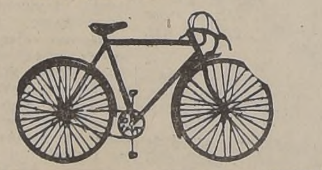
A PRECIOS ESPECIALES
OFRECE LA
CASA FRISMAN
PASAJE MATTE 59
en Carteras, Guantes, Blusas y artículo de lana.

Para artículos Sports
ALONSO é HIJOS
ES LO MEJOR
Av. B. O'Higgins 2815.
Teléf. 90680. - Santiago
Esta casa no tiene Sucursal.

Taller de Modas:
MADAME FIRA
MERCED 735 A.
SE HACE TODA CLASE TRAJES SOBRE MEDIDA
SE RECIBEN HECHURAS
GRAN SURTIDO EN CARTERAS FINAS, NACIONALES E IMPORTADAS, PIELES, ETC.
PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA
Y CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO, SIN RECARGO.

TELEGRAFIA
IMPORTANTE: LA ESCUELA CHILE de Telegrafía Eléctrica. Establecimiento con 22 años de labor, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radio-telegrafía
MATRICULA ABIERTA
BASCUÑAN 260.

BICICLETAS
De todos los modelos
Velocípedos para niños



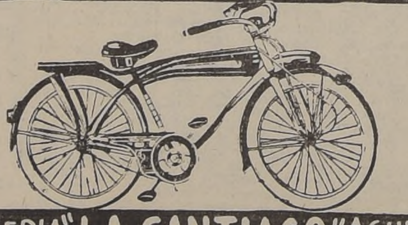
TODAS CLASES DE REPUESTOS Y ACCESORIOS, A PRECIOS LOS MAS BAJOS DE PLAZA
PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES
LA UNIVERSAL Bandera 624. — CASA AMERICANA San Diego 189.
SANTIAGO
Casilla 3616

COLCHONERIA MARIN HNOS.
BANDERA 333
TELEFONO 88750
SANTO DOMINGO 1261.
TELEFONO 66769.
Gran Depósito de Lana y Crin.
ESPECIALIDAD EN HECHURAS A DOMICILIO
PRECIOS MODICOS

"SASTRERIA GOYA"
Se reciben todas clases de hechuras. — Especialidad en Traje Sastre para Señoras.
EXTENSO SURTIDO EN CASIMIRES PARA LA TEMPORADA
CALIDAD Y DISTINCION
Av. B. O'Higgins 2632
Teléf. 91965. - Santiago

ZAPATERIA DUCAL
B. O'HIGGINS N.o 2931.
FONO 92492.
LA CASA QUE VENDE EL MEJOR CALZADO DE SANTIAGO A PRECIOS SIN COMPETENCIA
ZAPATERIA DUCAL
Av B O'HIGGINS 2931 CASIMIRO DIEZ

IMPORTAMOS LAS MEJORES MARCAS



MUEBLERIA "LA SANTIAGO" AGUSTINAS 841 AL 847
TODA CLASE DE ACCESORIOS.

PASE LAS FIESTAS PATRIAS EN
EL RESTAURANT "VERDEJO"
ZAÑARTU 1076 — Fono 88983
LA MEJOR COCINA A LA CHILENA
LOS MEJORES VINOS Y LICORES
Atención esmerada por personal competente.
PRECIOS INCREIBLES
VISITENOS Y SE CONVENCERA
NO OLVIDE
RESTAURANT "VERDEJO"
ZAÑARTU 1076, FRENTE "ZEPPELIN"
Ameniza Orquesta Bonasco

BORDADOS ARTISTICOS
"AUSONIA"
MONJITAS 792

PATRICIO
(NO COPIA)
PATRICIO crea
COMPRE SU CALZADO DONDE
PATRICIO
EL FIEL INTERPRETE DE LA MODA
DELICIAS N.o 2612 — FONO 92437

38.—Sastrerías e indumentarias

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 Set

"EL ZURCIDOR PEKINES". SAN Diego 63. 19 Sept.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 4 Oct.

SASRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585.

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, extenso surtido en casimires importados y nacionales. Confección para caballeros y niños. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675.

SASTRERIA LA UNION, OFRECE ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata San Diego 717. 15 set.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEDA. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Septbre.

SASTRERIA "MODERNA" MIguel Teplisky. Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 Sept.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes. 30 Set

SASTRERIA KRAUSS. SAN ANtonio 587. Exclusivamente hechuras finas. 26 Sept.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 Set

$ 450, TERNO MEDIDA ... trería Osorio", Matucana ... churas finas $ 300.

REINALDO ROJAS R., cortador, primer orden ... do en Buenos Aires ... $ 250; viraduras ... bles. Trajes sastre ... Domingo 1124. No ... léfono 64426.

39.—Talleres y posturas

MAESTRO MARCOS ... lidad calzado ortopédico ... ralda 834. Fono 68...

40.—Judiciales

SEPTIMO JUZGADO ... men.— En el proceso ... U., se ha ordenado ... aviso, a prestar declaración ... este tribunal, a primera ... cia y bajo apercibimiento ... recho, a las 15 horas ... Chaparro, que vivía ... Encañado de Maipú ... de septiembre de 1941 ... Montero, Juez. ... Secretario.



...rita Wanda Quintana Barrera, cuyo matrimonio con el señor Antonio Lorenzo Gon... ha quedado concertado. Hizo la visita de estilo el señor José García Díaz.

COCKTAILS.—

Al cocktail ofrecido por don Jorge Góngora Montalván y señora María Cristina Menares de Góngora en honor de la escritora peruana Rosa Arciniegas y que diera motivo a una brillante reunión intelectual y social, fueron invitadas las siguientes personas:

Excmo. señor Embajador de Colombia y señora de Chaux; señora Condesa D'Hybouville, esposa del Ministro de Francia; señor Luis Meléndez y señora Chela Reyes de Meléndez; señora Vera Zouroff; señor Javier Vergara Huneeus; señora Inés Moreno de Taulis; señor Jorge Gustavo Silva y señora Sara Marambio Montt de Silva; señor Carlos Casassus; señor Alberto Meinhold y señora Carlota D'Adaro de Meinhold; señor Tomás Gatica Martínez; señor Oscar Rioja Arriagada; señora Marta Elba Miranda de Rivera; señor René Arabena Williams; señorita Lenka Franulic; señor Eduardo Cienfuegos y señora Rosa Uribe de Cienfuegos; señora Flora Yáñez de Echeverría; señor Oreste Plath; señora Editha Nebel de Cruz; señor Enrique Castro Farías; señora Teresa Vidal de Correa; señora Pepita Turina; señor Juan Undurraga Pretot y señora Ximena Lavín de Undurraga; señor Alberto Romero y señora; señorita Rosa O'Ryan Morandé; señor Carlos Zamorano Berardi; señor Servio Quiroz Mouzo y señora; señor Heriberto Dupouy; señorita Matilde Recart Navión; señor Eduardo Balmaceda Valdés; señor Carlos Vattier; señor Patricio Ossa Pretot.

—Con motivo de ser ayer el día de su santo, la señora Inés Valenzuela de Elgueta Ruiz ofreció un cocktail a sus relaciones.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE
HORA CHILENA
25.38 metros — 11.82 megs.
31.35 metros — 9.51 megs.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 Charla en portugués, por Lady Peel.
19.15 Orquesta "Salón" de la BBC.
19.30 Programa de actualidades en castellano.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Charla en portugués.
20.20 Charla en portugués, por Patricia Campo.
20.30 "Música de Londres".
21.15 Charla en castellano.
21.30 Programa de variedades.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Resumen en castellano de los programas de la semana
22.20 Charla en castellano, por Juan de Castilla.
22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros

BAUTIZO.—

Ha sido bautizada Rosa María Echenique Talavera, hijita de don Marcial Echenique Guzmán y señora Rosa Talavera de Echenique.

Fueron padrinos don Estanislao Echenique Correa y la señora Valentina Balmaceda de Talavera.

RETRETA.—

El siguiente programa efectuará el Orfeón de la Escuela de Carabineros, hoy de 12.15 a 13 horas, en la Plaza Ñuñoa, bajo la dirección de Apolo Lagno Mejías:

- Wagner, Tanhauser, Marcha.
2 Rossini, Italiana en Argelia, Obertura.
3 Strauss, Encanto de un Vals, Potpourri.
4 Strauss, Murmullo en lo Bosques de Viene, Vals.
5 B. Godard, Berceuse Jocelyn.
6 Marcha Final.



Señorita Graciela Silva García, que hoy contraerá matrimonio con don Moisés Amión A.

...RO SOCIAL CATO... RECOLETA.—

...n asistencia de todos los ...ctores, socios y algunas ...nalidades especialmente ...adas, se efectuará hoy, ...s 12 horas en punto, en ...cal social de Recoleta ...la solemne transmisión ...ando que el Centro So... Católico Recoleta reali... entre su antiguo y ac... directorio recientemente ...ido. Harán uso de la pa... el presidente de esta ...ución, don Osvaldo Du... V., otros directores, ...os socios y alguna de ...personalidades especial... invitadas.

Culto Evangélico

Comentario Dominical.-

En medio de la tragedia presente, hay algunos hechos que reaniman e inspiran a continuar viviendo para bien de los demás. Dos hechos de esta índole deseamos compartir hoy con nuestros lectores.

Cuando los soldados japoneses avanzaban sobre la Manchuria el año 1931, Mayling Soong Chiang, esposa del generalísimo Chiang Kai Shek, miembros ambos de la Iglesia Evangélica Metodista Episcopal, tuvo la siguiente experiencia con su madre, una verdadera santa viviente. Madame Chiang relata, ella misma, el caso:

"Poco antes de que mi madre dejase este mundo, hallábase enferma y reducida a su cama. El Japón había iniciado su violento ataque sobre la Manchuria. Cierto día hablaba yo con ella acerca del inminente peligro japonés y de súbito, dominada intensamente por una irresistible emoción, exclamó: "Madre, tú que eres tan poderosa en la oración, ¿por qué no pides a Dios que aniquile al invasor por medio de un terremoto?"

Ella, visiblemente afectada, repuso: "Cuando ores o me pidas que yo lo haga, no ofendas a Dios, impetrando algo que sería indigno aún de tí, simple mortal". Su respuesta me conmovió profundamente y hoy (1939) puedo orar a favor del pueblo japonés, sabiendo que debe haber muchos que, como el pastor Kágawa, sufren por lo que su país está haciendo en contra de la China".

Por otra parte, el pastor japonés, Toyohiko Kágawa, uno de los más eminentes intérpretes del Evangelio en el día actual, en reciente carta enviada a los cristianos de la China respecto de la actitud del Japón hacia el país de Madame Chiang, ha escrito: "Hermanos de la China, os pido perdón por mi nación, por lo que los militares están realizando. Perdonádnos, que los cristianos japoneses no fuimos lo suficientemente fuertes para ganársela a los militaristas. Pero el día llegará cuando lo logremos y entonces nuestras dos naciones vivirán armoniosamente en el nombre de Cristo".

Estos hechos animan; nos hacen creer que, definitivamente, las fuerzas supremas del mundo son las del amor y de la fraternidad, las cuales, si les damos entrada a nuestros corazones, acabarán con todo lo que divide a los hombres y aniquila la vida humana.

PEDRO ZOTTELE



Señorita Olga Duhat Aguirre, cuyo matrimonio con el señor Oscar Grau Rodríguez se efectuará hoy, a las 11.30 horas, en la Primera Iglesia Metodista Episcopal, Avenida Portales esquina General Korner.

VIII Congreso Eucarístico.---

Nuestra capital será en noviembre próximo la sede del magno Congreso Eucarístico nacional, cuya preparación adquiere cada día un mayor auge.

En todos los centros de la capital existe verdadera ansiedad ante la realización de este gran acontecimiento de la vida católica del país, el cual se verá realzado con la presencia de Prelados extranjeros y numerosas delegaciones de peregrinos.

LA DECLARACION DE FE

Durante los días del Octavo Congreso Eucarístico nacional, se colocará al pie de la Custodia en las grandes solemnidades eucarísticas, un documento que contendrá el texto de la Declaración de Fe firmado por centenares de católicos.

Una vez terminado el Congreso, este Documento será entregado al Venerable Cabildo Metropolitano para su conservación y archivo. Damos a continuación el texto de este Documento, que ha sido redactado por un eminente hombre público de Chile. Dice así: "Tenemos una grande y buena nueva: Chile celebra en noviembre venidero su Octavo Congreso Eucarístico.

Dios arroja del cielo a los ángeles rebeldes, seres superiores, y los condena a suplicio eterno—la privación de su presencia.—Y a nosotros, creaturas frágiles, pecadoras reincidentes desde el Paraíso hasta hoy mismo, nos redime con la Visita, Pasión y Muerte de su Divino Hijo.

Y permanece con nosotros para siempre en la Sagrada Eucaristía. Jesús viene a nosotros en sus dos naturalezas: hombre y Dios Al partir se dá a sus Apóstoles bajo las dos especies y dices: "Tomad y comed, este es mi cuerpo, mi cuerpo por el cual se dá por vosotros. Bebed todos, esta es mi sangre que será derramada para vosotros para remisión de los pecados". "El que come mi carne y bebe mi sangre, vivirá eternamente". "Haced esto en memoria mía".

El señor está en la Eucaristía, no en figura, no en simbolo, sino real y verdaderamente, tal como vivió en la tierra.

He ahí la esencia de la Eucaristía Presentida desde el Paraíso, esperanza de los patriarcas, suma de las virtudes y de las gracias todas. Centro y fin de todos los demás sacramentos.

Desde la Eucaristía, clausura la humanidad, su historia paga na e inicia una era de fe, de caridad y de esperanza para hombres y naciones. Obra de la Eucaristía son el hombre nuevo, antes esclavo, hoy libre e igual; y los pueblos soberanos e independientes, asimismo iguales cualesquiera que sean sus diferencias de territorio, riqueza o fuerza armada. Obra de la Eucaristía es la Cristiandad, la civilización más avanzada que jamás alcanzara nuestra especie en artes, ciencias y costumbres.

Por segunda vez en veinte años la guerra más despiadada asuela al más culto de los continentes El mundo ha vuelto, como al es jamás, a las tinieblas ¿Qué se hicieron, dónde están los ajustes de la paz?

Abandonaron y perdieron todas sus sendas, todos principios morales, leyes y pactos, progreso y tradiciones.

Sabemos que nos queda un camino, uno sólo que se abre ante nosotros y nos convida hacia la paz interna y exterior.

Es el camino excelso de la Eucaristía.

Por él se va al "reino de Dios".

En este reino sólo un precepto manda: "Ama a Dios sobre todas las cosas y al prójimo como a tí mismo".

Solemnicemos, pues, el Congreso Eucarístico, cual lo pide su fin divino con todo el esplendor a nuestros alcances.

Confiamos en que todos los chilenos y extranjeros que puedan, asistirán a él, sin distinciones ni exclusiones de sexo, edad, condición social ni filiación política.

Prelados de los países cristianos del mundo nos honrarán con su presencia.

Nosotros, con todas nuestras almas, nos adherimos a esta pública manifestación de fe, porque creemos en Jesucristo vivo en la Eucaristía, porque queremos verlo triunfante en nuestra patria, en la América y en el mundo entero. Nadie que pueda dejará de concurrir a esa augusta ceremonia.

Nuestras plegarias, nuestra asistencia personal a las actuaciones del magno Congreso que preparamos será la consecuencia de esta declaración de nuestra fe.

Encarecemos a todos los católicos que viven en Chile, coloquen sus firmas a continuación de las nuestras. La historia guardará este documento como expresión de nuestra fe

Dios proteja a Chile, para que libre de complicaciones internacionales, continúe prosperando dentro del orden y de la paz en habitantes, en cultura y en actividades industriales.

Renovémosle durante el Congreso al Creador nuestra fe de católicos y nuestra gratitud de chilenos, y pidámosle, fervorosos, que salve a nuestro continente de los horrores de la guerra.

LA COLECTA DE HOY

En todos los templos de la capital del país se efectuará en las misas de hoy la gran colecta a beneficio de los gastos que demandará el Congreso Eucarístico.

Se ruega a todos los católicos ser generosos en esta Colecta.

Misas.---

Tengo el honor de invitar a Ud y familia a una misa que se oficiará en la Capilla del Cementerio General, el lunes 15 de Septiembre, a las 10.30 A. M.. en memoria de nuestra inolvidable madre y abuelita, doña Julia Berrios v. de Blanco Fernández (Q. E. P. D.).—Familia Blanco de Manero-Blanco y Berríos.

El 15 del presente, primer aniversario del fallecimiento de don Guillermo Herrera Godoy, se dirá una misa por el descanso de su alma en la Parroquia de San Pablo. a las 9 horas. Matucana N.o 1029.



Señorita Victoria Thomas Pino, cuyo matrimonio ... señor Mario Cabezas Aranda, se efectuó ...

MUSICA

GRACE MOORE

Hablar de una artista tan conocida como ... Moore sería igualmente inoficioso como si ... diéramos en largas consideraciones acerca de ... za contenida en la Serenata de Schubert o en ... panella, de Liszt. Nadie desconoce sus méritos ... cantante y como actriz, y quienes la vieron ... "Una noche de amor" tienen vivo aun el recuerdo ... poder de su garganta y de esa simpatía, lozanía ... mor juveniles que la colocaron en un sitio preferente ... entre todas las artistas de categoría de sus buenos tiempos. Claro que el cine tiene trucos que limpian ... dan esplendor a cualquiera voz, por ingrata ... Pero, ¡qué diablos! el arte es ficción, creación ... genes. Y si dijéramos que es engaño, no estaríamos ... lejos de la verdad. Por lo expuesto en estas ... líneas, no nos extrañó observar en el concierto de ... che por Grace Moore la cara de circunstancias ... nían algunos concurrentes al escuchar de ... te una voz cuyo timbre y cuyo volumen estaban ... lejos de avivar el recuerdo de lo que admiraron ... películas. Sin embargo, sería injusto no admitir ... una escuela de canto insuperable y una voz ... tro deja una grata impresión de belleza por ... cura de su timbre y la fácil emisión de sus notas ... bién hay que reconocer el talento que posee ... para impostar los pianísimos, y la finura de ... musical. Así, al natural, es una cantante de ... rango. Mas su sitio está, por cierto, en la ... Allí puede conquistar aún muchos triunfos ... los que obtuvo en "Una noche de amor".

CON "DON PASCUALE" SE IN... HOY LA TEMPORADA LIRICA

Caracteres de acontecimiento, en la historia del arte lírico nacional habrá de tener la inauguración de la temporada de ópera oficial, que, organizada por la Defensa de la Raza y bajo el patrocinio del Supremo Gobierno, se efectuará esta tarde en el Teatro Municipal.

En esta temporada, que será uno de los números oficiales con que se conmemorarán las fiestas del Cuarto Centenario, salvo rarísimas excepciones, la totalidad de los cantantes serán chilenos, y seguramente, dada la prolijidad con que han sido ensayadas las obras que se presentarán en el curso de ella, habrán de deparar momentos muy gratos, artísticamente hablando, a ... la ópera.

Se ha elegido como ... sentación, la preciosa ... Donizzetti, "Don Pa... tendrá brillantes ... Susana Bouquet, La... Emilio de Ioannes, ... la y Juan Charles, en ... un rol episódico.

La parte musical ... orquesta sinfónica ... dirigida por el maestro ... Puelma.

Pasado mañana ... "Madame Butterfly" ... da por Matilde Bro... gel, Miguel Norero, ... Juan Charles, Lautaro ... briel Saxton y Eure... ne.

Hoy Concierto Dominical de la Facultad de Bellas Artes

A las 14.30 horas la Facultad de Bellas Artes trasmitirá en su concierto semanal un programa de música coral ...

DEBUSSY. — "La ... elne", poema lírico ... ra voces de mujeres ... dirigida por Paul ...

MILHAUD. — ... chyle, Coecilia Chora... dirigida por Louis ...

ROY HARRIS. — ... voces, poema de Walt ...

Coro de Westminster ... por John F. William...

MATRIMONIO GONZALEZ ABBOTT-CORREA OPAZO.—

Hoy se efectuará privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Sara Correa Opazo con el señor Edo. González Abbott.

Servirán de padrinos la señora Delfina González de Prats, en representación de la señora Amalia Abbott de González, y don Belisario Prats González por parte del novio; la señora Matilde Opazo de Correa y don Juan R. Correa Opazo por parte de la novia.

Servirán de testigos en lo religioso don Ramón Fernández Bañados, don Mario Casarino Viterbo, don Ramiro Varela Romo y don Daniel Munizaga Ossandón.

Actuarán de testigos en lo civil, don Samuel Moreno Velasco, don Guillermo González Prats, don Alberto Videla de la Rosa, don Manuel Merino Vicuña, don Ernesto Correa Opazo, don Manuel I. Rivas, don Luis Quinteros Tricot y don Ernesto Yáñez Zavala.

AUTOMOVILES - BATERIAS



NEUMATICOS



AUTOMOVILES - IMPORTADORES

AMPOLLETAS



AUTOMOVILES - BUJIAS





GUIA SELECCIONADA DEL COMERCIO Y DE LA INDUSTRIA DEL DIARIO "LA NACION" PARA TODO CHILE

UNA FIRMA — UNA ESPECIALIDAD SELECCIONADO ENTRE LO MEJOR

EN LA EMBAJADA DEL PERU.—

El Embajador del Perú, Excmo. señor Arturo García Salazar y señora ofrecerán el miércoles 17 del presente una gran comida en la Sede de la Embajada en honor de la delegación peruana al Congreso Panamericano de Municipios.

MANIFESTACIONES.—

Un grupo íntimo de sus relaciones ofreció anoche una comida en La Bahía a don Arturo Moreno Labbé, con motivo de su próximo viaje a Buenos Aires. Asistieron entre otras las siguientes personas:

Arturo Moreno Labbé y señora de Moreno; Luis Azócar A. y señora de Azócar; Numa Herbage y señora de Herbage; Ramón Herrera P. de L. y señora de Herrera; Carlos Viaux R. y señora de Viaux; Horacio Reyes Castro y señora de Reyes; Agustín Simon y Sra. de Simon; Enrique Darrouit; Francisco Deza y Enrique Lazcano S.

—Los amigos de don Mario Morán R. le ofrecerán, como despedida de su vida de soltero, una comida el miércoles 17 en el Club de la Unión. Las adhesiones se reciben en la Caja del Strand Bar, Ahumada 236.

—En la tarde de ayer el Directorio del Club Coquimbo-Atacama ofreció una manifestación a las Delegaciones de Profesores y Alumnos de los Liceos de Ovalle y La Serena, que vinieron a participar en las competencias deportivas.

ENFERMOS.—

Continúa enfermo de cierto cuidado el señor Juan Aurelio Vera M.

—En la Clínica Santa María ha sido operada la señora Ada Locci de Molina. Su estado es satisfactorio.

AL EXTRANJERO.—

Partió a Europa Mr. D. Ravel Dick, Attaché de Prensa de la Embajada de S. M. Británica.

—A Buenos Aires don Luis Videla Herrera y su hija María, don Gumercindo Claro Matte y señora Emma Valdés de Claro.

—Ayer se dirigió a Mendoza don Augusto Ovalle Geise.

MATRIMONIOS.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Violeta Núñez Rubio con el señor Fernando Valenzuela Leyton. Hizo la visita de estilo don Aliro Valenzuela Labbé y señora Blanca Leyton de Valenzuela.

—Hoy serán bendecidos los siguientes matrimonios:

La señorita Graciela Ibáñez Ojeda con el señor Raúl Tagle Bennett, en Viña del Mar.

—La señorita Adriana Ballafuy Vásquez con el señor Ernesto Silva Imperiali, a las 12 horas en los Padres Franceses.

—La señorita Rebeca Prieto Ferrada con el señor Alfonso Ferrada Lillo.

—La señorita Inés Correa Larraín con el señor Mario Aldunate Errázuriz privadamente en casa de la novia.

—El sábado 20 del presente será bendecido en la Iglesia de San Nicolás de Bau. de Villa Alemana, el matrimonio de la señorita María Eugenia Guerrero Lange con el Dr. don René Chacón Cáceres.

DON CLODOMIRO ALVAREZ ALVAREZ

Una vez más la inexorable y traidora garra de la muerte se ha llevado a un ser querido.

Después de una rápida y penosa enfermedad, ha bajado a la tumba don Clodomiro Alvarez A.

Se ha ido para siempre el padre cariñoso, el esposo bueno, el amigo sincero. Sólo nos ha quedado su recuerdo imborrable y la estela luminosa de una vida ejemplar, que todos debemos seguir.

Fué una existencia dedicada de lleno a su trabajo y al cariño de los suyos, que hoy lo lloran con justa razon, porque sienten en sus corazones el vacío irreparable de su ausencia.

Se cerraron sus ojos y se quedó dormido, con la misma serenidad y resignación en que había vivido toda su vida.

Se fué para siempre, pero ya había cumplido su misión en la vida. Bien sabemos que el destino de los hombres en esta tierra no es eterno, porque Dios se complace en llevar a su seno a los que están más cerca de El.

Pero desde el mas allá nos está mirando, nos está bendiciendo e invita a seguir el camino que él mismo siguió... El camino que lleva a la celeste región de la luz, donde todo es santidad y amor.... donde ya no se sufre...., donde ya no hay dolor.

Deseamos que sirva a su familia como lenitivo a sus tribulaciones y como consuelo de sus penas, el saber que El Todopoderoso se lo llevó de esta tierra para trasportarlo al lugar destinado a los que pasaron por la vida naciendo buenas obras y cumpliendo con sus deberes.

A. G.

CALZADO - ALMACENES



CALZADO - FABRICAS



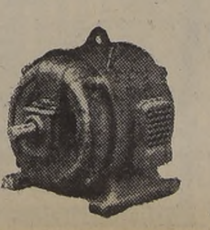
FABRICA - TEJIDOS - ALAMBRE



MADERAS



MOTORES ELECTRICOS



FALLECIMIENTO.—

Víctima de un ataque al corazón falleció ayer en nuestra ciudad la señora Inés Morales de Baroli, vinculada a respetables hogares de la capital. La señora Morales de Baroli había formado un hogar lleno de virtudes y estaba unida en matrimonio al señor Laureano Baroli prestigioso industrial y hombre de negocios y Jefe de las plantas de mineral de Naltahua y Disputada de las Condes. Adornada de hermosos prendas personales la señora Inés de Baroli se captó las simpatías de cuantos tuvieron la oportunidad de conocerla y su sensible y repentino fallecimiento, ha causado un profundo sentimiento de pesar.

Los funerales se verificarán hoy a las cinco de la tarde en el Cementerio General.

RECEPCION.—

Los ex Alumnos del Instituto Comercial de Coquimbo ofrecerán en la noche del miércoles una recepción en honor de la Delegación de Profesores, Alumnas y Alumnos del Instituto Comercial de Coquimbo, que se encuentra en jira de estudios por esta capital.

Esta reunión social se efectuará en el Club Coquimbo-Atacama, donde se reciben las adhesiones.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido un hijo del señor Rodolfo Meza Lavín y de la señora Raquel Guerrero de Meza.

—El 8 del presente, nació una hija del señor Walter Wilmans Quezada y de la señora Laura F. Nóbriga de Wilmans.

—Ha nacido un hijo de la señora Carmen Prado de Molina y del señor Humberto Molina P.

SOCIEDAD DE EX-ALUMNAS DE SANTA TERESA.—

Hoy se realiza la reunión mensual de esta sociedad. La Misa será, como siempre, a las 9 horas, y la Comunión se ofrecerá por la señorita Adela Edwards Salas, a cuya memoria está dedicada la primera parte del programa confeccionado para hoy.

En la segunda parte, la señorita Mercedes Avello, profesora de Pedagogía de la Escuela Normal N.o 2, dará una interesante conferencia sobre Metodología general y tendencias actuales de la Educación.

SIEMPREVIVA
A MANUELITO MONTERO LARRAÑAGA

Manuelito:

Entre el festival de lirios donde acabas de adormirte para siempre, no podría caber el "Miserere": es un hossanna inmortal el que debemos entonar a tu partida. Ha sido excelsa tu ascención dichosa, y tu pasar por entre los eriales del mundo, algo así tan hermoso como la proyección del astro que se eleva hacia los Cielos sobre el abismo profundo. ¡Clarinada de plata en un amanecer de Primavera, la fugacidad de tu sonrisa!, pero tu corazón de seda, que sabía ya de mitigar agravios y prodigar consuelos, ése, palpitará eternamente entre las armonías de los Dioses. Dulce y noble como un príncipe niño, alma tan grande como la de un anciano rey, fluye en todos los labios la corta pero bellísima historia de los procederes gentiles que acusaban la realeza de tu abolengo espiritual magnífico, en derroches de ternuras exquisitas que florecían esperanzas en un regazo idolatrado.

No eras para esta tierra, por eso has hecho bien: los ángeles deben estar con los ángeles, meciéndose en cunas de querubes y de arcángeles.

Ave tierna, revoloteando todavía entre los arrullos del nido, la vida intentó ensayar en tí su garra cruel; desplegaste entonces silencioso la ternura impecable de tus alas y escalaste las cumbres del ensueño inmaculado.

Te has ido, tan hermoso y puro como descendiste a los brazos de tu madre.

¿Qué podría ofrecerte la tierra desolada, superior al privilegio de ésta invitación?

¡Salve a tu niñez!, ¡Amado de los Dioses!

Cuando tus pupilas esparzan hacia abajo el reguero de su luz bendita, iluminarán la noche tenebrosa en que has dejado cuántos corazones, como la estrella del Oriente, iluminó a los Magos.

La funesta ala del cuervo ha rozado, al pasar, tu frente nítida pero no pudo dañarte y tu inmensa ala blanca se extiende ya invencible sobre la majestad de la nube e irradia otra cabeza inocente que flota hoy sobre un nuevo dolor.

Ala, iris, o estrella bien amada, yo te presiento sonriente y luminoso por los espacios dorados, y dominando, tal el águila caudal, la tempestad, te veo realizar un milagro: el milagro mismo que un día, en una hora siniestra realizará Jesús, allá en las ignotas ondas del Tiberiades.

Por toda esa hermosura incomparable con que supiste colocarte en las alturas, gloria; y deshojando entre mis dedos la flor más blanca que puedo ofrecerte a tu recuerdo, te digo otra vez ¡mira: posa desde arriba tu pupila radiante ya divinizada en esa Trinidad de corazones que dejaste ateridos y sientan de verdad dentro del alma el fulgor beatífico de tu venturosa eternidad!

J. DEL VALLE.

MEDIAS FINAS

MUEBLES FINOS

OPTICA



RADIO - RECEPTORES

RELOJES



SASTRERIAS



Matrimonio Uribe Bate-Darrigrandi Valdés.-



Señorita Ana Marcela Darrigrandi Valdés, cuyo matrimonio con el señor Raúl Uribe Bate será bendecido hoy, a las 17.30 horas, en su capilla particular, por el Iltmo. y Rvdmo. Arzobispo, Monseñor José M. Caro. Padrinos de la novia serán el señor Osvaldo Darrigrandi R. y señora Ana Valdés de Darrigrandi. Por parte del novio, el señor René Uribe Bate y señora Guillermina Bate v. de Uribe. Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, los señores Ernesto Aguirre Marín, Carlos A. Ward R., Ramón Fernández Bañados, Juan Antonio Coloma y Antonio Villalobos C. En lo civil, los señores Tomás Chadwick Valdés, Antonio Reyes M., Mario Darrigrandi Valdés, Roberto Vergara Fernández y Alfonso Heimpell Valdés. Por parte del novio en la ceremonia religiosa, los señores Domingo Cordero Albano, Pbro. Armando Uribe Moll, Nicolás Labbé Labbé, Emilio Pérez Rodríguez y Jorge Bate Potts. En lo civil, los señores Roberto Gómez Pérez, Ovidio Olivares Pinto, Luis A. González V. y Carlos Bate Potts.

CONFERENCIA DEL DR. A. W. WASSON.—

Hoy, el catedrático norteamericano, Dr. A. W. Wasson, pronunciará 3 conferencias en los lugares y horas indicados a continuación: En el Templo Metodista, de la calle Sargento Aldea 1045, a las 11 horas. En el Templo Metodista de la Avda. Portales esquina General Korner, a las 19 horas, y en el Templo Metodista de la calle Mapocho 4678, a las 20.30 horas.

Culto Católico

Del Evangelio del día (Luc. VII-11, 16).---

La muerte avanza

La resurrección del hijo de la viuda de Naím nos lleva a pensar en un hecho que hoy alcanza una espantosa realidad mundial: la muerte.

Detengámosnos al pie de este árbol de muerte, cuya obscura copa se eleva hasta las nubes y cuyas ramas se extienden por todas direcciones, proyectando sobre la humanidad su sombra funeraria. El hombre, expresa Pascal, según su esencia no es ángel ni bestia. Es el resultado de una combinación entre la materia de la bestia y el espíritu del ángel. Según el plan divino el ángel debe espiritualizar y elevar la bestia; y según el satánico, la ostia debe abatir y corromper al ángel. Con el fin de que pueda ajustarse al plan divino, el Creador enciende en el hombre una luz que le enseña a dominar, contener y dirigir las pasiones, fuerzas ciegas que actúan no sólo en las regiones inferiores de la materia, sino también en las superiores del espíritu Esa luz es la razón. Pero la luz de la razón, no proyecta bastante claridad. Por eso Dios la aumenta con la luminosidad de la fé.

Mas, con frecuencia, falta a la voluntad la resolución necesaria para orientar la vida en el sentido de esa claridad. Y para estos casos, para sostener los desfallecimientos de la voluntad, nos ofrece la gracia.

Más no siempre la libertad se pone del lado de la gracia sino del de la concupiscencia. He ahí la causa profunda de la guerra interior, de la guerra individual. Es la misma de la guerra exterior: de la guerra entre el esposo y la esposa, los padres y los hijos, los hermanos y los hermanos, las castas y las castas las naciones y las naciones.

Y por eso observamos que en la medida en que el hombre se perfecciona, se pacifica; y en la medida en que degenera, se rebela. En consecuencia, la paz es civilización; la guerra barbarie. Por eso, no obstante los refinamientos que son aparienciаs de progreso, las épocas en que se multiplican las guerras, aproxima a los tiempos bárbaros.

La muerte avanza; pero se ha de encontrar con Jesucristo y su encuentro producirá la resurrección de una época más luminosa.

J. L.

DEL INTERIOR

OSORNO

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA FUE INVITADO OFICIALMENTE PARA INAUGURAR EXPOSICION DE OSORNO

EL TRADICIONAL TORNEO AGRICOLA SUREÑO SE VERIFICARA A FINES DEL PROXIMO MES DE OCTUBRE

OSORNO, 13. — La Sociedad Agrícola y Ganadera de Osorno despachó las invitaciones respectivas al Presidente de la República y a los Ministros de Estado con el objeto de que concurran a la 21.a Exposición de la Sago. Al mismo tiempo se enviaron notas con idéntico objeto a altos funcionarios públicos y a personeros de la industria agrícola y ganadera de nuestro país.

De acuerdo con las informaciones obtenidas, el torneo de este año, que se iniciará en octubre, será uno de los más brillantes de cuantos se han realizado.

Las solicitudes para reserva de locales han sido numerosísimas y desde Valdivia al sur continúan llegando. Los corrales para el ganado vacuno y menor han sido tomados en casi su totalidad, lo que da una idea del interés que existe por concurrir a este torneo. — El corresponsal.

LLANQUIHUE

AHIJADO DE S. E. FUE BAUTIZADO EN P. MONTT

PUERTO MONTT, 13.—Fué bautizado en la Iglesia Matriz Pedro Angel, séptimo hijo varón de don Benjamín Soto y de doña María Cruz Oyarzo de Soto, vecinos de Río Puelo.

Padrinos del bautizado fueron S. E. el Presidente de la República don Pedro Aguirre Cerda y señora Juana Aguirre de Aguirre, representados respectivamente por el Intendente de la provincia, don Francisco Sepúlveda y la señora Clara Bindei viuda de Marchant.— (El corresponsal).

CAUTIN

EN GALVARINO HACE FALTA OFICINA DE IDENTIFICACION

GALVARINO, 13. — Un problema se le presenta a numerosa gente que dada su situación económica no pueden trasladarse a otras ciudades para poder obtener su cédula de identidad, y es así cómo la gran mayoría de los habitantes de esta comuna está sin su carnet o los que tienen ya están vencidos. Esta situación se ha dejado ver últimamente con motivo de encontrarse en funciones la Junta Inscriptora Electoral, ya que muchos ciudadanos no pueden inscribirse por carecer de su documento de identidad.

Las autoridades correspondientes deben preocuparse por designar un delegado o personal del Gabinete de Identificación a fin de que se trasladen a esta localidad para que cada ciudadano pueda obtener su cédula y así solucionar en parte esta dificultad con que hoy tropieza la gran mayoría de los habitantes.— (El corresponsal).

O'HIGGINS

Ciudad de Rengo cumple 110 años de existencia

Grupo "Membrillar" de Rancagua, concurrirá a las festividades aniversarias

RENGO, 13. — A los números del programa que ha elaborado la autoridad comunal para celebrar dignamente el 110.o aniversario de la fundación de Rengo, podemos destacar en primer lugar la venida del Grupo Membrillar de guarnición en Rancagua.

Según se nos informa vendrán 140 hombres y 11 oficiales con su Banda de Músicos. Este cuerpo de nuestro ejército arribará el día 17 a las 10 de la mañana y asistirá a los diversos actos que se celebrarán en la Plaza.

Tomará parte también en el desfile ante las autoridades que se hará frente al Liceo de Rengo.

Las gestiones para la venida, por primera vez en Rengo, de un cuerpo de nuestro ejército, se deben al Gobernador y al Alcalde, el primero oficial de reserva y el segundo, capitán en retiro, los que fueron gentilmente atendidos por el señor Comandante y oficiales del Grupo Membrillar, en la visita que realizaron para obtener la visita de dicha Unidad. — El corresponsal.

ANTOFAGASTA

NECESIDADES DE TOCOPILLA DEBEN SER CONSIDERADAS EN EL PLAN DE OBRAS PUBLICAS QUE SE PROYECTA

HACE FALTA UN MUELLE PARA PASAJEROS O EN SU DEFECTO LA REPARACION DEL QUE ACTUALMENTE EXISTE.—EDIFICIO PARA LOS SERVICIOS PUBLICOS

TOCOPILLA, 13. — Ha causado extrañeza en Tocopilla la exclusión que se ha hecho de las necesidades locales en el plan de obras públicas proyectadas a base del producto del impuesto al cobre.

Tocopilla tiene justificados motivos para aspirar a ser atendido en esta oportunidad extraordinaria. Es uno de los puertos más activos del país y se halla en el corazón de la zona productora de cobre y estrechamente vinculado a esta industria. La energía eléctrica que mueve la enorme planta de Chuquicamata, se genera en este puerto en un establecimiento, que es uno de los más grandes de Sud América.

A 4 kilómetros al N. E. de Tocopilla se halla la Mina Despreciada, que es una de las más importantes de la región. Aparte de ésta hay muchas menores que producen como ellas apreciables cantidades del rojo metal.

Las necesidades de Tocopilla son numerosas y algunas muy urgentes. Entre ellas cabe destacar el muelle de pasajeros, obra que está paralizada desde varios años y expuesto a la destrucción por la inactividad en que se le mantiene.

A este muelle falta prolongarle algunos metros. Sin embargo, en su actual estado podría ser habilitado. Al hacerlo, daría al puerto la comodidad indispensable para el movimiento de pasajeros y de la carga de cabotaje, todo lo cual se hace actualmente por los muelles particulares de carguío de salitre, con las molestias y peligros consiguientes, pues los pasajeros deben movilizarse entre las vías férreas en las que hay un movimiento constante de trenes de carga.

El muelle de pasajeros tiene el carácter de obra reproductiva. Personas entendidas en la materia estiman que en dos años podría producir la suma que falta para su terminación y después pasaría a constituir una fuente permanente de entradas para el Fisco.

Por todo lo expuesto, bien merece ser considerada esta obra entre las que figuran en los proyectos de beneficio para la zona norte.

Otra obra que reclama Tocopilla es el edificio para concentrar aficinas públicas, a lo que nos hemos referido en ocasiones anteriores. — El corresponsal.

ARAUCO

EL ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE ESCUELA VOCACIONAL DE LEBU

LEBU, 14. — Oportunamente informamos del aniversario de la Escuela Vocacional de Lebu. Al efecto, el 5 del presente se celebró este Aniversario con una hermosa Velada Literario Musical que se realizó en el Teatro Municipal de esta localidad.

El resultado económico de esta Velada y otras entradas superó a toda expectativa y arrojó una suma líquida de $ 2.014,40, lo que demuestra el aprecio que se tiene por este prestigioso plantel educacional, que dirige la señorita Carolina Haverbeck.

Con este dinero se adquirió una cocina económica para los cursos de economía doméstica, quedando un apreciable saldo que se destinará a la compra de un piano, con otros fondos que se tienen para el objeto.

Una nota muy simpática fué la dada por el Liceo de Lebu y Escuela Superior de Hombres, que por medio de una Delegación de alumnos presentaron sus saludos a la Escuela Vocacional, siendo gentilmente atendidos por el alumnado de este plantel. — El corresponsal.

SANTIAGO

CAMPEONATO … EN ESTADIO …

PUENTE ALTO … ra el domingo … te, a las 14.30 … organizado un … nato atlético … Municipal, … siguientes clubes … tal: Badminton, … Atlántida, Suple… mae, Royal, … Atlético, de Pu…

Se correrán … y 10,000 metros … de garrocha y … mientos de dar… además posta … por 100.

Dentro de la … tiva reina gran … y se cree que … taje será obtenido … mentos locales. … RRESPONSAL.

LINARES

CRUZ ROJA DE … CONSTRUYE UN … Y MODERNO E…

PARRAL, 13. — … comienzo a la … construcción de … para los servicios … gada Cruz Roja … Los fondos para … trucción han sido … por la Corporación … construcción y … el Comité Central … Roja Chilena.

El local que … las comodidades … a estos servicios … sala de curaciones … pital, salón de … guardarropía, … la de cuartero, …

Mientras se … nuevo edificio … atenderá al … casas de emergencia … encuentran fre… piedad de la … han sido cedidas … por el Delegado … poración, don R… De este modo, … que siempre … titud la Cruz R… bres no serán … por el hecho de … truyendo la … El corresponsal.

CASILLA 109. **VALPARAISO** TELEFONO …

NUEVA LANCHA PARA SERVICIOS DE ADUANA FUE ENTREGADA AYER

CEREMONIA REALIZADA EN LOS TALLERES DE LA SOCIEDAD ASTILLEROS GERMER

A una significativa ceremonia dió lugar ayer el acto de bautizo y entrega de la nueva lancha para los servicios de la Superintendencia de Aduanas construida en los talleres de la Sociedades Astilleros Germer, de este puerto.

Presidió el acto el Intendente de Valparaíso don Alfredo Rodríguez Mac Iver y concurrieron el senador don Humberto Alvarez Suárez, presidente de la firma constructora; el Administrador de Aduanas, don Emilio Court, el Alcalde don Abelardo Contreras Núñez, los regidores, señores Delaveau y Gándara, representantes de la prensa, etc.

LA CEREMONIA

Al hacerse entrega de la embarcación en que se movilizará el personal de Aduanas en sus funciones en la bahía, el Presidente de la Sociedad Astilleros Germer, senador don Humberto Alvarez Suárez, pronunció un magnífico discurso en que puso de relieve la importancia alcanzada por esa industria y el valor que ello tiene para el futuro del país.

El Administrador de Aduanas, señor Emilio Court se recibió de la nueva lancha y luego habló el Alcalde de la ciudad señor Contreras quien hizo resaltar el hecho de que la embarcación haya sido construida en este puerto, empleándose materiales chilenos y gracias al esfuerzo de nuestros propios obreros. Por último habló el Ingeniero Constructor de lanchas, señor Claus Thiermann.

EL BAUTIZO

La ceremonia del bautizo se efectuó rompiendo una botella de champagne en la quilla de la embarcación, que llevará el nombre de "Fransico Vergara" en homenaje a un antiguo Superintendente de Aduanas.

Fué madrina la señorita Ilse Arut, secretaria de la Sociedad constructora.

TEMPORADA DE VIÑA DEL … INICIA HOY CON LA REAPE… DEL CASINO DE ESE BALNE…

LA COMIDA DE GALA DE ESTA … PRO "ALAS PARA CHILE"

La temporada viñamarina se reinicia hoy con la tradicional fiesta de reapertura del Casino Municipal de ese balneario, establecimiento que abrirá sus puertas con una reunión de gala destinada a incrementar los fondos reunidos para la cruzada Pro mejoramiento de la aviación civil.

La comida de esta noche, pro "Alas para Chile", ha despertado un entusiasmo … sin duda, será uno … de la temporada … se iniciará así … auspicios.

El Casino Muni… sus habitués … pues su Grill Room … de entretenimiento … do objeto de impor… ciones y transfor…

CONTROL DE LAS EXPORTACIONES Y EL CABOTAJE

El Subsecretario de Comercio, don Moisés Vargas, acompañado de otros funcionarios de esa repartición, realizó anteayer importantes visitas a la Oficina del Control de Exportaciones y a la Dirección del Lit… rina Mercante, … asuntos relativos … exportaciones … je y otros problemas … cia con la Subse…

El señor Vargas … nes con los func… reparticiones, … tiples detalles … asuntos que mot… este puerto …

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:

JUNIN, de Iquique.
RIMAC, de Callao.
HUELEN, del Norte.
ALEJANDRO, de Coquimbo.

Hoy:

No hay llegadas.

Mañana:

ANTOFAGASTA, de Iquique.
ALFONSO, de Coquimbo.
DON LUIS, de Lota.

SALIDAS

Ayer:

ALONDRA, para Iquique e intermedios.
CURACA, para Nueva York
APOLO, para Iquique e intermedios.
ALEJANDRO, para Coquimbo.
HUELLELHUE, para Coquimbo.
INDUS B. F., para Punta Arenas

Hoy:

No hay salidas.

Mañana:

JUNIN, para Arica e intermedios.

ESPECTACULOS DE HO…

VALPARAISO.—Matinée, vermouth y noche: …

VICTORIA.—Matinée, vermouth y noche: … jandro Flores.

COLON.—Matinée, vermouth y noche: Noches …

REAL.—Matinée, vermouth y noche: Contra … crimen.

IMPERIO.—Matinée, vermouth y noche: La … cuervos.

RIVOLI.—Matinée: Rastros en las tinieblas, … 5.a y Garras traidoras, 3.a; vermouth y noche: … gar y El Diablo y la señorita.

MUNICIPAL.—Matinée, vermouth y noche: …

OLIMPO.—Matinée, vermouth y noche: Pas… ridad.

RIALTO.—Matinée: Dadnos alas; Garras … Vuelta araña, 4.a; vermouth y noche: Yo quiero … y Rastros en las tinieblas.

IRIS.—Matinée: Garras traidoras, 1.a; Vuelta … Napoleón; vermouth y noche: Napoleón.

VELARDE.—Matinée, vermouth y noche: …

CONDELL.—Continuado: La Carta, noticiario …

MUNDIAL.—Matinée, vermouth y noche: … chiardi".

PALACE.—Matinée: Traición castigada; Garras … y Vuelta araña, 3.a; vermouth y noche: Pretensiones …

CHILE.—Matinée: Dadnos alas; Garras traidoras … ta araña, 5.a; vermouth y noche: Yo quiero ser …

ODEON.—Matinée: Tarzán y su hijo; … Hijos de la noche.



EL HOGAR

...EGOISMO ...? INCONCIENCIA

...a era una joven esposa, igual a todas las jóvenes es-

...casa pasaba llena de amigas; jugaban poker o brid-
...entaban sobre las empleadas, los niños, las modas,
...gas...
...las tardes llegaba el marido de la oficina. Debía
...s preparar cocktails, servirlos, y departir sonriente
...as.
...ras veces, al regresar, encontraba una nota escrita
... mujer, advirtiéndole que estaba de visita donde Fu-
...y que fuera a buscarla.
...a otras veces encontrar a su mujer esperándolo para
...ne o comer fuera.
... domingos estaban dedicados a los niños llevarlos a
... una matinée y a la pastelería. Más tarde nueva-
...al cine los dos, luego el aperitivo, seguido de un com-
...o a comer, y finalmente, una manito de poker.
...claro que mi marido hace todo esto —comentaba la
...señora con sus amigas, que le envidiaban la suerte
...r un marido tan accequible. Pero es muy justo que
...y no tiene nada de particular. Si pasa todo el día
...ficina, es lógico que, cuando vuelve, se dedique a mí.
...qué vida sería la mía?
...gico, muy lógico, joven señora!
... buen día o un mal día, las cosas cambiaron para el
...atrimonio. Le vino "la mala", como vulgarmente se
...la vida tomó por un atajo lleno de espinas y estre-

...joven esposa tuvo que salir a trabajar en una ofici

...comienzo (era joven) esta nueva vida tenía su en-
...disponer de dinero ganado por ella; aunque su pues-
...uno de tantos puestecitos de favor, ella se sentía to-
... mujer de negocios a "business woman", estilo Vogue
...er's Bazaar; una mujer valiente, que sabe enfrentarse
...vida y ser una ayuda para el marido.
...s luego vinieron los diarios sinsabores que sufre la
...que trabaja. Perdida la novedad, la realidad ocupó
...to. La casa y los niños en poder de una sirviente;
...po siempre escaso; el temor de llegar atrasada y de
...el puesto. Los diarios contratiempos en la oficina:
...ueñas rencillas las pequeñas intrigas. las pequeñas

...joven señora tuvo sólo un anhelo: llegar a su casa
...e en ella. ¡Que delicia regresar por las tardes a su
...sumirse en la tibia intimidad de los suyos!
...dió el interés por salir, por visitar o por los juegos
...es la apasionaban.
...casa, la tranquilidad de su casa, lejos de tantos
...s y malos ratos!
...na noche, final de un día esencialmente amargo,
...señora comenzó a meditar, contemplando el rostro
... de su esposo y se dijo: Ahora comprendo el egoismo
...vida pasada, ahora que palpo en carne propia la vida
...a de todo el que trabaja para poder vivir. Lo que
...lo ahora, paz, refugio de hogar, lo anhelabas tú, mi
...ejo, cuando llegabas a casa como llego yo ahora.
...a pudiste encontrarlo, porque yo era egoísta y te
...a salir y a hundirte en una nueva inquietud.
...a joven señora decidió firmemente que, cuando los
... cambiaran, y ella no tuviera que salir a trabajar,
...tantas cosas nuevas, tantas experiencias que su ma-
...a el hombre más dichoso.
...o cumplió, pues como bien dicen, no hay mal que
...n años.

ESTHER COSANI

La Primavera se ha filtrado en casas y jardines, vistiendo de oro la ciudad. Ya comien zan a aparecer los trajes claros y frescos, y un halito de juventud prende en la tierra.

El hogar se despoja también de su aire vetusto e invernal. Por las ventanas abiertas, junto con la brisa penetra el gorjeo de los pájaros y todo ese murmullo suave e indiscreto de la tierra en floración.

Con la Primavera se inicia aquellas pequeñas cenas, deliciosamente servidas en la terraza, en el jardín y en el huerto. En la clara penumbra de estas agradables tardes primaverales, surge como un recreo la cena rústica.

He aquí una mesa original. El mantel de organdí azul y franjas blancas cubre la mesa de elegante simplicidad. En las esquinas, pequeños ramilletes de margaritas. Las sillas son de metal blanco, estilo danés.

El efecto es encantador.

Esta pequeña cena ha sido improvisada en la terraza de uno de los departamentos de Fiffh Avenuo, en Nueva York, perteneciente a Mr. y Mrs. Charles Stuyvesant Fraser.



DEL KEMPIS

Yo conozco muy bien al que hace la injuria y también al que la sufre.

Oye mis palabras y no te cuidarás de cuántas te dijeren los hombres. Dime: si se dijese contra ti todo cuanto maliciosamente se pudiera fingir ¿qué te dañaría si lo dejaras pasar y lo despreciaras enteramente? Por ventura ¿te podría arrancar un cabello?

Mas el que no está dentro de su corazón ni me tiene a mí delante de sus ojos, presto se mueve por una palabra de menosprecio.

EL NIÑO PIENSA

Juanito ha ido de visita con su madre a casa de una anciana y empingorotada pariente que frisa en los ochenta.

Juanita ya ha cambiado sus dientes y se muestra ufano de ellos.

Mientras toman el té, Juanita observa que la vieja señora sólo puede comer mazamorras y beber líquido, pues sólo le quedan dos dientes.

—Da. Eloisa —le dice— Yo soy mayor que Ud.

—¿Por qué, hijito?—pregunta asombrada la anciana.

—Pues vea Ud. Da. Eloisa yo ya tengo todos mis dientes y Ud. recién los está mudando.

CONSULTORIO ASTRO-GRAFOLOGICO

Atendido por el Profesor Ab-Al-Kady.

Las consultas deben hacerse escribiendo dos o tres renglones en papel sin líneas, firmando en forma habitual, a más de dar la fecha exacta de nacimiento.

Dirigir las cartas a Profesor Ab-Al-Kady, página de la mujer "La Nación", Santiago.

Consulta N.o 20.— Remolino — Teno.

Nacida bajo Acuario, regido por SATURNO.

Astrología: Constante en sus afectos y en sus propósitos. Será afortunada en lo que emprenda. Viajará. Carácter bondadoso y apacible que conquista amistad.

Enfermedades que temer: accidentes en las piernas e irregularidades en las funciones del corazón.

Piedra favorable: Zafiro; Color favorable: Indigo; Metal favorable: Plomo; Día favorable: sábado.

GRAFOLOGIA.— Un poco de capricho y mucha regalía. Amiga de la naturaleza, de la poesía y de las artes, a pesar de no haber seguido ninguna de ellas. Muy sensitiva, peca quizá de confiada; cuídese un tanto de ello

Consulta N.o 21. — Ernesto Agurto. — Valparaíso.

Nacido bajo Aries, regido por MARTE.

ASTROLOGIA.— Se suma a cualquier causa con toda la virilidad y fuerza vital de su enérgica naturaleza. Ama los viajes y las empresas temerarias. Conviene moderar sus impetus. Hubiera sido excelente militar, marino o aviador.

Enfermedades que temer: Hemisferios cerebrales; ojos Cuidarse de neuralgias.

Piedra favorable: Diamante; Color favorable: rojo; Metal favorable: hierro; Día favorable: martes.

GRAFOLOGIA.— Debe persistir, pues logrará sus deseos ya que tiene cualidades para ello. Domine sus arrebatos de carácter; esto sin decir que se humille. Su franqueza es honrada; pero aprenda a luchar con las armas de los otros.

Consulta N.o 22. — Emilia A. T. R. — Los Andes.

Nacida bajo Virgo, regido por MERCURIO.

ASTROLOGIA: Posee gran inteligencia que puede trocarse, si se deja llevar por ello, en astucia. Es amiga de que se le agradezcan los favores que llegue a prestar. Sabrá abrirse paso. Maniática del orden y la higiene.

Enfermedades que temer: intestinos; lóbulos inferiores del hígado y bazo. Temer peritonitis, desnutrición.

Piedra favorable: Jacinto; Color favorable: violeta; Metal favorable: Mercurio; Día favorable: miércoles.

GRAFOLOGIA. — Mucha voluntad; algo de dureza que debe combatir, aunque a ello posiblemente la ha llevado un cúmulo de desilusiones. Su esfuerzo obtendrá premio.

MENU DEL DIA

(Para seis personas)

SOPA BISQUE

Es una sopa de cangrejos Después de cortadas las patas y las colas, se parten en un plato y se estrujan los cuerpos, auxiliando la operación con un poco del agua en que se cocieron. Se da un hervor a todo ello y se cuela el caldo o puré que resulte, poniéndolo aparte mientras se pone a derretir un poco de manteca y se fríe una cucharada de harina, dejando que tome color. En el agua de los cangrejos se va agregando la harina dorada y añadiendo el puré de cangrejos, en la cantidad que se desee (para 6 personas 1/2 kilo). Se deja cocer cinco minutos a medio fuego y luego se sirve agregando las colas y las patas mondadas. También puede de hacerse con jaivas.

ARVEJAS SABROSAS

Este plato se prepara en la forma siguiente: se echa kilo y medio de arvejas desgranadas con una cucharada de manteca, una cebolla cortada, un par de cogollos de lechuga y sal y pimienta. Se cuecen a fuego lento y se doran en la cacerola, removiendo con una cuchara de madera. Una vez terminada la cocción, se sacan de la cacerola los cogollos de lechuga, se agrega una cucharada de manteca revuelta con una cucharada de harina, se remueven durante dos o tres minutos. Se aparta del fuego y se vierten sobre las arvejas en el acto de servir dos yemas de huevo batidas en medio vaso de agua azucarada a paladar.

ROPA VIEJA DE VACA

Se cortan unas cebollas y se ponen en manteca o aceite hasta que estén cocidas; se les hecha un polvo de harina y se revuelve hasta que tome color; se echa caldo, sal y pimienta, cuando ya estén casi lista las cebollas, se agregan las tajaditas de carne de lomo, punta de ganso o filete, previamente asadas y se rocia con vinagre, agregando un poco de salsa de tomates y sirviendo solo o con papas doradas.

Los rusos rechazan ...

(DE LA PAGINA 5)

alrededor de 10.000 hombres y un enorme botín de guerra.

RESUMEN DE LA SITUACION

Al hacer Ehrenbourg un resumen de sus impresiones, dice: "Miles de alemanes muertos quedaron en el territorio liberado. Tanques franceses reemplazan a las destrozadas máquinas alemanas. Pilotos sin experiencia. Divisiones deshechas. Prisioneros de 40 años de edad. Austríacos que tratan de huír del falso Napoleón, que, según los planes debería haber penetrado a Briansk y seguir hasta Tula, y que ahora se retira ante nuestros contraataques".

Uno de los corresponsales de la agencia Tass, George Krylov, al comentar las acciones en Briansk, dice: "Los fascistas jamás tomarán Briansk. Los caminos que conducen a la ciudad están sembrados con los mejores soldados de Hitler, pero las hordas fascistas están ahora tan lejos de la ciudad como cuando lanzaron su primer ataque".

BATALLA DE TANQUES

Otros corresponsales rusos describen la gran batalla entre tanques que se libra desde hace cuatro días en la antigua ciudad de Trubchesk, a unos 95 kilómetros al sudoeste del origen de la famosa familia principesca de Trubetskoy.

Los rusos, que aislaron y destrozaron, con el apoyo de su aviación, se encuentran actualmente persiguiendo por los caminos llenos de barro, según dicen los corresponsales, a las unidades mecanizadas alemanas que se encuentran en plena fuga.

EVACUACION DE CHERNIGOV Y LA LUCHA EN KIEV

A raíz de una furiosa batalla entre los ríos Dnieper y Desna, más al sur del sector de Briansk, el ejército rojo se vió obligado a abandonar la ciudad de Chernigov, que se encuentra a 136 kilómetros al noreste de Kiev y a 110 kilómetros al sudeste de Gomel, en la base del triángulo formado por el Dnieper y el Desna, que se va estrechando hasta Kiev.

Entretanto, aun más al sur, prosigue con toda intensidad la batalla por la posesión de la ciudad de Kiev, donde rusos y alemanes luchan desde hace dos meses, según dice el mayor general K. Dobroserdov, en un artículo que publica en el diario "Izvestia".

Dice Dobroserdov que la batalla de Kiev llegó a su punto culminante entre el 8 y el 14 de agosto, cuando los alemanes se apoderaron de el suburbio de Stalinka y de una colina que domina la ciudad, pero los refuerzos de artillería que llevaron los rusos ayudaron a expulsar a los alemanes de esos puntos peligrosos, haciéndolos retroceder, después de lo cual las tropas de Hitler se atrincheraron, tomando posiciones defensivas ante la imposibilidad de llevar adelante sus ataques frontales, pero los rusos no les han dejado un momento de tranquilidad.

En una transmisión que hizo anoche por radio Vasily Ilypov, miembro del consejo militar, dijo que la capital ucraniana es un campo armado, y que está preparada para defender cada pulgada del territorio que le rodea. Ilypov terminó diciendo que "Kiev ha sido y siempre será soviética".

Los diarios de Moscú destacan la transmisión de radio hecha por Kiev dedicado a Leningrado y a Moscú, el día viernes, en la cual los que hablaron manifestaron que los ferrocarriles, tranvías, fuerza eléctrica, agua, cinemas, variedades y circos, funcionaban normalmente en la ciudad.

Los ferrocarriles dijeron, por intermedio de uno de sus representantes, que los fascistas jamás llegarían a Kiev. "Haremos que sus cadáveres queden tendidos como durmientes de ferrocarril en los caminos que lleven a Kiev".

ATAQUES "PSICOLOGICOS" ALEMANES

Despachos oficiales dicen que se continúa combatiendo con fiereza en la zona de Smolensk donde los alemanes contraatacan en sectores aislados, tratando de recuperar aunque sea parte del terreno perdido. Los rusos, sin embargo, contuvieron los asaltos alemanes y renovando sus contraataques se apoderaron de la aldea de Steolovo. Agregan esos despachos que después de librar varios combates sin éxito, los alemanes recurrieron a un "ataque psicológico" cerca de la aldea de Kokovkino, el que fué lanzado con doscientas motocicletas poderosamente armadas, y que hacían un ruido infernal, las que corrían velozmente a través del campo de batalla ametrallando a las trincheras soviéticas. Las tropas rusas no ofrecieron resistencia a las motocicletas al principio, pero cuando las tuvieron a todas cercas abrieron un terrible fuego contra ellas, barriéndolas en su totalidad.

ASECENSO EN EL EJERCITO ROJO

Stalin, como comisario de defensa, ha dispuesto el ascenso de varios altos jefes y oficiales del ejército rojo, por acciones destacadas en los campos de batalla.

Entre los ascendidos figuran el mayor general A. I. Yeremenko y el mayor general I. S. Konev, que recientemente han dirigido con éxito las operaciones en dirección de Smolensk y Gomel, quienes han sido elevados a la clase de coronel-general. En la lista de los ascendidos, también, figuran el mayor general K. Y. Rokossovsky y tres generales de los cuerpos de tanques, todos los cuales han tenido una brillante actuación en los contraataques realizados en el frente occidental.

Al teniente coronel M. S. Batrakov y al coronel I. N. Nebrasov, que en forma directa tuvieron el mando de las tropas que reconquistaron Elnya, lo cual costó a los alemanes 80,000 bajas, se les concedió el título de héroe de la Orden de Lenin, de la Unión Soviética. Ambos fueron heridos durante las operaciones.

También han sido condecorados por actos de valor, 169 oficiales y soldados de la flota aérea y 58 miembros de las fuerzas civiles.

ALEMANES DESTRUYEN TODO EN SU RETIRADA

El corresponsal en el frente del diario "Izvestia" dice que el ejército alemán, en su retirada está adoptando la política de destrucción total de la tierra, preconizada por Stalin, pues han "destruído puentes, incendiado aldeas, y han dado muerte a todos los animales vivos. Durante las noches el cielo queda iluminado por las aldeas y bosques ardiendo en millas a la redonda. Los alemanes han dejado en su retirada miles de muertos, enterrados en fosas comunes. El campo está cubierto de tanques destrozados, restos de carros blindados y aviones derribados. Cerca de la aldea de M, una numerosa fuerza motorizada abandonó valiosos mapas, entre los cuales se encuentran mapas de Moscú.

GUERRILLAS RUSAS

La Oficina de Información del Soviet dice, por su parte, que "guerrilleros interceptaron a un mensajero militar que viajaba en motocicleta cerca de Borki, llevando un informe del capitán Kotler a un comando de grupo del ejército alemán, en el que declaraba que "por lo menos 32 destacamentos de guerrillas se encuentran operando en la zona de Elichev, Batevichi, Vizhari y Chigarinko.. A fines de la segunda quincena de agosto y en los primeros días de septiembre han habido 186 casos de asesinato de nuestros oficiales y soldados, y, además, 217 soldados y 8 oficiales han perecido combatiendo a las guerrillas. Los casos de incendiarismo de los depósitos de municiones y provisiones son incesantes. Tres grandes incendios se produjeron en Vizhari, Klichev y Batevichi".

COMBATES AEREOS SOBRE LENINGRADO

MOSCU, 13. — (U. P). — La fuerza aérea soviética y la Luftwaffe estuvieron incesantemente en el cielo, en las cercanías de Leningrado, y a pesar de la fuerte lluvia entablaron varios combates.

Ayer los rusos derribaron a 10 aeroplanos sobre la aldea Mutallova y rechazaron varias tentativas de la aviación enemiga para atacar a la ciudad. En los últimos 17 días, tan sólo los aeroplanos de combate rusos han derribado un total de 68 aviones enemigos, incluyendo uno del último tipo de Messerschmitt 115.

SUECIA

LA HERENCIA DE SELMA LAGERLOFF

Según el testamento de Selma Lagerloff, la mayor parte de su fortuna de 338.000 coronas, pasa a sus parientes más cercanos. Deja a su hijo adoptivo Nils Holgersson 5.000 coronas.

Nils Holgersson es el protagonista del libro "El Viaje de Nils Holgersson", escrito por Selma. Otro heredero es Gustav Johan Lagerloff, que reside en Estados Unidos.

NORUEGA BAJO LA LEY MARCIAL

Los partidarios de Quisling tratan de apoderarse de las organizaciones obreras

ESTOCOLMO, 13. — (U. P.) — Mientras la ley marcial sigue imperante en Oslo los partidarios de Quisling, en todo Noruega, tratan de apoderarse de las organizaciones que, hasta la fecha, habían presentado un firme frente de oposición a todos sus esfuerzos de penetración.

Esto es lo que anuncian informaciones fidedignas llegadas a esta capital, las que agregan que las manifestaciones espontáneas habidas ayer en Trondheim no son sucesos aislados sino el resultado lógico de las tentativas del National Samling de eliminar, por medio de la fuerza, las organizaciones obreras que aún subsisten. Aseguran además que los partidarios de Quisling confían ahora en que pueden contar con el apoyo de las armas alemanas cada vez que se organice alguna asamblea de resistencia contra su "nuevo orden" y, debido a ello es considerada inevitable la dominación oficial de todas las organizaciones obreras noruegas por los secuaces de Quisling.

Se cree también que la "limpieza" de todas las organizaciones obreras y otras de carácter público que quedarán en adelante bajo la dirección del National Samling no se efectuará sin nuevas fricciones.

LOS NORUEGOS SE HAN ABSTENIDO DE ACTOS VIOLENTOS

Hasta ahora no ha habido incidentes de carácter grave debido a que los noruegos se han abstenido de apelar a la violencia para dar motivos a los alemanes para que implanten nuevas medidas drásticas, explican los despachos.

Se dice, sin embargo, que la organización amparada por Quisling está ansiosa de apoderarse de los fondos que tiene en Calo la antigua Federación Obrera, la que logró sacar por lo menos parte de sus fondos fuera del país antes de que su sede fuera ocupada por el nuevo dictador del trabajo, Odd Fossum, nombrado por Quisling, y su ayudante, el ex comunista Erling Olsen, que recientemente ingresó al partido de Quisling.

Se dice que Fossum y Olsen están ahora empeñados en elaborar los planes tendientes a transformar los sindicatos en un frente obrero, copiado sobre el modelo alemán, que incluya a los obreros y empleados.

Entre las organizaciones de que se han hecho cargo ahora los secuaces de Quisling está la de "auxilio nacional", que ayuda a los noruegos sin hogar y otros desamparados. Se cree que las actividades de esa entidad se verán también forzadas por cuanto es dudoso que Suecia siga donando casas listas para su construcción y otros auxilios a Noruega en las nuevas condiciones ex... Iban a ser enviadas entre 450 y 500 de esas casas a las zonas de Noruega devastadas por la guerra.

PROXIMA ACCION CONTRA LA IGLESIA

OSLO, 13. — (U. P.) — Se cree inminente una purga de la iglesia por el partido nacionalista Smalings, en vista de la circular enviada a los sacerdotes, que dice: "Todos deben comprender que la lucha definitiva que ahora está desarrollándose determinará si mantendremos las iglesias, o si ellas serán convertidas en museos para los ateos".

La circular pide a los sacerdotes que la devuelvan firmada o den a razón para negarse a firmar.

El "Fritzfolk" pregunta editorialmente cuantos sacerdotes están de acuerdo con el obispo Bergrave, "quien cree que la actual lucha contra el bolchevismo es sólo una cuestión política y militar de la cual no se puede discutir en reunión de la iglesia".

El editorial, la circular y otras señales se interpretan como señal de ataque a Bergrave, detrás del cual están los círculos eclesiásticos.

Nueva protesta de von Thermann

BUENOS AIRES, 13.—(U. P.)— El conflicto suscitado entre el Embajador alemán y la Cámara de Diputados, dió origen hoy a una nueva protesta de von Thermann al Ministro de Relaciones Exteriores, en la que la Embajada alemana anuncia que protesta "en la forma más enérgica por las manifestaciones habidas ayer en la Cámara de Diputados y contra los nuevos insultos personales dirigidos contra la Embajada y su personal, insultos por los cuales no es posible presentar la menor prueba positiva referente a supuestas maquinaciones anti-argentinas".

La comunicación señala como principales ofensores a los señores Damonte Taborda y Solari.

Por su parte, el Comité de Investigación de las actividades anti-argentinas, anunció que la lista de la Gestapo encontrada en los paquetes dirigidos al embajador alemán, contiene no solamente los nombres de los argentinos cuya captura deseaban los nazis, sino también los de uruguayos, bolivianos, peruanos y brasileños. Por esta razón desea que los paquetes sean confiscados para llevar a cabo una prolija investigación.

Frente a la presión hecha para que se expulse a von Thermann, la Asociación alemana de Argentina envió una carta a "El Pampero", en la que expresa que "la colaboración de la comunidad alemana y de la Embajada ha sido siempre incondicional, tanto en lo que se refiere a cuestiones políticas como sociales o culturales... La comunidad alemana reitera su confianza inmutable en el embajador von Thermann y asegura que seguirá colaborando con él... Reiteramos solemnemente nuestra adhesión y admiración por la Alemania dirigida por Adolfo Hitler".

MEXICO APOYARA A EE. UU. EN UNA GUERRA PARA la DEFENSA de AMERICA

Favorables comentarios al discurso de Roosevelt hacen diarios argentinos y cubanos

CIUDAD DE MEXICO, 13. — (U. P.). — El Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Exequiel Padilla, en una declaración en favor del discurso de Roosevelt, indicó que el Gobierno mexicano apoyará a Estados Unidos en una guerra, si es necesario, para la defensa de las Américas. Agregó: "El discurso ha sido de interés trascendental para el continente. Las Américas ya se han declarado partidarias del principio de la libertad de los mares. La guerra no sólo debe mantenerse alejada de nuestras aguas continentales sino de todas las regiones marítimas necesarias para la paz, el comercio y la seguridad de nuestro hemisferio. Cualquier cosa que haga otro país americano, para evitar los actos de agresión, merece nuestro apoyo. Las Américas deben prepararse con la mayor rapidez y con su economía unida para una defensa efectiva común".

EDITORIAL DE "LA PRENSA" DE BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 13. — (U. P.). — El diario "La Prensa", comenta, editorialmente, el discurso del Presidente Roosevelt, diciendo que se desprende del mismo que Estados Unidos considera un peligro para la independencia americana y la libertad de los mares, el plan de dominación mundial que atribuye al nacional-socialismo.

Indica que la actitud de Estados Unidos, al ayudar a las democracias y disponiéndose a impedir la navegación de buques del Eje en zonas consideradas vitales para su defensa, se define como una reacción ante riesgos del que no tiene duda alguna.

El editorial agrega: 'La República del Norte decidió permanecer neutral en la contienda, pero no pudieron serle indiferentes los problemas de repercusión mundial que iba planteando el conocimiento de los vastos planes que se propone como finalidad una de las partes beligerantes que, como es lógico, afectan a todos los pueblos que aspiran a conservar su independencia, en orden internacional y la libertad individual de sus hijos".

EDITORIAL DE "EL MUNDO", DE LA HABANA

LA HABANA, 13. — (U. P.). — El diario "El Mundo", dice, editorialmente, que Roosevelt en su discurso hizo un llamamiento para la acción, lo que significa que América Latina debe repeler, inmediatamente, las amenazas nazis en donde se manifiesten.

Agrega: "Todas las Américas deben estar convencidas ya del peligro nazi, el que en algunos de nuestros países ha estado a punto de establecerse abierta y sólidamente".

"El País", dice, a propósito del discurso del Presidente norteaemricano; "La suerte está echada. La fuerza contestará a la fuerza y la defensa responderá a los ataques, mientras el mundo espera, los cañones de América seguirán preparándose".

Lento avance alemán

(DE LA PAGINA 5)

el este, se lanzaron inesperadamente hacia el sur y sureste en dirección a Bryansk, dejando aislada a una zona de una superficie equivalente a una vez y media el área de Sajonia. Los rusos habían acumulado en ella considerables tropas de reserva.

Agrega la información que a causa del inesperado cambio en la dirección del ataque alemán, las unidades "panzer" no hallaron al principio sino poca resistencia, pudiendo así tomar cierto número de ciudades con rapidez.

LOS RUSOS REACCIONAN

Cuando los rusos se dieron cuenta de lo ocurrido, el avance alemán ya encontró más resistencia. Los soviéticos se atrincheraron a toda prisa tras un río— el Desna probablemente— en la parte de la región de Konotop y Chernigov, donde el río corre de este a oeste.

Los rusos han arrojado a este sector todos los refuerzos disponibles tanto de fuerzas de tierra como de aviones en un esfuerzo supremo para detener el avance de las divisiones "panzer". Esta batalla, según el mismo despacho, está todavía en curso.

LAS OPERACIONES AL ESTE Y SURESTE DE GOMEL

Según las informaciones recibidas esta noche, las fuerzas alemanas están avanzando al este de Gomel.

Dice la Agencia D. N. B. que las largas columnas de tanques cañones y camiones alemanes resuenan incesantemente al cruzar por los pueblos abandonados de esta región, que han sido evacuados por los rusos tras una lucha muy intensa. "Ante las casas destruídas pueden verse aún embudos de granadas, trincheras y hasta cadáveres de soldados soviéticos. En las carreteras polvorientas hay centenares de tanques soviéticos tumbados o inutilizados. Junto a cráteres gigantescos de las bombas y granadas hay montones de fierros retorcidos de las fuerzas mecanizadas soviéticas que fueron aplastadas por las unidades "panzer".

Al sureste de Gomel, las esferas generalmente bien informadas insinúan que las fuerzas alemanas casi han llegado a Konotop. Aunque esto no ha sido anunciado oficialmente creen dichas esferas que se está desarrollando actualmente un movimiento de tenazas desde Konotop hacia el sureste, y desde la curva del Dnieper hacia el nordeste para formar un inmenso bolsillo entre Kiev, Konotop y Kharkov.

¿EVACUACION DE CHERNIGOV?

Las esferas autorizadas declinaron confirmar la información rusa de que sus tropas han evacuado Chernigov, pero añadieron: "En el frente central hay movimientos en progreso actualmente".

La Agencia D. N. B. dice que ayer los rusos fueron desalojados de sus posiciones fortificadas en un sector del frente central, y que los alemanes después de intensa lucha lograron capturar dos pueblos poderosamente defendidos, haciendo además 1.000 prisioneros.

En operaciones de limpieza a retaguardia de las líneas alemanas en el frente central fueron hechos 662 prisioneros cayendo en su poder 20 ametralladoras pesadas y grandes cantidades de municiones.

En la región al nordeste de Smolensk, los puestos de observación de la artillería alemana, localizaron el 10 de septiembre a unos rusos que estaban construyendo un puente de barcas sobre un riachuelo. Los alemanes esperaron a que el puente estuviera terminado y que llegarán cerca del puente las unidades de infantería y artillería soviéticas, abriendo el fuego en el momento en que iban a atravesarlo, causándoles gran número de bajas.

La Luftwaffe también estuvo activísima en el frente central. Las esferas competentes dicen que los bombardeos efectuados ayer causaron grandes perturbaciones en todo el sistema de comunicaciones soviético a retaguardia de sus líneas, especialmente el sur de Konotop, donde fueron realizados los ataques más violentos.

LA LUCHA EN EL FRENTE DE UKRANIA

Las esferas competentes dicen "que en preparación para las operaciones de tierra" la Luftwaffe realizó una serie de ataques contra las posiciones y líneas de comunicación rusas en Ukrania y Crimea. Fueron dispersadas numerosas columnas motorizadas y concentraciones de tropas. Fueron destruídos 29 trenes de mercancías.

Los ataques aéreos fueron concentrados en la zona situada entre Kiev y la curva del Dnieper como también al norte del curso medio del citado río. Ante el estuario del Dniper, los bombarderos alemanes incendiaron a un mercante de 2 mil toneladas y causaron graves daños a un monitor.

RAN ACTIVIDAD EN MERCADO DE VALORES DE WALL STREET

equeñas bajas tuvo el mercado de valores.— Grandes alzas de los bonos del Lejano Oriente.— El cobre no varió.— Los cereales experimentaron alzas

RESUMEN COMERCIAL DE LA SEMANA, POR J. C. BRUNJES

ESPECIAL PARA "LA NACION"

VA YORK, 1 3 (ESPECIAL). El mercado de valores tuvo ...ñas bajas y las más activas ...cciones desde comienzos de ...to; entretanto los bonos del ...no Oriente tuvieron grandes ...s a la vez que los artículos ...onsumo subieron a nuevos ...mos desde la crisis. Ac... especiales fueron la ca...rística en la sección de ac... Continuó la compra se... y se registraron buenos ...s en una amplia lista. ...notó alguna venta a comien... de la semana, después del ...ncio del hundimiento del bu... mercante norteamericano ...el Seafarer" en el Mar Rojo y ...nameño Sessa, frente a Is...dia; sin embargo, la venta se ...desvaneciendo y los precios ...stabilizaron después del dis...so de Roosevelt. El entusiasmo ...culativo se concentró en los ...ductos de consumo, muchos ...los cuales alcanzaron nuevos ...mos para la estación

ELECTRICIDAD

La producción fué esta semana de 3.096.746.000 kilowatts-hora, en comparación con 3 mil 223 millones 606 mil de hace una semana y 2.591.957.000 en la misma semana de hace un año.

FERROCARRILES

El número de carros con carga movilizados esta semana fué de 797.740, en comparación con 912.720 hace una semana y 691.004 en la misma semana un año atrás.

COBRE

El metal nacional no varió, como tampoco el de exportación. La falta de facilidades de embarque siguió siendo lo que más disuadió para la importación del metal sudamericano. Aunque el cobre es uno de los más críticos materiales para la defensa, se ha dado a varios otros productos como el caucho, estaño y cromo la primera preferencia en el espacio disponible en los barcos. A consecuencia de la escasez de transporte, las importaciones de cobre están muy retrasadas con respecto al programa fijado por la Metals Reserve Company. Los funcionarios de la Oficina de Dirección de la Producción estiman que será necesaria la entrega de 70.000 toneladas mensuales durante el último trimestre del año a fin de alcanzar el programa. Entretanto los stocks de cobre refinado existentes en Estados Unidos disminuyeron a un nuevo mínimo y marcaron un total de sólo 72.154 toneladas a fines de agosto, en comparación con 74 mil 384 en julio. La producción fué en agosto de 84 977 toneladas, en comparación con un consumo de 117.262 toneladas.

AZUCAR

El azúcar nacional a plazo estuvo en calma y sin características especiales, terminando la semana con baja de 5 puntos. El azúcar extranjero a plazos estuvo irregular y terminó la semana con alza de 1|2 a 4 1|2 puntos.

Las partidas de azúcar extranjero a plazo y a base de garantía subieron el lunes a los más altos niveles desde septiembre de 1939, después de lo cual bajaron en dos sesiones consecutivas, reflejando la perspectiva de un temporal período inanimado de la demanda efectiva. Reanudó la tendencia de alza el jueves, por la creencia de que el mensaje de Roosevelt sería beligerante y marcó nuevos máximos para la estación el viernes, alcanzando las alzas a 6 1|2 puntos, que después se desvanecieron. Se debió a la información de que Gran Bretaña pagó el nuevo alto precio de 2.10 centavos la libra por 10.000 toneladas de azúcar en bruto cubana el alza del viernes, la vez que las ventas para materializar márgenes de utilidad y las ventas de protección causaron una posterior baja.

Los principales refinadores de azúcar de caña redujeron a fin de semana el precio base del azúcar refinado en 10 puntos a 5.25 centavos la libra.

ALGODON

A plazo subió más de cuatro dólares por fardo a los más altos niveles en 12 años, pero los temores de inflación de precios produjeron una fuerte reacción de alzas extremas, y terminó la semana con alza de 40 a 53 puntos, después de haber marcado las alzas máximas de 72 a 88 puntos.

El alza se atribuye a indicaciones de un fuerte y continuado movimiento de retención en las áreas meridionales y a la información de Washington que los líderes agrarios del Congreso están discutiendo el algodón a 30 centavos, como también a mejoría de las relaciones americano-japonesas.

PETROLEO

El mercado de petróleo refinado en la costa oriental estuvo generalmente firme. Algunas calidades de petróleos neutrales de Pennsylvania han sido pedidos para exportación, pero los lubricante estuvieron, por lo demás, tranquilos. El aceite combustible número 2 y el kerosén estuvieron firmes. Los consumidores compraron cantidades considerables de aceite combustible número 6 para almacenar, aparentemente en preparación para una mayor demanda de la estación. La cera blanca cruda marcó un nuevo máximo para el año.

CEREALES

Tuvieron alza; el trigo de 1 1|12 centavo a 1 5|8 cents. por bushel el maíz; de 1 1|8 a 2 3|8, la avena de 2 1|2 y el centeno de 1 5|8 centavos por bushel.

El trigo marcó nuevos máximos a comienzos de la semana, por darse interpretación alcista al anuncio del Secretario de Agricultura, Wickard, de los objetivos de las fincas en 1942, en el cual expresó que era necesaria una mayor producción de los principales productos de consumo, junto con la fortaleza de otros mercados y las informaciones de humedad excesiva en algunas áreas productoras.

Bajó a mediados de la semana por ventas generales inducidas por la declaración de Morgenthau, propiciando que el Gobierno introduzca al mercado los stocks excedentes y levante la prohibición de la importación de trigo canadiense a fin de detener la inflación. Subió el jueves por compras inducidas por la fortaleza de otros mercados. Sin embargo, reanudó la baja el viernes, por ventas para materializar márgenes de utilidad, agregadas a la información que el Gobierno estaba ideando planes para contener las tendencias inflacionistas.

CUEROS

Estuvieron irregulares, con transacciones tranquilas y desprovistas de características especiales y terminaron la semana de 5 puntos más bajos a 10 más altos. El Consejo de Curtidores de América informó que la fuerte producción de calzado había causado una ligera disminución de las existencias de cueros en julio, no obstante un gran aumento "a la vista" del movimiento de cueros de vacuno. Expresó que los stocks visibles totales a fines de julio eran de 13.441.000, en comparación con 13.479.000 en junio.

El administrador del control de precios, Leon Henderson, estableció a fines de semana difreenciales de precio de todas las calidades y clasificaciones de cueros nacionales, con el límite superior de 15 1|2 centavos la libra para las 4 calidades superiores, en comparación con el anterior máximo absoluto de 15 centavos la libra.

ACEITE DE LINAZA

Estuvo en calma y en carros estanques no varió de 10.4 centavos la libra. La linaza a plazo estuvo firme, reflejando la fortaleza de otros productos de consumo. La tensión internacional también fortaleció tanto el aceite como la linaza a plazos.

ABONOS

Estuvieron sumamente tranquilos y los precios firmes.

LANAS

Las lanas nacionales se afirmaron y se ensanchó la actividad a medida que las fábricas se abastecían. Los nuevos negocios gubernativos también contribuyeron a la tendencia de alza. Entretanto las lanas extranjeras estuvieron firmes y activas. El ejército emitió invitaciones al ramo de artículos de lana que permitirán a los fabricantes entregar cualquier porcentaje de lana extranjera en ciertos artículos.

METALES

El plomo y el cinc no variaron. La plata se cotizó en Londres a 23 1|2 peniques por onza y en Nueva York se mantuvo sin variación a 34 3|4 centavos la onza.

El estaño estuvo inanimado y no varió de 52 centavos la onza.

JOHN C. BRUNJES

ESTADOS UNIDOS

SALUDO DE PERSHING A LOS CONSCRIPTOS

WASHINGTON, 13. (U. P.) El general Pershing, con motivo de su 81.o cumpleaños, ha enviado "un saludo personal a más de millón y medio de soldados que ahora están en servicio activo en el ejército de Estados Unidos". En el saludo agrega: "Ninguna nación suministra mejores soldados que Estados Unidos, porque nuestros hombres tienen el espíritu y la resistencia para defender nuestro país a cualquier costa. Esto se demostró en 1917, y se demostrará otra vez en caso necesario".

Barco de EE. UU. fué alcanzado por bombas en Suez

WASHINGTON, 13. — (U. P). — Según un anuncio del Departamento de Estado, el buque mercante norteamericano durante un intenso ataque aéreo contra Suez. Algunas planchas del buque fueron perforadas por fragmentos de bombas, pero no hubo víctimas entre los tripulantes.

Las noticias recibidas por el Departamento de Estado desde la Legación norteamericana de El Cairo dicen que el "Arkansan" fué tocado en la noche del 11 de septiembre. El "Arkansan" que es propiedad de la American-Hawaiian Steamship Company, salió de Nueva York el 19 de julio, y llegó a Port-Sudan el 5 de septiembre.

También ha anunciado el Departamento de Estado que al llegar a Suez el jueves último, el tercer piloto del "Steel Seafarer" con otros 11 tripulantes de dicho buque, firmó una declaración escrita expresando su creencia de que el avión que atacó al buque alemán.

QUE JAPON SE RETIRE DEL CENTRO Y SUR DE CHINA TRATARIA DE OBTENER EE. UU.

Las democracias a su vez harían ciertas concesiones al Japón.— Rusia al no retirar tropas y aviación de Vladivostok ha robustecido indirectamente la posición de EE. UU.

LONDRES, 13. — (U. P). — Aunque va esbozándose la posibilidad de una inteligencia con el Japón en relación con los problemas de Extremo Oriente y el Pacífico, aún no se ha llegado a decisión final alguna en las conversaciones entre Norte América y el Japón.

Se cree que el Gobierno de Tokio aún no ha tomado posición en forma definida con respecto a las proposiciones vitales que le han sido planteadas.

Parece que se desea conseguir que los japoneses se retiren del centro y sur de China, y que se abstengan de buscar nuevas adquisiciones territoriales hacia el norte a costa de Rusia, y hacia el sur a expensas de Gran Bretaña, Estados Unidos, Holanda o Thailandia.

Ante la simple indicación de que el Japón, después de cuatro años de guerra renunciaría a todas sus aspiraciones en China e Indochina salvo a las de carácter económico, parece que las Democracias a su vez habrían de hacer concesiones, aunque sólo fuera para evitar al Japón una situación desairada.

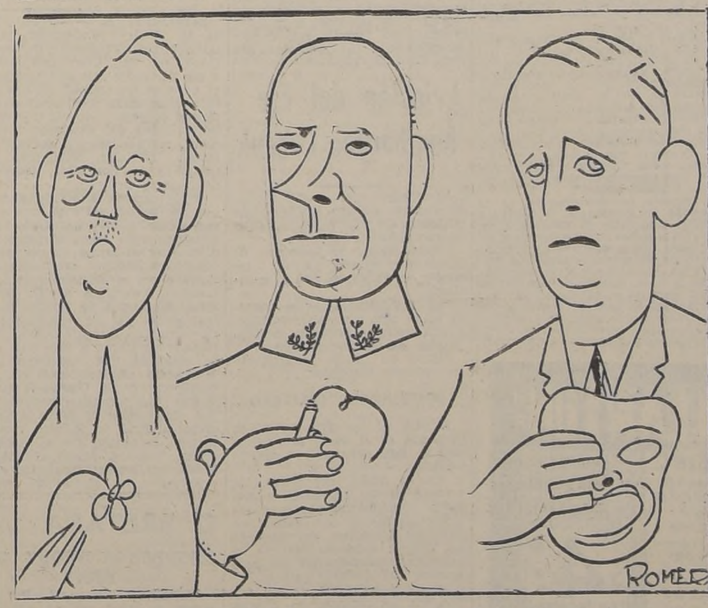
RUSIA APOYA INDIRECTAMENTE A ESTADOS UNIDOS

Se informa en fuente digna de crédito que Estados Unidos, en sus negociaciones con el Japón, ha recibido un apoyo indirecto, pero importante de Rusia. Se cree que la posición norteamericana con respecto al Japón ha sido fortalecida por la noticia de que los Soviets se han abstenido de retirar tropa alguna o aviones de sus ejércitos de Extremo Oriente. A pesar del desgaste terrible de las fuerzas rusas en el frente occidental ruso, se ha declarado que las fuerzas rojas de Siberia siguen intactas tanto en su potencial humano como mecánico.

En segundo lugar, Moscú se ha negado en forma decidida a hacer al Japón concesión de cualquier clase, y en general se abstiene de apaciguar a Tokio, afirmando que de producirse un ataque japonés lo devolvería con su máxima potencia. Se ha hecho constar que la U.R.S.S. está dispuesta a mantener esta político cualquiera que sea el curso de su lucha contra Alemania.

Mientras los británicos y holandeses siguen actuando en el Pacífico en la armonía más estrecha con Estados Unidos, y que China está más firme que nunca junto a las Democracias, las noticias de última hora indican un primer movimiento significativo de Rusia hacia los frentes extremo orientales.

SILUETAS DE LA SEMANA



General Keitel, mariscal Timoshenko y Otto Abestz, Embajador alemán en París, vistos por Romera.

Bucarest fué bombardeada por la aviación rusa

MOSCU, domingo 14. — (U. P.)— La Oficina de Informaciones entregó esta madrugada el siguiente comunicado de guerra:

"Durante el curso del sábado 13 de septiembre nuestras tropas lucharon encarnizadamente contra el enemigo en todo el frente.

"50 aviones alemanes fueron destruídos el jueves en combates aéreos y en aeródromos enemigos. Nuestras pérdidas fueron de 34 máquinas.

"El sábado en la noche nuestra aviación bombardeó a Bucarest. Todas las máquinas que participaron en la incursión regresaron a sus bases.

"Veloces unidades de nuestra flota del norte hundieron a un barco costanero alemán y a un gran transporte".

LANZAMIENTO DE UN NUEVO ACORAZADO

WASHINGTON, 13.— (U. P.) La marina ha revelado que continúan los progresos hacia la formación de una flota de dos océanos al anunciar que un nuevo acorazado, el "Massachusetts" será lanzado, en medio de una pintoresca ceremonia, en Quincy el 23 del actual.

Ese buque será el cuarto lanzado de acuerdo con el reciente programa de expansión de los acorazados, y será uno de los buques más poderosos a flote, con 9 cañones de 16 pulgadas, los últimos modelos de cañones antiaéreos, armas de largo alcance, catapultas para aviones y otros artefactos modernos.

LAS RELACIONES CON EL JAPON

WASHINGTON, 13.— (U. P.) El Secretario de Estado, Mr Cordell Hull, dijo en audiencia a los periodistas que no había novedades en las relaciones americano-japonesas. Respondiendo a unas preguntas sobre si había bases de acuerdo, dijo que las conversaciones habían sido hasta ahora sólo de exploración, fundadas en la teoría de cerciorarse si serían convenientes o factibles prensa italiana sobre la visita de

TEMPESTAD HIZO SUSPENDER UNAS MANIOBRAS

NUEVA YORK, 13.— (U. P.) Una tormenta tropical que se orienta hacia el sudeste de Louisiana, ha obligado a 500 aeroplanos del tercer ejército, en la zona de maniobras, a dirigirse a otras bases en Texas, Mississippi y Alabama. Los 300.000 soldados en esa zona suspenderán las maniobras hasta que pase la tormenta.

Se cree que la tormenta azotará a medianoche un punto entre Bayou y Vermilion, sobre el río Sabine. Se predice que el viento alcanzará una velocidad entre 80 y 90 kilómetros, y que las aguas subirán de 1 a 1.20 metro entre Morgan City y Cameron, Louisiana.

ESPAÑA

CONSUL CHILENO EN BARCELONA

MADRID, 13.— (U. P.) El Boletín Oficial inserta la lista de la Subsecretaría de Relaciones Exteriores que concede "exequator" a los cónsules de varios países, entre ellos el señor Camilo Riccio Fossati, cónsul general chileno en Barcelona.

EMBAJADOR ALEMAN EN BUENOS AIRES SE VERA OBLIGADO A SALIR DE ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13.— (U. P. El diputado Raúl Damonte Taborda, presidente de la comisión parlamentaria encargada de investigar las actividades antiargentinas, en declaraciones exclusivas para la United Press, dijo que el Embajador alemán en esta ciudad, tendría que abandonar su cargo ante la actitud asumida por la Cámara de Diputados, que se concretará en la resolución que se espera sea aprobada en la próxima sesión.

Damonte Taborda, dijo: "Von Therman, jefe de la infiltración nazi en la América del Sur, se verá obligado a partir después de la resolución que la Cámara de Diputados aprobará el lunes. Su situación es peor que la de von Luxburg, expulsado en 1916. Von Therman saldrá probablemente en avión de Buenos Aires como Sanstede, sin esperar la decisión del Gobierno".

A continuación expresó que el Senado, la Cámara de Diputados y la opinión pública están unidos en este asunto y que confiábase que el Vicepresidente en ejercicio de la Presidencia, señor Castillo, no se divorciará de la opinión pública.

Agregó el diputado Damonte Taborda que la comisión que preside ha pedido al juez federal Miguel Jantus que confisque las encomiendas dirigidas a la Embajada alemana, a fin de impedir su reexportación autorizada por el Gobierno. Dijo que Argentina tiene que cumplir un deber para con los demás países sudamericanos, pues la reexportación se utilizaría para inundar otras naciones con propaganda nazi.

Finalmente Damonte Taborda dijo:

"Varias veces el Banco Central se ha visto obligado a tomar medidas para impedir las tentativas de los alemanes de alterar la cotización del peso mediante el uso de capitales depositados aquí pertenecientes a los países ocupados, de los cuales se apoderó Alemania".

NO HAY AEROPUERTOS NAZIS EN COLOMBIA

Terminante declaración en este sentido hizo el Senado colombiano

BOGOTA, 13. (U. P.)— El Senado colombiano, después de una sesión destinada exclusivamente a discutir la afirmación hecha en su discurso pronunciado el jueves por radio, por el Presidente Roosevelt, aprobó por unanimidad una declaración en la que expresa en forma terminante que no existen en el territorio colombiano aeródromos secretos nazis.

Las declaraciones formuladas por el Presidente de Estados Unidos dieron lugar a que fuera debatida, tanto en el Senado como en la Cámara, la cuestión de la existencia de aeródromos nazis en Colombia, próximos a la frontera con el canal de Panamá.

El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Luis López de Mesa, pronunció breves discursos en ambas Cámaras, a nombre del Gobierno, manifestando que hasta ahora no han sido confirmadas las denuncias que se le han presentado en tal sentido, pero que el Gobierno estaba adelantando investigaciones cuidadosas sobre las facilidades que para el aterrizaje de aviones podían existir en algunas propiedades de súbditos alemanes en la costa atlántica, a la vez que reafirmó las declaraciones oficiales de que el Gobierno no permitirá que desde su suelo se amenace los intereses de países amigos, y especialmente el Canal de Panamá.

En el Senado los conservadores atacaron al Gobierno y pidieron que rectificara en forma terminante la aseveración del Presidente Roosevelt y que abandonara la actitud que calificaron de "dubitativa", para declarar categóricamente, como después lo hizo el Senado por unanimidad, que en Colombia no existían aeródromos secretos nazis.

El senador liberal lopista, señor Aníbal Badel, disculpó la actitud del Gobierno manifestando, que aunque tuviera la misma seguridad que el Senado sobre la no existencia de aeródromos secretos nazis en Colombia, no le era posible rectificar rotundamente la afirmación del Presidente Roosevelt como lo pretendían los conservadores.

La declaración aprobada por el Senado, después del debate, dice lo siguiente:

"El Senado de la República, en vista de las declaraciones aparecidas en la prensa matinal, declara enfáticamente al país que está seguro de que en Colombia no existen aeródromos secretos ni nada que ponga en peligro la seguridad de ninguna nación amiga".

En la Cámara el Ministro de Guerra, Castro Martínez, anunció que el Gobierno dará amplias informaciones sobre las denuncias presentadas acerca de la existencia de aeródromos secretos, cuando se concluya la investigación que se está realizando activamente.

En la sesión de la Cámara hablaron veinte oradores.

Al terminarse el debate en la Cámara se aprobó una declaración demostrando que se tenía confianza en que el Gobierno continuará desarrollando la misma política internacional preconizada en los mensajes del Presidente Santos al Congreso y solicitando al Gobierno que informe a la Cámara sobre "cualquier hecho nuevo que introduzca alteraciones en la situación actual".

Durante su intervención en el debate en el Senado, el senador Badel dijo, que en Cartagena, se asegura que en el municipio de Tubara, cerca del puerto petrolífero de Mamonal, existe una hacienda de propiedad de un austriaco nazi, donde se han adaptado campos en tal forma que podrían servir para el aterrizaje de aviones, por lo cual pidió al Gobierno que investigara.

Nuevos frentes contra el Reich pide M. Litvinov

LONDRES, 13 (U. P.)— El semanario "Reynolds News", publicó un mensaje de 1.200 palabras de Litvonov, que descarta la probabilidad de que el bloqueo naval o el bombardeo aéreo derroten a Alemania, diciendo: "El golpe decisivo a Hitler puede ser dado solamente en los frentes terrestres del continente europeo, aniquilando sus hordas, o por lo menos obligándolas a efectuar substanciales retiradas, porque la retirada puede serles completamente fatal".

Litvinov aboga por el establecimiento de numerosos frentes en el continente europeo; "pero, si la creación de dos o más frentes se considera imposible o prematuro, queda sólo el frente decisivo germano-soviético, que pasa entonces a ser el frente germano-aliado. De allí que debiera concentrarse el máximum esfuerzo de los aliados y Estados que los apoyan a derrotar a Hitler en el frente.

"El resultado de la guerra dependerá en enorme medida de cual bando podrá reemplazar más rápida y eficazmente las pérdidas materiales. Esto no es cuestión de dar o prestar nada a la Unión Soviética o de ayudar en el frente soviético; es cuestión de ayudar a la Unión Soviética, reforzando el propio frente de cada mal, que el es frente común de los aliados.

"Teóricamente los recursos de la Unión Soviética, del Imperio Británico y Estados Unidos debieran asegurar la victoria sobre la forzadamente inflada Alemania, que sólo ha podido obtener los servicios de unos pocos Estados débiles de Europa.

"El problema es unir estos recursos, adhiriendo siempre al principio absoluto que los esfuerzos de los aliados pueden dividirse en el espacio, pero en ninguna circunstancia pueden dividirse en el tiempo".

Fuerzas aeronavales de EE. UU. tienen órden de disparar contra barcos del Eje

Botes voladores y destroyers harán efectiva la determinación de Roosevelt de defender la libertad de los mares

WASHINGTON, 13.— (U. P.).— Los expertos militares creen que los destructores y botes voladores de gran radio de acción de la marina tienen instrucciones categóricas del Presidente Roosevelt para disparar contra los buques de guerra del Eje, apenas los avistan, con el objeto de mantener a los corsarios de dichas naciones fuera de las aguas de la defensa americana.

En fuentes autorizadas dicen que esa combinación aérea y marítima es quizas el arma más eficaz que se ha imaginado hasta ahora para esa tarea, si bien agregan que es posible que, "en situaciones extraordinarias" sean necesarios buques de superficie mayores y más poderosos. Los expertos concuerdan en que la marina está preparada para hacer frente a cualquiera acción del Eje, particularmente en el Atlántico donde Estados Unidos ha estado manteniendo fuerzas de patrulla cada vez más poderosas desde poco después de estallar la guerra.

Los efectivos exactos de las fuerzas del Atlántico y su distribución constituyen un secreto militar pero, no obstante, se sabe que incluyen parte de las fuerzas marítimas de Estados Unidos, que suman unos 334 barcos, inclusives 17 acorazados, 6 portaaviones, 37 cruceros, 167 destructores y 109 submarinos.

COOPERACION DE LAS FUERZAS AEREAS

Los grandes aviones de patrulla que operan desde las bases del Atlántico, inclusive los recientemente adquiridos de Gran Bretaña, tendrán que recorrer millares de kilómetros para realizar sus propósitos de observación y, al avistar algún corsario podrán o bien señalar su ubicación a algún buque de guerra de su perficie, o bien tratar de atacarlo con sus bombas y ametralladoras.

La marina espera agregar en breve otra arma a las patrullas, una flota de globos de observación no-rigidos, de una longitud de 52,50 metros y un radio de acción de 3.200 kilómetros. Siete de las 48 naves de esa clase cuya construcción ha sido ya ordenada, han sido entregadas y operan ahora a lo largo de las costa.

No se sabra definitivamente sino una vez que haya terminado la guerra si las enérgicas órdenes de disparar, impartidas por Roosevelt, convencerán realmente a los alemanes que deben abandonar la mitad de la zona del Atlántico proclamado por ellos como zona de guerra, pero trascurrido un período de varias semanas se contará ya con un buen indicio acerca de las tácticas del Eje: si trascurre un tiempo considerable sin que sean avistados los corsarios y sin nuevas pérdidas de buques, podrá estimarse que el Eje ha concentrado sus operaciones más cerca de Gran Bretaña.

LA ZONA DE GUERRA

La zona de guerra proclamada por los alemanes y de la que, según dice Roosevelt, Estados Unidos no han sido notificados y, en consecuencia, no reconoce, es una zona irregular de siete lados, siguiendo una línea que se extien de hacia el oeste, desde la extremidad sur de la Francia ocupada, internándose en el Atlántico para después tocar hacia el noroeste hasta un punto situado cerca del sur de Groenlandia, corre después paralela a Groenlandia, para al norte de Islandia y luego se prolonga hacia el sureste y el sur, encerrando a las islas Británicas.

La parte oriental de esa zona corresponde más o menos a parte de la zona de combate proclamada por Estados Unidos de acuerdo con la Ley de Neutralidad y en ella asegura Roosevelt que Estados Unidos no tiene derecho alguno, pero su mitad oriental coincide con la extremidad oriental de las "aguas de la defensa americana".

Si la marina de los Estados Unidos puede hacer respetar esa política hasta el punto de recluir a los corsarios a la zona oriental, se simplificará considerablemente el problema del abastecimiento de Gran Bretaña. Los convoyes británicos que salgan de Halifax se movilizarán entonces en las dos terceras partes de su viaje a Gran Bretaña, en aguas vigiladas por las fuerzas armadas de los Estados Unidos. El éxito o fracaso de la marina para descubrir al submarino que hundió al "Montana" será el primer indicio de la eficacia de las patrullas y de hasta dónde podrá Gran Bretaña desviar sus buques de guerra del servicio del Atlántico occidental.

ARMAMENTO PARA LOS BUQUES MERCANTES

La conveniencia de armar a los buques mercantes americanos ha sido nuevamente puesta en discusión en vista de los reiterados ataques de los submarinos, si bien en las esferas oficiales opinan que no es probable una decisión al respecto en un próximo futuro. Se estima que se produjo el resurgimiento de esa idea al ser planteado el tema por varios miembros del Congreso durante la reciente conferencia sostenida por Roosevelt, en la Casa Blanca, con los dirigentes parlamentarios. Se dice que el Presidente indicó la posibilidad de recomendar esa proposición dentro de algún tiempo, pero no pareció dispuesto a desarrollar, por ahora, esa política.

Mientras tanto, el Presidente pasa el fin de semana haciendo un crucero en el yate "Potomac", acompañado por William Knudsen, Harry Hopkins y León Henderson. El Secretario de la Casa Blanca, Stephen Early, nada tenía que anunciar respecto de los asuntos exteriores, y dijo que Roosevelt se entrevistaría con los dirigentes parlamentarios el lunes en la mañana.

OPINIONES DE DIRIGENTES NORTEAMERICANOS EN RELACION A LA GUERRA

En diversos pueblos de la Unión, dirigentes políticos o de sociedades han hecho declaraciones o pronunciado discursos en relación con la posición de los Estados Unidos frente al conflicto europeo.

En Nueva York, el contraalmirante Adolphus Andrews, comandante del tercer distrito naval, predijo que los disparos comenzarían en el Atlántico en un "próximo futuro". Cada uno de los oficiales americanos se sentiría orgulloso de estar presente en esa ocasión para recibir el primer golpe y devolverlo con usura." Hizo esta declaración en un discurso pronunciado con motivo de la promoción de la clase de ejercicios de los guardiamarinas de la reserva, a la que asistieron oficiales navales británicos, y agregó: "Me descubro ante la gran organización y noble tradición de la Marina británica. Estamos con ella y esperamos en breve hacer más en su favor."

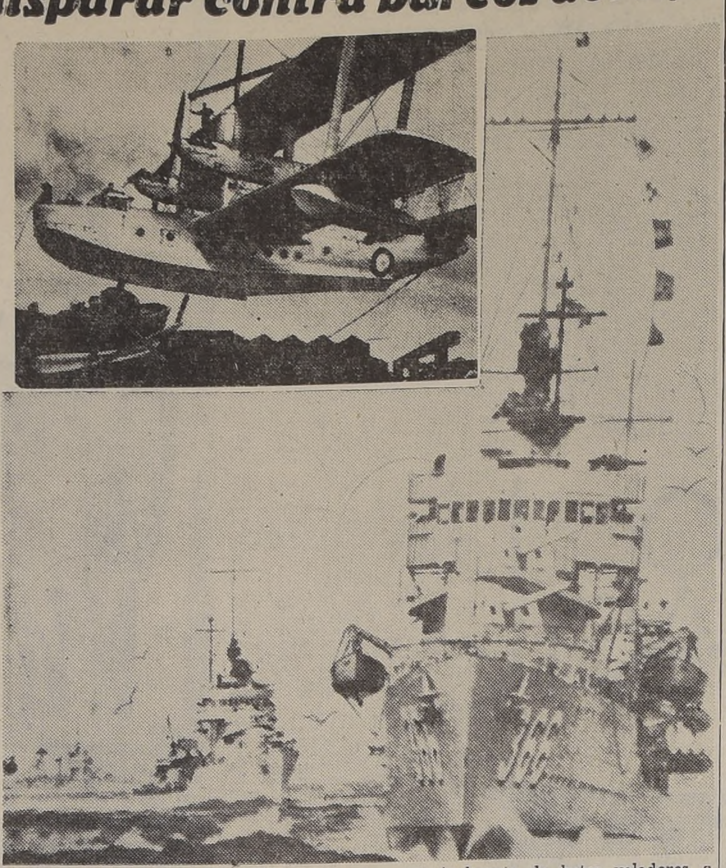
En Kalispell, Montana, el senador Burton Wheeler acusó a Roosevelt de haber tratado, en su discurso del jueves, de "incitar al pueblo americano a la guerra", y dijo que la orden impartida a la Marina, de disparar contra los buques de guerra del Eje era "una violación de la Constitución, que establece que solamente el Congreso puede declarar la guerra".

En Wáshington, el ex comandante de la Legión Americana y ex subsecretario del Departamento de Guerra, Louis Johnson, declaró: "Es hora ya que los Lindbergh acepten la opinión de la moyaría de los buenos americanos, y se callen." Johnson, que anteriormente ha criticado la política de Roosevelt, agregó que "lo único que hace Lindbergh es perjudicar el futuro bienestar de América".

En Milwaukee, Homer Chaillaux, jefe de la Legión Americana que combate el comunismo en los Estados Unidos, predijo que la Convención de la Legión, que se inicia el lunes, relajaría su tradicional actitud anticomunista para apoyar la ayuda americana a Rusia contra Alemania.

En esa Convención, el Secretario del Departamento de Marina, Knox, dará lectura a un mensaje de Roosevelt, que, según se cree, se referirá a la política externa.

Chaillaux agregó que si bien las condiciones justifican que la Legión apoye la ayuda a las tropas soviéticas, debieran incluirse "salvaguardias" y una incesante oposición al comunismo dentro de los Estados Unidos.



Fuerzas aeronavales de EE. UU. compuestas principalmente de botes voladores y destroyers, han recibido órdenes de patrullar en forma activa las aguas del Atlántico Norte. Se estima que esta combinación de fuerzas armadas es la más eficaz para combatir los submarinos.

Aviación del Eje bombardeo Tobruk

EL CAIRO, 13. — (U. P.) — El cuartel general británico en el Medio Oriente dió el siguiente comunicado:

"Hubo varias incursiones de bombardeo contró Tobruk, las cuales no causaron daños materiales.

"La artillería británica disparó sobre posiciones del enemigo, y una patrulla británica destruyó otra de las fuerzas alemanas.

"Hubo un duelo de artillería en la zona fronteriza".

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 13. — (U. P.) — El siguiente es el texto del comunicado 486, del alto comando italiano:

"En el Africa del Norte, las fuerzas aéreas intaliana y alemana continuaron atacando insistentemente y con éxito los objetivos terrestres del enemigo en Tobruk y Marsa Matruh, y también bombardearon los aeródromos del desierto egipcio.

"Nuestra artillería estuvo activa en los sectores de Yobruk y Sollum.

"Aeroplanos británicos arrojaron bombas en Benghazi, en donde los barrios de población árabe recibieron fuertes perjuicios.

"Los británicos atacaron nuevamente Catania, sin causar ni víctimas ni perjuicios.

"En el Africa Oriental, la fuerza aérea británica continuó volando sobre nuestras posiciones en Gondar. Nuestras tropas rechazaron allí los ataques que hizo la infantería enemiga".

DISCURSO DE H. G. WELLS, NUEVO PDTE. INTERNACIONAL DEL PEN CLUB

LONDRES, 13. — (U. P.) — H. G. Wells proclamado, por unanimidad presidente internacional del Pen Club, manifestó a los delegados que conservaban el derecho de criticar libremente cualesquiera institución británica a pesar de la "tardía hospitalidad del Gobierno británico", refiriéndose a las atenciones oficiales tributadas al Congreso del Pen Club, después de haberse iniciado.

Wells recordó a los delegados que no forman parte de una organización oficial del Gobierno británico. "No nos engañemos— dijo— por el hecho de que este consejo británico está subvencionado por el Ministerio de Relaciones Exteriores de G. Bretaña. No hemos de vender nuestras almas por un fingido gesto de cortesía. Durante años he tratado de librar a este país de la pesadilla que significan un Ministerio de Relaciones y un Ministerio de la Guerra Tories, y aún sigo luchando por ello".

A insinuación de Wells el Congreso designó un comité presidencial integrado por el propio Wells, Thoman Mann, Thorton Wilder y Jacques Maritain.

Salvador de Madariaga calificó a Hitler como la "bestia de Europa" que había surgido de los abismos porque la Liga de las Naciones no había logrado crear "la Angelical Europa", y agregó: "Si no creamos esa Angelical Europa, la bestia triunfará.

Subrayó que si Gran Bretaña Estados Unidos y los amigos de ambos no lograban crear una Europa mejor la fin de la guerra, vendría otra guerra y que la única forma de librarse de ese terrible ciclo de guerras era asegurar la vida de Europa".

Un joven escritor alemán cuyo nombre, por razones obvias no ha sido revelado, y que huyó a Gran Bretaña desde Alemania, al dirigir la palabra al Pen Club, describió la forma en que opera en Europa el amplio sistema de propaganda contra Hitler.

Señaló que se publican los ataques contra Hitler en forma "mimetizada", como libros que tratan de asuntos históricos, en los que se atacan a dictadores que vivieron hace ya varios siglos y que ha surgido una "literatura de estilo acerado", con la publicación de supuestas cartas privadas al respecto.

G. BRETAÑA

REGRESO EL DUQUE DE KENT

LONDRES, 13.— (U. P.) El duque de Kent regresó por vía aérea, después de una visita de inspección a las fuerzas aéreas canadienses.

En este viaje al continente americano el duque de Kent visitó también Estados Unidos.

ITALIA

MISION NAVAL ALEMANA

MILAN, 13.— (U. P.) Arribó desde Brenner una misión naval alemana compuesta de 14 oficiales de alta graduación, que se proponen hacer una jira por los puertos italianos, para visitar las obras portuarias y los arreglos defensivos.

La misión naval alemana se dirigirá el lunes a Roma.

COMENTARIOS SOBRE MYRON TAYLOR

ROMA, 13.— (U. P.) La primera referencia que ha hecho la prensa italana sobre la visita de Myron Taylor, representante personal de Roosevelt ante la Santa Sede, al Pontífice, apareció hoy en un editorial del diario de Farinacci, "Il Regime Fascista" que dice que Taylor entregó al Papa un mensaje del Presidente de Estados Unidos urgiendo al Vaticano a aprobar la intervención de Estados Unidos en la guerra.

FRANCIA

ATENTADO CONTRA UN SOLDADO ALEMAN

VICHY, 13.— (U. P.) Se registró en París otro atentado contra un soldado alemán, si bien no tuvo consecuencias fatales.

Según despachos recibidos aquí, cuatro hombres molestaron a un suboficial del ejército de ocupación en la calle de Bourgogne, anoche, a las 11 P. M. Le causaron ligeras lesiones. Los hombres escaparon, sin ser habidos.

No se han proporcionado mayores detalles.

NUEVO RECTOR DE LA UNIVERSIDAD DE PARIS

VICHY, 13.— (U. P.) Se anuncia que Jacques Maurain, miembro del Instituto de Francia y rector de la Universidad de París, abandonará sus funciones el 1.o de octubre, por haber llegado a la edad límite.

Será reemplazado por el eminente profesor de leyes Gilbert Gidel.

ENCARNIZADA BATALLA EN DE[FENSA] DE UN CONVOY INGLES EN A[GUAS] DEL ATLANTICO

LONDRES, 13 (U. P.)— El Almirantazgo ha dado cuenta de una de las más encarnizadas batallas libradas por los convoyes en toda la guerra y que se desarrolló en el Atlántico, en la que el convoy, después de perder ocho buques, tres debido a los ataques de los submarinos y cinco a los de la aviación, logró llegar al puerto. No indica cuando se libró el encuentro.

La acción se inició muy aguas adentro del Atlántico, con el hundimiento, en pocos minutos de dos buques, torpedeados por submarinos. Casi todos los sobrevivientes de uno de ellos fueron recogidos por el vapor "Brandenburg", que se apartó momentaneamente de la línea del Convoy. Los tripulantes del otro buque hundido fueron recogidos por los botes del sloop "Deptford", que comandaba la escolta.

Doce horas más tarde, seis bombarderos de cuatro motores atacaron el convoy, hundiendo a un buque mercante, mediante un impacto directo y dejando a otros dos tan averiados que luego se hundieron. Otro hubo también de ser abandonado por tener destruidas sus máquinas. Un quinto barco también fué alcanzado pero pudo seguir viaje.

Al día siguiente hubo un nuevo ataque de los submarinos, y esta vez fué hundido el "Brandenburg", salvándose solamente uno de los hombres que iban a su bordo.

Por radio se señaló la presencia de un buque de guerra enemigo en las vecindades por lo que el capitán de corbeta Gathring, comandante del "Deptford" alteró el rumbo del convoy y se preparó a cubrirlo por una cortina de humo mientras el haría frente al adversario. Sin embargo, el buque de guerra enemigo no apareció.

Mientras tanto [...] ques averiados [...] aéreo comenzó a [...] tripulación fué [...] mente, no obstante [...] poral, por otro [...] Una vez pasada [...] convoy pudo [...] llegar al puerto, [...] dentes.

BARCOS BRITAN[ICOS] [...]

BERLIN, 13 [...] agencia oficial D[...] anunciado que en [...] comprendida entre [...] de septiembre los [...] hundido 292 mil [...] buques británicos [...] los submarinos y [...] deras hundieron [...] das, y la aviación [...] ladas.

La misma agencia [...] aviones de recon[ocimiento] [...] manes volaron [...] mouth, donde [...] atacados tres buques [...] enemigos; compr[...] habían hundido [...] barcos incluían [...]

Sostiene también [...] que una bomba [...] bre dió de lleno [...] un destroyer británico [...] dole serias averías.

La agencia noti[ciosa] —dice la D. N. B.— que un buque corr[...] armado, que naveg[aba] Lofoten, fué víctima [...] perado ataque por [...] guerra y dos avi[ones] [...] bardeo británicos [...] dieron en 10 minutos [...] de artillería y las [...] pocos tripulantes [...] barco, —incluyendo [...] niños,— fueron [...] al buque británico [...] alejado sin haber [...] prestar ayuda a las [...]

Rechazado un desembarco alemán en Kronstadt

ESTOCOLMO, 13.—(U. P). —El diario "Aftonbladet" informa que una radio soviética anunció que hoy por la mañana tropas alemanas intentaron, sin conseguirlo, desembarcar en Kronstadt. Afirmó la radio que el enemigo fué rechazado con muchas pérdidas, y que cinco barcazas alemanas fueron hundidas.

El mismo diario informa también que otra radio soviética anunció que los alemanes cruzaron desde la isla de Moon para intentar un desembarco en la isla de Oesel, donde se lucha encarnizadamente; los rusos se mantienen en sus posiciones, según la radio.

La misma radio, dice "Aftonbladet", informó que, simultáneamente, los alemanes intentaron otro desembarco, en la isla de Dagoe, desde Kassalu, pero fueron igualmente rechazados.

FILIPINAS

ERUPCION DEL VOLCAN MAYON

MANILA, 13.— (U. P.) El volcán Mayon, situado a 600 kilómetros al sureste de Manila, en la faja de Luzón, entró esta tarde en erupción, despidiendo grandes columnas de humo por su cráter.

Un centenar de residentes de Libog ha huído ya, pero las autoridades aun no han decidido si es necesaria la evacuación en masa de los pueblos ubicados al pie del volcán.

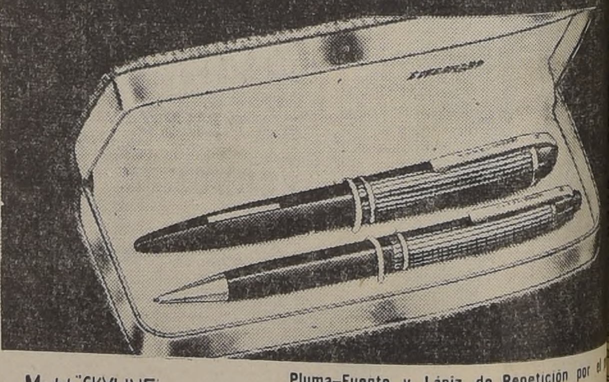
El Canal de [...] el puerto, a[...] por aviones [...]

Declaraciones [...] neros nortea[mericanos]

SINGAPUR, 13.— [...] Los tripulantes del [...] ga norteamericano [...] de 5,491 toneladas [...] los aeropalnos del [...] dearon repetidas veces [...] de Suez y el puerto [...] había anclados [...] norteamericanos [...] impactos en ninguno [...] bien buques de otra [...] lidades fueron alcanzados [...]

Los marineros [...] aeroplanos bomb[...] sitio noche de por [...] dos semanas [...] puerto se hallaba [...] naves mercantes [...] cuales fueron tocados [...] do algunos buques [...] pero que, "en general [...] manes) tienen una [...] diculamente mala".

El "Bienville" es [...] mercante norteamericano [...] entró a Suez desde [...] en vigor la ley de [...] arrendamiento en [...] dos.



...N 55 HIJUELAS FUE DIVIDIDA LA ...MUNIDAD CAMPESINA "LOS RULOS"

...NSTRUCCION DE CAMINOS EN COLONIAS ...GRICOLAS FISCALES.—OTRAS NOTICIAS DEL MINISTERIO DE TIERRAS

...decreto del Ministerio de ...ras y Colonización, se ha ...rizado la división administrativa de la comunidad cam... ...na denominada "Los Rulos" ...ubicada en la comuna Ma... ...pinto, del departamento de ...pilla.

...cha comunidad está formada ...por numerosas familias cam... ...que ocupan en conjunto ...446 hectáreas 24 áreas, las ...principalmente se destinan ...a cultivos agrícolas y a la ...de ganados.

...la dictación de este De... ...se han adjudicado 55 hi... ...a los distintos comuneros ...que tendrán ahora título ...individual de dominio, conce... ...con las franquicias respec...

...cada una de las hijuelas se... ...será entregada al co... ...por un agrimensor que ...designado por la Dirección ...de Tierras y Coloniza... ...con la estipulación previa ...que cada adjudicatario de... ...proceder al cerramiento y ...deslindamiento que le haya ca... ...en esta partición.

...MINOS EN COLONIAS FISCALES

...ha ordenado poner a dis... ...de la Dirección General de Obras Públicas la cantidad de cincuenta mil pesos, co... ...aporte particular que se ...destinará a la construcción y ...reparaciones de caminos de ac... ...a las colonias fiscales de ...traco, Nolcan o Ránquil, ...adas en la provincia de ...mo.

...virtud de las disposicio... ...legales vigentes sobre ca... ...la Dirección General de ...Públicas deberá aportar ...suma superior al doble del ...que el Ministerio hace ...particular. Con esta su... ...que alcanza a los 150.000 ...será posible preceder al ...cionamiento de los caminos ...acceso a las colonias mencio...

...MIO POR PLANTACIONES FORESTALES

...ha decretado el pago de ...1.65 pesos en favor de don ...Ríos Ruiz, como premio ...las plantaciones forestales ...ha realizado en terrenos de ...dominio, de acuerdo con lo ...establece el artículo 7 de la ...de Bosques en vigencia. ...señor Ríos Ruiz ha hecho ...taciones de bosques en 112 ...áreas, en los fundos de Cu... ...vida y Las Trancas, si... ...os en la comuna de Los ...geles.

...DA A COLONIAS FISCALES

...Ministro de Tierras, don ...ndo Merino R., ha firma... ...decreto por el cual se ...a disposición del Jefe de ...spección de Tierras de Ma... ...nes, don Alberto Fossel F., ...uma de 20.000 pesos, para ...destinados a las instalacio... ...de carácter colectivo que ...rán diversas obras de cons... ...ción.

...este decreto se dispone la ...trucción de un galpón de ...la, con corrales anexos y ...orios completos para su ...onamiento, como ser: mo... ...mecánico de cuatro tijeras, ...as, etc.; la construcción ...n baño para ganado lanar ...galpón para instalar una ...ría, con sus correspondien... ...ebreras.

...ARROLLO DEL PLAN TRIENAL

...ha ordenado distribuir entre las diferentes Oficinas de Tierras del Sur del país, la cantidad de 90.000 pesos para iniciar los trabajos de replanteo, apertura de fajas, estacados, sendas y exploraciones. Todas estas actividades están consultadas en los planes de trabajo de la temporada de Primavera, que se inicia el 1.o de Octubre, y que, a la vez, forman parte ya del cumplimiento del plan trienal aprobado por el Gobierno, tendiente a dar solución rápida al problema de la propiedad austral y particular en el sur de Chile.

También se ha ordenado poner a disposición de los diferentes Jefes de la Oficinas de Tierras del Sur, y de los Juzgados de Indios de Temuco, Pitrufquén y Victoria, una cantidad global de 80.000 pesos, que servirán para adquirir ganado caballar y mular, útiles de campaña y demás elementos necesarios para el desarrollo de las labores de las mencionadas Oficinas.

VIVERO FISCAL DE "RECOLETA"

Ha sido decretada la suma de 73.405 pesos como presupuesto extraordinario que se empleará en el aumento de la capacidad productora del mencionado vivero.

Con esta medida se pretende aumentar la producción a 600 mil plantas anuales, que en años anteriores alcanzaba sólo a 300.000.

También aumentará a 500.000 plantas la producción de eucaliptus, cipreses y acacios, que antes solamente alcanzaba a 100.000.

Se consulta igualmente para este vivero la instalación de una planta electrógena, la construcción de estanques de agua potable, la adquisición de maquinarias para pasterías, un cultivador Planet y diversos otros elementos indispensables al desarrollo del plan elaborado por el Servicio Técnico del Departamento de Bosques del Ministerio de Tierras.

USO DE PROPIEDADES FISCALES

Por un decreto reciente también se ha concedido el uso gratuito de un inmueble fiscal, ubicado en la calle Lord Cochrane 231, de esta capital, que será destinado a los Servicios que tiene a su cargo la Dirección General de Cesantía.

También se ha destinado al Ministerio de Educación Pública una manzana de la población de Chacao, ubicada en el departamento de Ancud.

Estos terrenos serán destinados por la Inspección Escolar de Ancud a la práctica de cultivos agrícolas y campos de deportes del alumnado de la escuelas públicas de la población de Chacao.

DIVISION DE UNA COMUNIDAD INDIGENA

Se ha dictado sentencia definitiva por el Juzgado de Indios de Pitrufquén, en el juicio de división de la comunidad indígena encabezada por Antonia Colipán, que se halla en la comuna de Villarrica, de la provincia de Cautín.

Como dicha sentencia se ajusta a los preceptos legales y normas usuales que rigen esta materia de la división de las comunidades de indígenas, el Ministro de Tierras ha aprobado esta sentencia, dictando el correspondiente decreto.

ACUERDOS DE LA ASOC. DE EE. FERROVIARIOS

En la última reunión extraordinaria del Directorio Nacional de la Asociación Nacional de Empleados Ferroviarios de Chile, el Presidente dió una extensa cuenta de las actividades de su Directiva y recalcó especialmente lo que se refiere al reajuste de sueldos de los empleados a contrata, petición formulada a la Dirección General en el mes de Enero próximo pasado, por mandato del Congreso de Concepción. Hizo ver la forma en que se ha venido insistiendo ante el Director General sobre esta petición y la necesidad de aumentar el reajuste solicitado en esa fecha en vista de la carestía actual de la vida.

Después de un extenso debate, en el que dió su opinión la mayoría de los presentes analizando detenidamente el trabajo efectuado por la Directiva, la cuenta fué aprobada por unanimidad.

Se acordó relevar el mandato del Congreso de Concepción, respecto al reajuste de sueldos, facultando a la Directiva ampliamente para conseguir otro reajuste a tono con las necesidades presentes, para lo cual se acordó prestar apoyo al proyecto presentado a la Cámara de Diputados por numerosos empleados.

Finalmente, se aprobó una invitación de la Federación Industrial Ferroviaria y del Directorio General de la Federación Santiago Watt, en orden a iniciar conversaciones tras la formación de una Directiva unificada de todas las organizaciones ferroviarias, para trabajar unidos hasta conseguir la solución de los problemas de veneficio general.

La Sociedad Médica recibió al Excmo. Sr. Renato Barboza

Dió cuenta de un mensaje de la Sociedad Médica de Porto Alegre

En su última sesión, la Sociedad Médica de Santiago recibió al Ministro Consejero de la Embajada de Brasil, Dr. don Renato Barboza, quien era portador de una misión de confraternidad que le ha sido encomendada por la Sociedad Médica de Puerto Alegre, Estado de Río Grande del Sur, Brasil, institución a la cual pertenece este distinguido profesor de la Universidad de Puerto Alegre.

En esta oportunidad, el presidente de la Sociedad Médica de Santiago, profesor Dr. Hernán Alessandri, en elocuente discurso, dió la bienvenida al ilustre huésped, haciendo resaltar el hecho de que el Excmo. señor Barboza, apenas llegado, había establecido contacto con sus colegas chilenos demostrando de esta manera su deseo de ser considerado, ante todo, como lo que es: un médico. Dijo, a continuación, que la Sociedad Médica de Santiago se sentía honradísima con la visita de un colega que unía a las relevantes dotes de médico, la de diplomático distinguido. Terminó asegurando al profesor Barboza que los fuertes lazos de unión entre los médicos chilenos y brasileños serán consolidados con un intercambio efectivo de profesionales y de trabajos científicos que ha de redundar en un pro greso común.

A continuación, hizo la presentación del profesor Barboza el profesor Dr. Hugo Lea-Plaza quien expresó la viva complacencia con que los médicos chilenos recibían al ilustre colega y diplomático.

El profesor Dr. Barboza agradeció en emocionadas frases la recepción de que había sido objeto, diciendo que para él había sido una verdadera sorpresa constantar el pie científico en que se encuentra la medicina nacional, tanto en el aspecto de la investigación como en el de la clínica. Dijo haber visitado algunos institutos de investigaciones científicas, como clínicas hospitalarias, y que estaba admirado del enorme progreso médico que en todos partes había encontrado.

Agregó que traía la misión que le había encomendado la Sociedad Médica de Puerto Alegre, de gestionar el intercambio de profesionales de ambos países, como medio de obtener un progreso médico latinoamericano, para alcanzar el cual debe existir un mayor intercambio científico entre los médicos de este continente.

ROMERIA A LA TUMBA DEL EDUCADOR SEÑOR JULIO BRAVO LABARCA

Hoy, a las 10 horas, los alumnos, ex profesores y ex alumnos del Instituto Comercial de Coquimbo, rendirán un homenaje a la memoria del señor Julio Bravo Labarca, ex Director de dicho plantel de educación, fallecido en esta capital.

Visitarán también su tumba en el Cementerio General estudiantes venidos desde la provincia de Coquimbo, delegados de diversos planteles de educación de esta capital y socios del Club Coquimbo-Atacama.

La romería partirá desde la Plazuela del Cementerio General, a las 10 horas, encabezada por los estudiantes que vienen desde Coquimbo.

RESUMEN SEMANAL DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

A continuación se resumen los estudios y actividades científicas de las diferentes secciones del Observatorio del Salto, en el curso de la semana del 5 al 13 de septiembre de 1941, así como las comunicaciones recibidas por intermedio de la Unión Radio Científica Internacional.

"Especial atención han merecido los estudios de la actividad solar y su influencia sobre las condiciones atmosféricas de diferentes regiones del mundo. Importantes focos de actividad, formados por manchas y fáculas han pasado frente a la Tierra, a los cuales luego han seguido zonas de débil actividad.

En el Hemisferio Norte, donde ya se encuentran a comienzos del Otoño, se han dejado sentir las primeras lluvias y descensos de temperatura.

EL INVIERNO EN RUSIA

En esta semana comenzará el invierno en el Norte de Rusia, contrariamente a todas las creencias y comentarios que transmite el cable.

Desde los primeros días de septiembre el Sol apenas se eleva unos pocos grados sobre el horizonte en Carelia y el alargamiento de las noches se manifiesta hasta Leningrado y Moscú. La temperatura, según los estudios del Servicio Hidrometeorológico de la U. R. S. S., baja bruscamente a mediados de septiembre y las primeras nevadas, comienzan a desarrollarse en el frente de Leningrado. En consecuencia, carecen de base científica y real, las informaciones que anuncian dos meses más de bonanza en el frente Norte.

METEOROLOGIA AERONAUTICA

La Sección de Meteorología Aeronáutica del Observatorio del Salto, cuenta con la cooperación de las diversas compañías de navegación aérea para proporcionar diariamente por radio a mediodía, un completo servicio de informes meteorológicos y aerológicos en las Rutas de Santiago a Arica y Santiago a Buenos Aires, junto con el movimiento de aviones de la Línea Aérea Nacional, la Panagra y del Sindicato Cóndor. Numerosas son las consultas que se hacen diariamente al Observatorio sobre el tiempo en las rutas antes de realizar viajes aéreos.

METEOROLOGIA MARITIMA

Con la cooperación de las diversas Compañías de Navegación Marítima ha comenzado sus actividades en este mes la Sección de Meteorología Marítima del Observatorio del Salto.

La Estación de Meteorología Marítima de Lota, transmite diariamente por telégrafo al Observatorio los meteorogramas informes del tiempo y desarrollo de las mareas.

Los Boletines con el Tiempo en las Rutas Marítimas se transmitirán diariamente por radio a mediodía, en forma análoga que los de navegación aérea, con el estado del tiempo y del mar, en diferentes sectores del litoral, movimiento de vapores, etc.

BIO-CLIMATOLOGIA

Las Estaciones Bío-Climatológicas de los Sanatorios de El Peral, Putaendo y San José de Maipo en la Sección de Climatología Médica del Observatorio del Salto.

Desde esta semana se efectuarán observaciones meteorológicas y actinométricas en el Estadio Nacional, las cuales serán transmitidas por radio con las temperaturas del aire a la sombra y de la Tierra a pleno Sol. Además, se darán Boletines especiales para las reuniones deportivas al aire libre, contribuyendo de esta manera a demostrar la importancia y utilidad de estos estudios.

PREVISIONES DEL TIEMPO

Septiembre se caracterizará por frecuentes cambios atmosféricos derivados de los procesos de acción y reacción determinados por la intensificación de la radiación solar.

Después de días de bonanza con fuertes aumentos de radiación y temperatura, se esperan nuevos cambios de tiempo.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

CAUSAS EN TABLA DE LA CORTE SUPREMA DEL 15 AL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1941

PRIMERA SALA

LUNES 15
Semana del 15 al 18 de Setiembre de 1941.
LUNES 15 FORMA
Relator, señor Méndez.
De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Contra José Mendoza Campos. Competencia. 6620 A
2 Wessel Duval y Cía. con Saelzer y Schwarzenberg. 15893. C
3 Alfredo Pereira con Dirección General de Sanidad. 15739. C
4 Carmela Solo Zaldívar y otros con Rosa García. 15899. C
5 Ana Luisa Mena v. de Solar con Daniel Varas y otros 15715. C
6 Juan Padilla B. con Enrique Picart B. 15857. C
7 Monasterio del Buen Pastor con Lisandro Ramírez. 16033 C
8 Pedro Urquiaga con Amadeo Cassanello. 14033 C
9 Enriqueta Turgat de González. Posesión efectiva 15855. C
10 Gastón Hamel Souza con Eduardo Pepper Van Buren. 15879. C
11 Contra Carlos Díaz. 6606 C
12 Contra Esteban Araya Latuz 6652. C
13 Contra José Silengo Silengo. 6668. C
14 Contra Edmundo Mercado y Guillermo Torrejón. 6641. C
CONFORME. — Santiago, 13 de Setiembre de 1941.

SEGUNDA SALA

LUNES 15 FORMA
Relator, señor Varas.
De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14.0 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Recurso de amparo de Edo.

Fitz Henry. 6678. A
2 Oscar Lama y otro con Santiago Lama. 15959. A
3 Rubén Martínez con Juan Medina. 15499. C
4 Pedro Blanquier con Ramón Rey y otros. 15812. C
5 Contra Arturo Dawson Riquelme. 6627. C
6 José Aurelio Aguayo con Hilario 2.o Casas. 15646. C
7 Contra Recaredo Arriagada M. 6582. C
8 Contra Alberto Muñoz Osario. 6617. C
9 Luis Rodríguez con Gustavo Julián. 15337. C
10 Contra José Agustín Sanchez. 6663. C
11 Eugenio Lyon con Raimundo Ureta E. 15311. C
12 Javier Carrasco con Zoila Bustamante. 16922. C
13 Rosalía Fuentes de O. contra María Lazo R. 6624. C
14 Demetrio Aguirre contra Amelia Jorquera. 6642. A

TRIBUNAL PLENO

MARTES 16
Relator, señor Urrutia M.
De 13.30 a 14.30 horas: Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14.30 a 17.30 horas: Vista de las siguientes causas:
1 Recurso de implicabilidad de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. 15624. A
2 Recurso de queja de José Alberto Bravo Walker. 6632 A
3 Recurso de queja de Vasco Solar C. 15585. A
4 Recurso de queja de Germán Oelckers. 15869. A

MIERCOLES 17
Relator, señor Urrutia.
De 13.30 a 17.30 horas: Acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.
CONFORME. — Santiago, 13 de Setiembre de 1941.

MOVIMIENTO DE AYER CORTE SUPREMA TRIBUNAL PLENO

Relator: señor Urrutia.
Continuó y quedó en acuerdo la 1 del lunes: domingo Santa María con Compañía de Teléfonos de Chile.
Las de la tabla, no vistas.

FALLOS DEL ACUERDO

Recursación de Adolfo Eastman Cox. Ha lugar a ella.

PETICION DE REMOCION DEL ALCALDE DE LAS CONDES.— Los regidores que componen la mayoría municipal de Las Condes, don Manuel Guzmán Espoz, don Vital Guzmán Guzmán y don Guillermo Díaz, han presentado a la Corte de Apelaciones una petición de remoción del Alcalde de dicha comuna, don Aníbal Quiroz Peralta.

En ella se hacen al Alcalde diversos cargos relacionados con la inversión de fondos municipales, imputándosele los delitos contemplados en los artículos 193, 194, 198, 234, 235 y 240 del Código Penal.

La Corte de Apelaciones ha pedido informe al funcionario inculpado.

TRATADO SOBRE LA PROTECCION DE LA PROPIEDAD LITERARIA

El Embajador de México, señor Octavio Reyes Spíndola, sostuvo en la mañana de ayer una reunión con el Secretario de Relaciones, señor Marcelo Ruiz, durante la cual se conversó acerca de la posibilidad de concertar un Convenio sobre protección de la propiedad literaria entre ambos países.

QUE SE DICTE RGLTO. DE LEY N.o 6,671

Una delegación de ex empleados y obreros ferroviarios nos visitó ayer a fin de exponernos la necesidad de que se proceda, cuanto antes, a la dictación del reglamento de la Ley 6.671, que condonó los dividendos atrasados, intereses penales y seguros de incendio, por la deuda contraída durante el tiempo de su cesantía, a los empleados y obreros ferroviarios que adquirieron propiedades y quedaron cesantes durante el período de 1927 a 1932.

Nos hicieron presente, además, que van transcurridos once meses desde la promulgación de la Ley y aún no se dicta el reglamento que hará efectivos sus beneficios, lo que les perjudica gravemente. Asimismo, nos agregaron que era de elemental justicia que el reglamento determinara que tales beneficios comprendan también a los empleados y obreros que aún no hán sido reincorporados al servicio, ya que todos estaban cesantes cuando perdieron sus propiedades, y la Ley dispuso, además, que también tendrían derecho sobre los saldos insolutos los deudores a quienes se les hubieren rematado sus bienes raíces adquiridos por intermedio de la Caja de los Ferrocarriles y los que hubieren firmado escrituras de consolidación u otros compromisos con la misma institución.

LOS PROPIOS HABITANTES DE YUMBEL PIDIERON TRASLADO DE LA CIUDAD

LA ELECCION DE REGIDORES TUVO CARACTER DE PLEBISCITO SOBRE LA MATERIA, EXPRESA EL VICEPRESIDENTE DE LA CORPORACION DE RECONSTRUCCION

A propósito del discurso pronunciado en la Cámara de Diputados por el miembro de esa Corporación señor Zenón Urrutia Manzano sobre la labor de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio y en forma especial sobre el traslado del pueblo de Yumbel, a 6 kilómetros de su antigua ubicación, en las inmediaciones de la vía ferroviaria, hemos entrevistado al vicepresidente de ese organismo, don Augusto Rivera Parga, quien nos ha formulado las siguientes declaraciones:

En primer lugar, comienza diciéndonos el señor Rivera Parga, hay que separar en ese discurso dos puntos fundamentales. El uno se refiere a la obra realizada por la Corporación y el otro al traslado del pueblo de Yumbel.

LABOR EN YUMBEL

Con relación al primer punto nos manifiesta el señor Rivera que no cree oportuno volver a insistir sobre la labor efectuada por la Corporación en la zona, por cuanto sobre esta materia basta el testimonio de los vecinos expresado a diario en publicaciones de prensa que revelan el profundo y sincero agradecimiento de los habitantes de esa región por la forma cómo han sido encarados y resueltos sus principales problemas. Lo que sí puedo decirles, agrega el señor Rivera Parga, es que el diputado señor Urrutia es el único que ignora, o prefiere ignorar, lo que la Corporación está haciendo en Yumbel situación que no se aviene con su condición de representante en la Cámara de Diputados por la ciudad de Concepción.

TRASLADO DEL PUEBLO

En lo que se refiere al segundo punto, esto es, el traslado del pueblo de Yumbel, es preciso anotar que ello se debe a la voluntad de la mayoría de sus pobladores. No ignorará el señor Urrutia que la elección municipal última fué considerada como un plebiscito para dilucidar este asunto en el cual triunfó ampliamente la corriente que deseaba la ubicación de dicho pueblo al lado de la red ferroviaria. De suerte que lo que he hecho el Gobierno y la Corporación en este sentido sólo ha venido a confirmar lo que sus pobladores sentían como una profunda aspiración.

LAS OBRAS ESTAN EN EJECUCION

Mientras se dilucidaba la contienda entre los vecinos sobre la ubicación del pueblo de Yumbel la Corporación estaba estudiando todos los problemas y su posible solución a fin de tenerlos resueltos en el momento oportuno. Es así como por un acuerdo del Consejo se amplió el radio de expropiaciones para la planta de Yumbel Estación de 14 hectáreas a más de 60. En la actualidad una Comisión de Ingenieros está en el terreno y se espera terminar el estacado de dicha planta para proceder al loteo de los terrenos a fin de que los habitantes de Yumbel Estación puedan edificar sus habitaciones. Al mismo tiempo se han realizado los trabajos preliminares de urbanización tales como la red de agua potable, alcantarillado, etc., que servirán a la nueva ciudad. En cuanto a la construcción de la planta de fuerza eléctrica se encuentran listos los planos, presupuestos y demás antecedentes para su rápida ejecución, como también la de la Casa Consistorial; para ambos trabajos se ha ordenado pedir las propuestas respectivas.

YUMBEL VIEJO

Por lo que respecta a Yumbel Viejo la Corporación ha considerado debidamente sus intereses y le ha conferido, además de la facultad de pedir préstamos para reconstruir las propiedades de los vecinos que no quieran abandonar la ciudad, todos los derechos correspondientes a la densidad de su población. En efecto, en el plan de reconstrucción se han consultado un Retén de Carabineros, una Casa de Salud, escuelas y todos los demás servicios indispensables para la vida de un núcleo de habitantes cuyos intereses deben ser considerados y respetados. Por otra parte, el señor vicepresidente nos informa que está gestionando la instalación en el pueblo de Yumbel Viejo de una Sucursal de la Caja Nacional de Ahorros.

NOTAS POLITICAS

LOS OBREROS RADICALES CELEBRAN HOY EL PRIMER ANIVERSARIO DE SU CONGRESO

En la mañana habrá una declaración pública en la Asamblea de Santiago; a las 14 horas, una asamblea exclusiva de obreros; y en la tarde, un baile

DECLARACIONES DEL DIPUTADO RODRIGUEZ QUEZADA

Con motivo de cumplirse hoy un año desde la celebración del Primer Congreso de Obreros Radicales, hoy tendrán lugar en esta capital diversos actos conmemorativos de ese acontecimiento.

Tanto la directiva nacional del partido, como los organismos provincial, Mesa directiva de la Asamblea Radical de Santiago, departamentales y comunales, así como la juventud del radicalismo se han asociado con entusiasmo a estos actos, que coinciden con el próximo retorno al país de los restos de Francisco Bilbao, que fuera precursor del radicalismo y primer organizador político de los elementos obreros.



Comisión organizadora de las actividades de hoy, con la Mesa Directiva de la Asamblea Radical de Santiago, que las ha tomado bajo su patrocinio.

EL PROGRAMA DE HOY

Damos a continuación el programa completo de las festividades de hoy:

PRIMERA PARTE

10 horas. — Gran concentración pública en la Casa Radical. Asistirán el Presidente del Partido, senadores, diputados y dirigentes, además de las directivas de la Liga de Defensa de los Derechos del Hombre, representantes de la España Republicana, etc.

SEGUNDA PARTE

14 horas. — Gran asamblea de obreros radicales, con participación de todos los obreros radicales de la Provincia y delegaciones fraternas del país. Esta Asamblea tendrá una tabla de materias de interés general, doctrinarias y de organización.

TERCERA PARTE

19.30 horas. — Baile de celebración. Orquestas, buffet entretenciones. (Entrada gratuita para todos los radicales).

Nota. — Se invita a la primera y tercera parte de este programa a todos los radicales, haciendo presente que en la asamblea sólo participarán obreros radicales.

DECLARACIONES DEL DIPUTADO DON ARMANDO RODRIGUEZ QUEZADA

A raíz de celebrarse hoy una jornada obrera radical y en los días 18, 19, 20 y 21 una Convención Nacional de la Juventud de la misma colectividad política, el diputado por Santiago, don Armando Rodríguez Quezada, nos ha hecho las siguientes declaraciones.

"Cuando una colectividad política que tiene tradiciones de progreso engarzadas como galardones en la historia patria, es capaz de producir vitalidad en plenitud de acción como los movimientos juvenil y obrero, tiene sobre su responsabilidad la tarea máxima de interpretar y servir los intereses de Chile

Y mucho más — continúa el diputado Rodríguez Quezada — debe hacer el radicalismo. En la actualidad, es síntesis del anhelo colectivo de superación nacional, y su condición mayoritaria dentro de la ciudadanía, lo autoriza para ser vanguardia de todo un pueblo, cuyos destinos no pueden detener s umarcha en instantes de fervor mundial cuando la propia democracia juega sus principios y su vida.

El año 35, en la ciudad de Chillán, celebramos la culminación de una etapa viril y doctrinaria que condujo al Partido por el sentido común de lucha que había diluído en treguas suicidas. Se le inyectó la voz recia de la calle, de la fábrica y de la Universidad, y una inquietud nueva agitó sus asambleas. Volvimos, así, por nuestros fueros ideológicos otra vez la conciencia de los trabajadores manuales e intelectuales nos dispensó su confianza brindándonos tantas victorias electorales.

En ese torneo del 35, obreros, mujeres y juventud, armonizados en una sola columna de labor, como fuerzas nuevas radicales, movilizaron el espíritu que deseaba irrumpir. Así fué, y se tradujo en seguida en un Frente Popular y hoy, en un clima de progreso y de Izquierda que no podrán asesinar los emboscados y traidores que amenazan la ascensión material y espiritual del pueblo chileno.

Razones tenemos — agrega el diputado por el tercer distrito de Santiago — para entregar nuestras simpatías tanto a la nueva generación de mi partido como a sus obreros. En ellos descansa una patriótica esperanza y seguros estamos de que no defraudarán.

Más que nunca — termina el señor Rodríguez — precisamos que el radicalismo asuma en serio su responsabilidad. Comprenda que su misión es cumplir lo que prometió al país, colaborando, con la eficiencia de de sus hombres honestos, en las labores de Gobierno, y advirtiendo que si alguna desorientación se produce en el alma popular, es, indiscutiblemente, porque el primer partido político de Chile no traza, con la premura que se impone y con la madurez consciente, el lógico sendero para canalizar lo que la ciudadanía desea.

Por lo demás, América dejó de constituir una expresión geográfica. El peligro común y el futuro con identidad de visión y de fraternidad, nos señalan nuestra posición inconfundible. Células vitales de un continente llamado a orientar al mundo, cada acto nuestro debe conformarse con el ritmo doble de una verdad nativa y de otra internacional. En cuanto a ésto, nuestro Partido es y continuará siendo la voz chilena y americana más auténtica en estas latitudes del sur"

El señor Rodríguez Quezada nos advirtió que asistiría tanto a la jornada de los obreros radicales como a la Convención de la Juventud.

SE RINDE HOMENAJE A CESAR GODOY EN EL TEATRO SPLENDID

A las 10 de la mañana de hoy, tendrá lugar en el Teatro Splendid la concentración que ha organizado el Partido Socialista de Trabajadores en honor de su secretario general, el diputado don César Godoy Urrutia, con motivo de cumplir 40 años de edad y 20 de labor política y gremial.

Han designado delegaciones especiales y oradores para este acto los partidos Radical, Democrático, Comunista y Radical Socialista, y la Unión Democrática Antinazifascista. El discurso oficial estará a cargo del diputado don Natalio Berman.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA PROVIDENCIA. — El martes próximo, en su nuevo local de Providencia 1307, celebrará sesión esta asamblea para tratar de la aplicación de las contribuciones y de otros importantes asuntos pendientes.

ASAMBLEA RADICAL DE LA 2.a COMUNA.— Sesionó la Asamblea Radical de la Segunda Comuna, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar una comisión compuesta por los señores Carlos Laso Correa, Carlos Reyes Masson y el presidente señor Guerra para que redacten un proyecto de estatuto del Club de la 2.a Comuna;

2.o Sesionar ordinariamente jueves de por medio, empezando desde el 25 de septiembre en el mismo local. En caso de que haya algún asunto urgente la mesa convocará inmediatamente a la Asamblea;

3.o Aprobar todas las solicitudes pendientes por haber cumplido las formalidades reglamentarias;

4.o Designar una comisión para que estudie el reglamento interno;

5.o Designar secretario en forma definitiva al señor Héctor Miranda.

Terminada la sesión la mesa directiva ofreció un aperitivo a los asistentes el cual se vió prestigiado con la asistencia del delegado ante la Junta Central Dr. Raúl Fernández.

ASAMBLEA RADICAL DE ÑUÑOA.— Por acuerdo de la Asamblea tomado en sesión del 10 del presente, en lo sucesivo las sesiones ordinarias serán todos los jueves, a las 21.30 horas.

En la elección complementaria para integrar Comisión Electoral, fueron elegidas las siguientes personas: señorita Adriana Masson y señor Francisco Piñats.

JUVENTUD RADICAL DE LA CUARTA COMUNA.— Esta comuna ha designado delegado a la Convención Nacional de la Juventud Radical que se efectuará próximamente en Concepción a su secretario general señor Juan Trujillo.

El 16 del presente el señor Manuel Gómez Carpio, dará una charla sobre política internacional; por cuyo motivo se cita a reunión general del martes próximo, a la hora de costumbre en Antonio Varas 74.

DIPUTADOS LIBERALES SON FELICITADOS POR EL JEFE DE SU PARTIDO

El presidente del Partido Liberal, señor Gregorio Amunátegui, ha dirigido una carta a los diputados señores Juan Smitmans y Pedro Opaso, miembros del Comité Liberal de la Cámara, en que les expresa su complacencia por la intervención de los diputados liberales para que fuera aprobado el proyecto, ya despachado por el Congreso Nacional, que fija normas para la inversión de los fondos de caminos. Los felicita por esta actitud y se expresa en forma especialmente encomiástica para con el diputado don René de la Jara, quien fué el principal propulsor de la iniciativa.

PARTIDO SOCIALISTA

COMITE REGIONAL. — Cita para hoy domingo, a las diez horas, en Teatinos 666, a todos los jefes de brigadas de oficinas fiscales, semifiscales, municipales y de beneficencia.

PARTIDO DEMOCRATICO

COMUNA DE SAN MIGUEL. — Cita para las 10 horas de hoy, en San Joaquín 1260, a fin de nombrar comisiones para la elección de director.

CENTRO "LEONIDAS LEYTON", 10.a Comuna.— Cítase a sesión ordinaria para hoy, a las 11.30 horas, en Lord Cochrane 1201.

Se ruega especialmente la asistencia de los señores Máximo Escobar Ortiz, Raúl Silva Gonzálea y Jorge Rodríguez.

CLUB DEMOCRATICO "ZENON TORREALBA".—El viernes 12 del presente se constituye el nuevo directorio en la siguiente forma: Presidente, don Angel Leiva Pizarro; vicepresidente, don Luis Muñoz Vallejos; secretarios, señores Luis Mallea y Lorenzo Pérez; tesorero, señor José M. Jerez; directores, señores Pedro Cárdenas Núñez, Daniel Sáez, Carlos Parra, Manuel Espinoza E., Adrián Abarca, Adrián Pino, Pedro Carmona, Florencio Jorquera y Jorge Sierra.

NOTICIAS DIVERSAS

...CLAUSURA DE UNA FABRICA DE HELADOS. — ...decreto alcaldicio ha sido clausurada la Fábrica de he... ...ubicada en la calle Bascuñán Guerrero N.o 1946, per... ...te a doña Vilma Serrano, en vista de que se encuen... ...funcionando en condiciones antirreglamentarias y sin ...zación municipal correspondiente.

...A VIÑA DEL MAR.— El Secretario Jefe de la Presi... ...cia, señor Humberto Aguirre Doolan, se dirigirá hoy a ...del Mar, para regresar el lunes próximo.

AUDIENCIAS.— El Ministro de Relaciones recibió ayer ...audiencia al Ministro de Salubridad, doctor Salvador ...nde; al diputado señor Pedro Castelblanco; y al Sín... ...General de Quiebras, señor Rafael Correa Fuenzalida.

COMITE DE VECINOS DE RECOLETA.— El directorio ...convocado a una asamblea general de vecinos, para hoy ...las 10.30 horas, en el local de Avenida Chile 677; a la ...se invita a todos los pobladores que deseen cooperar al ...greso de su sector. Se tratará buscar contacto con el di... ...torio de la Población Vista hermosa y llegar a la reali... ...de una concentración de todos los habitantes del ...norte de la ciudad, a la que se invitará a parlamen... ...y regidores y que se efectuará en los últimos días ...presente mes.

UNION GREMIAL DE EE. PP. — Esta institución ofre... ...una manifestación a los dirigentes de la Confedera... ...Nacional de Empleados Particulares y de la Federa... ...de Instituciones de Empleados Particulares, con mo... ...de la actuación que les correspondió en la dictación ...ley sobre reajuste de sueldos. Esta manifestación se ...a efecto en la primera quincena de octubre.

MAYOR DOTACION PARA LINEA ESTACION-PILA.— ...Alcaldía expidió ayer un decreto por el cual se promul... ...la resolución municipal, por la cual se aumenta, de ...a 52 coches, la dotación de la línea Estación-Pila, con ...fin de que el señor Roberto Quiroz incorpore a este re... ...rido un break de su propiedad.

De las deplorables condiciones del Matadero se impuso el presidente del Senado, Dr. Durán

Acompañado del primer regidor señor Héctor Pacheco lo recorrió detenidamente.— Informará al Senado sobre esta visita y, posiblemente, presente un proyecto para la construcción de un Matadero Modelo

En la mañana de ayer el presidente del Senado, don Florencio Durán Bernales, acompañado de su secretario, señor Vargas, y del Primer Regidor de la Municipalidad, señor Héctor Pacheco Pizarro, realizó una detenida visita al Matadero Municipal, con el objeto de imponerse en detalle de las condiciones en que se benefician los animales para el consumo de carne de los habitantes de la capital.

El senador señor Durán recorrió todas las dependencias del establecimiento, inquiriendo datos estadísticos para formarse una idea cabal del desarrollo de las actividades diarias del Matadero.

DECLARACIONES

Momentos después de que el Sr. Durán hubo visitado el Matadero, tuvimos oportunidad de conversar con él.

"Es verdaderamente vergonzoso para la capital de la República, nos dijo el Dr. Durán, contar con un establecimiento de esta naturaleza, que no reúne ninguna cualidad para el objeto a que está destinado. Causa horror presenciar la forma en que se benefician los animales: las carnes listas para su consumo quedan en lugares completamente antihigiénicos, la mugre reina por todas partes.

"Los obreros que trabajan en este establecimiento de vital importancia para una ciudad bien organizada, desarrollan sus labores en un ambiente deplorable.

"He practicado esta visita con el criterio de médico y con el profundo deseo de servir a la colectividad, y tengo la obligación de expresar mi rebeldía ante lo que he visto".

UN PELIGRO PARA LOS HABITANTES

Comprendemos la justa indignación del doctor Durán, al percatarse de las condiciones pésimas en que está sumido el Matadero Municipal, situación ésta que se ha señalado repetidas veces en la prensa santiaguina, y que ha originado interesantes y apasionados debates en la Municipalidad y en el Parlamento.

"Creo que los habitantes de la capital, nos agrega, consumen carne completamente inadecuada para el organismo humano.

"Debo anotar que los ratones pululan por millares en el referido local, lo que significa que el millón de habitantes de esta ciudad está expuesto continuamente a infecciones que, tarde o temprano, resultan fatales para el desarrollo normal de nuestra raza. ¡Cuántas veces, nosotros, los médicos, nos encontramos con enfermos que sufren de dolencias tan raras, que provienen en su mayor parte, de la alimentación! Más de alguna persona que haya visitado el Matadero, posiblemente, encuentre ahí el origen de muchas de sus dolencias".

RESPONSABILIDADES

Interrogamos al señor Durán acerca de la responsabilidad que le cabe en este problema al Municipio de Santiago, y nos expresa que, en realidad, la Corporación Edilicia tiene mucho que ver con este estado de cosas.

"El examen de las carnes se hace en el Laboratorio respectivo, nos agrega el señor Durán, creado para tal efecto, pero lo hace en un local estrecho, que ni siquiera se ha refaccionado para desarrollar una labor más en armonía con la naturaleza del trabajo. Y hay que anotar que se examinan más o menos mil cerdos diarios, los que pagan $ 1 por cada examen, y desde que este servicio fué creado ha dado más de $ 3.000.000, sin que el servicio se mejore".

HAY QUE HACER ALGO

Proseguimos la conversación con nuestro entrevistado e inquirimos si tiene alguna idea que tienda a solucionar en forma concreta este problema.

"A este respecto, nos manifiesta el señor Durán, daré cuenta al Senado de la República de lo que personalmente he visto en esta visita y, seguramente, expondré a la consideración de mis colegas un proyecto debidamente financiado, para la construcción de un moderno Matadero Municipal".

SU FINANCIAMIENTO

Ahondando esta misma situación, llegamos a la conclusión de que podría la Municipalidad contratar un préstamo de cuarenta millones de pesos en la Caja de Crédito Hipotecario o, en su defecto, solicitarlos a la Corporación de Fomento a la Producción, que, seguramente, dispone de los fondos necesarios para esta clase de inversiones.

Parceleros de Sta. Rita agradecen a C. de Colonización

Piden también facilidades para el desarrollo de sus faenas

El presidente del Consejo de la Caja de Colonización Agrícola, don Enrique Mozó Merino, ha recibido de los 35 colonos seleccionados para "Santa Rita de Quinta", centro de producción de 1.464 hectáreas, ubicado en la comuna de Teno y que acaba de ser distribuído entre ellos, una conceptuosa comunicación de agradecimiento.

Después de expresar sus deseos de emplear todos sus esfuerzos en el cultivo de la tierra, los colonos solicitan el máximo de facilidades para el pago de la primera cuota, como también que los trabajos de canalización, división de las parcelas y construcción de casas se hagan oportunamente, con el objeto de no retardar sus bien inspirados propósitos.

En respuesta a lo anterior, el señor Mozó Merino les expresa que la determinación de hacerlos propietarios no es obra exclusiva de él ni del Consejo de la Caja, sino una feliz iniciativa de S. E. el Presidente de la República.

Con respecto a las peticiones antedichas, les manifiesta que seguramente recibirán de la Caja toda la ayuda a que son acreedores quienes se dedican honradamente a las faenas del campo, con el honrado propósito de obtener de la producción los medios que les permitan independizarse económicamente, atender a la educación de sus hijos y hacer más estable la vida del hogar.

EMPLEADOS PARA EL DEPTO. DEL TRANSITO

Al Alcalde señor Pacheco Sty expidió ayer un decreto por el cual los empleados que a continuación se indican y de las reparticiones que en cada caso se señalan, pasarán a prestar sus servicios en el Departamento del Tránsito hasta nueva orden:

El Oficial Grado 15.o del Segundo Juzgado de Policía Local, don Carlos Guichard A.

El Oficial Grado 15.o del Tercer Juzgado de Policía Local, señor Nitel von Mühlenbrock L.

El Oficial Grado 21.o del Tercer Juzgado de Policía Local, don Humberto Rodríguez G.

El Oficial Grado 17.o de la Tesorería Municipal, don Jorge Quezada Villegas.

El Capatáz Grado 17.o del Departamento de Aseo y Jardines, don Carlos Munita Vargas.

LAS JORNADAS ODONTOLOGICAS SE INAUGURARAN EL 28 DEL PRESENTE

CONCURRIRAN DELEGACIONES DE VARIOS PAISES AMERICANOS

Con motivo de las Jornadas Clínicas Internacionales que patrocina la FOLA, y que se efectuará en nuestra capital del 28 del corriente al 4 de octubre, se están practicando importantes transformaciones en la Escuela Dental "Germán Valenzuela", a fin de facilitar el trabajo de las demostraciones.

Algunas demostraciones de cirugía y parodoncia se harán en el pabellón Quirúrgico del Hospital de San Vicente, ofrecido por su Director, el Dr. Vargas Salcedo.

A fin de que todos los concurrentes a las Jornadas puedan captar al máximum los diferentes trabajos, se acordó una inscripción previa para todos los cursos, y la cual no deberá exceder de quince espectadores para cada demostración.

Funcionarán 17 clínicas simultáneamente, y las demostraciones se podrán repetir de acuerdo con las circunstancias.

SECCION DE CINEMATOGRAFIA

Habrá una sección permanente de cinematografía, la que proyectará interesantes cintas sobre temas odontológicos.

Han adherido a esta concentración clínica la totalidad de los países latinoamericanos, y las adhesiones de los dentistas chilenos, aumentan cada día más.

La circunstancia de haberse interrumpido el tránsito cordillerano, debido a los últimos temporales, hizo temer al Consejo chileno de la FOLA que se modificase en mucho el envío de delegados y demostradores de los países transandinos; pero ha sido tal el entusiasmo de los dentistas de aquéllas naciones por concurrir a estas Jornadas, que comunicaron hace pocos días al Consejo chileno que se trasladarían en avión.

DELEGACIONES EXTRANJERAS

Damos a continuación la nómina de delegados y demostradores representantes de aquéllas Repúblicas hermanas:

Argentina: Drs. Juan U. Carrea, Oscar A. Maistor, Roberto Lado, Mario Elkin, Horacio R Zavala, Pedro Saizar, Fermín Carranza, Roberto Kohan, Amilcar Campini, Adalberto Rebossio, Williams H. Kemp, Rigoberto Blanco, Renato A. Vivone, Carlos Calloni, Gustavo A. Chiappori, Jesús Osorio Sánchez, José N. Cichetti, Luis Moreyra Bernan, y A. Demetrio Plaghos

Uruguay: Francisco N. Pucci.

Paraguay: Víctor M. Vera Alejandro de Filippis, Pirponi Insfran y Vicente Espínola.

A VALDIVIA FUERON ENVIADOS AYER TRECE NAZIS DETENIDOS EN SANTI[AGO]

Serán puestos a disposición del Ministro sumariante Sr. M... Van custodiados por agentes de Investigaciones.— Diligenc... tuadas en Antofagasta

Anoche, en el tren nocturno de las 21 horas, partieron a Valdivia los trece dirigentes nazis detenidos el miércoles en esta ciudad por personal de Investigaciones, en obedecimiento a instrucciones impartidas por el Juez del Séptimo Juzgado del Crimen señor Gustavo Montero, en cumplimiento de un exhorto enviado desde Valdivia, por el Ministro sumariante señor Mewes, que tiene a su cargo el proceso por las actividades nazistas, en la zona sur del país.

Más o menos a las 19.30 horas los detenidos abandonaron el edificio de la Prefectura de Investigaciones, para dirigirse a la Estación Alameda, donde fueron despedidos por un numeroso grupo de sus relaciones.

LOS DETENIDOS

La nómina completa de los detenidos que se dirigieron a Valdivia, es la siguiente: señores Hans Wilke, Hans Sommer, Ernest Schuler, Otto Zippelius Gerard Warsitz, Rudolph Henilroth, Joseph Oepen, Oscar Reble, Walter Bey, Alberto Stanke, Werner Scharr, Alfredo Kleiberg, Joaquín Saunders y Ernst Gever.

CUSTODIADOS

Los detenidos van acompañados por detectives de la Sección Preventiva de la Dirección de los Servicios de Investigaciones, y viajan en un coche especial, facilitado por los Ferrocarriles del Estado.

EN ANTOFAGASTA

ANTOFAGASTA, 13. — Durante todo el día el personal **de Investigaciones realizó, bajo** la dirección del Subcomisario señor Manuel Macho, las nuevas diligencias encargadas en un exhorto confidencial del Ministro sumariante de la Corte de Valdivia señor Mewes.

Las diligencias están encaminadas a constatar si en nuestra ciudad existe alguna organización extranjera que atente contra el orden público.

No se ha practicado ningún otro allanamiento ni detención, tampoco se ha ... existencia de arm... había anunciado... pondencia compro...

Las diligencias ... mañana y al término redactará un informe... dio, corresponsal).

VISITA DE CARCEL SE EFECTUARA MAÑANA

Mañana se efectuará la visita semestral de cárceles ordenada por el Código de Procedimiento Penal.

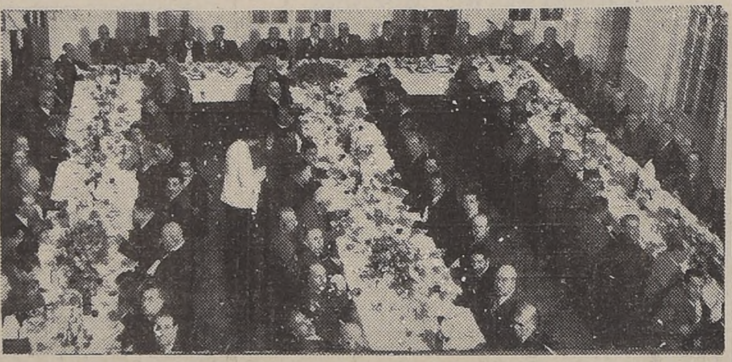
La Comisión encargada de practicarla se compone del Intendente de la Provincia don Ramón Vergara Montero, presidente de la Corte Suprema don Carlos Novoa, Ministro del mismo Tribunal don Manuel I. Rivas, Fiscal don Eduardo Erazo, Secretario don Claudio Droguett, presidente de la Corte de Apelaciones don Octavio del Real, presidente de Sala de la misma, fiscales don Urbano Marín y don Pelegrín Sepúlveda, presidente de la Corte Marcial, Juez Militar y fiscales militares, jueces del Crimen y secretarios de los respectivos juzgados.

Deberán concurrir también, los abogados y procuradores de turno en lo criminal.

El objeto de la visita es inspeccionar el estado sanitario y el rancho de los establecimientos carcelarios, la contabilidad de los reos y penados, y oír sus reclamos sobre todos estos puntos, así como los que se relacionan con la marcha de los procesos.

La comitiva se reunirá en la Corte Suprema a las 11 horas.

MANIFESTACION A DON NICOLAS YARUR



Mesa de honor y parte de los asistentes al banquete ofrecido anoche en el Club Palestino, en honor del presidente de dicha institución, señor Nicolás Yarur, en reconocimiento de la labor que ha desarrollado en beneficio de la institución y de la colectividad, durante los tres periodos consecutivos que ha dirigido el club.

EL 17 CELEBRARA SU 124.o ANIVERSARIO EL REGIMIENTO CAZADORES

Con un cocktail y diversos actos deportivos, celebrará el 17 de septiembre próximo su 124 aniversario, el Regimiento de Caballería N.o 2 "Cazadores" del General Manuel Baquedano.

El día 17 se verificará en el casino de Oficiales un cocktail, con asistencia de autoridades civiles y militares. El 18 el Regimiento en formación cerrada rendirá frente al cuartel, honores a la bandera; más tarde habrá una conferencia dictada por el Capitán Ayudante, la cual versará sobre el aniversario de la unidad. De 9 a 11 horas, habrá un programa deportivo con premios en dinero para los vencedores. A mediodía se servirá un almuerzo especial en los comedores de la tropa.

El día 21 a las 15 horas, se desarrollará un concurso hípico interno y a las 19 horas, habrá una once-comida en el Casino de Sub oficiales.

UNA CONCENTRACION EN HONOR DE MEXICO HABRA EN EL CAUPOLICAN

SE REALIZARA A LAS 10 HORAS.—PERSONALIDADES INVITADAS.—LA VELADA DE MAÑANA EN EL MUNICIPAL

De acuerdo con el programa de festejos que se ha elaborado en honor de México, con motivo del aniversario de su independencia nacional, hoy se efectuará una concentración en el Teatro Caupolicán.

A esta reunión, que se llevará a efecto a las 10 horas, han sido invitados el Embajador de México, Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola, autoridades y personalidades. Este acto ha sido auspiciado por la Asociación de Amigos de la República Española.

EN LA ESCUELA MEXICO

Mañana, a las 10.30 horas, se llevará a efecto un acto en la Escuela de Niñas "República de México", ubicada en la calle Carmen N.o 618, al que ha sido invitado el Embajador y distinguidas personalidades.

VELADA EN EL MUNICIPAL

En la noche, a las 19.30 horas se realizará una velada artística en el Teatro Municipal, a la cual se ha invitado a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y personalidades.

En esta velada se desarrollará el siguiente programa:

Canción Nacional.

Himno Nacional Mexicano, por el Orfeón de la Fuerza Aérea.

Director: maestro señor Pacheco.

Gran acto de variedades, con el concurso de: Las Dos Marías, Carmen Martínez, Los Calaveras, Agustín Lara, Ruth González, Margarita Xirgu, Olvido Leguía, Maruja García y sus alumnos, Lucho Córdoba, Juan Carlos Croharé, John Bux, Sexteto Terz Schaff, y Los Cuatro Huasos.

Maestro director: Luis Martínez Serrano.

Gran gala de esgrima para damas y caballeros, presentada por la Federación de Esgrima de Chile.

Programa de bailes mexicanos de las alumnas de Maruja García: "Jícara", Lerdo de Tejada, Lupita Martínez Serrano; "Tehuanita", Luis Martínez Serrano. Tehuanas: María Arciery, Marta Baltra, Aguedita Bunster, Juana Elgueta, Marta Elgueta, Elena Gerhard, Graciela Gilberto, Rosita González, Gladys Guzmán, María Riso y Carmen Vigart; "Huapango", Anónimo. Indias: María Angélica Alcérreca, Ketita Berr, Annie Bayan Bertita González, Norma Jiménez, Teresita Lorca, Jacquelina Oxman, Julita Peralta, Martita Rodríguez. Indios: Mónica Alcérreca, Sonia Constancio, Miryam Hasburn, Consuelito Jiménez Rotne Meléndez, Pichita Rebhein Ohaco, Gaby Robin, Carmencita Selmann, Eugenia Tapia Barros "Jarabe Tapatío", Anónimo. Chinas poblanas: Lupita Martínez Serrano, Bebita Zavala, María Eugenia Billwiller, Graciela Gilberto, Aguedita Bunster, Elena Gerhard. Charros: Sarita Bronstein Castro, Sylvia Ruiz Tagle, Elsita Seoane, Gladys Guzmán. Hilda Gilberto y Juana Elgueta.

Al iniciarse la segunda parte el presidente del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, don Guillermo Gandarillas, entregará al Embajador de México, Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola, el cheque con el producto de la colecta pro-damnificados de México hecha en todo el país, cantando en esta ocasión el Himno Nacional Mexicano las alumnas de la Escuela Superior que guarda la bandera mexicana.

COMISION DE TRATADOS DE COMERCIO SE REUNIO AYER EN LA CANCILLERIA

ES ANHELO REITERADO DE S. E. CONCERTAR TRATADOS QUE SE TRADUZCAN EN POSITIVO BENEFICIO PARA LA ECONOMIA NACIONAL

En la mañana de ayer tuvo lugar, en la Cancillería, la sesión constitutiva de la Comisión de Tratados de Comercio, que desde hace algún tiempo se había mantenido en receso.

Concurrieron los siguientes miembros en representación de las entidades y organismos que se señalan: señores Marcelo Ruiz, Subsecretario de Relaciones y presidente de la Comisión; Moisés Vargas, Subsecretario de Comercio y vicepresidente; los Asesores de la Cancillería, señores Alejandro Alvarez, Félix Nieto, Guillermo Gandarillas y Julio Escudero; señor Ramón Meza, Superintendente de Bancos; Gustavo Quezada, Superintendente General de Aduanas; Juan José Latorre, Superintendente del Salitre; Arturo Riveros, presidente de la Comisión de Cambios Internacionales; Osvaldo Vergara, Jefe del Departamento de Minas y Petróleo; Desiderio García, vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción; Rodolfo Mebus, funcionario del Departamento de Industrias Fabriles; y el Secretario de la Comisión, señor Marcelo Silva T., Jefe de la Sección Política Comercial de la Subsecretaría de Comercio.

El Ministro de Relaciones declaró instalada la Comisión y se excusó de tener que retirarse debido a que tenía asuntos urgentes que atender.

El señor Marcelo Ruiz, en su carácter de presidente, dijo que es un anhelo constante y reiterado del Presidente de la República y del Ministro de Relaciones, celebrar tratados de comercio que sirvan de útil instrumento al desarrollo de la economía nacional y que la mejor forma de llevar a la práctica y de obtener un estudio completo y definitivo de las materias, era oyendo a los altos representantes de las diversas actividades que intervienen en la vida económica del país.

En general, se refirió a los trascendentales problemas y estudios que está llamada a abordar la Comisión y señaló, especialmente los siguientes asuntos que deberán tratarse con urgencia:

1.o Estudio de un proyecto de tratado con Brasil; 2.o Proyecto de tratado con Portugal; 3.o Proyecto de tratado con Perú; 4.o Proyecto de tratado con España; y 5.o algunos aspectos del intercambio comercial con Cuba.

Los miembros de la Comisión hicieron diversas indicaciones y antes de levantarse la sesión se fijó día y hora para sus reuniones semanales, señalándose, al efecto, los martes, a las 17 horas.

LIBRO DEDICADO A LA REGION AUSTRAL

Próximamente saldrá a la circulación un Album Biográfico, dedicado a las provincias de Osorno Valdivia y Llanquihue, con el objeto de dar a conocer los adelantos de esas provincias en los últimos diez años.

Su autor, el señor Alfredo Vigueras Cifuentes, periodista de la zona austral, que recientemente dió a conocer en un libro varios aspectos de la vida societaria, cultural y deportiva de la región, ha trabajado intensamente en este libro que constará de 1.000 páginas, para que sea conocida la labor fecunda desarrollada por los industriales de la zona austral.

HOMENAJE A LA MEMORIA DEL GENERAL SEÑOR OROZIMBO BARBOSA

En el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro se efectuará mañana, a las 19 horas, una solemne ceremonia, en la cual los señores Enrique y Alberto Barbosa Baeza, entregarán oficialmente al Hogar de los viejos soldados de Chile, un retrato de su padre, el general de división don Orozimbo Barbosa, muerto heroicamente en la batalla de La Placilla, el 28 de agosto de 1891.

A esta ceremonia han sido invitados S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, autoridades civiles y militares, y los miembros de la familia de los señores Barbosa Baeza.

LA SEMANA DE LA NATURALE[ZA] CLAUSURARA HOY CON UNA V...

SE LLEVARA A EFECTO, A LAS 10.30 HO... EL TEATRO SANTIAGO.—ENTREGA DE P...

Gracias a una plausible iniciativa de la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", en todas las escuelas y liceos del país se ha venido celebrando la tradicional Semana de la Naturaleza. Estos actos se clausuran hoy.

VISITAS AL ZOOLOGICO

Ayer las escuelas de la capital, visitaron el Jardín Zoológico del Cerro San Cristóbal, donde fueron atendidas y festejadas por su director don Carlos Reed.

En las oficinas del establecimiento se sirvió al alumnado y profesorado un espléndido lunch, al cual concurrió el Director señor Reed, el presidente de la Sociedad Protectora de Animales señor Meléndez, el secretario general don Víctor Figueroa y otras personas.

EN LA ESCUELA MATTA

Ante una concurrencia que llenaba totalmente el local de la Escuela Guillermo Matta, ubicada en Santa Rosa 1243, se efectuó ayer una fiesta que había preparado este establecimiento dependiente de la Sociedad de Instrucción Primaria de Santiago. Presidió don José Alfonso, la vicepresidenta de la Sociedad doña Olga Vargas de Silva Cruz, el secretario general señor Figueroa el director del establecimiento don Neftalí Acuña y varias otras personas.

ACTO DE CLAUSURA

Hoy, a las 10.30 horas, se efectuará en el Teatro Santiago, la fiesta de clausura de la "Semana de la Naturaleza", que ha preparado la Sociedad "Vicuña Mackenna".

Un programa artístico que cuenta con la cooperación de Rolando Caicedo y Gabriel Maturana en humorismos, Amanda Carvajal, en canto; Nélida Rogoletti en declamación, Walter Ganga en trozos de ópera; Rosita Cortines en acordeón piano, la Miss Radio 1941, señorita Raquel Ferreira en sus mejores canciones, las alumnas de la Escuela Italia y Telegrafía Chile, con sus mejores números; Pochita Núñez en declamaciones.

PREMIOS A LOS CARABINEROS

En la fiesta de hoy se premiará a 47 Carabineros de Chile, que han demostrado mayor atención para fiscalizar, en la vía pública los actos de crueldad que cometen ciertos conductores de vehículos, sin sentimientos y faltos de cultura.

Del mismo modo, se premiará a cuatro oficiales que han cooperado con mayor entusiasmo en las actividades de la Protectora de Animales.

Al Carabinero Marcelino Tapia, de Los Andes que salvó a su perro y a su gato, después de estar cinco días bajo la nieve, se le entregará una medalla especial y un Diploma de Honor, todo ello donado por el Director Honorario de la Protectora, ... Darío Zañartu.

La Sociedad ... bién en la fiesta de ... a conductores de ... han demostrado ... mientos para con...

Se rendirá un hom... mo a la yegua "La ... falleció en Estados... entregará una placa... gación de oficiales de... de Caballería, ... Mayor Yáñez, a fin ... loque en la tumba ... mal.

DISTINCIONES ...

Se premiará ... colares que han ... mejores trabajos ... ticos en los conc... rante la Semana.

Estas distinciones ... grupo reducido de ... prolongar el program... hoy y los demás ... tregarán en las ... tivas.

La viuda del ... Ibáñez, señora ... Blasco Ibáñez, ... premio especial ... de San Antonio.

En la misma ... de von Schoen ... tres hermosas ... nio Petrizzio y ... han adherido ... sos premios.

DICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TERCERA SECCION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

ESCIENTOS DELEGADOS CHILENOS Y EXTRANJEROS TOMARAN PARTE EN EL 2.° CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

nauguración se efectuará mañana en el Salón de onor del Congreso Nacional

RECEPCION DE ESTA DE EN EL PALACIO COUSIÑO

os los actos serán nsmitidos por Radio La Americana

LEGACIONES QUE LEGARON AYER



Los delegados extranjeros que llegaron ayer. al descender del avión en el aeropuerto de Los Cerrillos.

edor de 150 delegados extranjeros, que representan a nu- as ciudades de países ame- s, y otros tantos delegados corporaciones edilicias del tomarán parte en el Se- Congreso Interamericano unicipios, cuya inaugura- se efectuará mañana lunes, 18 horas, en el salón de del Congreso Nacional. las delegaciones extranje- llegado ya un gran nú- de sus miembros, y el res- espera que lo haga entre mañana, a fin de que sus entes puedan asistir a la ne sesión inaugural del . Los delegados nacionales legado también en su ma rte, y de los que faltan se ibido anuncio en el sentido e estarán presentes en la sesión. los delegados que parti n en las deliberaciones ngreso se cuentan elemen gran figuración, no sólo



Asistentes al almuerzo ofrecido en el Hotel Carrera, a algunos de los delegados al Congreso

tos edilicios y urbanismo también en diversas s que dicen relación con internacionales, lo que grandemente para que blea cumpla en digna las finalidades que han o su convocatoria.

RECEPCION DE HOY

número preliminar de la ción de este torneo de dencia continental, hoy rde se verificará una re en el Palacio Cousiño acto será ofrecido por el y la Municipalidad de o, en honor de las repre ones nacionales y extran se efectuará entre las 19 horas. lcaldía de Santiago ha in- especialmente a numero onalidades, lo que, agre la presencia de las da- e acompañan a algunos eros, como también de uidas familias de nuestra d, hace augurar un mag- éxito a esta reunión.

ROGRAMA DE MAÑANA

rograma oficial consulta mañana dos números que considerarse de gran para el buen éxito del rimero de ellos se verifi las 15 horas, y consistirá en una sesión preliminar de los delegados, en la que habrá de hacerse la elección de la directiva del torneo. Seguidamente se procederá a constituir las comisiones de trabajo, las cuales tendrán a su cargo el estudio de las numerosas ponencias que se han hecho llegar a la comisión organizadora, tanto de parte de los delegados extranjeros como nacionales.

El segundo de los actos a que nos referimos será la solemne sesión inaugural del Congreso, la que tendrá lugar a las 18 horas en el salón de honor del Congreso Nacional, con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado, delegaciones de Chile y demás países de América, altos funcionarios de la Administración Pública, parlamentarios y representantes de otras diversas actividades.

El discurso de inauguración estará a cargo del Ministro de Relaciones Exteriores, don Juan B. Rossetti, y a continuación harán uso de la palabra delegados de habla francesa, inglesa y portuguesa, cerrando el acto la persona que haya sido elegida presidente del Congreso.

LAS SESIONES DE TRABAJO

Las sesiones de trabajo se iniciarán el martes, a las 9 horas, día en que también se efectuará una recepción en honor de los delegados, en el salón de honor de la Municipalidad de Santiago, además de una comida que ofrecerá el Ministro del Interior, en el Club de la Unión.

El resto del programa continuará desarrollándose hasta el sábado próximo, con sesiones diarias de trabajo y con diversos festejos que han sido organizados en honor de las delegaciones.

El domingo venidero, los delegados se trasladarán a Valparaíso, con el objeto de asistir a la solemne sesión de clausura y aprobación del Acta Final, en el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María. A continuación visitarán la ciudad de Viña del Mar, en donde se les ha preparado un programa especial de festejos.

TRANSMISIONES POR RADIO

Todos los actos oficiales del Segundo Congreso Interamericano de Municipios serán transmitidos por medio de la radiotelefonía, con el fin de dar una amplia difusión a la labor que está llamada a desarrollar esta reunión internacional.

Para tal efecto, C. B. 130 y C. B. 960, Radio La Americana ha hecho instalaciones especiales en los sitios en que se efectuarán las reuniones del torneo para transmitir dichos actos en cadena con otras estaciones.

EN LA SECRETARIA GENERAL

Durante el día de ayer, la secretaría general del Congreso, que funciona en el octavo piso del Hotel Carrera, tuvo un movimiento extraordinario, con motivo de las atenciones que debe prestar a los delegados que vienen del extranjero y de provincias.

Asimismo, el presidente de la comisión organizadora, arquitecto don Ricardo González Cortés, y demás miembros de la misma, desarrollaron una intensa labor para finiquitar algunos detalles del programa oficial y para hacer más viable la misión que traen las numerosas delegaciones que tomarán parte en el Congreso.

El personal de la secretaría general continuó ayer distribuyendo a los delegados los carnets y la insignia oficial del Congreso la cual dará derecho a libre tránsito en aquellos sitios en que se requiera un permiso especial del Cuerpo de Carabineros.

EN EL HOTEL CARRERA

Poco después de mediodía de ayer, el alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco, ofreció un almuerzo en honor de algunas de las delegaciones que se encuentran en Santiago.

Asistieron a este acto los señores: Rafael Pacheco, alcalde de Santiago; Ricardo González Cortés; Cardenio González, presidente de la Caja de la Habitación Popular; Héctor Pacheco Pizarro, regidor de la Municipalidad de Santiago; Luis de Hoyos, alcalde de Monticello (Estados Unidos de N. A.); José L. Franco, delegado de Cuba; Frank C. Hava, delegado de Louisiana (EE. UU.); Edison Passos, presidente de la delegación del Brasil; Horacio Acosta y Lara, Intendente Municipal de Montevideo; diputado Angel Faivovich; Eduardo Scott, alcalde de Sucre; John Kennedy, de la delegación de Estados Unidos; Juan A. Scasso, delegado del Uruguay; Américo Ricaldoni, delegado del Uruguay; Luis E. Muñoz Maluschka, de la Dirección General de Obras Públicas; Horacio Costa y Lara Castellanos, de la delegación del Uruguay; Carlos Herrera Mac-Lean, arquitecto uruguayo; Rafael Pizarro; Edward Mc Adams, presidente de la Asociación Municipal de Estados Unidos; Luis Vargas, secretario del presidente del Senado; señoras: Dora de Alzaybar de Scasso, Marta U. de Ricaldoni, Elena S. de Herrera Mac-Lean, Clotilde de Scott y señorita Carmen Pacheco.

NUEVOS DELEGADOS

En aviones de la Panagra llegaron ayer a Los Cerrillos los siguientes delegados:

De Estados Unidos: señores Albert Lepawsky, James P. Pope, Fletcher Bowron y Walter H. Blucher.

Del Brasil: el economista señor Valentín Fernández Boucas.

De Bolivia, el señor Federico Castillo Nava.

También llegaron algunos delegados de Chicago, EE. UU., y de la provincia argentina de Rosario.

En el aeropuerto eran esperados por el Comité Local de Recepción y altos funcionarios del Gobierno y de las respectivas representaciones diplomáticas.

UN TELEGRAMA DE OVALLE

OVALLE 13.— La corporación edilicia de esta ciudad ha enviado el siguiente telegrama a la comisión directiva del Congreso:

"La Municipalidad de Ovalle saluda fraternalmente al Congreso Interamericano de Municipios, y espera resoluciones concretas en beneficio del pueblo condensadas en la lucha contra los monopolios y los especuladores, en medidas de higiene y de cultura populares y en regímenes financieros para las municipalidades, y sintetizadas también en el plegamiento del Congreso al Frente Mundial contra el Nazi-fascismo, vale decir, en defensa de la civilización contra la barbarie y resguardo de la vida de la gran patria indoamericana".— (El corresponsal).



Durante la manifestación ofrecida por el señor Ricardo González Cortés, presidente de la comisión organizadora del Congreso de Municipios, a los componentes de varias delegaciones. Asistió, como invitada de honor, la señora Graciela Contreras de Schnake, ex Alcalde de Santiago.

Y FINALIZAN LAS LABORES DEL CONGRESO UNIVERSITARIO

VA ESTRUCTURACION DE LA FEDERACION E ESTUDIANTES QUEDARA RESUELTA

finalizan las sesiones del so Universitario, las cua- verificarán en cuatro pe- de trabajo. a primera hora, fueron das las sesiones, en el urso de cuyos debates se eron importantes proble- de carácter universitario. debatida la cuestión de dar nueva estructuración de la ción de Estudiantes de y se espera llegar hoy a ntes acuerdos en este sen- cuerdo con el Reglamento ngreso, se ha determinado que si éste no elige una mesa provisoria para la Fech, seguirá funcionando la Asamblea de presidentes de centros de las distintas escuelas universitarias.

El Rector de la Universidad señor Juvenal Hernández, informó ayer al presidente del Congreso señor Hernán Pardo Freire, de su interés por conocer las conclusiones a que se llegue en el Congreso como asimismo, ofreció su cooperación para satisfacer las futuras necesidades materiales de la Federación de Estudiantes de Chile.

UN EJERCICIO DE LA 10.a CIA. DE BOMBEROS SE EFECTUARA HOY

Hoy, a las 16.30 horas, en el cuartel de la 10.a Compañía de Bomberos, se llevará a efecto el ejercicio que se ha preparado en honor del Director y Embajador de España Excmo. señor Luca de Tena.

A este acto han sido invitadas distinguidas personalidades y concurrirán, además, delegaciones de las demás compañías.

UN HOMENAJE A COSTARRICA SE RINDIO AYER EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Con motivo del 120.o aniversario de su independencia.— Personalidades asistentes.— Los discursos

Con todo brillo se llevó a efecto ayer, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la velada en homenaje al 120.o aniversario de la independencia de Costa Rica.

El acto se inició a las 19.45 horas, con asistencia del Cónsul General de Costa Rica, señor Alejandro Oreamuno; Ministro de Guatamala, Excmo. señor Rodríguez Beteta; el presidente del Instituto Chileno-Costarricense de Cultura, señor Arturo Piga, miembros de la institución organizadora, residentes costarricenses y centroamericanos, representantes de la prensa, personalidades, numeroso público y alumnos de la Escuela guardadora del pabellón de Costa Rica.

HABLA EL SEÑOR PIGA

La velada se inició con una ejecución al piano por la señora Lina de Santelices. A continuación, el presidente del Instituto Chileno-Costarricense de Cultura, señor Arturo Piga pronunció el siguiente discurso:

"Desde hace ya algunos años celebramos en este recinto, de la Universidad, el aniversario de la independencia de Costa Rica. Y hoy como siempre se regocija nuestro ánimo evidenciando que la República hermana, al cumplir un año más de vida, ofrece invariablemente el ejemplo de una sólida organización, a base de instituciones democráticas... Esta palabra Democracia, sin embargo, pudiera parecer a primera vista inadecuada, y acaso anacrónica... ¡Son tantos los desvíos y pecados que su ciclo vital, aún poco maduro, tiene que ocultar a los ojos del crítico desprejuiciado y objetivo!"

Más adelante agregó: "Pero la Democracia costarricense no es, en modo alguno, esa especie de Democracia que pregona principios humanos de amplia comprensión y solidaridad social mientras en el hecho favorece la lucha de clases y consolida irritantes privilegios. Mucho menos la democracia costarricense es esa especie de democracia que pregona la paz, mientras atiza la guerra y exalta los ánimos incubando en los espíritus jóvenes el resentimiento de pueblo a pueblo. ¡No! Costa Rica no es ni aquélla ni ésta especie de democracia. Se halla limpia de semejantes pecados. No encubre nada; es generosa con todos, porque interiormente sus propósitos y designios coinciden con su política exterior. Unos cuantos centenares de miles de habitantes viven con esa intensa vibración espiritual del trópico, y esa quietud regocijada que la naturaleza pródiga y cálida comunican al hombre, haciendo florecer en él, otras tantas manifestaciones de exuberencia en el campo de la cultura".

Finalmente, dijo: "Homenaje muy significativo, es, pues, éste que ofrecemos hoy a la República hermana. Y no quisiera abandonar esta tribuna sin destacar muy en alto un nombre unido indisolublemente a él, porque corrobora todo cuanto he pretendido más que logrado decir en torno a la democracia costarricense. Me refiero al representante de Costa Rica en Chile, único y genuino, don Alejandro, así simplemente, don Alejandro, como lo llaman entre nosotros sus agradecidos compatriotas, como lo evocan allá lejos en su querida tierra como aquí lo nombramos con el calor de la admiración y la gratitud esperitual todos aquellos que somos chilenos, pero que honrados del mismo modo nos sentiríamos con ser costarricenses.

Es justo, pues, saludar a la República Centroamericana que celebra hoy el aniversario de su independencia, en la persona augusta y patricia de don Alejandro, casi octogenario, pero entero y viril, infinitamente cordial con todos y para todos árbol recio que simboliza por ese la recia contextura de la democracia costarricense".

DISCURSO DEL MINISTRO DE GUATEMALA

En seguida ocupó la tribuna el Ministro de Guatemala, Excelentísimo señor Rodríguez Beteta, quien en su brillante improvisación hizo una reseña histórica de Costa Rica, haciendo resaltar los hechos heroicos de los patriotas que intervinieron en la indipendencia de aquel país y de los hijos de Centro américa que más se distinguieron, y comparó sus hazañas a las de los muchos próceres de la patria chilena.

DISCURSO DEL CONSUL DE COSTA RICA Sr. OREAMUNO

Finalmente, habló el Cónsul General de Costa Rica, señor Alejandro Oreamuno, quien dijo lo siguiente:

"Señores: El 15 de septiembre de 1821 brilló para Centro América la aurora de la libertad aurora sin tintes rojos, signo de sacrificios cruentos y de heroísmos sublimes, pero matizada con el albo resplandor de los ideales de libertad sustentados con fe y entusiasmo por los primeros patriotas, que si estuvieron prontos a seguir el ejemplo de sus hermanos de América que ofrendaban en los campos de batalla sus vidas en pro de los mismos ideales, no tuvieron ocasión de imponerse ese noble sacrificio, porque la victoria había sellado ya la independencia por todos los ámbitos de América. Es por esto, que el Cura Hidalgo, en México; Bolívar, O'Higgins y San Martín, en Sud América, con sus legiones de héroes y mártires, son en nuestro calendario figuras máximas que reconocemos y veneramos como progenitores de nuestra libertad.

Separadas luego las cinco provincias de Centro América para formar cada una de ellas un Estado independiente, han seguido el derrotero que debe conducirlas a sus futuros destinos.

Costa Rica, fiel a la tradición y aspiraciones de sus mayores, ha observado con religioso respeto las normas de amor a la paz y al trabajo, como el más sólido fundamento de su prosperidad. Como consagración elocuente de estas normas, dirime hoy pacíficamente sus diferencias de límites con la hermana República de Panamá, honroso gesto de solidaridad y de paz que llena de justo orgullo a dos pequeñas naciones, y debe colmar de satisfacción a todo nuestro Continente.

Cabe a Chile, nuestro mentor de siempre, el mérito de haber sido el propulsor constante e inmediato de esta orientación pacífica, a cuyo fin ha puesto el concurso de la inteligencia, la cultura y la sagacidad de sus diplomáticos, entre los que es justo reconocer la labor del honorable señor don Joaquín Larraín, que con exquisito celo viene interviniendo en esta contienda.

Es altamente grato para mí, en esta hora de júbilo nacional, poner de relieve este hecho, en que se destaca mi patria como fiel guardadora de las tradiciones de paz, y a Chile como el más noble paladín de los deales de fraternidad y altruismo en nuestra América. Al invocar el nombre de mi patria en su fecha clásica, quiero invocar, también, el de Chile en víspera de la suya. Loor a Chile y Costa Rica, y gloria a Centro América".

MUSICA COSTARRICENSE

Llamaron la atención del público durante el desarrollo de la velada, los aires populares de música, ejecutados por el Conjunto de Estudiantes Venezolanos, y las rondas, bailes y cantos que ejecutaron las alumnas de la Escuela guardadora del Pabellón de Costa Rica.

Medidas para abaratar las subsistencias y los arriendos acordó solicitar a S. E. la concentración popular de ayer

Miles de obreros y empleados de ambos sexos acudieron al comicio realizado en la Plaza Bulnes.— Los oradores abordaron la gravedad del problema del costo de la vida y la necesidad de encarar resueltamente su solución.— Conclusiones propiciadas con ese fin.— Memorial al Excmo. señor Aguirre Cerda

En la Plaza Bulnes se llevó a cabo, en las últimas horas de la tarde de ayer, el comicio organizado por la Confederación de Trabajadores de Chile y la Federación de Instituciones de Empleados Particulares de Chile para expresar el sentir de la clase trabajadora frente al elevado costo de las subsistencias.

La demostración reunió una gran cantidad de Sindicatos, industriales y profesionales, gremios y personales de las más variadas actividades, los cuales asistieron con sus estandartes, banderas y letreros alusivos a las finalidades de la concentración. La concurrencia general puede calcularse en varios miles de trabajadores de ambos sexos que aplaudi[eron] entusiastamente a los or[adores] y las conclusiones del acto.

LOS ORADORES

Abrió el comicio el presidente de la Comisión Organizadora, dirigente sindical señor Gerardo Gajardo, y usaron en seguida de la palabra los señores Orlando Pavez, secretario general del Consejo Provincial de la C.T.Ch; Guillermo Iturriaga, vicepresidente del Consejo Provincial de la FIEP; Roberto Pinto, subsecretario accidental de la C.T.Ch; Juan López, secretario general de la Federación Industrial de Obreros Metalúrgicos; Bernardo Ibáñez, secretario general del Consejo Nacional de la C.T.Ch., Máximo Andrade, representante de la Federación de Obreros de la Construcción; Nazario Sallnas, secretario general de la Federación de Sindicatos de la Beneficencia; Vera Abarca, a nombre de la Federación de Obreros Textiles, y Carlos Godoy, secretario general de la Federación Nacional de Panificadores. Cada uno de los oradores fue objeto de generales aplausos.

LAS CONCLUSIONES DEL COMICIO

Finalmente, el señor Gerardo Gajardo dió lectura a las conclusiones del comicio, las cuales formaban parte de un memorial que ha sido elevado a la consideración de S. E. el Presidente de la República.

En dicho memorial, la C.T.Ch y la FIEP exponen al Excmo. señor Aguirre Cerda la gravedad del problema de las subsistencias, ropa y arriendo, cuyo excesivo costo, declaran "es fruto de la especulación, del agio y la usura de los monopolistas sin conciencia y de comerciantes sin escrúpulos que se enriquecen a expensas del hambre de la población".

Más adelante la presentación a S. E. se refiere en detalle a la carestía experimentada por los artículos de primera necesidad, deteniéndose, entre otros, en el problema de la carne. Menciona en seguida "que este verdadero complot de la vida cara, sirve designios de los sectores pro facistas de la oligarquía, que se hace necesario prevenir y reprimir con máxima energía, para evitar que, en conjunto con la rudeza del problema, arrastren al pueblo a la desesperación y preparen el clima propicio al golpe de estado".

PETICIONES A S. E.

El memorial termina con las siguientes peticiones a S. E.:

1.o Democratización del Comisariato de Subsistencias, e ir de inmediato a la formación de los Consejos Consultivos de Empleados y Obreros que contempla el artículo 15, de la ley respectiva, a fin de realizar una efectiva realización por parte de los propios interesados;

2.o Aplicación de las sanciones civiles y penales contempladas en el Decreto-Ley del Comisariato a los especuladores con las subsistencias;

3.o Supresión del Martillo en las Ferias y Mercado, y supresión, en general de todo intermediario en la venta de la carne; requisición del ganado en estado de beneficio por el Comisariato y libre internación del ganado argentino;

4.o Derogación del decreto que establece la sobreproducción del calzado;

5.o Fijación del canon de arrendamiento, de acuerdo con el avalúo, en un máximo de un 6 o/o, cualquiera que sea su renta mensual. Supresión de las oficinas de corretajes de arrendamiento, compra-venta, y cualquier clase de transacción de todo intermediario, en el problema de los arriendos;

6.o Toda sentencia de terminación inmediata de arrendamiento o de desahucio deberá ser elevada en trámite de consulta al Departamento de la Vivienda del Comisariato de Subsistencias y Precios;

7.o Aplicación de la Ley de Residencia a los extranjeros que se les sorprenda especulando con las subsistencias, vestuario y vivienda, y

8.o Abolición de todas las restricciones, en especial de la que prohibe la organización de los Sindicatos en el campo, para organizar movimientos de mejoramiento económico, que permitan a los obreros y empleados de la ciudad y del campo, hacer frente al alza del costo de la vida.

ESCUELA ESTUDIANTINA DE LA SOCIEDAD UNION GREMIO DE LECHEROS

Hoy se efectuará una presentación de la Escuela Estudiantina de la Sociedad Unión Gremio de Lecheros en Radio del Pacífico C. B. 114, Portal Fernández Concha 960, de 19 a 20 horas. Se invita a todas las personas que han deseado conocer la Estudiantina, uno de los mejores conjuntos obreros de la capital.

El programa es atrayente, pues figuran piezas nacionales a cargo de toda la Estudiantina y tonadas por el cuarteto de los niñitos Vergara. Se previene a los concurrentes que la hora de llegada debe ser a las 18.30 horas, porque iniciado el programa no se permitirá la entrada.

COMITE PROVINCIAL DEL MEMCH

COMITE PROVINCIAL DEL MEMCH. — Hoy, a las tres de la tarde, en Delicias 860, celebrará un Ampliado, en el que se tratarán: El problema de la subsistencia, la lucha contra el nazifascismo y el voto femenino. Se encarece la asistencia a las delegadas.

SOCIEDAD MUTUAL "MANUEL MONTT"

La Sociedad Mutual de Choferes "Manuel Montt", efectuará hoy, a las 22 horas, un baile social en su local de calle Olivares 1641. A este baile familiar la Comisión de Fiestas de la Institución ha invitado a los miembros honorarios de la Sociedad y simpatizantes.

HOY CELEBRA JUNTA GENERAL DE INTERES LA SOCIED. ARTESANOS

Esta tarde, a las 15 horas, celebrará una interesante Junta General de socios la Sociedad de Artesanos "La Unión", a la cual ha convocado el Directorio.

La tabla para esta asamblea es la siguiente: El informe pedido por el Directorio a la Comisión Jurídica sobre elecciones verificadas en Junta General Extraordinaria del 24 de Agosto de 1941 y discusión sobre los artículos pertinentes para fijar normas para el futuro.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDIC. OBREROS

NOMINA DE LOS LLAMADOS A REUNION

SOCIEDAD MUTUAL CONDOR. — Esta institución elegirá hoy el directorio de 21 a 21 horas, en su local social de Avenida Matta 1012.

COMITE DE POBLACION EL RECREO. — Esta Población, en conjunto con la de Carmen Mena, efectuarán hoy, a las 10 horas, una concentración en calle Vargas esq. de Santa Clara.

SOCIEDAD DAVILA BAEZA. — Reunión general para hoy, a las 10 horas, en su local social de calle San Francisco 668.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS. — Junta general ordinaria para hoy, a las 10 horas en su local social de calle Gálvez 132.

COLONIA DE HUERTOS OBREROS MEXICO. — Reunión de Directorio para mañana, a las 21 horas, en su local social de calle Concón esq. de Bernardo O'Higgins.

SINDICATO CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD. — Reunión para mañana, a las 10 horas en su local social de calle Santo Domingo 1081.

FEDERACION DE TINTOREROS. — Reunión para mañana, a las 19.30 horas, en el local de Avenida Bernardo O'Higgins 3401.

SINDICATO DUEÑOS DE CAMIONES. — Reunión general para hoy a las 10 horas, en su local social de calle Lira 514.

COMITE PRO TEATRO NACIONAL. — Esta institución cita a los conjuntos obreros a reunión para hoy, a las 10 horas, en el local social de calle San Francisco 8..

SINDICATO DE CURTIDORES. — Reunión general para hoy, a las 9 horas, en el local social de calle Víctor Manuel 1982.

ASOCIACION DE OO. DE PAVIMENTACION. — Reunión general para hoy, a las 10 horas, en el local social de calle Bandera 323.

UNION NACIONAL DE SERVIDORES PUBLICOS. — Reunión para mañana, a las 18.30 horas, en el local social de calle Puente 765.

SOCIEDAD CADENA CONSTRUCTORA. — Reunión para hoy, a las 15 horas, en el local de Avenida Independencia N.o 2980.

TRABAJADORES IND. DEL MUNDO (IWW).— Reunión para hoy, a las 10 horas, en el local social de Av. Matta 832.

CENTRO CULTURAL "PEDRO AGUIRRE CERDA". — Reunión general para mañana, a las 21 horas, en el local social de calle Compañía 1373.

SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL. —Reunión para hoy, a las 16 horas, en el local de calle Bascuñán 1532.

ASOCIACION DE PENSIONADOS DE INVALIDEZ.—Reunión general para mañana, a las 14 horas, en el local de Av. Matta 832.

SOCIEDAD J. M. DAVILA BAEZA

RINDE HOMENAJE A SUS DEPORTISTAS

El Directorio de la Sociedad Dávila Baeza, ofrecerá hoy domingo, de 18 a 24 horas, en su salón social de San Francisco 668, un gran acto de regocijo en honor y beneficio a sus más destacados deportistas, que a través de varias temporadas le han dado triunfos y prestigio a esta Sociedad en las diversas ramas que tiene en acción.

El directorio, los socios y sus familiares que presidirán este homenaje, invitan a sus demás consocios y amigos a participar en él.

ENTIDADES OBRERAS CELEBRAN HOY ANIVER. DE MEXICO Y GUATEMALA

PROGRAMA DEL ACTO CONMEMORATIVO Y DE FRATERNIDAD CON ESTOS PUEBLOS HERMANOS

Hoy, a las 10.30 horas, tendrá lugar la interesante reunión cultural y artística con que el Centro Internacional Obrero de Solidaridad Latinoamericana y la Colonia de Huertos Obreros México, rinden homenaje a México y Guatemala, con ocasión de los aniversarios patrios de estos pueblos hermanos.

Este acto de confraternidad que promete resultar lucido, se efectuará en Compañía 1373, de acuerdo con el siguiente programa:

1.o Obertura al piano, por la señorita María Domínguez de la Barra; 2.o Ofrecimiento de la velada por el presidente del Centro Latinoamericano, señor Carlos Acosta A.; 3.o Declamación por la señorita Viola Hausser Torres; 4.o Canciones por la señora Raquel Saavedra; 5.o Disertación sobre México, por el señor Gregorio Maureira E.; 6.o "Me voy a México", por el autor nacional señor Gustavo Silva; 7.o Discurso por el presidente de la Colonia Huertos Obreros México, señor Juan Riquelme Díaz.

SEGUNDA PARTE

1.o Pieza en guitarra por la concertista, señorita Laura Bravo de la C.; 2.o Recordando a Guatemala, discurso por el señor Víctor Pujazón B.; 3.o Canciones por el señor Eduardo Varela; 4.o Declamación por la señorita Ivón Vásquez; 5.o Canción en guitarra por la señorita Raquel Quintanas; 6.o Humorismo por el señor Gustavo Silva; 7.o Cerrará el homenaje el vicepresidente del Centro, señor Pedro León Ballester.

UN PASEO HARA HOY EL INST. INDEPENDENCIA

El Instituto Independencia celebra hoy su XVI aniversario, con un paseo a la Quinta Las Bringas, Paradero 22, Cisterna, donde se llevarán a cabo una once-comida y un programa artístico por alumnos y ex alumnos del Establecimiento.

También se entregarán, en las festividades de hoy, los diplomas a los alumnos que han terminado sus estudios de dactilografía y comercio.

La partida se hará a las 14.30 horas, desde el Instituto.

REUNIONES GREMIALES DE HOY Y MAÑANA

SECCION SANTIAGO DE LA FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA. — Convoca a asamblea general para hoy, a las 10 horas, en el local de costumbre.

SINDICATO DE DUEÑOS DE CAMIONES DE CARGA.—Asamblea general de especial interes hoy a la hora y local de costumbre. Tabla: cuenta de entrevistas con el presidente honorario, Ministro señor Juan Pradenas Muño, con la cooperación del diputado señor Pedro Cárdenas Muñoz, con la cooperación de la Cooperativa gremial y otros asuntos.

CONSEJO DIRECTIVO DE LA CGT. Y DELEGADOS AL FRENTE ECONOMICO. — Mañana lunes, a las 20 horas, reunión del Consejo de la CGT. y

ANIVERSARIOS SOCIALES Y CONCENTRACIONES GREMIALES DE SINDICATOS, SOCIEDADES Y ORGANIZACIONES FERROVIARIAS

Damos a continuación un resumen de las festividades aniversarias que celebran Sociedades Mutuales y Sindicatos y de las concentraciones que llevarán a cabo diversos gremios.

ASAMBLEA DE LA FEDERACION INDUSTRIAL FERROVIARIA. — En el Teatro Blanco tendrá lugar a las 10 horas una amplia concentración de los gremios del riel, convocada por las autoridades directivas de la Federación Industrial Ferroviaria de Chile.

Finalidades principales de este acto son las de dar a conocer las interesantes actividades que el Cuerpo Directivo de la Federación viene desarrollando desde hace tiempo ante la Dirección de la Empresa de los FF. CC. sin haber obtenido aún el éxito deseado y tratar la posición que los ferroviarios deberán optar para seguir defendiendo sus aspiraciones más sentidas. Entre éstas, figuran la gratificación, jubilación, depuración administrativa y otros puntos ratificados en Ampliados y Convenciones.

La FIFCH recomienda la mayor asistencia de obreros y empleados ferroviarios a la concentración de hoy, en el Teatro Blanco.

ANIVERSARIO DE LA SOCIEDAD LA AURORA. — Una de las sociedades mutualistas que más se ha distinguido en este último tiempo por su afán de encauzar en moldes modernos sus actividades mutualistas y societarias celebra hoy su cuadragésimo aniversario: la Sociedad La Aurora.

Fundada el 15 de Septiembre de 1901, por un grupo de entusiastas luchadores sociales, entre los que se destacó por largos años el que fué su primer Presidente, don Fortunato Naranjo, marcó un paso interesante para esa época, al establecer una institución que cobijaba bajo los mismos ideales a elementos de ambos sexos, cosa temeraria hace cuarenta años, pero que hoy demuestra que la acción de la mujer mancomunada con el hombre hace que la lucha social alcance el nivel de preponderancia en que se encuentran, hoy por hoy, especialmente las mutualidades nacionales.

Preside el Directorio de la Institución don Severo Samaniego Alarcón, activo dirigente, Le acompañan en el Directorio, don Lautaro Mesías R., como vicepresidente; don Alvaro Aguirre V. y don Raúl Mesías C., como secretarios, y la señora Ana Villavicencio L., en la Tesorería. Además, en carácter de directores, actúan la señorita Olga Pérez S. y los señores Jorge González C., Víctor Hidalgo B. y Roberto Ramos R.

Como número destacado del programa de festejos que se efectuará hoy figura la inauguración social de la policlínica, que ha sido posible montarla con elementos modernos, gracias al desprendimiento de los socios y de las personas que cooperan en los esfuerzos de la institución.

También en la mañana, a las 10 horas, se realizará una sesión solemne, en la que se repartirán los diplomas a los socios que tengan una antigüedad de 30 años y a los socios activos que han cumplido su noviciado.

A las 13 horas se servirá el banquete que la Sociedad ofrece todos los años al Cuerpo Médico, a los miembros honorarios y a las Sociedades amigas. Figuran especialmente invitados los señores Pedro Cárdenas Núñez, Juan Urzúa Madrid, Abraham Atala Zacur, Adán Verdo Ramos, Salvador Fernández, Luis Moll, Manuel Marchant, Serafín Soto, A. Contreras, Vicente Viceo y los presidentes de las instituciones congéneres.

ANIVERSARIO DEL SINDICATO DE PELUQUEROS. — Con un hermoso programa cultural, artístico y social, conmemora hoy su XIII aniversario el Sindicato Profesional de Peluqueros.

A las 10,30 en punto de la mañana, la Academia Artística "Los Fígaros" presentará algunos números de guitarra, canto y recitación.

En este acto de la mañana hablará D. Gerardo Seguel, joven y conocido escritor miembro de la Alianza de Intelectuales de Chile.

A las 18 horas empezará a desarrollarse el programa de la tarde, con participación de la joven artista radial señorita Dea Cora.

Terminados los números artísticos, se dará comienzo al baile social familiar, durante el cual se obsequiarán sandwichs, pasteles, galletas, frutas y refrescos a las familias asistentes.

CONCENTRACION DE LOS EMPLEADOS A CONTRATA DE LOS FERROCARRILES.— Hoy, a las 10 horas, se verificará, en el ring ferroviario, calle Exposición, al lado de la Cooperativa, una concentración de todos los empleados a contrata de la Empresa, auspiciada por el Comité Pro Reajuste de Sueldos.

Asistirán miembros de la Directiva Nacional y de las Asociaciones I y II Zonas y delegados de los Comités cercanos a la capital.

Las Juntas Zonales de Empleados de la Red Norte y III y IV Zonas se han adherido por medio de telegramas y notas a este movimiento.

Se dará cuenta de las gestiones realizadas hasta la fecha y del estado del proyecto de Ley respectivo.

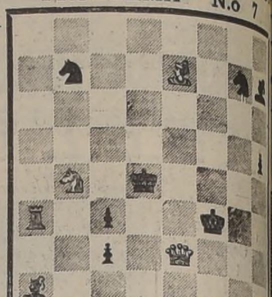
Se encarece la asistencia de todos los empleados a contrata.

ASAMBLEA DE LA FEDERACION FERROVIARIA EN EL TEATRO BLANCO.—FESTIVIDADES DE LA SOCIEDAD LA AURORA Y SINDICATO PROF. DE PELUQUEROS.—EE. A CONTRATA DE FF. CC. OTRAS REUNIONES DE ESPECIAL INTERES

AJEDRE[Z]

CONCURSO DE "LA NACIO[N]" PROBLEMA N.o 7

BLANCAS
5 Piezas
R 3AR
D 2R
T 3TD
C 4CD
A 7R



Las blancas juegan y dan mate en tr[es]

..Soluciones exactas: Alfaro Betancourt Luis, "Alfil", "Azucena", Barrenechea Jacinto, "Bishop", "Capablanca", Contreras H. Efraín, "Costagniola", "Cuba", Chávez Uldaricio, "Echec", "Electrón", Emanuel Lasker", Fuentealba Abel, Hinojosa Benedicto, Jiménez Arturo, "Lautaro" Maraboli Reginaldo, Martínez Abelardo, "México", Mira Horacio, "Mireya", Necochea N. León, "Paul Morphy", Rannou Isidro, Ramírez Elena, Rencoret Ernesto, "Schuster", Silva María, Simkin Adolfo, "Smolensk", Suárez Guillermo, Ulloa Ladislao, Yévenes O. Carlos.

"Zamorano" y "Aysen" envían como clave: R.6CD.

PROBLEMA N.o 5
Por J. F. Scheel
(Tomado de la "Casopis Ceskych Sachistu").
Jugada clave: C.2D

EL GAMBITO DE LA DAMA REHUSADO
(Continuación)
Variante Vienesa

El orden de las jugadas comienza a convertirse en una cuestión muy delicada en las aperturas y esta variante es un notable ejemplo de ello. A primera vista (hace cinco años esta opinión general era aceptada por todos) parece que las tres jugadas de desarrollo C.3AD, C.3AR y A. 5CR pueden ser hechas por las Blancas en cualquier orden, puesto que todas llevan hacia la Defensa Ortodoxa. Pero en 1933 una serie de partidas en consulta jugadas en Viena llamaron la atención de los teóricos sobre una idea original de Grundfeld, la cual demostraba que el desarrollo prematuro del AD podía ser extremadamente peligroso.

Se ha demostrado que después de 1 P.4D—P.4D; 2 P.4AD—P.3R; 3 C.3AR—C.3AR; 4 A.5CR — A.5CD j, se producen extraordinarias complicaciones.

5 C.3AD (a)—PD x PAD (b); 6 P.4R (c) (d) — P.4AD!? (e) (f); 7 P.5R (g) (h) (i) — PAD x PD; 8 D.4TD j (j) — C.3AD; 9 Enroque TD (k) (l) — A.2D (m) (n); 10 C.4R! — A.2R!; 11 PR x C — PCR x PAR; 12 A.4TR — T.1AD! (ñ) (o) (p); 13 R.1CD (q) — C.4TD; 14 D.2AD — P.4R; 15 C.4D x P! — PR x C; 16 T.4D x P — D.3CD (r) (s) (t) (u).

(a) 5 CD.2D es evidentemente malo a causa de — PD x PAD.

(b) 5 —CD.2D entra en la variante de Manhattan.

(c) Si 6 D.4TD j? — C.3AD; 7 P.4R — A.2D!; 8 D.2AD — P.3TR; 9 A.2D — C.4TD!; 10 P.5R — C.1CR!; 11 A.2R — C.2R; 12 C.4R — A.7D x A]; 13 C4R.2D x A — P.4CD; mejor juego. (Grudfeld y Kaufmann, Viena 1933).

(d) P.3R encierra algo de malicia porque si 6 — P.4CD, las Blancas pueden descuidar el lu-

do de la D y ... contra el lado ... bargo, una bue[na] ... deshacer este pl[an]

(e) Jugada ... esto el signo de ... ro puesto que ... no se puede ca[lcular las con]secuencias, puede ... garse el signo ...

(f) Aun cuan[do] ... sen, por decirlo ... tica, es de im[portancia] tomar nota de ... Vienesa no es ... una consecuencia ... que las Negras ... igualmente: A.6AR x C — D... x P — P.4AD; ... x PD; 10 D.4TD ... 11 A.5CD — ... x C — PCD x A... — P Dx C; Juega... lidse-Alatorseff, ...

(g) Práctica[mente] ...

(h) 7 PD x PA[D] ...

(A); 8 T.1D ... (Pleci-Kostic, ...)

(A) 7 — D.4TD ... — PCR x A; 9 ... 10 A.4AD x P — ... 11 PCD x A — ... Enroque TR — ... — D.4D x D; ... C.4AD. (Winter-... 1935-1936).

(i) 7 A.6AR x ... A; 8 A.4AD x P... D.4D x P — C... x D — PCR x D... A.2D; 12 Enroq[ue] ... P.3TD — A.3D... C.4R! (Tchekov... 1935). Queda ... Negras una posi[ción] ...

ERRAT[A] ... Se darán en ... publicación.

FINES DE ... (Contin[uación]) Primera ...

ESTRATEGIA ... LOS FINES ... DEL JU[EGO DE] AJEDR[EZ]

AL LEC[TOR]

1.—A la difi[cultad] ... mos emprendido ... completo y ho... Ajedrez, le fa[ltan] ... complementos, ... te, sin la obra ... hoy.

2.—Las apertur[as] ... de partida, com[o] ... cho notar con todo ... las únicas fases ... ceptible de una ... gurosa; pero con ... ferencia de que ... partida, a causa ... al resultado final ... nos rebeldes al ... namiento ... desaparecer la ... discusión, rodeando ... con todo el resp[eto] ...

DEL ALZA DE LA CARNE T[RATARÁN] HOY LOS DUEÑOS DE CARN[ICERÍAS]

Esta tarde, a las 16 horas (4 P. M.), tendrá lugar la concentración de todos los elementos que trabajan en carne, para adoptar resoluciones definitivas frente al grave problema que existe en este artículo.

Esta concentración se llevará a efecto en el local de la Confederación General de Trabajadores (CGT), San Francisco 864. Deberán concurrir todos los dueños y empleados de Carnicerías. Además se ha invitado a parlamentarios, ... mos de obreros y ...

delegados de todas las instituciones sindicales, mutualistas y gremiales en general de obreros y empleados adherentes al Frente Económico contra el alza de las subsistencias.

En esta con[centración] ... tarán los si[guientes] ... Cuenta de la ... cato y de la S... de Abasto, sobre ... lizadas frente al ... carne; Formació[n] ... rativa gremial, ... organización y ... reportará a ... titud a adoptar ... corrosa humilla... ce al gremio ... la carne; Clasifi[cación] ... cerías, tabla de ... namiento de la ... do con el precio ... en vara; Manif... concentración ... teatro, y Conclu... tos varios.



Clases del día en Cursos dominicales de Extens. Cultural

Se invita a obreros, empleados y elementos estudiosos

CITACIONES

En la mañana de hoy se realizarán interesantes clases en los siguientes cursos dominicales gratuitos del Depto. de Extensión Cultural, de la Dirección General de Informaciones y Ext. Cultural, en su local de Moneda 1384:

A las 10 horas, Derecho y Legislación del Trabajo:

—A las 1 1horas, Historia de Chile:

—A las 11.45, Geografía de Chile, y

—A las 12.30, Economía Política, media hora de duración.

Las clases están a cargo de los señores Hugo Goldsack y Julio Moncada. En atención a la forma cómo están planeadas las materias se puede concurrir aún a las clases y obtener de ellas efectivo provecho cultural. Se invita a incorporarse a los cursos a obreros, empleados, profesionales y personas estudiosas en general.

FRANCES Y JUGUETERIA

Extensión Cultural está recibiendo actualmente las inscripciones para los cursos gratuitos de francés elemental, primera etapa, y juguetería en género. Se iniciarán en la segunda quincena de septiembre, dirigidos por las profesoras, señorita Rosette Feller y señora Lastenia de Parodi, respectivamente. Inscripción diaria, de 15 a 19 horas, en Moneda 1384.

Convención de suboficiales en Retiro se inaugurará hoy

Acto solemne en el local social de la Sección Luis A. Soto

En la mañana de hoy tendrá lugar la reunión inaugural de la Convención organizada por la Federación de Suboficiales Retirados, con el objeto de considerar problemas propios de esta organización que interesan a miles de sus afiliados a través del país. Asistirán 27 delegaciones del norte y del sur.

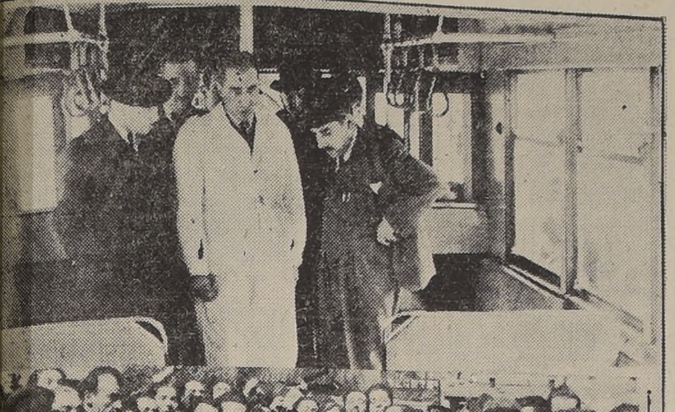
La sesión inaugural tendrá lugar en Serrano 232 y empezará a las 21.30 horas.

A las 12 horas, el Directorio de la Federación ofrecerá un cocktail a los delegados y a las personas invitadas especialmente.

LA LOCOMOCION BAJO LA ADMINISTRACION ISCAL SERA UN ORGULLO PARA EL PAIS",

eclaró ayer el Ministro del Interior señor Arturo Olavarría du-nte su visita a la Maestranza de la Compañía de Tracción de Santiago

SINDICATO TRANVIARIO COOPERA CON LEALTAD





Ministro del Interior examina uno de los tranvías construídos en Chile. — Abajo, el Ministro del Interior rodeado de los obreros de la Maestranza de la Tracción.

yer en la mañana el Ministro Interior, señor Arturo Olava- Bravo, acompañado del In-dente de la Provincia, don Ra-n Vergara Montero, visitó la estranza de la Compañía de ción de Santiago, ubicada en calle Mapocho esquina de la nida Brasil, para imponerse la marcha de este estableci-nto.

EN LA MAESTRANZA

l señor Olavarría recorrió las rentes secciones de la maes-nza, tales como las de tornos, amos y motores, carpintería, dición, oficina de proyeccio- de planos, soldadura eléctrica armes de tranvías viejos etc. cada una de ellas el Ministro bió las explicaciones técnicas los jefes de secciones todos enos acerca de la forma co se desarrolla el trabajo.

MATERIALES NACIONALES

lamó la atención de los visi-tes los esfuerzos técnicos he-s por la actual administración orden a reemplazar aquellos mentos importados que por cto de la guerra europea a anzado precios prohibitivos, nacionales. Así pudo estable- se que ruedas, resortes, buin-s y tiras para dínamos y bobi-, armaduras, ruedas, ejes etc., án siendo fabricadas con ex-entes resultados.

a reconstrucción de tranvías efectúa de acuerdo con un plan trabajo organizado y prepara- de antemano. Es así como las, zas y demás elementos que es esario cambiar o refaccionar, hacen en las respectivas sec-nes con extraordinaria rapi-, de tal suerte que una má-ina que a primera vista sólo recería estar destinada para rro viejo, sale en poco mas de tres semanas perfectamente nue-va.

En la visita de ayer, frente a la maestranza, la gerencia dispuso que cinco máquinas reparadas en los talleres, fueran exhibidas en la línea a fin de que el Ministro se diera cuenta de su estado, después de haber pasado por lo que podría llamarse "período de transformación"

APRECIABLE ECONOMIA

El Ministro fué informado de que la reconstrucción de tranvías y la construcción de los mismos significaban para la empresa una economía de más o menos 150 mil pesos por cada máquina ya que tan sólo se importan los motores; pero que se abrigaba la esperanza de que, dentro de poco se fabricaran en Chile motores, con lo cual se daría un paso enorme en la industria nacional.

GONDOLAS MOTOR

También fué impuesto el señor Olavarría de un proyecto de góndola-motor, ideado por los ingenieros chilenos para las épocas de calor.

Las partes delantera y trasera van cerradas por vidrios aerodinámicos quedando los asientos a todo aire y sin ventanillas

CON EL PERSONAL

Ya cerca del mediodía, el Ministro fué recibido por todo el personal de la maestranza en uno de los patios, recibiendo una cariñosa demostración de adhesión y simpatía.

El presidente del sindicato, don Juan Briones, pronunció una corta improvisación en la cual se refirió a la labor del Sindicato y a las aspiraciones de los obreros.

Dijo que los dirigentes del sindicato pedían al Ministro que la actual organización sindical fuera respetada y apoyada por el Gobierno pues había sido estructurada después de incontables sacrificios.

Agregó que la directiva, además de preocuparse del bienestar de sus compañeros, estaba firmemente dispuesta a moralizar a los obreros en su trabajo, hacerlos responsables y conscientes en el desempeño de sus obligaciones, de tal manera que el esfuerzo humano se tradujera en una resultante de positivo valor para la empresa y correspondiera a las aspiraciones del Gobierno. Pidió que el pliego de peticiones que estaba pendiente fuera considerado por el Gobierno a fin de solucionar las estrecheces económicas de los obreros.

Terminó ofreciendo cooperación al Gobierno en sus desvelos por dar al país una empresa de locomoción colectiva genuinamente chilena.

HABLA EL MINISTRO

Contestando al presidente del sindicato, el Ministro del Interior pronunció más o menos las siguientes palabras:

"Estimados amigos: después de la corta visita que he hecho a la maestranza, me he formado la impresión que en ella trabajan hombres esforzados y dispuestos a cooperar por el engrandecimiento y progreso de esta empresa. Ha sido para mí la confirmación de una intuición que tuve cuando alguien me dijo que los chilenos no podrían tener una empresa de tracción. A esa persona le contesté que estaba equivocada y que el país sería dueño de esta empresa.

Interpretando el pensamiento de S. E. el Presidente de la República puedo declararles a Uds. que estoy altamente satisfecho y contento de haber podido apreciar hace algunos momentos, los esfuerzos y espíritu de trabajo con que Uds. coóperan al Gobierno.

Hay aquí cerebros inteligentes, cerebros hábiles brazos fornidos entregados de lleno a la patriótica tarea de demostrar al país que los chilenos son capaces de esto y de mucho más. Tengo la firme convicción y creo no equivocarme, al decir que cuando el proyecto sobre nacionalización de la empresa de tracción y locomoción colectiva se convierta en ley de la República, lo cual ocurrirá a muy breve plazo, la locomoción bajo la administración y pertenencia fiscal, será un orgullo nacional.

En cuanto a la organización sindical, tal como se lo expresé en una oportunidad al presidente de vuestro sindicato, el Gobierno no sólo la respetará sino que la apoyará, pues ve que el Sindicato coopera con honradez y lealtad a las aspiraciones de S. E. el Presidente de la República y del Ministro que habla, y puede asegurarles que en el Consejo de la nueva empresa habrá un representante de los obreros y otro de los empleados a fin de que hagan llegar las necesidades y pensamientos de los trabajadores.

El pliego de peticiones presentado desaparecerá cuando el Gobierno esté en posesión de la empresa, pues, entonces, con la colaboración que espera le sigáis prestando, se habrá obtenido el éxito indispensable para que no haya entre los obreros y el Fisco cuestiones o problemas que resolver.

Me retiró ampliamente satisfecho de la labor que desarrolláis aquí, a donde volveré en una próxima oportunidad"

l martes llega el Min. de Guerra de la Argentina

reside delegación de altos fes militares invitados a las Fiestas Patrias

El martes próximo, en un va-n especial agregado al expreso l sur, llegarán el Ministro de uerra de la República Argen-a general señor Tonassi y la legación de altos Jefes mili-res de ese país, que vienen a ile invitados por el Gobierno participar en las Fiestas Pa-as.

En la estación de la Alameda rán esperados por el Ministro Defensa Nacional señor Car- s Valdovinos; por el Jefe del otocolo de la Cancillería, se-r Fernando Orrego Vicuña; ncionarios de la Cancillería y tos jefes de las Fuerzas Ar-adas.

Tropas de la guarnición de antiago les rendirán los honores rrespondientes a su alto ran-

Comisariato fijó precio a la carne

El de venta debe guardar relación con el que se pague en vara

En atención de la urgente necesidad de reglamentar el precio de la carne en los establecimientos destinados a su venta, de manera que exista una relación adecuada entre el precio que paga el carnicero por el producto en la vara del Matadero, y el que cobra en seguida al público, el Comisariato Departamental de Subsistencias, dictó ayer un decreto que comenzará a regir desde el 15 del presente.

En este decreto se establece una tabla relacionadora de precios, en forma que el valor de venta al consumidor debe guardar una estrecha relación con el que hayan pagado los comerciantes en el Matadero.

La referida escala de precios será aplicable a las carnes de primera, segunda y tercera clases, y cualquiera infracción al decreto será sancionada con toda severidad.

LA REFORMA DE LA ENSEÑANZA ESTUDIARA COMISION ESPECIAL

SU LABOR SERA ESENCIALMENTE TECNICA, DICE EL PRESIDENTE SR. JUAN A. IRIBARREN

Con motivo de la iniciación de las labores de la Comisión Técnica designada por el Presidente de la República para efectuar un estudio de nuestra situación educacional, nos entrevistamos con el presidente de esa Comisión don Juan Antonio Iribarren, ex Ministro de Educación Pública.

Nos manifestó el señor Iribarren que la Comisión nombrada por S. E. el Presidente de la República y el señor Ministro de Educación don Raimundo del Río, para efectuar un estudio objetivo de nuestra situación educacional, representaba el primer trabajo de esta especie emprendido en la América Latina y que revelaba la importancia que tanto el Excmo. señor Aguirre Cerda, como el Ministro de Educación, concedían al conocimiento exacto de las condiciones reales de la educación pública como etapa previa a cualquiera estimación de carácter general o modificaciones substanciales que puedan introducirse.

ESTUDIO OBJETIVO

En consecuencia, la Comisión deberá realizar un estudio objetivo del estado actual de la enseñanza pública que servirá como de antecedente necesario a la elaboración de un plan de trabajo que concrete en forma definitiva la política educacional del Gobierno, en presencia de las realidades positivas que surjan de la investigación que practiquen los miembros de la Comisión.

Como el texto mismo del Decreto lo establece, esta Comisión realizará sólo una investigación; por lo tanto no se ocupará de estudiar una reforma de la enseñanza. Su función será sólo investigadora e informativa. Para la realización de este trabajo se emplearán los medios más modernos y los elementos más prácticos usados en otros países

DE CARACTER TECNICO

Al referirnos a los miembros de la Comisión, el señor Iribarren nos expresó que ella es esencialmente técnica, dentro de la función que el Decreto asigna a cada uno de sus componentes y que, en consecuencia, no pretende representar agrupaciones políticas ni gremiales; y por la misma naturaleza de la labor que le corresponde reali... a esta Comisión, termina diciéndonos nuestro entrevistado, es también lógico que las personas que la integran no representen directamente a los organismos administrativos superiores.

Por lo demás, la Comisión está autorizada para llamar a su seno a todas las personas, funcionarios educacionales y representantes de organismos docentes, a quienes sea necesario consultar para el mejor éxito de los trabajos que van a realizarse.

ANIVERSARIO DE LA BRIGADA DE SCOUTS DE CASA DE MENORES

Hoy celebra su quinto aniversario la Brigada de Boy Scouts "Casa de Menores de Santiago". Con este motivo, en su local de la ..lle San Francisco 1152, se desarrollará un interesante programa scoutivo y literario-musical.

A este acto concurrirán autoridades educacionales y del Servicio de Protección de Menores, miembros de los Directorios General y Provincial de los scouts de Chile, delegaciones de todas las brigadas de Santiago y familiares de los scouts y alumnos de dicho establecimiento.

ESTUDIANTES QUE PARTIERON A BUENOS AIRES



Grupo de diez estudiantes de la Química Industrial de la Universidad Católica, que se dirigió ayer a Buenos Aires, por avión de la Panagra, en jira de estudio, auspiciada por el Ministerio de Fomento. Van a cargo de los profesores, señores René Oyanedel y Carlos Viterbo.

CONFLICTOS QUE CONOCERA JUNTA DE CONCILIACION

Los siguientes conflictos colectivos conocerá la Junta permanente de Conciliación de Santiago:

Martes 16.— 1.o Sindicato Profesional del Personal de Talleres de la Casa Nacional del Niño con Dirección General de Beneficencia, a las 19.10 horas.

2.o Sindicato Profesional de Obreros Cargadores con Carbonera Schwager, a las 19.40 horas.

Anomalías del deporte escolar

El Directorio de la Asociación Escolar de Deportes, en nota que firman su presidente, señor Luis Gilberto, y secretario, Sr. Manuel Arratia se refieren a un comentario aparecido en nuestra Sección con respecto a irregularidades confirmadas, que han sucedido durante el desarrollo del campeonato de football de la Olimpíada Escolar.

Contrariamente a lo que asegura la Asociación Escolar, de que otros organismos de mayor alcance y más importantes emplean los mismos métodos reglamentarios, es decir que por el sencillo olvido de una firma de un jugador, se descalifica al equipo o club a que pertenece, será necesario que digamos como respuesta, que no recordamos en un torneo profesional de football, por ejemplo, haya sucedido un caso siquiera parecido. En la Asociación Escolar sí que ha pasado y el mismo número de veces que asegura su presidente; pero ello está lejos de justificar este procedimiento que seguimos considerando como un gran error y sólo confirma que el mal está entonces desde mucho antes. En consecuencia, habrá que creer en la incompetencia de esos dirigentes que no han sido capaces de subsanar o modificar esta parte de su reglamentación y que los ha llevado a situaciones tan molestas como en la que ahora se encuentra.

Y es necesario, además, que sepa el presidente de la Asociación que no se puede tratar de parcial ni pasionista a quien, cumpliendo con lo que aconseja el deber y la honradez, expone las cosas tal como ocurren. Quizás si sea molesto traer a colación algunos detalles; pero de todos modos creemos que encierran un interés especial. Hace ya algún tiempo que ocurren situaciones un tanto raras en la Escolar, por más que se diga que en su seno hay personas que obran con corrección y que son profesores.

Tampoco nos parece un trámite regular, el que el actual presidente de la Asociación Escolar señor Luis Gilberto haya tenido que intervenir en un fallo — a raíz del match de la Academia de Humanidades con Internado Barros Arana— en circunstancias que el propio señor Gilberto es el entrenador del equipo de la Academia. Pese a los vacíos e impropiedades que contiene la nota suya que se publicó en nuestro diario, no podemos imaginarnos que este señor se sienta autorizado moralmente para decidir algo tan importante, pero creemos no haber presenciado en otra ocasión una situación parecida, por ejemplo, en que el entrenador del Colo-Colo haya tenido que decidir en secretaría un match entre su club y Magallanes...

Exactamente tal como lo asegura la comunicación del señor Gilberto, el deporte es una noble actividad, pero sólo si se la entiende bien, cuando se la conduce por el camino de la corrección, cuando se hace deporte por deporte, cuando se reconocen los triunfos porque son triunfos y no se apela a tinterilladas para transformarlos en derrotas. Eso significa una actividad noble, sin prejuicios sin incomprensión.

Reconocemos que los reglamentos son indispensables en todas las manifestaciones del deporte; mas junto a ellos, va acompañado otro factor que es más indispensable e importante: el criterio. Son dos cosas que se complementan. No pueden ir separadas y si así no ocurre, entonces nos vemos en presencia de situaciones tan difíciles y que sólo desprestigian, tal como le ha sucedido en esta Asociación Escolar. Quien así no lo entienda no se podrá jactar del ser un dirigente útil a la causa.

Recordamos con especial agrado el magnífico triunfo que antenoche obtuvo el Instituto Nacional sobre el Internado Barros Arana en la semifinal del torneo de basketball, porque una vez terminado el match, el colegio que resultó justamente perdedor, luego de un partido que fué brillante, entonó sus mismos himnos que ... "barra", en honor de su triunfador y lo obsequió, además, con aplausos. Todo esto no está en ningún reglamento; pero ese si que hace pensar en que el deporte es una noble actividad. Cuando hay la intención de hacer las cosas bien, con honrada corrección entonces convenimos en que se ha cooperado con un aporte valioso a la mayor difusión de estas manifestaciones de la Educación Física. El reverso, sólo indica mala fé, significa lisa y llanamente una aberración.

En estos momentos, más que nunca, creemos que nos asiste una razón amplia y aunque no hemos puesto en duda la cultura de nadie, menos de los profesores de Educación Física, es nuestro ánimo el rebatir su proceder de ahora hasta donde se pueda, en la seguridad de que se nos aplaudirá este deseo tan natural de llevar estos problemas por el camino más sano.

BYR.

Los Carreras con Vilches, actúan en un lance oficial

POR EL TORNEO DE LA LIGA MANUEL ATRIA

En dos canchas continuará desarrollándose esta tarde el campeonato oficial de football oficial de la Liga Manuel Atria.

El programa completo lo damos en seguida:

Cancha Vitacura.

10 horas.—Segundos equipos. Infantiles. — Boston con Dep. Balboa; árbitro, señor Ernesto Castro.

11 horas.—Primeros equipos. Infantiles.-Boston con D. Balboa; árbitro, señor Mauricio Yánez.

14; 15 y 16 horas.—Terceros, segundos y primeros equipos.— Dep. David Arellano con Dep. Luis XV.

Cancha Escuela Nocturna.

10 horas. — Segundos equipos. Infantiles. — Vilches con Dep. Las Carreras; árbitro, señor O. López.

11 horas.—Primeros equipos. Inafntiles.—Vilches con Dep. Los Carreras; árbitro, señor F. Sandoval.

15.15 y 16 horas.—Terceros, segundos y primeros equipos.— Dep. Encalada con Dep. Los Carreras.

EQUIPOS PERDEDORES EN EL CERTAMEN EN HONOR DE LA PRENSA

Por la rueda de perdedores del Campeonato de football en honor de la prensa que organiza el club Dávila Baeza, se disputarán hoy los siguientes partidos:

13.55 horas: Unión Carmen

CANCHA ESTADIA MILITAR

III con Vivero III.

Arbitro, Sr. M. Cuevas, del Pérgola San Fco.

15.10 horas: Huemul I con Pérgola de San Francisco I.

Arbitro, Sr. Luis Verdugo, del L. A. M.

Director de turno, señor Armando Villarroel, del Dávila Baeza.

CANCHA UNIVERSIDAD COTOLICA

13.55 horas: Juventud de Matta II con La Catalana II.

Arbitro, Sr. E. Castro, del Silvio Rozzi.

15.10 horas: Textil Lourdes II con Silvio Rozzi II.

Arbitro, Sr. Raúl Soto, del Petrizzio.

16.20 horas: Textil Lourdes I con Silvio Rozzi I.

Arbitro, señor Constantino Ceballos de La Catalana.

Director de turno, señor Raúl Valenzuela, del Dávila Baeza.

CANCHA DE CORCOLEN

13.55 horas: Corcolén III con New York III.

Arbitro, Sr. Eugenio Bustos, del P. A. Cerda.

15.10 horas: Corcolén II con José Luis Vergara II.

Arbitro, señor Gonzalo Contreras, del New York.

16.20 horas: L. A. M. con Pedro Aguirre Cerda I.

Arbitro, señor Angel Castillo, del José L. Vergara.

Director de turno, señor Alejandro Reamales, del Petrizzio.

13.55 horas: Iriarte Hnos. 3.o con Perú Ñuñoa 3.o

Arbitro, señor Eduardo Figueroa, del Turín Inter.

15.10 horas: Iriarte Hnos. 2.o con Turín Inter. 2.o.

Arbitro, señor Germán Varela, del P. Roosevelt.

16.20 horas: Perú Ñuñoa 1.o con Turín Inter. 1.o.

Arbitro, Demecio Castillo, del Iriarte Hnos.

Director de turno, señor Carlos Luna del Presidente Roosevelt.

LOS TRES PARTIDOS POR LA SERIE UNION PUEDEN RESULTAR INTERESANTES

PROGRAMA OFICIAL QUE HA FIJADO PARA HOY LA ASOCIACION AMATEUR DE FOOTBALL DE SANTIAGO

Los tres matches que se efectuarán por la serie "Unión" del certamen oficial de la Asociación Amateur de Football de Santiago, prometen resultar de interés. En efecto, el rápido elenco del Alianza Vigueras tendrá por rival al San Lorenzo; Liverpool Wanderers, uno de los más poderosos equipos de la entidad amateur enfrentará al Teniente Godoy y el Walter Müller, actuará frente al Manuel Acevedo, conjunto este último que se ha venido distinguiendo por las positivas performances que ha cumplido, figurando entre sus vencidos el Loma Blanca, puntero del certamen.

Detallamos el programa completo designado para hoy:

Copa Unión:

Alianza con San Lorenzo. 15 horas, Estadio Ferroviarios.

Tte. Godoy con L. Wanderers. 16.45 horas, San Miguel.

M. Acevedo con W. Müller. 16.45 horas, Fca. de Gas.

Segunda Unión:

Alianza con San Lorenzo 13.45 horas, Estadio Ferroviarios

Tte. Godoy, con L. Wanderers 15.15 horas, San Miguel.

M. Acevedo, con W. Müller. 15.15 horas, Fca. de Gas.

Tercera Unión:

Tte. Godoy, con L. Wanderers 14.15 horas, San Miguel.

M. Acevedo, con W. Müller. 14.15 horas, Fca. de Gas.

Copa República:

Metropolitano con Tracción. 16.45 horas, Santa Laura.

C. Walker con Santiago Rangers. 16.45 horas, Eugenio Matte

Lautaro con Arauco de Prov. 16.45 horas, Academia de Hum

Segunda República:

Metropolitano con Tracción. 15.15 horas, Santa Laura.

C. Walker con Santiago Rangers. 15.15 horas, Eugenio Matte.

Lautaro, con Arauco de Prov. 15.15 horas, Academia de Hum.

Tercera República:

Metropolitano con Tracción. 11.15 horas, Estadio de Carabineros.

C. Walker con Santiago Rangers. 14.15 horas, Eugenio Matte

Lautaro, con Arauco de Prov. 14.15 horas, Academia de Hum.

Copa Chile:

Deportivo Albión con Deportivo Estrella. 16.45 horas, Cía. de Teléfonos.

V. Hermosa con C. Naciones 16.45 horas, San Ramón.

Germinar con Deportivo Apolo. 16.45 horas, Santa Filomena.

Segunda Chile:

Deportivo Albión con Deportivo Estrella. 15.15 horas, Cía. de Teléfonos.

V. Hermosa, con C. Naciones 15.15 horas. San Ramón.

Germinar, con Deportivo Apolo, 15.15 horas, Santa Filomena.

Tercera Chile:

Deportivo Albión, con Deportivo Estrellas. 14.15 horas, Cía de Teléfonos.

V. Hermosa con C. Naciones. 14.15 horas, San Ramón.

Germinar con Deportivo Apolo. 14.15 horas. Santa Filomena.

El campeonato periodístico de football

SE INICIA HOY

En la cancha del Hospital Barros Luco se iniciará hoy en la mañana, el Campeonato de football para equipos de empresas periodísticas que auspicia la Unión de Tipógrafos.

A las 9.30 horas, se medirán los equipos B de la LA NACION, con "Zig Zag". Deberán asistir de LA NACION, los siguientes jugadores:

I. Cuevas, H. Castro, S. Ruz, E. González, R. del Río, M. Canales, H. Vargas, S. Bustos, P. Fierro, H. Callejas, G. Subiabre, L. Bravo, C. Maldonado, E. Aránguiz y G. Ramírez.

Una vez terminado este match, se efectuará un desfile de todos los equipos participantes en el torneo, a saber: LA NACION "El Mercurio", "El Diario Ilustrado", "Zig Zag," "El Imparcial", "La Opinión" y "La Crítica".

Como número principal, a las 11.30 horas, se realizará el encuentro oficial entre los conjuntos de primera división de "El Mercurio", con "La Hora". Alinearán así: "El Mercurio": Sigliani; Fernández y Riquelme; Lagos, Moreno y Maturana; Muñoz, Urbina, Fuentes, Leo y Lagos.

"La Hora": Fontecillaá Hana y Durán; Rebolledo, Navarrete y Rojas; Jara, Viveros, Gálvez Lorca y Rojas.

DEP. PURISIMA CON LACUNZA

El Deportivo Purísima, enfrentará hoy con sus tres equipos superiores de football al Deportivo Lacunza, en la cancha de la calle Lyon esquina Almagro.

La reunión se iniciará a las 14.30 horas con el match entre los terceros cuadros.

NUEVA ETAPA DEL TORNEO ATLETICO INTER-CLUBES SE REALIZARA EN P. ALTO

ESTA TARDE CON LA PARTICIPACION DE ELEMENTOS DEL FAMAE, SUPLEMENTEROS, ATLANTIDA, ROYAL, BADMINTON, GREEN CROSS, TRANVIARIOS Y PUENTE ALTO

En el Estadio de la Cía Papelera de Puente Alto, se efectuará esta tarde la tercera etapa del campeonato atlético entre los clubes Famae, Suplementeros, Atlántida, Royal, Badminton, Green Cross, Atlético Tranviario y Puente Alto.

Esta competencia ofrece bastante importancia, por cuanto aparte de que participarán los más eficientes elementos de las entidades nombradas, ella será controlada por la Asociación Atlética de Santiago a fin de apreciar las condiciones de los diversos atletas para la formación del conjunto que representará a la capital en el interciudades que se verificará en Valparaíso el 28 del mes en curso.

EL PROGRAMA

El programa que se desarrollará, es el siguiente:

200 metros planos.
800 metros planos.
3.000 metros planos.
10.000 metros planos.
400 metros con vallas.
Lanzamiento del dardo.
Lanzamiento del martillo.
Salto Triple.
Salto con garrocha.
Posta de 4 por 100.
Posta Olímpica.

REPRESENTACION DEL ROYAL

El club Royal se hará representar en este torneo por los siguientes elementos:

Jorge Contreras, Pablo Vares, Oscar Barahona, Guillermo Aguirre, Julio Peña, Ernesto Asterga, Miguel Osorio, Misael Barrenechea, Guillermo Lara Santiago Aguirre, Carlos Morales Guillermo Cebra, Alejandro Martínez, Guillermo Tapia, Adolfo Tapia, Enrique Tapia, Eduardo Díaz, Enrique Pardo, Genaro Soto Hernán Aguila, Enrique Valenzuela Domingo Morales, Humberto Corvalán, Benito Frías, Jorge Flores, Juan Torres, Manuel Rojas, Emilio Rodríguez, Horacio Díaz, Julio Romero, Raúl Romero, Carlos Silva, Adrián Sandoval, Rolando Varela y Héctor González.

STADE FRANCAIS, SANTIAGO Y REGATAS, PARTICIPAN EN UN CAMPEONATO ATLETICO

SE EFECTUARA HOY EN EL ESTADIO DE LOS LEONES

En las pistas del Stade Francais, se realizará hoy una competencia atlética entre los clubes locales Santiago Atlético y Stade Francais y el Club de Regatas de Valparaíso.

Este certamen será controlado por la Asociación de Santiago, ya que se considerarán las condiciones de los diversos elementos para la formación del conjunto de la capital que actuará en un interciudades fijado para el 28 del presente mes.

Actuarán varios atletas de reconocidas aptitudes, como Juan Colin, Alfonso Hoelzel, Karsten Brodersen, Alfonso Rozas, Octavio Montero, etc.

EL PROGRAMA

Indicamos el programa que se desarrollará como también la nómina de los participantes:

600 metros planos:

Stade: G. Soto-S. González-J. Serra.
Regatas: G. Neckelmann-R. Valenzuela-J. Hoelzel.
Santiago: C. Pérez-E. Bordeau-O. Corona.

150 metros planos:

Stade: G. Soto-S. González-J. Serra.
Regatas: G. Neckelmann-R. Valenzuela-J. Hoelzel.
Santiago: A. González-E. Bordeau-O. Montero.

300 metros planos:

Stade: R. Pinto-E. Fuentes-R. Santalices.
Regatas: J. Hoelzel-A. Montt-A. Reyes.
Santiago: A. González-C. Pérez-J. Figueroa.

600 metros planos:

Stade: R. Seguel-H. Ferrada-J. Fernández.
Regatas: E. Reed-G. Rasmunssen-R. Rivera.
Santiago: G. G. Huidobro-A Rozas-F. Guzmán.

1.000 metros planos:

Stade: H. Ferrada-R. Seguel-J. Farnández.
Regatas: G. Molina-R. Rivera-J. Zeller.
Santiago: G. G. Huidobro-M. Castro-H. Vidaurre.

75 metros vallas:

Stade: J. Colin-C. Díaz-R. Pinto.
Regatas: A. Hoelzel-C. Beeche-R. Garcés.
Santiago: S. de Elordi-J. Izquierdo-L. Pascal.

200 metros vallas:

Stade: E. Fuentes-J. Colin-C. Díaz.
Regatas: A. Hoelzel-G. Neckelmann-R. Garcés.
Santiago: O. Montero-O. Corona-S. de Elordi.

Salto alto:

Stade: L. Leiva-K. Damm-E. Hoces-Resv. R. Damm.
Regatas: E. Reed-F. Hintze-J. Zeller.
Santiago: C. Altamirano-R. González-D. Balmaceda- Rs. A. Rozas.

Lanz. del disco:

Stade: V. Butrón-F. Novack-C. Reyes.
Regatas: K. Brodersen-F. Hintze-A. Reyes.
Santiago: W. Schonffeldt-S Cabello-H. Benaprés.

Posta 5 x 300:

Stade: 2 equipos.
Regatas: 2 equipos.
Santiago: 2 equipos.

60 Metros planos:

1.a Serie:
J. Hoelzel (Reg.).
E. Bordeau (Stgo.)
R. Valenzuela (Reg.)
O. Corona (Stgo.)
G. Soto (Stade).

2.a Serie:
S. González (Stade).
G. Neckelmann (Reg.)
C. Pérez (Stgo.)
J. Serra (Stade).

150 metros planos:

1.a Serie:
G. Soto (Stade).
O. Montero (Stgo.)
J. Serra (Stade).
E. Bordeau (Stgo.)
R. Valenzuela (Reg.)

2.a Serie:
J. Hoelzel (Reg.)
S. González (Stade).
A. González (Stgo.)
G. Neckelmann (Reg.)

300 metros planos:

1.a Serie:
A. Montt (Reg.)
R. Pinto (Stade).
J. Figueroa (Stgo.)
A. Reyes (Reg.)
E. Fuentes (Stade).

2.a Serie:
A. González (Stgo.)
C. Pérez (Stgo.)
R. Santalices (Stade)
J. Hoelzel (Reg.)

70 metros con vallas:

1.a Serie:
J. Colin (Stade).
S. de Elordi (Stgo.)
R. Pinto (Stade).
L. Pascal (Stgo.)
C. Beeche (Reg.)

2.a Serie:
A. Hoelzel (Reg.)
C. Díaz (Stade).
J. Izquierdo (Stgo.)
R. Garcés (Reg.)

200 metros con valles:

1.a Serie:
J. Colin (Stade).
O. Montero (Stgo.)
R. Pinto (Stade).
O. Corona (Stgo.)
G. Neckelman (Reg.)

2.a Serie:
A. Hoelzel (Reg.)
C. Díaz (Stade).
S. de Elordi (Stgo.)
R. Garcés (Reg.)

TREINTA Y UN EQUIPOS EN UN CERTAMEN DE TIRO

LO ORGANIZA LA ASOCIACION PROVINCIAL Y SE EFECTUARA HOY

Para hoy, a las 14 horas está programado un certamen de tiro al blanco en el Polígono Recoleta (Nacional), organizado por la Asociación Provincial de Santiago en homenaje al ex presidente de dicha directiva, don Renato Silva.

El siguiente es el orden de sorteo en que deberán disparar los equipos inscritos:

A 300 metros, divididos en tres ruedas

1.— San Bernardo D., 2.— Carabineros A., 3.— Cantón El Bosque, 4. — Fábricas Ejército A 5. — Nacional B., 6. — Carabineros B., 7. — Defensores E. 8. — Fábricas Ejército C., 9. — Bulnes A., 10. — Defensores F. 11 — San Bernardo C., 12. — Nacional D. 13. — San Bernardo E., 14 — Nacional A., 15. — San Bernardo B., 16. — Nacional C 17. — Defensores D., 18. — 18. — San Bernardo A., 19. — Fábricas Ejército B., 20. — San Bernardo F. 21 — Bulnes C., 22. — Defensores A., 23. — Defensores C., 24 — Carabineros C., 25. — Nacional E. 26. — Bulnes B., 27. — Carabineros D., 28. — Defensores B 29. — Melipilla, 30. — Melipilla. 31. — San Antonio.

A 200 metros, divididos en dos ruedas.

1.— Correos y Telégrafos, 2. — Oficiales Reserva B., 3 — San Bernardo A., 4. — Cantón El Bosque C., 5. — Defensores C., 6. — Cantón El Bosque D., 7 — Bulnes B., 8. — Nacional B., 9. — Defensores A., 10. — San Bernardo B., 11. — Defensores B., 12. — Bulnes A., 13. — Cantón El Bosque A., 14. — Fábricas Ejército B., 15. — Colina, 16. — San Bernardo C., 17. — Nacional C. 18. — Fábricas Ejército A., 19. — Oficiales Reserva A., 20. — Carabineros, 21. — Nacional A., 22 — Cantón El Bosque B 23. — Defensores D., 24. — Fábricas Ejército C., 25. — Melipilla 26.— Melipilla.

AL VOLCAN IRA EN EXCURSION LA ASOC. DE SKI Y ANDINISMO

El jueves se efectuará la excursión al Volcán, que ha organizado la Asociación de Sky y Andinismo, en la que participarán numerosos socios de los clubes afiliados.

La partida será dada a las 6.30 horas, desde la Estación de Pirque, para regresar el domingo 21.

Las inscripciones se reciben hasta mañana, en la secretaría de la institución organizadora, calle Huérfanos N.o 1055 subterráneo, de 12 a 13 horas y de 19 a 20 horas, y en calle Arturo Prat N.o 22, 2.o piso.

LANCES AMISTOSOS DE FOOTBALL

DEP. JUVENTUD CHILENA. — Va a Isla de Maipo, donde se cotejará con el Dep. Escudo de Chile, tres equipos.

DEP. UNION LIRA. — Actuará frente al Deportivo IV Centenario, tres equipos, en la cancha ubicada en calle Carmen esquina Berna.

DEP. REAL OLIMPICO. — En su cancha se medirá con el Deportivo San Ignacio, tres equipos.

DEP. LOS CRUZADOS. — Con tres equipos infantiles, se enfrentará con el Deportivo Gavilán, en la cancha número 3 del Parque Cousiño.

DEP. 20 DE ENERO. — Jugará con el Deportivo Población Chacabuco, en la cancha del Hipódromo Chile.

DEP. UNION CHACARITA. —En Calera de Tango se medirá con el Deportivo San Miguel, tres equipos.

DEP. UNION LOS LEONES —Enfrentará al Deportivo San Vicente de Los Andes, con dos equipos.

DEPORTIVO HUGO NEISSER. — Con tres equipos, se medirá con el Dep. Unión Chile, en la cancha de la Escuela de Carabineros.

DEP. JUVENTUD DE MATTA. — Con sus equipos infantiles, se enfrentará con el Deportivo Unión Lo Vial, en la cancha Mademsa.

DEP. UNION SAN PABLO —En Santa Rosa del Peral, se medirá con el Dep. de esa localidad, con tres equipos.

DEPORTIVO CHILE. — En la cancha del Hospital San Vicente, se cotejará con el Deportivo de ese mismo nombre, tres equipos.

DEP. JUVENTUD IND. PANADERIL. — Con tres equipos, actuará frente al Dep. El Rayo, en la cancha ubicada en Independencia, núm. 2960.

DEP. UNION ARGENTINA. —Jugará con el Dep. Alianza de Recoleta, tres equipos, en la cancha del A. Italiano.

DEP. PALAIS ROYAL. — Con sus equipos infantiles, se medirá con el Dep. Mac Iver, en la cancha ubicada en Independencia, núm. 3198.

DEP. ROBERTO ENCINA. —En Polpaico, se cotejará con el Dep. Lecaroi, con su equipo juvenil y de división especial.

DEP. GUILLERMO BALBOA. — En la cancha ubicada en Av. Pedro de Valdivia, esquina San Gregorio, se cotejará con el Deportivo Huelén, tres equipos.

DEP. LUMINOR. — Jugará con el Deportivo Siam, tres equipos, en la cancha del M. Acevedo.

CITACIONES

DEP. JOSE MOLINA.—Sección basketball. — A sus jugadores, hoy a las 9 horas, en calle Santa Ester, núm. 924.

CLUB CICLISTA CHACABUCO. — A la Comisión Revisora de Cuentas, hoy, a las 11 horas, en su Secretaría: calle San Francisco, núm. 668.

LIVERPOOL WANDERERS.— A sus jugadores, hoy, a las 18 horas, en la cancha del U. Condell.

DEP. MANUEL ACEVEDO. A sus jugadores, hoy, a las 18 horas, en la cancha Fábrica de Gas.

DEP. IMPRENTA AGUSTINAS. — A sus jugadores, hoy, a las 15.30 horas, en la cancha Santa Filomena.

UNION ARAUCO. — Reunión general hoy, a las 10.30 horas, en su Secretaría.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE QUINTA NORMAL. —A los jugadores seleccionados. hoy, a las 11.30 horas, en Maipú 936.

DEPORTIVO VOLGA. — Reunión general, hoy, a las 10.30 horas, en General Mitre 1946.

GREEN CROSS. — Atletas que actuarán en Puente Alto, hoy, a las 12.30 horas, en la estación Providencia.

POR LOS BOSQUES DE LA HERMIDA Y LA QUEBRADA SE HARA EL LADIES-MEET

A LAS 11 HORAS DE HOY SE DARA LA PARTIDA DE ESTE CONCURSO HIPICO EN HONOR DEL ALCALDE DE ÑUÑOA

Hoy, en la mañana, se efectuará el Ladies Meet que ha organizado el Santiago Paperchase Club en honor del Alcalde de la comuna de Ñuñoa, señor Juan de Dios Vial. También se ha invitado a los regidores de la misma comuna señores Arturo Cousiño, Clemente Febres, Raúl von Schroeders, Fernando Prieto Concha y a los presidentes del Deutsche Sport Verein y Stade Francais.

La partida será dada a las once horas desde el parque de la Hacienda Macul, para seguir por los fundos cercanos hasta La Quebrada, donde se servirá un almuerzo campestre. El recorrido tiene una extensión de aproximadamente 10 kilómetros y su mayor parte atraviesa los bosques de los fundos La Quebrada y Lo Hermida.

Basketball en la "U": Leyes con Ingeniería

ACTUAN HOY EN LA MAÑANA

En la cancha ubicada en calle Arturo Prat esquina Av. Bernardo O'Higgins, se efectuarán hoy en la mañana, tres encuentros de basketball por la competencia oficial del Club Deportivo Universidad de Chile.

A las 9.15 horas, se cotejarán los elencos de segunda división de la Escuela Militar y Pedagógico; en seguida lo harán los quintetos femeninos de la Escuela de Leyes y Escuela de Medicina. En el lance principal de la reunión se medirán los cuadros de la Escuela de Leyes y Escuela de Ingeniería.

Festival del Deportivo Flecha

Se desarrollará durante el día de hoy en las canchas de la Escuela de Artes

El Deportivo Flecha ha organizado para hoy un festival de football que se desarrollará en las dos canchas de la Escuela de Artes.

Indicamos los programas:

Cancha N.o 1

9.30 horas: Flecha con Alianza Juvenil, segundos teams infantiles.

10.30 horas: Flecha con Alianza Juvenil, equipos juveniles

11.30 horas: Flecha con Alianza Juvenil, divisiones especiales

15.15 horas: Audax Italiano con Badminton, cuadros de la serie B.

16.15 horas: Santiago Morning con Flecha, cuadros de la serie B.

Cancha N.o 2

14.30 horas: Flecha con Deportivo Latorre, terceros equipos.

15.30 horas: Flecha con Deportivo Latorre, segundos equipos

16.30 horas: Flecha con Deportivo Latorre, primeros equipos.

UNION JOYEROS F. C. JUEGA EN PEÑAFLOR

El Unión Joyero F. C. se dirige hoy a Peñaflor, a jugar un amistoso de football con el Deportivo "Bata", de esa localidad.

La partida se efectuará de la secretaría, Bandera 120, a las 13 horas. Se ruega a los jugadores de los tres equipos puntualidad en la hora.

DAVILA BAEZA, PUNT[...] DE 1.ra DIVISION FR[...] AL "FIVE" DEL COMER[...]

ES EL PRINCIPAL MATCH DE BASKETBA[...] SE JUEGA HOY POR EL TORNEO DE S[...] INFERIORES

En diversas canchas, seguirá desarrollándose hoy, en la mañana, la competencia oficial de basketball de elencos de divisiones inferiores.

El quinteto de primera división del Dávila Baeza, que encabeza la tabla de posiciones de esa categoría, actuará frente al conjunto del Deportivo Comercial. El lance se efectuará a las 11 horas, en la cancha del Ferroviarios.

Gimnasio Tracción: Segundos terceros y cuartos equipos. G Cross, con Tracción Eléctrica Turno, señor Cornelio Tijmes.

Gimnasio Católica: Quintos equipos, Universidad Católica con Olea; Famae, con Internacional. Turno, delegado U. Católica.

Cancha Stade Francais: Segundos, terceros y cuartos equipos. Comercio Atlético, con Stade Francais. Turno, señor Fielderman.

Cancha Cabrera Gana: Primeros, segundos y terceros equipos. Ferroviarios, con [...] Turno: delegado De[...]cional.

Cancha Comercial: segundos y terceros [...] con Maccabi. Turno [...]

Cancha Sirio: [...]gundos y terceros [...]dax Italiano, con [...]no: señor René Bo[...]

Cancha Ferroviarios [...] Baeza, con Deportivo [...] Primeros, segundos [...] equipos. Turno: de[...]temar.

POSICION AC[...]

Damos a continuación [...] sición actual de los [...] participan en la [...] primera división:

Con 10 puntos: D[...] y Deportivo Alemán [...]tos: Ferroviario y [...] 6 puntos: Depor[...] Comercial y Depor[...] 4 puntos: Cabrera [...] puntos: Iberia, Aud[...] y Tabú, y con 0 pun[...] y Montemar.

[...] DE FOOTBALL [...]

DEP. NACIONAL [...] NORMAL. — Con [...] actuará frente al [...]pez, en la cancha [...]brano.

DEP. UNION SAN [...] En la cancha San [...] tejará con el Dep. [...] tres equipos.

DEP. JUAN MIR[...] Se medirá con el [...] tres equipos, en la [...] R. Encina.

DEP. ALONSO [...] Se cotejará con el [...]ta Normal, tres eq[...] cancha de este últ[...]

DEPORTIVO LA[...] Con tres equipos, [...] el Dep. Purísima, [...] ubicada en calle [...]quina Almagro.

DEP. JUAN PLA[...] enfrentará con el [...]rena, con equipos [...] de división especial [...]cha de este último.

DEP. LOS BOH[...] Actuará frente al [...] Aldea, tres equipos [...]cha Indac.

EVERTON. — [...] Inés de Nos, donde [...] con el combinado [...] Santa Inés, tres eq[...]

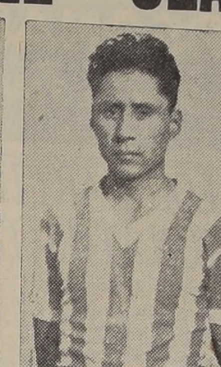
DEP. SIMON [...] —Se medirá en [...] Santa Rita, en Bu[...]

DEP. JORGE [...] —Con tres equipos [...]tará con el Deportivo [...]fuerzo, en Peñaflor.

HOY SE JUEGA EL "CLASICO" DEL AÑO: COLO COLO - MAGALLANES


CAMUS


CONTRERAS


PASACHE

ALBOS Y ALBICELESTES LIBRAN SU MATCH DE CAMPEONATO EN EL ESTADIO NACIONAL, A LAS 16.30 HORAS

BADMINTON CON SANTIAGO NATIONAL-JUVENTUS Y GREEN CROSS CON UNIVERSIDAD CATOLICA COMPLETAN EL TRIPLE PROGRAMA FOOTBALLISTICO DE ESTA TARDE

Esta tarde en el field del Estadio Nacional se efectuará uno de los partidos más importantes que consulta el campeonato profesional de football, siendo sus protagonistas los conjuntos de Colo Colo y Magallanes.

La reunión en que actúan estos "clásicos" rivales presenta, además, el atractivo bien especial de que consta de tres encuentros, todos ellos de carácter oficial. Así, precederán al match de albos y albicelestes, a primera hora, el cotejo de Badminton con Santiago National Juventus y, en seguida, el de Green Cross con Universidad Católica.

Es indudable que toda la atracción de aficionados y entendidos girará alrededor del encuentro de mayor trascendencia en el football chileno. Verdad es que en los actuales momentos Colo Colo presenta una mayor chance de triunfo dada la campaña sobresaliente que lo ha llevado al puesto de honor en la rueda inicial del torneo; pero bien sabemos que cuando los albos juegan con sus antiguos contendores, desaparecen todos los antecedentes y los records para dar paso a una lucha que generalmente es disputada palmo a palmo, brindando de este modo espectáculo de un alto valor emotivo.

Sin embargo, conviene destacar el hecho de que la última vez que se enfrentaron, Magallanes experimentó una derrota demasiado abultada y es lo que debe servirles esta tarde para procurarse una rehabilitación que bastante necesita. En aquella oportunidad, los albicelestes en realidad no respondieron a su cartel que habían acumulado durante el año y tal fué así que esos cinco goales contra uno, causaron más bien una sorpresa.

Los cuidados a que han estado sometidos ambos elencos durante el curso de la presente semana, hacen presumir no sin razón, que el lance de hoy debe tener un resultado estrecho y, más que eso, incierto. Por otra parte conviene hacer resaltar que estos dos teams en los días de Fiestas Patrias se trasladarán a Concepción, en donde alternarán con los seleccionados penquistas y de Talcahuano, en un torneo que ha despertado allí excepcional interés. El match de esta tarde es, pues, de mucho alcance para el futuro de sus actuaciones.

PROGRAMA TRIPLE

Como anteriormente lo hemos manifestado el programa que ha confeccionado para hoy en el Estadio Nacional la Asociación Central, es triple y comprende aparte del "clásico", los matches de Badminton con Santiago National Juventus y Green Cross con Universidad Católica.

En el primero de estos encuentros no se puede indicar cual es el cuadro que lleva una mejor chance para ganar desde el momento que ambos han evidenciado en sus presentaciones más recientes un estado de eficiencia superior al de comienzos de temporada.

Equipos que actuarán:

Badminton:

Correa
Ramírez Fujiwara
Romero Rojas González
Vilches Flores Fuentes
Muñoz Berríos

O

Sordo Martínez
Fernández Profetta Cafatti
Bravo Herrera Jiménez
Spagnolo Villablanca
Araya

S. N. Juventus:

Este match inicial empezará a las 13 horas.

Antes del "clásico" de albos y albicelestes, jugarán Green Cross con Universidad Católica un cotejo que se presume resulte de muchos atractivos, pues su modalidad de acción es más o menos parecida.

El equipo universitario ha evidenciado en sus últimos compromisos una eficiencia que es preciso reconocerle y dió pruebas de ello frente a Colo Colo, cuando cayó estrechamente vencido. En cuanto a Green Cross, si bien es cierto que fué ampliamente derrotado por Magallanes, no lo es menos que siempre se le debe estimar como un conjunto peligroso. De actuar con buen éxito el team de la "cruz verde" es muy posible que alcance una victoria, después de sus siete contrastes consecutivos.

Estos elencos se presentarán así:

Green Cross:

Soto
Lagos Báez
Arancibia Zambrano Cantallops
Carvajal Morcillo Arancibia
Jaime Venegas

O

Riera Sáez
Lira Bolumburo Settien
Soazo Mediavilla Alvarez
Bernal Chacón
Livingstone

U. Católica:

La Asociación Central de Football de Santiago ha confeccionado para hoy el programa oficial que indicamos:

Estadio Nacional.— 13 horas: Santiago National Juventus con Badminton. Arbitro, señor Oscar González.

14.45 horas: Green Cross con Universidad Católica. Arbitro, señor Francisco Rivas.

16.30 horas: Magallanes con Colo Colo. Arbitro, señor Alfonso Alarcón.

Director de turno, señor Claudio Vicuña.

Médico de turno: Dr. Mario Cifuentes.

Precios: galerías $ 3; tribunas, $ 6; sillas, $ 10.


CASTILLO


ROMERO


ERMILIO

MAGALLANES

LEON BRICEÑO
PEIRANO
CORDOVA
CASTILLO
PASACHE
ROMERO
UGARTE
BARRERA
VALENZUELA
AVENDAÑO
SANDOVAL

COLO - COLO

DIANO
SALFATE
CAMUS
ERMILIO
PASTENE
MEDINA
SORREL
SOCARRAZ
DOMINGUEZ
CONTRERAS
ROJAS

...y actuará el mejor referee: A. Alarcón

...ara el match más importante que contempla hoy, el ...peonato profesional de ...tball, el que sostendrán los ...juntos de Colo Colo y Ma...llanes, se ha designado como referée al señor Alfonso ...rcón, a quien se ha estimado durante sus actuaciones ...presente año como el árbitro más eficiente del país. ...realidad, el señor Alarcón ha sabido comportarse ...ralmente con señalado ...to y de ahí que merezca ...ora sobradamente el ser ...ificado como el juez N.o 1.

Festival de ciclismo del Club "Chile"

Se efectúa hoy en el Velódromo San Eugenio

Controlado por la Asociación de Santiago, se verificará esta tarde, a las 13.30 horas, en el velódromo San Eugenio, el festival de ciclismo organizado por el Club Ciclista Chile.

De las pruebas a verificarse, se destacan la carrera por caminos, en la que participarán pedaleros de cuarta categoría y novicios, y la prueba de 20 minutos, con 4 llegadas, para elementos de primera categoría.

PROGRAMA

El programa completo de la reunión es el que sigue:

Infantiles, de 6 a 9 años, una vuelta.

Infantiles de 9 a 12 años, tres vueltas.

Juveniles, series en 1,000 metros; final en 2,000 metros con dos llegadas.

Damas, cuatro vueltas.

Novicios, pista, 1,000 metros series; final en 1|4 de hora, con tres llegadas.

4.a categoría.— 4 vueltas; final, en Milanesa.

3.a categoría.— 10 minutos con dos llegadas y 1 punto por pasada por la meta.

2.a categoría.— Récord de la vuelta, contra el reloj.

1.a categoría.— 20 minutos con 4 llegadas.

Todo competidor, Australiana, sale 1 corredor cada 2 vueltas.

Novicios.— Ida y regreso a Marruecos.

4.a categoría.— Ida y regreso a Malloco.

...otball en La Cisterna

...ON CISTERNA CON ...SANTOS AYBAR

...r la competencia oficial ...otball de la Asociación ...a Cisterna, se cotejarán ...tarde, en ese lugar, los ...os representativos del ...n Cisterna y Deportivo ...s Aybar.

...reunión se iniciará a las ...con el lance entre los ...ros elencos de las mismas ...ciones.

...s primeros equipos esta... integrados en la forma que ...

...ón Cisterna. — Garrido; ...ant y Rojas; García, Mi... y Pinto; S. García Ga... Pizarro, Herrera y Es...

...tos Aybar. — Zavala; ...y Astorga; Navarro ...ndez y Toro; Fernández, ...ález, Gálvez, Torres y Pe...

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FUTBOL

PARA LOS PARTIDOS DE HOY

Arbitros oficiales designados por la Asociación, para los matches de football que se verificarán hoy en las canchas que se indican:

ESTADIO NACIONAL:

13 horas: Badminton con Santiago National-Juventus. Arbitro, señor Oscar González; guardalíneas, señores Julio Villanueva y Oscar Guzmán.

14.45 horas: Green Cross con Universidad Católica. Arbitro, señor Francisco Rivas; guardalíneas, señores Manuel Bonilla y Miguel Araya.

16.30 horas: Colo Colo con Magallanes. Arbitro, señor Alfonso Alarcón; guardalíneas, señores Miguel Sánchez y Ricardo Juárez.

ESTADIO CARABINEROS

13.45 horas: Colo Colo con Magallanes, infantiles). Arbitrará el señor Arturo Vicencio.

14.30 horas: Universidad de Chile con Audax Italiano. Arbitro, señor Carlos Díaz; guardalíneas, señores Carlos Costa y Pedro Martínez.

16.15 horas: Santiago Morning con Unión Española. Arbitro, señor Juan Zablahá guardalíneas, señores Miguel Martínez y René Mesina.

En la mañana arbitrará don Enrique Dezerega.

ESTADIO SANTA LAURA. — Tarde: señores Luis Albarrán y Luis Siñuela.

CAMPOS SPORT DE ÑUÑOA. — En la mañana: señores Francisco Candelori, Gabriel Estellé y René Mesina.

ESCUELA DE ARTES.— En la tarde: señores Francisco Candelori e Higinio Madrid.

ESTADIO LO SANZ. — En la tarde: señores Manuel Santibánez y Eduardo Ayarza.

ESTADIO FERROVIARIOS. — En la tarde: señores Roberto Aguirre y Osvaldo Albarrán.

SANTA FILOMENA. — En la tarde: señores Gustavo Pedreros, Marcos Schermann y Manuel Escobar.

SAN RAMON. — Tarde: señores Ricardo Osorio, Rolindo Cornejo y Manuel García H.

EUGENIO MATTE. — Mañana: señores Miguel Araya y Francisco Albornoz. Tarde: seño res Albino Cortés, Agustín Ramírez y José Aguilera.

ACADEMIA DE HUMANIDADES. — Tarde: señores Carlos Roldán, Waldo Ríos y Eduardo Sauré.

COMPAÑIA DE TELEFONOS. — Tarde: señores Julio Hernández, Hernán Bastías y Enrique Toro.

FABRICA DE GAS. — Tarde: señores Hernán Cárter, Roberto González y Fernando Pardo.

SAN MIGUEL. — Tarde: señores Santiago Vera, Nicolás Cafatti y Arturo Santos.

SAN VICENTE. — Mañana: señores Juan Zamora, Sergio Bustamante y René Toro.

BARROS LUCO. — Mañana: señor Humberto Barahona.

PUENTE ALTO.— Señores Aniceto Lillo y Miguel Martín.

TALAGANTE. — Señores Miguel Morales e Hipólito Salinas.

MALLOCO. — Señor Manuel Reyes.

PEÑAFLOR. — Señor Bernardo Fernández.

MAIPU. — Señor Lorenzo Osorio.

PAINE. — Señor Juan Jerez.

MELIPILLA. — Señor Héctor Bravo.

CALERA. — Señor Leopoldo González.

...LECCIONES DE ...IPU Y ÑUÑOA

...or el Campeonato Nacio... de Football Amateur, se ...jarán esta tarde, en la ...cha principal del Estadio ...aipú, los equipos repre...tativos de la Asociación ...de la Asociación de ...oa.

...lance, dada las aptitudes ...bidas por ambos prota...istas, debe alcanzar alter...tivas de mucho interés. El ...junto local, como también ...cuadro visitante, estarán ...egrados en esta ocasión por ...mejores elementos.

...Asociación de Maipú nos ...arga citar para hoy, a las ...oras, en calle Cinco de ...N.o 366, paradero 31, a ...siguientes jugadores: ...ballos, Cádiz, I. Cádiz y ...múdez, del Dep. Iriarte; ...Zamora, Becerra, Silva y ...edo, del Dep. Maipú; G. ...rea, Espinoza, S. Lorca, Fa... R. Lorca y Salas, del ...rida; Aguilera, Ruz y Val... del Dep. Maiza; Cornejo ...Navarro, del Campos de Ba...

...FRECE INTERES EL PROGRAMA DE CARABINEROS: AUDAX CON "U" Y STGO. CON U. ESPAÑOLA

MIDEN ESTA TARDE POR LA COMPETENCIA OFICIAL DE FOOTBALL PROFESIONAL.—RECOLETANOS CON ROJOS, PUEDEN REEDITAR AQUEL GRAN MATCH QUE REALIZARON EN LA PRIMERA RUEDA.—LOS EQUIPOS

...Estadio de Carabineros será ...rio esta tarde de una re... de football profesional que ...te alcanzar bastante luci...to, en atención a que actua...cuadros que en sus últimos ...romisos oficiales se han des...ado de una manera acerta...

...dará comienzo al programa ...el match entre el Audax Ita... y Universidad de Chile. ...uralmente, después de su ...ble presentación frente al Santiago Morning, el equipo del Audax Italiano presente mejores perspectivas para lograr el triunfo, ya que en aquel match el elenco demostró bastante poderío y el empate a un tanto que registró el srore, se debió más que nada a la notable actuación de la defensa de su oponente. Para el match de esta tarde hará jugar su plana mayor completa, lo que hace pensar que reeditará la performance del domingo pasado. Encontrará en el equipo estudiantil un contendor difícil, pues en el partido que le ganó con holgura al Badminton dejó establecido haber recuperado gran parte del poderío que el año pasado le valió el título máximo. Seguramente este conjunto buscará por todos los medios posibles el triunfo, ya que de obtenerlo conseguiría una amplia rehabilitación de sus irregulares matches de la primera rueda del torneo.

Se harán representar por los siguientes jugadores:

UNIVERSIDAD DE CHILE:

Ibáñez
Breñas Pérez
Busquet Carvajal J. Riera
González Alonso Gutiérrez
Passalacqua Rossi

O

Avilés Montaperto
Nocera Alcántara Mocciola
Trejos Cabrera Araneda
Roa Cortés
Jones

AUDAX ITALIANO:

SANTIAGO CON U. ESPAÑOLA

En el partido básico, el Santiago Morning, el otro invicto del campeonato y que ocupa el segundo lugar en el puntaje, se medirá con la Unión Española.

Estos mismos cuadros en la primera rueda protagonizaron un encuentro de alto interés, donde venció el equipo de Raúl Toro, estrechamente ... de tener ... empleo ... Es de esperar que en esta ocasión suceda lo mismo, ya que ambos cuadros mantienen su buen estado, lo que han demostrado en sus matches anteriores.

El equipo recoletano, dada la eficiente y a la vez regular campaña que ha venido cumpliendo, es a juicio de muchos el probable vencedor. Bien puede que sea así, pero conviene destacar que el once rojo por su entusiasmo y rapidez, es siempre un contendor peligroso y basta sólo recordar su empate ante Colo Colo y sus convincentes triunfos ante las dos universidades, Magallanes, Green Cross y Badminton.

La ausencia de Hernán Fernández en el arco de la Unión Española, era considerada como una ventaja para el Santiago. Sin embargo ahora deja de serlo ya que éste tampoco contará con su principal puntal — Salvador Nocetti — que no podrá participar por hallarse lesionado. En estas condiciones las cosas quedan equiparadas.

Extenderán sus líneas de la manera que indicamos:

SANTIAGO MORNING:

Attianesse
Rivas Ellis
Ruiz Scalamandrá Leiva
Casanovas Toro Leonardi
Battistone Larraza

O

Armingol González
Campaño Riveros Castro
Haring Valenzuela Carmona
Fuenzalida Calvo
Llambías

U. ESPAÑOLA:

...ENTUD HISPANA ...ITALIANO EN ...LANCE AMISTOSO

...un encuentro amistoso de ...ball, se cotejarán esta tarde ...cancha de la Caja de Cré...Popular, Avenida Indepen... N.o 4001, los equipos de ...ión especial del Audax Ita... y Deportivo Juventud His...

...lance se iniciará a las 14.30

YARUR CON MORGAN EN FOOTBALL TEXTIL

En la cancha de la Cía. de Teléfonos, se enfrentarán en la mañana de hoy, por la competencia oficial de la Asociación Textil de Football, los elencos superiores del Deportivo Yarur Hermanos y Deportivo Morgan.

En los preliminares de la reunión, que empezarán a las 9.30 horas, actuarán los terceros y segundos equipos de los mismos clubes.

...AMS DEL ELEUTERIO ...MIREZ ACTUARAN EL ...VES EN PEÑAFLOR

...Deportivo Eleuterio Ramírez, ...trasladará el jueves próximo a Peñaflor, donde actuará con sus tres equipos de football.

La delegación del E. Ramírez, partirá el día mencionado, a las 9 horas, desde su secretaría. Irá integrada por sus mejores elementos.

DIVISION ESPECIAL DEL GREEN CROSS SE PRESENTARA EN RENCA

El equipo de división especial del Green Cross, se presentará esta tarde en la cancha Municipal de Renca, frente al Sporting Club, campeón de esa localidad y que recientemente cumplió una meritoria performance al dividir los puntos con el team de los Viejos Cracks.

Green Cross: Hermann; Bayer y Henríquez; Frigerio, González y Vilches; Herrera, Gutiérrez, Araya, Romero y Grunel.

Sporting Club: Duque; Moreno y Machuca; Montero, Rodríguez y Contreras; Polanco, Fuentes, Machuca, Sarno y Benito.

UNION SANTA ELENA Y DEP. EL TIGRE SE MEDIRAN EN FOOTBALL

Con sus equipos infantiles de football, el Deportivo Unión Sta Elena, se medirá hoy, en la mañana con el Deportivo El Tigre.

La reunión se efectuará en la cancha del Independiente, ubicada en los Campos de Sport.

EL DEPORTIVO RICARDO ROACH A LAS CABRAS

El Deportivo Ricardo Roach, se dirigirá el jueves próximo a Las Cabras, donde sostendrá un lance amistoso de football frente al Deportivo Comercial Ferroviario de esa localidad, considerado como uno de los mejores elencos de esa localidad.

EN BUENOS AIRES: INDEPENDIENTE CON S. LORENZO Y HURACAN CON NEWELL'S OLD BOYS

SON LOS PARTIDOS DE MAYOR IMPORTANCIA QUE CONTEMPLA PARA HOY EL FOOTBALL BONAERENSE

San Lorenzo de Almagro, actual puntero del campeonato profecional argentino de football, se cotejará esta tarde en Buenos Aires con el Independiente. El team de Isidro Lángara tendrá en los rojos de Avellaneda a uno de sus contendores más difíciles, el cual después de sus últimas presentaciones donde consiguió concluyentes victorias, se ha situado en el tercer lugar de la tabla. Por este motivo para uno y otro rival, tiene el cotejo de hoy especial importancia.

Otro de los lances de más atracción, se efectuará en Rosario y será protagonizado por los elencos superiores del Huracán y Newell's Old Boys, elencos que van colocados en una privilegiada situación.

Damos a continuación el programa completo y la composición de los equipos:

LANUS - TIGRE

LANUS: Martínez; Duca y Piccone; Carreras, Strembel y Vilanova; Vidal, Lorenzo, Arrieta, García y Grandin.

TIGRE: Rodríguez; Azaña y Medina; Kajel, Videla y Dubiñas, Tossoni, Sandoval, Marvezy, Troncoso y Gayol.

SAN LORENZO DE ALMAGRO - INDEPENDIENTE

SAN LORENZO DE ALMAGRO: Heredia; Zubieta y Díaz D'Addario, Grecco y Arnaldo; Fattone; Borgnia, Lángara, Martino y Beristain.

INDEPENDIENTE: Bogussevsky; Antorena y Coletta; C. Martínez, Leguizamón y Battagliero; Maril, De la Mata, Erico, Sastre y Mourin.

RIVER PLATE - ROSARIO CENTRAL

RIVER PLATE: Barrios; Vaghi y Cadilla; Iácono, Rodolfi y Ramos: Muñoz, Moreno, D'Alessandro, Labruna y Pedernera.

ROSARIO CENTRAL: Ferrari; Perucca y Dezorzi; Casalini, Ríos y Fogel; Heredia, Izaga, Hayes, Aguirre y Vidal.

BOCA JUNIORS - F. C. OESTE

BOCA JUNIORS: Estrada; Ibáñez y Marante; Sosa, Lazzati Pena; Boye, Alarcón, Monestés, Valsecchi y Rosell.

FERROCARRIL OESTE: Gualco; Noceda y Garavano; Morales, Corvetto y Fariña; Godoy, Páez, Pícaro, Pérez y Danza.

ESTUDIANTES DE LA PLATA - G. Y ESCRIMA DE LA PLATA

ESTUDIANTES DE LA PLATA: G. Ogando; E. Rodríguez F. De Angelis; H. Blotto, S. Ongaro y E. Sande; J. Gagliardo, J. Gómez, A. Laferrara, J. C. Ribeiro y M. Pellegrina.

GIMNASIA Y ESGRIMA DE LA PLATA: Muñiz; Montañez y Blanes; Covacich, Scarone y Tombel; Fernández, Sabio, Cerioni, Orleáns y Arregui.

ATLANTA - PLATENSE

ATLANTA: C. Vacca; O. Tarrio y J. Bedia; A. Valdatti, J. Valle y F. Aguirre; A. Raviolo, C. Ciraolo, I. Zabaleta F. Rodríguez y R. Martino.

PLATENSE: J. A. Cozzi; C. Aldabe y O. Corral; G. Esperón, J. Toledo y N. Galvagni; J. Keiseri, J. S. Prado, H. Arigós, E. Amiano y R. Torielli.

NEWELL'S OLD BOYS - HURACAN

NEWELL'S OLD BOYS: J. Honores; J. Sobrero y C. Garbagnoli; A. Carlucci, A. Perucca y C. Pellegrini; J. Gayol, J. Canteli, R. Pontoni, M. Dorado y J. Ferreyra.

HURACAN: A. Ledesma; C. Marinelli y A. Gilli; R. Sbarra, M. Giudice y J. Tittonell; J. Salvini, N. Ménaez, H. Masantonio. D. Unzúé y P. Rodríguez.

RACING - BANFIELD

RACING: Quattrocci; Salomón y Vidal A. Díaz, J. Díaz y J García: Larrechart, F. Díaz, Liztherman, Benítez Cáceres y E. García.

BANFIELD: J. Besuzzo; H. Gualdone y F. Fatecch; H. Cuenya M Scavone y A. de Terán; S. Laporta, F. Caffaratti, J. Alcalde, R. Sanz y E. Silvera.

PROXIMO DOMINGO

El programa del domingo consulta los siguientes encuentros:

Tigre - Banfield.
Huracán - Racing.
Platense - Newell's Old Boys.
F. C. Oeste - Estudiantes de la Plata.
G. y Esgrima de la Plata - Atlanta.
Rosario Central - Boca Juniors.
Independiente - River Plate.
Lanús - San Lorenzo de Almagro.

SCORERS

Posición actual de los scorers:

A. Erico (Independiente)	27
J. Canteli (Newell's Old Boys)	22
J. Lizhterman (Racing)	20
I. Lángara (S. Lorenzo de Almagro)	19
J. Lorenzo (Lanús)	17
J. Sarlanga (Boca Juniors)	16
I. Zabaleta (Atlanta)	15
J. Alcalde (Bánfield)	14
A Danza (Ferrocarril Oeste)	14
E. Baldonedo (Huracán)	13
V. De la Mata (Independiente)	13
M. Pellegrina (E. de La Plata)	13
A. Pontoni (Newell's Old Boys)	13
A. Borgnia (S. Lonrenzo de Almagro)	12
J. Marvezy (Tigre)	12
J. Negri (Estudiantes de La Plata)	12
D. Sabio (G. y Esgrima de La Plata)	12
F. Díaz (Racing)	11

SE INICIARON LOS PARTIDOS DE 1.a CATEGO[RIA] DE LOS CAMPEONATOS DE TENIS DE F. PATR[IAS]

Numerosos partidos se jugaron en la tarde de ayer en los courts del International correspondientes al Campeonato de Fiestas Patrias organizado por la institución de la calle Bellavista.

Se iniciaron ayer los singles de primera categoría, en cuyos partidos Victor Yunis se anotó una victoria sobre Roberto Lizana, Lorenzo Foyharcabal a A. Pfister, y Santiago Abugarade a Alberto Tort.

LOS RESULTADOS DE AYER

Los resultados de ayer fueron los siguientes:

Primera categoría: V. Yunis a R. Lizana por 6|2 y 7|5: L. Doyharcabal a A. Pfister por 7|5 y 6|2; S. Abugarade a A. Tort por 6|4 y 6|0. Damas, primera categoría: Puppi Osorio a Ana de Fuenzalida por 6|2 y 6|3; señora Hegewaldt a Victoria Cornejo por WO.

Singles segunda categoría: D. White a E. Bluth por 9|7 y 6|2; C. Caravedo a J. Ramírez por 6|4 y 6|0.

Dobles, segunda categoría: A. y H. Achondo a Davis - Ramírez por 6|4 y 6|4; C. Caravedo - Matetich a Stange Tornero por WO.

Tercera categoría: Federico Stange a A. Véliz, por 6|4 y 10|8; G. Bravo a E. Hortal por WO; E. Libedinski a G. Baeza, por 0|6, 7|5 y 6|2; A. Inostroza a F. Escobar, por 3|6, 6|2 y 6|2; Mateo Delporte a T. Orellana, por 6|3 y 6|1; Alfredo Davis a R. Caballero por 6|4 y 6|1; L. Siegmund a B. Barros por 6|4 y 6|3.

Cuarta categoría: M. Valenzuela a S. Huidobro por 6|4 y 6|4; C. Orrego de la Fuente a H Gramegna por 1|6, 6|3 y 6|2; B Block a Perrin por 8|6, 3|6 y 6|2.

LOS PARTIDOS DE HOY

Para hoy se han fijado los siguientes partidos:

9 horas: Inostroza_Galofré con Pozo Morales; ganador, G. Bravo_E. Hortal con Becerra; G. Marín con G. Nau; A. López con G. Alvarez; Escanilla_García con Sartori Hnos.

10 horas: Alday-Parker con Fernandes_Rousseau; A. Yunis con L. A. Achondo; Vallejos Gómez con Cortés_Phillipi; Matetich_Obrecht con Salas_Chayter

11 horas: Alvarez_Véliz con Delporte-Bornarth; Puppi Osorio_Achondo con Olga Munizaga A. Trullenque; Veloso_Pérez con Arama-Agost; Inostroza_Lizana con Nau_Pfister; Sir_Bravo con Carguill_Watt.

14 horas: L. Hidalgo con O. Ahués; ganador, Stange-Tornero con Coravedo_Matetich V.; Grosaman con Mopa; J. Molina c. F. del Campo; Balbiers-Valenzuela con Daniela_Stutzín; Díaz Ferrando con Ovalle-Huidobro.

15 horas: E. Poebles con J. Castro; Schleeder_Frederik con Pérez_Córdova; Cifuentes _ Coulen con E. y E. Z[...] Tolchi con L. y P. [...] Inostroza-Lizana [...] Ohaco.

16 horas: Valería [...] D. de Anders; Sta[...] Becerra_Hevia; [...] con Gramegna-Da[...] vador con E. Mar[...] man_Libedinsk con [...]

17 horas: E. de [...] D. González; Osorio[...] Del Campe_Paul; S. [...] bir con ganador S[...] derik_Pérez Córdova; Hidalgo con Ma[...] Orrego; Gallinato[...] Meza_Frederik.

MANUEL FER[NANDES]

El tenista brasi[leño] Fernandes inició ay[er sus entre]namientos realizando [...] práctica en el Inter[national] lo hará en el Stade [...] enfrentando a Mar[...]

SECCION CADETES

EL UNICO CUADRO INVICTO DEL CERTAMEN OFICIAL FRENTE AL CAMPTO. DE APERT[URA]

LOS EQUIPOS DE DIVISION ESPECIAL DE COLO-COLO Y MAGALLANES, TIENEN MERITOS PARA OFRECER HOY UN BUEN MATCH

El match entre los equipos de dvisión especial del Colo Colo y Magallanes, es la base del programa oficial que ha fijado para hoy la sección Cadetes

El cuadro albo es campeón de apertura del presente año y el albiceleste el único elenco que se mantiene invicto en la competencia actual.

Formarán de la siguiente manera: MAGALLANES: Mallat; Astorga y Riveros; Pacheco, López y Soto; Quinteros, Lamilla Núñez, Quintero y Carí.

COLO COLO: Caballero; Trincado y Fariña; Cortés, Villanueva y Romo; Palma, León, Zúñiga, Peñaloza y Ortega.

EL PROGRAMA

Detallamos el programa completo de los encuentros oficiales de football que se disputarán hoy:

CANCHA EUGENIO MATTE

Magallanes con Colo Colo, 9.30 horas. Segunda División. Arbitro, señor F. Albornoz, 10.15 horas. División Juvenil. Arbitro señor L. Ahumada, 11.15 horas, División Especial. Arbitro, señor M. Araya. Director de turno, señor C. Jiménez.

CANCHA SAN VICENTE

Universidad de Chile con S. National Juventus. 9.30 horas, Primera División. Arbitro, señor René Toro. 10.15 horas. División Juvenil. Arbitro, señor S. Bustamante. 11.15 horas, División Especial. Arbitro, señor J. Zamora. Director de turno, señor Mateos.

CANCHA CAMPOS SPORT DE ÑUÑOA

Santiago Morning, con Badminton. 9.30 horas, Primera División. Arbitro señor Messina. 11.15 horas. División Especial. Arbitro señor F. Candelori. Badminton con Universidad Católica. 10.15 horas. División Juvenil. Arbitro, señor Gabriel Estelle, Director de turno. señor R Zavala.

ESTADIO DE CARABINEROS

Colo Colo con Magallanes, Tercera División. 13.50 horas. Arbitro, señor H. Barahona. Director de turno: U. de Chile.

ACUERDOS TOMADOS EN LA ULTIMA SESION

1.o Suspender los partidos fijados en Santa Laura entre U. Española y Audax Italiano.

2.o Otorgar los puntos al Magallanes del partido con Universidad de Chile por haber actuado el jugador José Leiva suplantando a otro jugador.

3.o Enviar nota de condolencia al S. Morning y familia del jugador René Bermejo, [...] cientemente.

4.o Aceptar reclam[...] jugadores de una d[...] superior, los que [...] tuar en el penúltim[o] la competencia.

5.o Pedir a los eq[uipos que ac]tuarán el próximo [...] minuto de silencio [...] del jugador René B[ermejo] (E. P. D.)

LA DIVISION ESPEC[IAL]

En la División Especial de la Sección C[adetes, la] posición de los equipos es la siguiente:

EQUIPOS	Partidos				Goals
	J.	G.	E.	P.	F.
Audax	7	1	1	5	10
Badminton	7	0	0	7	5
Colo-Colo	5	3	0	2	15
Green Cross	7	2	0	5	9
Magallanes	7	5	2	0	22
Stgo. Morning	8	4	1	3	16
S. N.-Juventus	8	4	0	4	17
Universidad Católica	9	6	2	1	17
Universidad de Chile	7	4	0	3	8
Unión Española	8	4	2	2	12

Estudiantes secundarios realizaron ayer una brillante presentación gimnástica

QUINCE MIL PERSONAS ASISTIERON AL ESTADIO NACIONAL

Una concurrencia numerosa que puede calcularse en unas 15 mil personas, se congregó ayer en el Estadio Nacional, a fin de presenciar al reunión gimnástica con que se clausuraba el ciclo de reuniones de esta índole, destinado a celebrar el Cuarto Centenario de la Fundación de Santiago.

En la tribuna oficial, estaban presentes el Ministro de Educación, señor Raimundo del Río; el Excmo. Embajador de México, señor Reyes Spíndola, y altas autoridades educacionales.

Al iniciarse el acto, se rindió un homenaje a México, ejecutándose la Canción Nacional de ese país.

LA RONDA

El primer número del programa lo constituyó la ejecución de la "Ronda Internacional del Trigo", número que resultó muy lucido tanto por su interpretación como por su significado.

Actuaron en este número alumnas de 21 escuelas primarias, que simbolizaron con sus trajes típicos, a las 21 naciones americanas. La ejecución de esta ronda motivó en el público una entusiasta salva de aplausos.

DESFILE

Terminada la ejecución de la ronda se efectuó el desfile de los participantes en las diversas pruebas del programa quienes correctamente y en número aproximado a dos mil se presentaron frente a la tribuna oficial para dar luego una vuelta completa a la pista en correcta formación.

LAS "BARRAS"

Una nota de simpática en la reunión de ayer fué la presencia de las "barras" de los diversos liceos entre las cuales se destacaron la del Barros Arana y Liceo Amunátegui.

PRESENTACION GIMNASTICA

Más de mil alumnos bajo la dirección del profesor señor Miguel Acuña, se presentaron en seguida en una serie de ejercicios que fueron ejecutados con bastante corrección, y muchos de los cuales por sus dificultades, pusieron de relieve el buen entrenamiento de los jóvenes gimnastas. Al término de esta presentación, el público tributó una nutrida salva de aplausos.

ATLETISMO

Sólo ayer se supo el puntaje definitivo del campeonato atlético de la Olimpiada Escolar. Los resultados fueron los siguientes: 1.o Instituto Nacional; 2.o Liceo de Concepción; 3.o Liceo de Valparaíso N.o 1, y 4.o Internado Nacional, Barros Arana.

FINAL DE FOOTBALL

A continuación de la presentación gimnástica, se efectuó la final del Campeonato Escolar de Football, enfrentándose los equipos de los Liceos Miguel L. Amunátegui y Aplicación, quienes extendieron sus líneas en la siguiente forma:

Amunátegui:

Ramos
Hevia Feneglio
Salazar Gárate Durán
Benvenuto Soto Valentino
Ibáñez Carter
O
Hein Bustos
Vega Salazar Antillo
Araya Sanhueza Cabezas
López Pohl
Revenik

Aplicación:

A los 17 minutos, el Amunátegui abrió la cuenta por intermedio de Carter, quien liquidó con éxito una rápida corrida y batió con violento tiro a Revenik.

Sin embargo, muy poco duró esta ventaja de los rojos, pues un minuto y medio más tarde, Araya finiquitó una situación peligrosa para los listados y con recio tiro cruzado dejó la cuenta en empate a uno que fué con el que terminó el primer tiempo.

En el segundo, Aplicación reemplazó a Revenik por Silva y trató de obtener ventajas desde el primer momento, desarrollándose un juego por las alas que, al principio, sorprendió a sus contendores.

Sin embargo, luego tomaron éstos el control del juego y poco a poco fueron evidenciando un mayor dominio que se tradujo, a los 14 minutos, en un segundo punto para sus colores, por intermedio de Ibáñez, y en un tercero, a los 19 minutos, convertido por Valentín.

Los integrantes del Liceo de Aplicación hicieron grandes esfuerzos por equilibrar el marcador, pero fracasaron en sus intentos debido a la excelente defensa de los rojos que contrarrestó eficazmente cuantos requerimientos se le hicieron a su baluarte, finalizando el match con la merecida y bonita victoria del Amunátegui por 3 tantos contra uno.

LA S. N. DE PROFESORES

Hoy a las 18 horas, en calle Moneda N.o 1330, se efectuará la manifestación que ofrece la Sociedad Nacional de Profesores a los miembros del Congreso Nacional de Educación Física.

A este acto han sido invitados especialmente, personalidades de la Educación Pública y representantes de las delegaciones de provincias.

CLAUSURA DEL CONGRESO

Las últimas presentaciones prácticas del Congreso se iniciarán hoy, a las 9 horas. Estarán a cargo de las profesoras señora Teresa Torres, Ema de Agrahnam, señorita Josefina Lira y señor Ignacio del Pedregal.

A las 11 horas se celebrará la reunión de clausura, con la asistencia del Ministro de Educación, señor Raimundo del Río, y jefes de sección, de ese Ministerio.

MAGALLANES CONTINUA INVICTO EN LA SERIE B: GANO AYER A COLO COLO 1 POR 0

Dos encuentros "clásicos" de football hubo ayer en el Estadio de Carabineros por la competencia oficial de la Serie B de la Asociación Central: Magallanes. Colo Colo, a primera hora, y las dos Universidades, en el match de fondo.

Albos y albicelestes, a las órdenes del señor Arturo Vicencio, hicieron una contienda de relativo interés, logrando el triunfo el Magallanes por la cuenta mínima, goal que colocó RODRIGUEZ, en una corrida individual, faltando un minuto para el término del lance.

El primer tiempo favoreció en dominio a los albicelestes, y la etapa final al Colo.Colo.

A pesar que el Magallanes no presentó ayer a sus titulares, Pino, Tauia y Moraga, logró un triunfo laborioso, y supo defender con buen éxito su título de invicto.

El vencedor se presentó así: Abogabir; Astorga y Farías; Julio Córdova y Escobar; Blanco, Campos, Sharpe, Stichkin y Rodríguez.

En el match de fondo, la U. Católica se impuso a la "U" por 5 tantos contra 2, score justo, ya que los vencedores dominaron sin contrapeso, sobresaliendo Amunátegui, Alvarez, Antúnez, Cruz y Oyarzún.

Los tantos fueron anotados por Cruz (2), Cabrera (2) y Braithwaite.

El cuadro ganador se presentó en esta forma:

Amunátegui; M. Livingstone y Alvarez; Martorell, Braithwaite Cruz, Oyarzún y Cabrera.

En el match Colo Colo-Magallanes quedó seriamente lesionado el jugador Cortés, del conjunto de división especial de los albos, siendo conducido a la Asistencia Pública.

Oporto, Alabastro y Fatalito integran nuestra fórmula en la mejor serie de los compromisos sobre 1,500 metros

LA HERRERO Y FABIOLA SE PRESENTAN CON LAS MEJORES EXPECTATIVAS PARA ADJUDICARSE LAS PRUEBAS CONDICIONALES RESERVADAS A NO GANADORAS.— EN LOS HANDICAPS RESTANTES SUFRAGAMOS POR AUREOLA, AFGHAN, RIO DE ORO, SABOTAJE Y ALLIPEN

Apreciaciones, pronósticos y programa completo

Las ocho carreras de siempre consulta el programa de la institución de los atrasos consuetudinarios.

Dos de ellas son condicionales sobre 1,200 metros reservadas a potrancas de tres años nacidas en el país que no hayan ganado, y las seis restantes son handicaps sobre 1,500 metros, en la mayoría de las cuales intervendrán lotes numerosos, lo que contribuirá a hacerlas más abiertas e interesantes.

La cancha estará en espléndidas condiciones y sobre tal base haremos nuestros comentarios y pronósticos.

PRIMERA CARRERA

La serie A del premio Meva, sobre 1,200 metros reservada a potrancas no ganadoras, lleva en Bruselas, Dania, La Herrero, Palustre y Yangtzé Clipper, las cartas más dignas de crédito y entre las cuales debe hacerse la elección.

Bruselas ha figurado en más de una oportunidad en esta cancha; Dania también conoce el marcador; La Herrero fué tercera detrás de Lucinda y Sierra Velluda; Palustre remató cuarta, detrás de China Clipper; Fabiola y Francia, y finalmente, Yangtzé Clipper, hace sus primeras armas prestigiada por buenos cotejos e inspirando ilimitada confianza en su caballeriza.

Por línea preferimos a La Herrero para el puesto de honor, dejándole los placés a Yangtzé Clipper y Bruselas.

SEGUNDA CARRERA

Varias de las anotadas tienen chances parecidas en la de segunda hora, de análogas bases a la anterior.

Almarada tiene figuraciones en lotes análogos y si ahora es bien conducida costará mucho derrotarla; Fabiola viene progresando y en su más reciente compromiso fué segunda de China Clipper; Francia fué tercera en esa misma carrera y nuevamente debe estar entre los primeros a la llegada; Suiza remató tercera, cerca de las empatadoras Estrella Fugaz-Pedalera; Trascendental, finalmente, rematό segunda, detrás de Metrella, en fuerte avance, dejando buena impresión.

Como ahora se nos informa que Fabiola será conducida por un buen jinete, con ella están nuestras preferencias para el sitio de honor, dejándole los placés a Trascendental y Almarada.

TERCERA CARRERA

Modesto es el lote que intervendrá en el handicap de tercera hora, última serie de los compromisos sobre 1,500 metros.

Leopardo viene de derrotar a Napoleonette y Aureola y pese a las ventajas que dispensa, puede anotarse una nueva victoria. Calamidad, en corral con Leuco, tienen decididos y entusiastas partidarios; Erasmo escoltó a Excepción y será casi con seguridad el preferido de los apostadores; Aureola se ha visto muy pareja en todas sus presentaciones y con un poco de suerte puede desquitarse de sus injustas derrotas últimas; Waterfall, ha estado figurando con regularidad, y por último, Festal y Su Señoría, al amparo de las ventajas que reciben, pueden imponerse desde que las cintas se alcen, ya que en lotes como éste gana cualquiera.

Por la forma pareja en que Aureola se ha estado desempeñando últimamente y en la esperanza de que ahora corra sin tropiezos, la hacemos nuestra favorita, dejándole los placés a Erasmo y Leopardo.

CUARTA CARRERA

Afghan, por su tercer puesto detrás de V-8 y Sephora avanzando mucho al final; Excepción, vencedor reciente sobre Erasmo y que conserva su buen estado, Mariquina, que está empezando a corresponder a sus buenos cotejos y a la excelente idea que de ella tienen en su caballeriza; Castor, que se desempeña muy bien a pesos bajos; Confianzuda, que va trás su rehabilitación, y por último, El Capucha, que debe valer mucho más de lo que demostró últimamente, son los nombres que más se barajan entre los entendidos como posibles vencedores de la cuarta, que corresponde a la sexta serie de los compromisos handicaps.

Por la excelente monta que lleva Afghan, lo preferimos para ganador, convencidos, además, que esta distancia debe venirle mejor que los 1,200 metros.

Para escoltarlo dejamos a Mariquina que ha progresado bastante últimamente, y para tercero Excepción.

QUINTA CARRERA

Un lote numeroso y heterogéneo intervendrá en la 5.a serie de los compromisos handicaps.

Minneápolis, se ha clasificado dos veces cuarto y aunque va dando peso puede imponerse, pues medios no le faltan; Morny va en su lote; Bellaco, si no extraña la distancia, debe hacer lucida pelea, pues su tercer lugar detrás de Bella Sombra y Labrador es recomendable; Fersen es peligroso, máxime si se considera que los defensores de la chaquetilla del "Barry Norton" son disparejos voluntarios; Mito va en favorables condiciones de peso; Danneman dejó buena impresión al salir de perdedores; Puntilla corre mucho a pesos bajos, y finalmente, Río de Oro se vió un potrillo muy parejo en sus presentaciones de perdedores, lo que unido al peso cómodo que carga, le asigna una de las chances más destacadas.

Como por alguno hay que decidirse, optamos por Río de Oro para ganador, dejándole los placés a Minneápolis y Mito.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa la segunda serie de los handicaps de 1,500 metros, competencia que hace de prueba central del meet, ya que el premio asignado al vencedor es el que corresponde a la primera serie.

Fatalito va en corral con Noche Obscura, y es una pareja formidable, ya que separadamente ambos tienen mucha opción; San Francisco ha estado figurando en esta cancha y el peso no le es inconveniente: Alabastro ha recuperado sus formas y va en la distancia de su especialidad; Honorio viene de ganar a Blanca Nieve; Oporto no corre desde el 23, día en que ganó en forma aplastante.

Preferimos a Oporto para el primer lugar, dejándole los placés a Alabastro y Fatalito

LA PENULTIMA

La carrera más abierta de la reunión es la penúltima, pues la mayoría de los anotados llegan muy parejas las opciones por los pesos que les han correspondido o por sus performances recientes.

Padisha ha estado figurando con toda regularidad; Sabotaje ganó en su rentrée a Monsieur Beaucaire y Quiñimán; Meteoro no dejó conformes ni a su propietario ni a su trainer con su última performance, que debe atribuirse a que el caballo corre muy mal en cancha blanda Ahora que tendrá pista seca puede rehabilitarse; Tenga Prisa se ha visto muy buena en sus correteos y va bien a 53 kilos; Calladita está como en sus mejores tiempos; Pololita corre muy bien esta distancia y no hace mucho ganó en el Club Hípico, y por último, Las Delicias, escoltó a Duquesa de York cargando 57 kilos, por lo que ahora que baja 8, bien puede anotarse el tanto.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, y como Sabotaje es un caballo del que se puede esperar mucho aún, con él están nuestras preferencias para ganador.

Los placés se los dejamos a Tenga Prisa y Las Delicias.

LA DE CLAUSURA

Pone término al programa la tercera serie de los handicaps de 1,500 metros, en donde nuestra carta es Allipén, cuya última performance fué un tercer puesto, detrás de Don Teo y Alegórico, y que de repetirla en esta oportunidad, le da la primera opción.

Para los placés dejamos a Viento Fresco, cuyos aprontes son como para hacerse toda clase de ilusiones, y Shangri Lá, que conserva todo su estado.

RESUMEN

1.a La Herrero, Yangtzé Clipper y Bruselas.
2.a Fabiola, Trascendental y Almarada
3.a Aureola, Erasmo y Leopardo
4.a Afghan, Mariquina y Excepción.
5.a Río de Oro Minneápolis y Mito.
6.a Oporto, Alabastro y Fatalito.
7.a Sabotaje, Tenga Prisa y Las Delicias.
8.a Allipén, Viento Fresco y Shangri Lá.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Primera carrera. —Babucha
Segunda carrera. — Telodigo y Mensajero.
Tercera carrera. — Banca Libre.
Cuarta carrera.— V-8, Mañica y Astracea.
Quinta carrera. — Tientsin Clipper.
Séptica carrera. — Gigoló

HIP. CHILE Domingo 14 de Septiembre

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M.— Premio MEVA.— 1,200 metros.— Para potrancas de tres años, que no hayan ganado.— Premio: $ 9,000 al primero.

F. Palomo	Ab. Silva	1 Angela	54	11	Trujillo	Cuarta	F. Castro
L. H. Labra	H. Pizarro	2 Bruselas	54	1	Sin Sabor	Bien Patriota	El Rosarino
M. Feliú	N. N.	3 Centellante	54	7	Mentidero	Salguiña	A. Chadwick
S. Rojas	F. Salinas	4 Dania	54	10	West End	Gamita II	La Carmelina
A. Echeverría	J. Morales	5 La Herrero	54	13	Ilión	Retórica	Los Cardos
Alj. Castro	R. Morales	6 Las Tiendas	54	13	Oakland	La Huasca	Porteño
N. Peralta	R. Bustamante	7 Lástima	54	17	Badajo	V. Primera	San Alberto
J. Herane	F. Gómez	8 Marozia	54	12	Alma Tadema	Petite Poupee	J. Herane
J. Ramírez	A. López	9 Minuta	54	16	Minué	Pristina	Popeta
P. Bagú	M. Reyes	10 Omoanita	54	15	Milenko	Omoana	Maruja
H. Pérez R.	A. Valdés	11 Palustre	54	9	Trujillo	Pink Lady	A. Valencia
F. Villa	N. N.	12 Peinada	54	8	Stocwell II	Chasquita	El Ideal
L. A. Yáñez	J. Molina	13 Placilla	54	2	Bachus Rex	Parlamentaria	L. A. Yáñez
A. Breque	R. Cárdenas	14 Royal Maid	54	14	Duraznito	Mme. Royale	Kangaroo
J. F. Salinas	E. Canales	15 Souvenir	54	3	Water Polo	Brujería	Souvenir
O. Jara	L. Araya	16 Tunca	54	5	Tofee	Vesuquina	Picarón
J. Medina	R. Zamudio	17 I. Clipper	54	6	Falkland	Helene d'Algy	Shanghay

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M.— Premio MEVA.— 1,200 metros.— Para potrancas nacidas en Chile, que no hayan ganado.— Premio: $ 9,000 a la primera.

D. Sotomayor	P. Flores	1 Almarada	54	6	Alma Tadema	Pata Mesa	D. Sotomayor
Alj. Castro	R. Morales	2 Dinette	54	2	Rococó	Ellen Terry	N. Olivari
J. Suárez	E. Castillo	3 Fabiola	54	16	Eton	Night Cap	Patache
R. Ravello	E. Canales	4 Falcada	54	18	Falso Dics	Kandagama	R. Ravello
J. Salfate	A. López	5 Fanny	54	12	Nid d'Or	Fantipa	Lurin
A. Echeverría	N. N.	6 Farnesina	54	15	Falkland	Pibona	Ñipaco
A. Cáceres	C. Moreno	7 Florista	54	17	Ojo por Ojo	Florecida	Lilion
A. Luna	M. Salazar	8 Francia	54	11	Statuto	Lotus Bud	J. Gazmuri
J. F. Salinas	L. Soto	9 Ilustrísima	54	7	Insulto	Magna	Tirana
O. Jara	L. Araya	10 Keryna	54	4	Impetuoso II	Kadijah	Quijote
S. Rojas	H. Quezada	11 Lihueñi	54	5	War Boy	Costa Azul	Lihueñi
E. Guerra	M. Quezada	12 M. Angélica	54	3	Raudal	Mi Nena	M. Valenzuela
E. Inda	H. Inda	13 Mauca	54	14	Maile	Auca	E. Kunstmann
P. Bagú	M. Reyes	14 Orsa	54	9	Ojo por Ojo	Metáfora	J. Urrutia
Juan Carrasco	J. Carrasco	15 Primavera	54	8	Knocker	Midinette	Lilas Blancas
M. Barrera	J. Herrera	16 Suiza	54	1	Gaulois	Salinera	I. Jordana
S. Avila	J. Borvarán	17 Tetys	54	13	Apple Jack	Calipso	El Esclavo
J. Verdugo	M. Ocampo	18 Trascendencia	54	10	Trascendente	Napolitana	El Destino

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M.— Premio MAGICO.— 1,500 metros.— Handicap para ganadores de séptima serie.— Premio: $ 6,500 al primero.

A. Amaro	M. Salazar	1 Leopardo	56	14	Isabelino	La Nanette	Copucha
E. Inda	R. Morales	2 Mañica	55	1	Sir Berkeley	Maña	Los Triles
A. Cavieres	H. Pizarro	3 Calamidad	54	7	Helesponto	Celerina	La Flecha
A. Cavieres	V. Jara	4 Leuco	48	16	Quirón	Lehe	Sudamérica
Juan Castro	R. Bustamante	5 Erasmo	54	6	Islam	Campanella	R. Silva
R. Allen	J. Herrera	6 Pirineu	54	8	Himalaya	Vuela Vuela	Carlota
D. Sotomayor	G. Sarmiento	7 Aureola	53	12	Curapinque	Ansonia	Vizcaya
S. González	V. González	8 Barcelona	53	3	Tagore	Penniless	M. Salinas
J. Constantini	J. 2.o Olivares	9 Laberinto	53	4	Maidstone	La Cuyanita	R. de Constai
J. Constantini	N. N.	10 Waterfall	47	11	Water Polo	Luz Maestra	B. Donnay
L. A. Orellana	R. Cárdenas	11 Flamenquillo	52	5	Heidelberg	Juerga	L. A. Orellan
R. Méndez	N. N.	12 Big Ben	50	9	Charmer	Jinetilla	Richelieu
A. Luna	G. Cabrera	13 Festal	50	13	Guardia Rojo	Festa	Exito
J. M. Escalante	J. Rodríguez	14 Rueca	50	10	Rubens	Charmante	M. Escalante
E. Canales	C. Moreno	15 Su Señoría	48	2	El Maestro	Suede	Olimpíada
F. Guzmán	M. Reyes	16 Hebe	46	15	Hardi	Jellina	Cui Cui Cura

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— Premio MAGICO.— 1,500 metros.— Handicap para ganadores de sexta serie.— Premio: $ 7,000 al primero.

J. Herane	P. Flores	1 D. ayada	56	8	Alma Tadema	Destreza	J. Herane
A. Castro	R. Morales	2 Magallanes	56	11	Amateur	Marianne	L. Alvarez C.
F. Peralta	G. Cabrera	3 Salaam	55	10	Tagore	Sinfonía	No me Olvides
J. Medina	O. Ulloa	4 Afghan	54	13	Sandals	Saluki	J. Medina
H. Cisterna	F. Gómez	5 All Right	54	15	Agorero	Marzzilia	N. Pavisich
E. Amaro	M. Quezada	6 Pontinia	54	4	Duraznito	Penniless	El Descanso
J. Donati	R. Bustamante	7 Excepción	53	6	Islam	Cabaretiere	Simco
L. A. Figueroa	V. González	8 Mariquina	53	2	Bacán	Marven	Universal
H. Romero	A. López	9 Polairillo	53	7	Trujillo	Polaire	H. Romero
E. Barra	Ab. Silva	10 Castor	52	12	Rococó	Dignididad	Castor
L. A. Parada	M. Reyes	11 El Copucha	52	9	Sucre	Argiria	J. M. Fuentes
A. Muñoz	O. Vergara	12 Confianzuda	51	5	Tupá	Confiada	A. Muñoz
A. Peric	O. Plaza	13 Kronprintz	51	14	Knocker	Kaiserina	Tirana
S. Miceli	G. Toro	14 Sudermann	51	1	Quemao	Se Fue	S. Miceli
C. Covarrubias	L. Jara	15 Mermelada	48	3	Duraznito	Massilia	J. Prieto

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M.— Premio MAGICO.— 1,500 metros.— Handicap para ganadores de quinta serie.— Premio: $ 7,000 al primero.

P. Sotomayor	P. Flores	1 Minneapolis	56	4	Gaulois	Mi Linda II	San Juan
J. Carrasco	O. Ulloa	2 Morn..	56	1	Sir Berkeley	Morfinómana	A. Lucavecchi
S. González	V. González	3 Bellaco	55	2	Armateur	Bellota II	El Ocho
A. Muñoz	A. López	4 Fersen	54	15	Agorero	Banderita	Barry Norton
A. Lancién	M. Quezada	5 Llay Llay	54	14	Negrero	Chinatown	D. Burr
M. Portuguez	J. Molina	6 Sultán II	54	17	El Maestro	Suede	Recreo
H. Labra	N. N.	7 Chevrotine	54	3	Codihue	Culata	El Rosarino
S. Covarrubias	J. Donoso	8 Miss Brown	53	13	Apple Jack	Lady Brown	Arjul
H. Pérez R.	E. Castillo	9 Mito	53	12	Visto Bueno	Mitilene	Alone
J. F. Salinas	J. S. Olivares	10 Danneman	51	8	Noctovisión	Bearnesa	Tirana
A. Aliaga	E. Canales	11 Orleans	51	10	Maidstone	Oravitza	E. Aliaga
A. Cavieres	O. Vergara	12 Puntilla	51	7	L'Ermitage	Old Fashion	S. Agliatti
J. Donati	L. Jara	13 Intrépido	50	9	Ilión	Desenvoltura	Parpadeo
E. Amaro	R. Morales	14 Justiciero	50	11	Negrero	Poltava	O. Clavel
J. Salfate	M. Salazar	15 Luxemburgo	50	16	Knocker	Kadijah	Lurin
A. Luna	G. Cabrera	16 Penseé	50	5	Apple Jack	Flor Morada	J. Gazmuri
A. Peric	O. Plaza	17 Río de Oro	49	6	Schopenhauer	Rodaja	A. Peric

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M.— Premio MAGICO.— 1,500 metros.— Handicap para ganadores de segunda serie.— Premio: $ 6,500 al primero.

Quezada	M. Quezada	1 Fatalito	57	3	Citoyen	Nayada	Loma Blanca
Quezada	H. Quezada	2 N. Obscura	51	8	Firmament	Black Star	Ollimaraj
Muñoz	J. Carrasco	3 San Fco.	57	12	Oakland	Salpetra	L. Aguila
Muñoz	O. Vergara	4 Alabastro	56	1	Isabelino	As Tu Fini	Las Camelias
Miceli	M. Ocampo	5 Honorio	56	10	Citoyen	Pomaré	S. Miceli
H. Labra	F. Irigoyen	6 Tanque	55	4	Firmament	Kemmure	El Rosarino
Covarrubias	G. Sarmiento	7 Katiuska	54	9	Knocker	Reineta	M. Petita
Viballos	G. Sepúlveda	8 Kobi	54	11	Trascendente	Odessa	G. Bahamond
Carrasco	O. Ulloa	9 Payaso	54	7	Firmament	Sal y Agua	La Morena
M. Pérez R.	E. Castillo	10 Sus	53	6	El Maestro	Suede	Junquillar
Cáceres	G. Cabrera	11 Oporto	52	5	Maidstone	Oravitza	Lealtad
Inda	R. Zamudio	12 Peregrino	50	2	El Perla	Estridente	Imola

SEPTIMA CARRERA, a las 12 M.— Premio MAGICO.— 1,500 metros.— Handicap para ganadores de cuarta serie.— Premio: $ 7,500 al primero.

H. Pérez R.	E. Castillo	1 Padisha	58	3	Water Polo	Huesca	Las Casas
F. Ureta	J. M. Vergara	2 Baquedano	55	2	Stockwell	Baqueana	F. Ureta
Brignardelli	F. Irigoyen	3 Sabotaje	55	8	Sandals	Nube de Hum	A. Lucavecchi
Grilli	P. Flores	4 Meteoro	54	5	Eton	Piel Roja	Botafogo
M. Barrera	J. Donoso	5 Antual	53	6	Bacán	Aromática	M. Barrera
L. Celpa	J. Freire	6 Mi Chinita	53	11	Torpedista	Michincha	J. L. Celpa
Quezada	M. Quezada	7 T. Prisa	52	15	Oakland	Tardanza	Río Claro
Sandoval	R. Morales	8 Calladita	52	14	Almodóvar	Pachocha	D. Sandoval
A. Benítez	J. Rodríguez	9 Krügger	51	4	Ilión	Rápida	Fouquet
Inda	O. Vergara	10 Maica	51	12	Maile	Picadora	Isabelino
Medina	R. Zamudio	11 Pololita	51	7	Luisillo	Petrópolis	Gallarta
Castillo	G. Sepúlveda	12 Ch. T.	50	1	Trascendente	Popea	E. Aldunate
A. Vásquez	F. Gómez	13 Dardanelos	50	9	Gaulois	Dagmar	Marly
Fuentes	Julio González	14 Vulcano	50	13	Henry Lee	Viana	Regina
Palomo	J. Molina	15 Las Delicias	49	10	Ilión	Ambiciosa	F. Palomo

OCTAVA CARRERA, a las 12.40 P. M.— Premio MAGICO.— 1,500 metros.— Handicap para ganadores de tercera serie.— Premio: $ 8,000 al primero.

Muñoz	J. Carrasco	1 Vanderbilt	58	8	Quemao	Vanidosa	Genghis Khan
Pérez R.	E. Castillo	2 Shangri Lá	57	6	Agorero	Buena Seña	Coronach
Quezada	M. Quezada	3 Babilonia	55	4	Aretino	Bodas de Oro	E. Larraín
Orellana	R. Cárdenas	4 Colliguay	55	11	Joy Bird	Gertrudis	L. A. Orellana
A. Figueroa	V. González	5 Don Teo	55	9	Saint Emilion	Moussia	L. A. Figueroa
Guzmán	G. Sarmiento	6 Chartreuse	53	3	Citoyen	La Sirene	Tuku Tuko
León	E. Saavedra	7 Alegórico	51	1	Henry Lee	Angora	I. Valdés O.
Ferrer	M. Salazar	8 Allipén	51	7	D'Alembert	Mamá Oello	M. F. de Ferd.
Jara	L. Araya	9 Carolus	51	2	Digno III	Carlinette	R. A. de Jara
Sotomayor	P. Flores	10 Formiche	50	5	Polemarch	Fidia	Bayardo
Sandoval	R. Morales	11 V. Fresco	50	10	Firmament	Stolen Star	El Canario

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

1.a carrera. — Premio "BUÑUELITO".— 1.200 metros.— Condicional
1.o Nibor 56, F. Irigoyen.
2.o Mensajero 56, M. Baeza
3.o Maribel 52.2, H. Pizarro.
4.o Liverpool 53, V. Fuentes.
N. T. — 5.o Soberbio 56.1, 6.o Kentucky 56, Elcano 56, Harrison 56, Marat 56, Estrella del Sur 51.2, Madre Tierra 54.1.
Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1 pescuezo.
Tiempo: 1.14 1|5.

2.a carrera. — Premio "BACCHUS REX". — 1.200 metros. — Condicional
1.o Desdén 50, O. Ulloa.
2.o Sidi Barrani 56, R. Morales.
3.o La Intrusa 51, V. González.
4.o Calatayud 56, F. Irigoyen.
N. T. — 5.o Chocalán 56, 6.o Mayoral 53, Arica 56, Chacabuco 56, Mariano 56, Ninhue 53.3' Quitobal 54, Dakotita 54, La Castellana 54.
Ganada por 1 pescuezo; el 3.o a 1|2 cabeza.
Tiempo: 1.13 4|5.
Nota: Llegó 2.o La Intrusa, pero fué distanciada al 3.er lugar.

3.a carrera. — Premio "BICHO RARO". — 1.200 metros. — Condicional.
1.o Alpina 51, V. González
2.o Valenciano 53.9, J. Olivares
3.o Recoleto 56, O. Ulloa.
4.o Nerón 56, C. Araos.
N. T. — 5.o La Herrero 54.4, 6.o Fámula 54, Casi Chevalier 56, Estatual 56, Nelusco 53, Viarreggio 56, Pícara 54, Huacachina 54.
Ganada por 2 cuerpo el 3.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.14.

4.a carrera. — Premio "BURGOMASTER". — 2.000 metros. — Handicap.
1.o Signet 54, J. Carrasco.
2.o Fama II 46, J. Freire.
3.o Kuroki 47.1, J. Becerra.
4.o Coco y Caña 53, M. Quezada.
N. T. — 5.o Tangerino 49. 6.o Luisiana 48.
Ganada por 1|2 cuerpo el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 2.11 3|5.

5.a carrera. — Premio "BAYACETO". — 1.600 metros. — Handicap.
1.o Cicadeo 48, J. Becerra
2.o Tempestuoso 49, J. Molina.
3.o Cadete 50.2, F. Irigoyen.
4.o Santidad 58, G. Cabrera.
N. T. — 5.o Río Duqueco 47, 6.o Cayaica 56, Tanque 54.4. Royat 49.
Ganada por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.41 3|5.

6.a carrera. — Premio "BROWN". — 1.200 metros. — Condicional.
1.o Ronda 51, G. Cabrera
2.o Bentacur 51, F. Irigoyen.
3.o Pré Royal 56, R. Cárdenas.
4.o Mallory 48, H. Pizarro
N. T. — 5.o Tacora 55.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.14 2|5.

7.a carrera. — Premio "CARLOS COUSIÑO". — 1.600 metros. — Clásico.
1.o Rey Mago 56, O. Ulloa.
2.o Lindaza 48, L. Jara.
3.o Lutecia II 52, F. Irigoyen.
4.o Curaco 52, J. Donoso.
N. T. — 5.o Sadowa 52, 6.o Michigán 57, Kacaseno 58, Bogota II 52.5, Látigazo 52, Rosée 52, Fragata 51, Supremo 48.6, Alabanza 47.5.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a 2 1|2 cuerpos.
Tiempo: 1.39 1|5.

8.a carrera. — Premio "BAMBALINA". — 1.200 metros. — Condicional.
1.o Loncolli 53, G. Cabrera.
2.o Radical 55, A. López.
3.o Noctorella 49, F. Gómez
4.o Tonada 50, G. Toro
N. T. — 5.o San Tem 55, 6.o María Stella 50.5, Fred Astaire 56, Goody Goody 53, Xohama 50.6, Kunar 50, Canteras 51, Atacama 50, Unamuno 49.0, Magog 46, Toscanito 49, Vuchán 48.
Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 3|4 de cuerpo.
Tiempo: 1.14.

9.a carrera. — Premio "BUÑUELO". — 1.600 metros.— Handicap.
1.o Relumbroso 55, H. Pizarro.
2.o Kami 46, L. Jara
3.o Cucaracho 51.3, P. Flores.
4.o Chery Brandy 48.5 J. Molina.
N. T. — 5.o La Impática 55 6.o Millanca 48, Merlin 56, Gargal 53, Sirius 53, Baquedano 50, Romance 49.2, Ucraniana 48
Ganada por 2 cuerpo; el 3.o a 1 cabeza.
Tiempo: 1.42.

LA POLLA DE POTRANCAS SE DISPUTARA HOY EN EL CLUB HIPICO

VEINTE RIVALES SE ENFRENTARAN POR LOS $ 50.000 A QUE ASCIENDE LA RECOMPENSA.— LA REAL DEFENDERA PRONOSTICO DE "LA NACION"

RESACA Y GARDENIA NOS PARECEN SUS ENEMIGASMAS PELIGROSAS.— SANDRA II Y STAR DIAMOND NOS GUSTAN EN LAS PRUEBAS RESERVADAS A 3 AÑOS NO GANADORES.— FARAON ES NUESTRO CANDIDATO EN EL HANDICAP DE FONDO.— SOMOS PARTIDARIOS DE EL PAMPITA EN LA CARRERA DESTINADA A POTRILLOS GANADORES.— LAS SERIES DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA BUSCA PLEITO, ACUSTICA, INDOLENTE Y NOCTORELLA

El programa organizado para hoy en nuestro principal Hipódromo se presenta de extraordinario interés, y al mismo tiempo de pronóstico en extremo complicado, factores que permiten dar por descontado el éxito que alcanzará este meeting, y que debe traducirse en numerosa concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que integran la cartilla están bien representados; no aparecen favoritos en calidad de imperdibles, y, en general, todas las competencias ofrecen ancho campo al apostador para tentar toda clase de sorpresas y con probabilidades de éxito.

LA POLLA DE POTRANCAS

Tocará disputarse hoy el primero de los grandes clásicos para la nueva generación y que es la Polla de Potrancas, sobre un recorrido de 1.700 metros, para hembras de 3 años, nacidas en Chile, dotado con una recompensa de $ 50,000, más una cuota de $ 500 que pagará cada una de las participantes y que se repartirá en forma proporcional.

En la presente oportunidad han ratificado inscripciones 20 rivales, pero en realidad son más de la mitad las que van tentando lances bastante problemáticos, pues aún no abandonan las filas de los perdedores o en su defecto, no exhiben títulos para intervenir en un encuentro de la importancia del de hoy día.

Figura en primer término Alhajera, que en forma tan holgada se impuso en el Cotejo y que reapareció en el Arturo Lyon Peña, rematando fuera del marcador. La hija de Charmer ha mejorado mucho desde aquella fecha, y como se trata de un elemento de méritos, bien puede ser la encargada de la sorpresa.

Alul hizo acto de presencia en la competencia antes citada y se clasificó cuarta detrás de La Real, Calabria II y Resaca, actuación bastante discreta y que le da ciertas probabilidades, a pesar de que en el papel aparece netamente batida por dos de las que ya la precedieron.

Kurihue se presenta después de un descanso al que fué sometida a raíz de rematar cuarta en El Tanteo, en donde escoltó a Rival, Alsaciano y Oval. La pensionista de Muñoz afronta el compromiso en magníficas condiciones y como ya ha demostrado ser corredora a las derechas, forzoso es asignarle una chance bien marcada.

Babucha ha corrido sin figurar y, dentro de la lógica, nada tiene que hacer contra enemigos de positivos méritos, por cuya razón hay que descartarla.

Beta llegó segunda de Winnitza, a respetable distancia, en los 1.300 metros del premio Cambridge, y no creemos que sea esta la ocasión en que logre cambiar de categoría.

Brecha consiguió su primer triunfo en el Chile, batiendo en forma fácil a Salobreña y Fabiola, performance que nada vale, pues se trataba de un conjunto muy mediocre y por lo tanto su chance es bastante problemática.

Carmen Sylva cuenta con varios placés a su haber, el último de los cuales fué un segundo de Cucaracho, actuación menos que mediocre y que no le asigna mayores probabilidades esta vez.

Cachemira, al igual que la anterior, viene de llegar segunda de Poliuto, performance que no es para entusiasmar, pero como sus correteos son inmejorables se le puede recomendar en calidad de sorpresa, tan frecuentes en estos grandes clásicos.

China Clipper es reciente vencedora de Fabiola y Francia, en 1.200 metros, actuación que nada dice respecto a sus bondades, por cuya razón obligadamente hay que prescindir de ella.

Dakotita sólo cuenta como título un quinto lugar en la competencia que se anotó Desdén sobre La Intrusa, y nos parece que va tentando un lance punto menos que imposible.

Deana Durbin batió a Lakmé e Ibañista por escaso margen, decayendo mucho al final, y como ahora la distancia es superior en 500 metros, sólo puede atribuírsele una opción secundaria.

Gardenia es reciente escoltadora de Tempestuoso en los 1.200 metros del premio Auxilio, aparte de que en sus ejercicios se ha visto sobresaliente. La defensora de los colores del Bermeo ha mejorado una enormidad desde aquella fecha y en su caballeriza se mira con optimismo el compromiso, por cuya razón hay que considerarla seriamente en el pronóstico.

Lakmé lleva su mejor crédito en el segundo puesto que ocupó a 1|2 cuerpo de Rival en la milla del premio Epsom. La hija de Signum se nota en la plenitud de sus medios y como va muy bien a la distancia, puede ser de las que integre el marcador.

La Real, en su larga campaña, se ha clasificado como la mejor hembra de la generación, y pese a su fracaso en el Carlos Campino, en donde sólo remató cuarta, detrás de Rosee, Fragata y Domitila, seguramente será la preferida en las apuestas. Anteriormente había ganado a voluntad a Calabria II y Resaca, y como ahora llega a cumplir su anotación en la mejor de sus formas, creemos que es la más calificada para hacer suya la rica primicia.

La Simpática reapareció después de prolongada relache, en los 1.600 metros del premio Buñuelo, que ganó Relumbroso, y falta aún de postura, remató quinta. Ahora, con un mejor training, tiene que mejorar bastante, y como posee aptitudes, hay que concederle opción.

Lota, tan pronto produce performances inmejorables como defecciona sin atenuantes, y que fué lo que le ocurrió en su última presentación. La hija de Ilion ha sido preparada especialmente para este encuentro, y como ya se ha medido con éxito contra estas mismas rivales, puede ocupar honrosa colocación al final.

Lucinda y Sierra Velluda finalizaron en este mismo orden, en 1.200 metros disputados en el Chile, y como las enemigas que les han salido al paso son de muy superior calidad, estimamos que sólo destacan remotas probabilidades.

Completa la lista Resaca, que contará con muchos partidarios, pues a raíz de salir de perdedores en forma muy holgada, se clasificó tercera de La Real y Calabria II en el citado premio Arturo Lyon. La pensionista de Breque ostenta un estado insuperable, como lo ha evidenciado en sus trabajos, y en el papel nos resulta la enemiga más peligrosa de La Real.

Analizada la opción de las distintas participantes, vamos a decidirnos por La Real para el puesto de honor, reservándole los siguientes a Resaca y Gardenia.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Se dará comienzo a la reunión con el premio Campoamor, sobre 1.300 metros, destinado a tres años no ganadores, y en donde se han dado cita la friolera de 18 adversarios aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla entre Clavado, que cuenta con un tercero de Claudio y Nibor, en 1.100 metros; Gloriana, que en una ocasión remató cuarta de Calabria II, Estruendosa y Beta; Saratoga II, que se ha visto muy rápido en sus ejercicios; Cubanita, que se clasificó cuarta en la que ganó Jalisco; Eos, cuyos trabajos son inmejorables y que inspira no poca confianza en su escurie; Mayoral, que llegó quinto en la carrera que se anotó Desdén y por último, Sandra II, que será la favorita, ya que acaba de ser derrotada por Jalisco.

Por nuestra parte y consecuentes con el sentir general, optaremos por Sandra II, que es la línea, dejando a Clavado y Eos para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Calais, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues son varios los inscritos que cuentan con méritos para triunfar.

Los preferidos del público serán Control II, que viene de llegar tercero de Winnitza y Beta en el premio Cambridge; Star Diamond, que ha trabajado en forma llamativa, y que al corresponder a sus ejercicios será difícil que pueda perder; Camperita, que finalizó quinta en la citada carrera de Winnitza; Kentucky, que ha evidenciado gran mejoría con respecto a su última; La Elma, que se clasificó tercera de Jalisco y Sandra II en el premio Windsor; Sing Song, que fué quinta de Tatá, y finalmente Valenciano, que cayó derrotado por Alpina en 1.200 metros.

En la esperanza de que Star Diamond responde a sus aprontes vamos a encomendarle la defensa de nuestro pronóstico, indicando a La Elma y Control II para los puestos secundarios.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Caicamán, reservado a productos de la nueva generación, ganadores, y en donde se enfrentarán nueve potrillos de muy recomendables aptitudes, lo que puede dar margen para un bonito final.

El Pampita viene de clasificarse cuarto de Boldero, Toribio y Lozar, en una milla, aparte de que ha trabajado muy bien; Ariel ocupó igual colocación en la que se adjudicó Tempestuoso en el Chile sobre Gardenia y El Mariachi; Claudio, batió en el mejor de los estilos a Nibor y Clavado; Flotador hizo galope de ejercicio delante de Tongoy y Stanterello, en 1.200 metros; Hayduk reaparece en espléndidas condiciones y como aptitudes no le faltan, su triunfo está dentro de lo posible; Lozer fué tercero en la citada competencia de Boldero, y por fin Poliuto, acaba de escoltar a Chaparrón y Venture en 1.200 metros.

Como El Pampita se ha visto en gran forma, a juzgar por sus ejercicios, lo haremos nuestro favorito, con Ariel y Flotador, para escoltarlo a la llegada.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Charmer, handicap sobre 1.200 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los inscritos son buenos candidatos a ganar.

Seleccionando en el conjunto los candidatos de mejores títulos nos parecen Morny, Kunar, Siete Pelusas, Malvén, Quiñinán y Busca Pleito, ya sea por sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero, por otra parte, Selvática, Habanita y Minneápolis han evidenciado progresos en sus trainings y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Basados en la magnífica performance que produjo Busca Pleito al terminar segunda de Marisol en los 1.200 metros del premio Montala, le daremos nuestras preferencias, con Malvén y Morny, para los otros huecos del marcador.

QUINTA CARRERA

La serie principal de velocidad, y que corresponde al premio Citoyen, ha reunido un selecto grupo de especialistas, en condiciones tales de peso que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

Magerit y Acústica remataron en este mismo orden y separados por escaso margen, en el Hipódromo Chile; Cinzano cuenta trabajos espléndidos sobre la distancia; Lutecia II acaba de escoltar a Rey Mago y Lindaza, en la milla del Carlos Cousiño; Marniere perdió escasamente contra Guapo en el premio Guillermo Aguiar; Charavisano se impuso en el mejor de los estilos sobre Terca e India Brava, en esta misma distancia; Kurul llegó cuarto en la citada competencia de Magerit y por fin Morelos, al amparo de la oblea que le ha caído encima resulta el golpe preciso.

Reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Acústica, cuyo training es sobresaliente, con Lutecia II y Marniere para los otros puestos de la tabla.

SEPTIMA CARRERA

El handicap de fondo, premio Campanazo, sobre un recorrido de 2.200 metros, ha resultado una verdadera lotería, pues la equitativa distribución de los kilos, ha dejado la carrera abierta a las expectativas de la mayoría de los inscritos.

Patou, que batió a Edgar Poe y Proeza en el premio Londres aparece con idéntica chance a Roldán que escoltó a Boldero en el premio Príncipe de Gales o a Cap. Ducal que fué tercero de Chiloé y Pilcaniyén en el Hipódromo Chile. A su vez, Faraón dió cuenta de Proeza y Mercurial, que también es de la partida, en el premio Zurzulita; Pómulo fracasó en su última, pero ahora baja 5 kilos, así es que puede rehabilitarse ampliamente: Signet viene de ganar a Fama II y Kuroki, en 2.000 metros; Fragata es un bonito lance a 48 kilos, y por último Roselina terminó cuarta en la que Roldán le ganó a Disparate.

En vista de que Faraón conserva su estado inmejorable lo señalaremos para ganador, con Patou y Cap Ducal para los placés.

OCTAVA CARRERA

En octavo término se correrá el premio Cautín, handicap sobre 1.200 metros, y en donde gran parte de los anotados aparecen con gran opción.

Dentro de la lógica se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita, y así tenemos que Alma Vilú, Betancur, Radical y Balancín son tan buenas cartas como Faucigny, Verónica, Indolente o Vaquería, y resulta un verdadero problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Indolente, que acaba de imponerse al galope sobre Pichonga y Padisha, en el Chile, con Almo Vilú y Betancur para escoltarlo a la llegada.

NOVENA CARRERA

El handicap de clausura, premio Cervantes, también sobre 1.200 metros, ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar magnífico sport.

Sarraut, Gabriela Mistral, San Tem, Noctorella, Rondana, Tonada, Agarrón y Claudina, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero, por otra parte, Quilicura, Princesa Turandot y Maica han caído a kilos muy convenientes, y por lo tanto, resultan temibles adversarios de los citados en primer término.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Noctorella, que viene de rematar tercera de Loncolil, en esta misma distancia, aparte de que a 48 kilos no puede ir mejor colocada [illegible] concepto la haremos [illegible] vorita, con Agarrón y [illegible] para escoltarla a la [illegible]

RESUMEN

1.a Carrera: Sandra [illegible] do, Eos.
2.a Carrera: Star D[illegible] Elma, Control II.
3.a Carrera: El Pa[illegible] Flotador.
4.a Carrera: Bus[illegible] Malvén, Morny.
5.a Carrera: Acús[illegible] II, Marniere.
6.a Carrera: La Re[illegible] Gardenia.
7.a Carrera: Fara[illegible] Cap. Ducal.
8.a Carrera: Indole[illegible] Vilú, Betancur.
9.a Carrera: Noctor[illegible] rrón, Rondana.

CLUB HIPICO — Domingo 14 de Septiembre

PRIMERA CARRERA, a la 1.45 P. M.— 1,300 metros.— Premio CAMPOAMOR.— Serie B.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— $ 10,000.— al primero

J. Bustamante	H. Pizarro	1	Clavado	58	14	Pantera	Corrida	L. Blancas
G. Muñoz	J. Carrasco	2	Héctor II	58	5	H. Moon	Abbeylara	Gandhul
A. Valdivia	F. Irigoyen	3	Quito	58	8	Pantera	Quinckflyer	Eleana
C. Covarrubias	J. Baeza	4	Sapeur	58	6	Signum	Capitana	P. García
C. Covarrubias	J. Donoso	5	Gloriana	46	1	Picacero	Gloire	San José
A. Echeverría	R. Bustamant	6	Saratoga II	58	7	Signum	Flamígera	Mañosita
J. Duque	F. Poblete	7	Barón Olaf	56	11	Noctovisión	Auto Pep	Flotador
J. Medina	R. Madariaga	8	Cariboro	56	9	I. Bueno	R. Margot	F. Vial
F. León	E. Saavedra	9	Chacabucazo	56	16	Tagore	Vigésima IV	I. Valdés
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	10	Cherahué	56	4	Trigal	Campanita	Lía
D. Yáñez	J. Freire	11	Cubanita	56	18	Trigal	Cubana	Kika
D. Sandoval	J. Zapata	12	Cupertina	56	10	Trigal	Cirila	E. Bouquet
H. Pérez	A. Jaciol	13	Elcano	56	12	Etón	A. Noble	Popeta
C. Rodríguez	E. Castillo	14	Eos	56	17	Et. the Willow	Endecha	Elejota
G. Valenzuela	O. Vergara	15	Mayoral	56	15	Norton	Sangría	G. Valenzuela
G. Valenzuela	No corre	16	Babucher	54	3	Sandals	Salpiglosis	Portofino
S. Rojas	M. Quezada	17	Nelusco	56	13	West End	Malvoa	La Carmelina
S. Reveco	O. Ulloa	18	Sandra II	56	2	Signum	Capri	S. Lyon

SEGUNDA CARRERA, a las 2.15 P. M.— 1,300 metros.— Premio CALAIS.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— $ 10,000 al primero

N. Peralta	R. Bustamante	1	Carranza	58	9	Corn	Belt	El Convento
D. Yáñez	P. Flores	2	Control II	58	17	Pantera	Cabecita	Tak
S. Reveco	O. Ulloa	3	Star Diam.	58	18	Signum	Constelación	P. Rojas
D. Sandoval	F. Santander	4	Sweepstak	58	2	Signum	P. Veinte	Titina
D. Sandoval	J. Zapata	5	Camperito	56	15	Trigal	Cumparsa	Alicia
L. Navarro	No corre	6	Telodigo	58	10	Burslam	Tolosa	G. Khan
M. Rodríguez	H. Pizarro	7	Arre Demo.	56	6	N. N.	N. N.	V. Gatica
E. Rodríguez	R. Zamudio	8	Camarera	56	3	Corn	La France	D. Carlos
C. Núñez	J. Carrasco	9	Epinet	56	16	Cimmuter	Bandurria	L. Insaperab
G. Valenzuela	O. Vergara	10	Kentucky	56	8	Carbonario	Agave	Dublín
J. Salfate	M. Salazar	11	La Ema	56	5	Poor Chap	Marquita	Palermo
C. Covarrubia	No corre	12	Mensajero	56	11	Agorero	Mitinguette	La Divisa
C. Covarrubia	J. Baeza	13	Notada	56	14	Ix	Nehuehue	E. Larraín
P. Bagú	N. N.	14	Poetiza	56	13	H. Goos	Charmuguina	Las Termas
C. Quezada	M. Quezada	15	Sing Song	56	4	Signum	Cancionera	Horos
A. Echeverría	F. Irigoyen	16	Spinster	56	12	Signum	Tactless	R. Walker
R. Celpa	J. Herrera	17	Toltés	56	7	A. Tadema	Trémula	El Cojo
P. Inda	J. Olivares	18	Valenciano	56	1	Valentino	Nevers	J. Valech

TERCERA CARRERA, a las 2.45 P. M.— 1,200 metros.— Premio CAIMACAN.— Para caballos de tres años con exclusión de yeguas, ganadores de una carrera que no sea clásica. — $ 10,000 al primero

A. Echeverría	R. Bustamante	1	El Pampita	58	6	Patroncito	Ayum	M. Ugarte
M. Feliú	Ab. Silva	2	Admirador	56	9	Apple Jacn	Admírame	A. Romero
S. Reveco	O. Ulloa	3	Ariel	56	1	Isabelino	S. Ferry	El Salto
A. Gómez	No corre	4	B. Libre	56	4	Chiste	Bancarrota	Gameros
A. Muñoz	O. Vergara	5	Claudio	56	3	S. Berkeley	Carlatana	A. Muñoz
C. Covarrubias	J. Baeza	6	Flotador	56	8	Oakland	Queenie	Flotador
A. Peric	O. Plaza	7	Bajduk	56	7	N. N.	N. N.	Tirana
S. Ferrer	M. Salazar	8	Lozer	56	2	D'Alembert	Sólida	M. de Ferrer
P. Polanco	E. Castillo	9	Poliuto	56	5	Gaulois	Podadera	Sta. Elvira

CUARTA CARRERA, a las 3.20 P. M.— 1,200 metros.— Premio CHARMER.— Handicap para tres años y más de cuarta serie con un premio de $ 8,000 al primero

J. Carrasco	J. Carrasco	1	Morny	56	10	S. Berkeley	Morfinómana	A. Lucavechi
A. Grilli	H. Pizarro	2	Kunar	54	7	K. Lomond	Patagonia	Quimei
L. Labra	F. Irigoyen	3	Selvática	53	13	Isabelino	Sal Sola	El Rosarino
E. Rodríguez	R. Zamudio	4	Habanita	52	14	H. Law	Banana	Don Carlos
D. Sotomayor	P. Flores	5	Minneapol.	52	11	Gaulois	Mi Linda	San Juan
J. Carrasco	O. Ulloa	6	7 Pelusas	52	9	Go Lady	J. Castro	A. Miranda
G. Valenzuela	J. Freire	7	Tromba	52	4	Firmament	Sal y Agua	G. Valenzuela
J. Duque	No corre	8	V-8	52	1	Firmament	Polyana	J. Duque
R. Allen	L. Jara	9	Malvén	51	3	O. Emeth	Quintrala	Duranznito
E. Sepúlveda	G. Sepúlveda	10	Quiñinan	51	12	Bacán	Quiñemari	Betty Boop
A. Muñoz	O. Vergara	11	B. Pleito	49	5	P. Boche	Pitajaña	Las Camelias
A. Muñoz	N. N.	12	Fuado	47	2	Noctovisión	Fortada	Barry Norton
E. Inda	No corre	13	Mañica	48	6	S. Berkeley	Maña	Los Triles
S. González	No corre	14	Astracea	46	8	Firmament	Salpiglosis	J. Alvarez

QUINTA CARRERA, a las 3.55 P. M.— 1,200 metros. Premio CITOYEN.— Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de 20 mil pesos. — Handicap con 9 mil pesos al primero

J. Valenzuela	J. Carrasco	1	Magerit	60	10	S. Berkeley	Maestrina	Iris
A. Gómez	G. Sarmiento	2	Cinzano	57	9	Samuray	B. de Oro	Peteroa
J. Medina	No corre	3	T. Clipper	57	7	Piamonte	Mary Lú	Shanghai
C. Rodríguez	E. Castillo	4	Lutecia II	54	5	Songe	La Céchica	Elejota
E. Inda	G. Cabrera	5	Acústica	51	1	Ojo por Ojo	M. Stael	R. Labbé
C. Covarrubias	L. Jara	6	Marniers	49	3	Armateur	Marnia	Azufre
P. Valderram	M. Salazar	7	Charavisa	48	5	Duranznito	Chi Rocket	R. Herrera
M. Pérez	H. Pizarro	8	Kurul	48	4	K. Lomond	Lance	Alone
D. Sandoval	J. Zapata	9	Jackson	46	6	Ilión	Rondinella	E. Bouquet
F. Chamorro	J. Freire	10	Morelos	46	2	Signum	Puelma	F. Chamorro

SEXTA CARRERA, a las 4.30 P. M.— 1,700 metros.— Premio POLLA DE POTRANCAS.— (Clásico), para potrancas de tres años nacidas en Chile.— Premio 50 mil pesos a la primera

E. Fuentes	R. Cárdenas	1	Alhajera	54	8	Charmer	Alarida	Sta. Bárbara
C. Muñoz	O. Vergara	2	Alul	54	17	Isabelino	Ad Glorian	Tilito
C. Muñoz	R. Morales	3	Kurihue	54	10	Oakland	Kurichana	E. Anguita
G. Valenzuela	J. Becerra	4	Babucha	54	9	Sandals	Sapiglosis	Portofino
D. Pérez	F. Santander	5	Beta	54	3	El Peral	Alpha	Parsifal
D. Sotomayor	G. Sarmiento	6	Brecha	51	5	Gaulois	Bomboa	Botafogo
A. Echeverría	J. Morales	7	Cachemira	54	20	Aretino II	Redundancia	España
J. Fuentes	R. Zamudio	8	C. Sylva	54	13	Schopenahuer	Cuñita	Burlesco
J. Medina	N. N.	9	Ch. Clipper	54	4	Heidelberg	Andromeda	Shanghai
J. Zúñiga	L. Jara	10	Dakotita	54	15	Isabelino	Dakota	Los Rosales
E. Rebolledo	J. Donoso	11	D. Durbin	54	17	Milímetro	N. Naldi	A. Sepúlveda
D. Sotomayor	P. Flores	12	Gardenia	54	19	Parlachín	Gonvia	Bermeo
A. Gómez	F. Irigoyen	13	Lakme	54	18	Signum	Calk	San Antonio
C. Quezada	M. Quezada	14	La Real	54	6	Signum	Pubilleta	C. Garcés
D. Sandoval	J. Carrasco	15	L. Simpática	54	16	Trelawny	Bromista	El Pino
D. Yáñez	E. Castillo	16	Lota	54	11	Ilión	F. Girl	E. Bouquet
A. Grilli	G. Cabrera	17	Lucinda	54	17	Negrero	Cígale	A. Grilli
J. Valenzuela	J. Herrera	18	Metralla	54	2	Gaulois	M. Linda	Cecor
A. Breque	J. Marchant	19	Resaca	54	14	Firmament	Kadhiga	C. Covarrubias
E. Cáceres	O. Ulloa	20	S. Velluda	54	1	Oakland	C. de Luna	J. Ureta

SEPTIMA CARRERA, a las 5.05 P. M.— 2,200 metros. Premio CAMPANAZO.— Handicap para caballos de cuatro años y más.— Premio $ 15,000 al primero

R. Allen	E. Castillo	1	Patou	59	2	Maidstone	Modistilla	Limay
J. Rodríguez	F. Irigoyen	2	Roldán	59	3	Mineral	Recompensa	J. Rodríguez
D. Sotomayor	P. Flores	3	Cap Ducal	57	7	Eton	Plus Ultra	Bermeo
S. Reveco	O. Ulloa	4	Faraón	56	5	H. Lee	Filleule	P. Rojas
F. Peralta	G. Cabrera	5	Mercurial	55	6	Gontrán	Madamita	Las Letras
J. Escalante	O. Vergara	6	Pómulo	52	10	Portentoso	Cold Cret	Remar
S. Miranda	J. Molina	7	Signet	49	8	Signum	Chantal	R. Duque
J. Carrasco	R. Zamudio	8	Fragata	47	9	H. Lee	F. de Chambr.	J. Ureta
A. Echeverría	L. Jara	9	Roselina	47	1	Barranquero	Roseray	M. Ugarte
J. Bernstein	No corre	10	Gigoló	46	4	Piamonte	A. Noble	G. Khan

OCTAVA CARRERA, a las 5.45 P. M.— 1,200 metros.— Premio CAUTIN.— Handicap de segunda serie para tres años y más que hayan ganado más de $ 20,000. — Premio $ 8,500 al primero

I. Yáñez	R. Cárdenas	1	Sostenido	55	1	B. Rex	La Bemol	M. de Ferrer
L. Parada	E. Castillo	2	Almo Vilú	53	8	Almodóvar	Vilú	A. Benavente
C. Muñoz	F. Irigoyen	3	Betancur	52	4	Aretino	A. Viva	Gandhul
F. Peralta	G. Cabrera	4	Oración	52	11	O. Emeth	Cuncunilla	J. Franco
R. Astudillo	A. López	5	Radical	52	5	Kodak	Corrompida	B. Lagos
A. Muñoz	O. Vergara	6	Balancín II	51	10	Bis I	La Luisa	El Rasillo
J. Castro	P. Flores	7	Faucigny	51	9	Milímetro	Incidencia	J. Castro
S. Reveco	R. Morales	8	Tempranero	51	6	Duranznito	Mentirosa II	Villa Alegre
A. Echeverría	L. Jara	9	Verónica	50	3	Gaulois	Vinagrina	Equis
S. González	R. Zamudio	10	Indolente	47	7	Auco	Vitamina	H. Valdés
S. Jiménez	J. Becerra	11	Vaquería	46	2	Isabelino	Valerosa	Bengala

NOVENA CARRERA, a las 6.25 P. M.— 1,200 metros.— Permio CERVANTES.— Handicap para tres años y más.— Tercera serie. — Premio $ 7,500 al primero

A. Muñoz	O. Vergara	1	Krupp	58	16	G. Lomond	Abejilla	El Rasillo
D. Solís	E. Castillo	2	Galeben	55	9	Aretino	A. Roja	L. Lamoliatte
M. Rodríguez	H. Pizarro	3	Sarraut	55	7	Buñuelito	Corisande	W. Gatica
J. Rodríguez	F. Irigoyen	4	G. Mistral	54	4	Quemao	Rendija	J. Rodríguez
B. Constantini	G. Sarmiento	5	Quilicura	53	11	Himalaya	Jovera	R. de Consta:
R. Allen	L. Jara	6	P. Turandot	52	15	Cedro	I. Print.	Los Tilos
A. Breque	M. Ocampo	7	San Tem	52	6	Agorero	F. Rosa	San Tem
R. Duque	F. Poblete	8	Jocosa	51	8	Knocker	Midinette	R. Duque
A. Muscatt	J. Freire	9	Material	48	1	Gontrán	Madamita	Suavia
F. Peralta	M. Salazar	10	Michito	48	13	Apple Jack	Malena	Las Letras
L. A. Yáñez	A. López	11	Noctorella	48	5	Noctovisión	Sorella	L. A. Yáñez
S. Jiménez	G. Cabrera	12	Rondana	48	3	Apple Jack	Raquel II	Khenia
A. Zúñiga	G. Toro	13	Tonada	48	12	Oakland	Tardanza	A. Zúñiga
E. Inda	R. Zamudio	14	Maica	47	14	Maile	Picadora	Isabelino
S. González	J. Donoso	15	Agarrón	46	10	Brown	La Perichole	Pelequén
I. Figueroa	J. Becerra	16	Claudina	46	2	Sel d'Or	Portierre	M. Santapau

GANADORES DEL PREMIO "LA POLLA DE POTRANCAS"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	1.600	España	3	54	M. Pérez	1.47 2/5	14.100	T. Hurley
1919	"	Fideline	3	54	A. Molina	1.38 2/5	12.750	"Independencia"
1920	"	Bambalina	3	54	J. Obregón	1.39	13.500	R. Gatica
1921	"	Flapper	3	54	A. Molina	1.37 1/5	16.500	J. Besa
1922	"	Honoria	3	54	J. Obregón	1.39 2/5	20.900	I. Baltra
1923	"	Bricole	3	54	R. Hernández	1.42	21.800	A. Gatica
1924	"	Mucha Pena	3	54	J. M. Baeza	1.37 3/5	21.950	"Los Cardos"
1925	"	Frida	3	54	E. Rebolledo	1.43 4/5	27.000	G. Anguita
1926	"	Kurichana	3	54	P. Silva	1.41 4/5	26.600	E. Anguita
1927	"	La Ñatita	3	54.4	S. Villanueva	1.41 4/5	27.200	J. Lira
1928	"	Palatina	3	54	C. Guerra	1.37 4/5	27.400	"Pilocoyán"
1929	"	Caloría	3	54.5	J. M. Baeza	1.44 2/5	27.400	"Metrenqui"
1930	"	Mme. Royale	3	54	A. Rebolledo	1.38 2/5	28.000	"Kangaroo"
1931	"	Redundancia	3	54	E. Rebolledo	1.42 1/5	29.600	"Jam"
1932	"	La Paca	3	54	L. A. Morgado	1.40 3/5	27.200	A. Márquez
1933	"	Tiranía	3	54	O. Ulloa	1.42	28.000	R. Schulze
1934	"	Sahri	3	54	J. Zúñiga	1.38	27.800	"Limarí"
1935	"	Kadich	3	54	J. Molina	1.39	27.800	L. Maureira
1936	"	Gran Muñeca	3	54	L. Ahumada	1.43	32.000	J. Jorquera
1937	"	Rosarina	3	54	R. Donoso	1.42 1/5	38.000	"El Rosarino"
1938	"	Adraste	3	54	O. Ulloa	1.37	35.600	Luis Alvarez
1939	"	Millanca	3	54	P. Flores	1.37 2/5	40.200	"Mi Pelita"
1940	1.700	Fragata	3	54	O. Ulloa	1.44	38.600	José Ureta

HOY OFRECE TRES FUNCIONES EL CIRCO BROWN

...de la noche de su debut en la capital, el Circo Brown ha tenido numeroso público, lo que demuestra claramente la bondad del espectáculo y el gusto que se ha tenido para seleccionar artistas de méritos.

El programa presentado en la función de anoche fué muy del agrado del público asistente, que premió con prolongados aplausos a los numerosos artistas que completan el elenco del Circo Brown. En forma especial fueron aplaudidos Los Hermanos Millas, Los Olguines, Valsantini, Sánchez, Ramoneit, Joel Moura, el Gran Humberto y otros. En la parte cómica lograron hacerse aplaudir Gomaroita, Zanahoria y demás tonys del elenco, llamando poderosamente la atención la cultura y finura de los chistes en sus entradas cómicas.

Para hoy anuncia este Circo que está instalado en calle Aguilar, cerca de la Alameda, tres grandes funciones o sea una matinée a las 3.45 p. m. una vermuth a las 6.45 y en la noche a las 10.

CIA. AFRO CUBANA CARLOS POUS, HOY EN EL TEATRO CAUPOLICAN

Los dos espectáculos de hoy en el Teatro Caupolicán con la Compañía de Teatro Cómico y Revistas Afro-Cubanas Carlos Pous, se hacen con las dos últimas representaciones de despedida de dos obras que han obtenido significativo éxito tituladas "Good by Mister Pous" y "Patinando en seco".

Estas dos nuevas obras son de graciosísimo tema, con abundancia de situaciones y chistes que sostienen la hilaridad general del público.

En sus diversos cuadros actúan el humorista y actor cómico Carlos Pous las cancionistas rumbistas Adelita Martínez y Carmelina Bermúdez, la Orquesta Afro Cubana del compositor negro Don Aspiazú, los bailarines acrobáticos William And Gavell, el cantor tropical Armando Padilla, las doce bailarinas de Camaguey y el juvenil Trío Esmeralda.

Ambas revistas son precedidas por la gran película argentina "El Cura Gaucho".

CON UN EXITO FORMIDABLE SE EFECTUO ANOCHE, EN EL SALON DEL "LUCERNA" LA PRIMERA RUEDA DEL "GRAN CONCURSO DE RUMBAS Y CONGAS" QUE HA ORGANIZADO NUESTRO DIARIO

Esta noche, a las 21.30 P. M., se efectuará la segunda rueda de este alegre y seductor concurso de bailes modernos.— ¡Valiosos premios, obsequiados por casas comerciales, pueden ser suyos! La película "Las Follies de Ziegfeld" que estrenará el miércoles el Teatro Metro

Anoche, ante un público que colmaba todas las aposentadurías con un entusiasmo jamás visto, en el salón de la Confitería "LUCERNA", se efectuó la primera rueda del "Gran Concurso de Rumbas y de Congas" que ha organizado nuestro diario en combinación con el TEATRO METRO y la poderosa estación de radio "LA AMERICA".

Lo avanzado de la hora nos permite señalar los nombres de las parejas triunfadoras en la competencia de anoche. Pero, el golpe de vista que presentaba el "LUCERNA", atestado de público hasta más allá de su entrada; el entusiasmo de las parejas que ocupaban la pista bailando, a toda alegría, rumbas y congas; el bullicio armónico de la orquesta ejecutando "Minie en Trinidad" una preciosa rumba que aparece en la película "Las Follies de Ziegfeld" era un espectáculo de verdadera y sana alegría, quizá lo más obtenido en nuestro Santiago nocturno. Tarea difícil debe haber sido la resolución de los jueces para otorgar los premios a las parejas concursantes, pero en estos casos, seguramente ha sido el soberano público quien, con sus aplausos, ha determinado a los campeones de anoche. En nuestra edición de mañana publicaremos los detalles completos de esta primera jornada que ha resultado un éxito rotundo, como todo aquello que va precedido de una publicidad tan certera como es el anuncio en las páginas de LA NACION.

Esta noche, a las 12.30 P. M., a la hora de la salida de los teatros, se efectuará la segunda rueda de esta alegre competencia. Quien lo desee puede tomar parte en ella. Basta un compañero o una compañera entusiasta por el baile moderno. Una rumba o una conga bien bailadas puede significar un valioso premio, gentilmente donado por una casa comercial de nuestra ciudad.

Este nuevo concurso fué originado por "LAS FOLLIES DE ZIEGFELD", la grandiosa película musical que estrenará el TEATRO METRO el próximo MIERCOLES 17. En esta producción ramo de todas las alegrías, de todas las bellezas femeninas y de todos los ritmos modernos figuran como intérpretes principales James Stewart, Judy Garland, Hedy Lamar y Lana Turner.









Patricia Dane y Madeleine Marvin, dos notables modelos, ligeramente ataviadas, surgen en las escenas de "LAS FOLLIES DE ZIEGFELD".— En el óvalo el rostro seductor de Hedy Lamarr y arriba, Georgia Carroll la más famosa modelo de Texas, completan este fascinador mosaico de esta notable producción Metro Goldwyn Mayer que ha inspirado, con la armonía maravillosa de sus escenas, este nuevo y "Gran Concurso de Rumbas y de Congas" que seguirá esta noche en el "LUCERNA"

LA TEMPORADA DE LOS CIRCOS

Con septiembre, el mes que nos anuncia albores de primavera y nos trae ambiente de festividades, llega también la temporada de circos, que pone una nota de alegría para los chicos y de sano entretenimiento para los grandes. Estos espectáculos, que tienen el sello de acendrada chilenidad, alzan ahora sus blancas carpas en los diferentes sectores de la ciudad, ofreciéndole típica animación con sus propagandas callejeras, con sus affiches pintorescos y sus murgas bullangueras.

Los artistas de carpa están en plena actividad. Nuestro público, aficionado entusiasta de este género de espectáculos, acude a las pistas donde los trapecistas exponen sus vidas con arriesgadas pruebas, donde muestran su destreza los malabaristas, acróbatas y demás elementos circenses, y donde, muchas veces, el payaso hace reír con una mueca de tristeza.

El artista de circo, que es digno de apoyo, porque cultiva un arte como otro cualquiera, ha estado un poco al margen del estímulo efectivo que se merece, y ha sido como el pariente pobre del arte nacional. Por suerte, y es de alabar con entusiasmo esta circunstancia, se ha visto ahora en el Gobierno, en diversas autoridades y en la Dirección del Teatro Nacional, el laudable propósito de ofrecer a las instituciones circenses una ayuda que les permita en el futuro desenvolver sus labores artísticas con mayor holgura económica, progresar en su desarrollo, y presentar espectáculos de más alta categoría.

El juglar de las carpas chilenas merece la atención de un estímulo y el creciente favor de su público.

T

"ORQUESTAS DE SEÑORITAS" ES LA NUEVA CINTA DE NINI MARSHALL



El éxito de "Hay que educar a Nini", determinó a Argentina Sono Film a ofrecer a su protagonista uno de los más altos contratos que se hayan suscrito hasta hoy con una figura cinematográfica, contrato que se prolonga hasta el año 1948 inclusive y que comprende todos los personajes creados por la popularísima "estrella".

Luis César Amadori ha tenido a su cargo la dirección de Nini Marshall, en su segunda película para Argentina Sono Film. Se anuncia, desde ya, que la celebrada intérprete aparecerá en un personaje que sorprenderá al espectador por sus nuevas características, en las que Nini Marshall ha reunido la gracia de todas sus creaciones radiales y cinematográficas para su nueva película "Orquesta de señoritas".

"Orquesta de señoritas" es una nueva película que distribuye la Soc. Cinematográfica Band y Salas, la cual se presentará en los teatros Santa Lucía y Continental el martes próximo.

"GOYO FRIAS, DIPUTADO" PROXIMO ESTRENO DE CORDOBA

Están ya listos y terminados los ensayos de la nueva y esperada comedia nacional "Goyo Frías, diputado", divertidísima obra en tres actos de Rodríguez Johnson en que éste, aprovechando el personaje creado por Lucho Córdoba en "Ropita usá compro", e interpretando su psicología, hace agudas críticas y sátiras de actualidad política que el público recibirá con regocijo.

Lucho Córdoba se ha esforzado en presentar esta obra con el máximun de esplendor escénico y, al objeto, ha diseñado y ejecutado artísticos decorados en el nuevo estilo "corpóreo".

Estos decorados serán una obra maestra en el estilo.

"Goyo Frías, diputado" será estrenada el miércoles de la semana que se inicia, en el Imperio.

Gran Circo Fischer

Con éxito debutó este circo, en el local de la Gran Avenida esquina de Milán, que ha sido contratado por la I. Municipalidad de San Miguel, para las Fiestas Patrias y Cuarto Centenario de Santiago. Para hoy anuncia tres funciones con cambio de programa en cada función; la matinée está anunciada para las 15 horas, especial a las 18 horas y nocturna a las 22 horas.

LOS CORALES DE CONCEPCION

En octubre se estrenarán los corales de la Sinfónica de Concepción que el año pasado tuvieran de la crítica la expresión de constituir el mejor orgánico polifónico del país. Cien voces mixtas componen este conjunto coral que dirige el maestro y cantante don Arturo Medina. Los conciertos del año pasado impresionaron por el matiz con que agrupó en el programa el llano gregor, los clásicos y los modernos.

El coral de Concepción ha formado voces de calidad en tesituras que no son corrientes en los sexos. El bajo y la contralto constituyen el básico orquestal. Y este ha sido el éxito que lo intuye en polifónico. Este sólo aspecto lo conceptúa en una de las mejores expresiones de arte del país.

"LIQUIDACION DE MARIDOS" EN LAS TRES FUNCIONES DEL IMPERIO

En las tres funciones de hoy del Teatro Imperio, matinée a las 15 horas, tarde a las 18.45, y noche a las 22, la compañía de comedias cómicas Leguía-Córdoba hará subir nuevamente a escena la graciosísima comedia en tres actos de Pedro J. Malbrán, "Liquidación de maridos", una obra que ha sido elogiada por la crítica y recibida con entusiasmo por el público, que se ha reído con sus abundantes chistes.

Lucho Córdoba está graciosísimo en su papel y, aprovechando la moda del "¿qué le dijo?" ha introducido nuevos chistes que son celebradísimos por el público, que le aplaude cada nuevo rasgo de ingenio.

Luminosas revistas en el Circo Anselmi

La empresa de este espectáculo continúa en sus trabajos de instalación especial para dar un golpe fantástico con el novedoso número de la Revista Luminosa.

Además, fulgurarán en la estrellada carpa los modernísimos trabajos de ilusionismo y transmisión del pensamiento de Miss Annie 1941 y de los celebrados icaristas, hermanos Rey's.

El Abuelito Luis en el Coliseo

En la matinée de hoy se presentará en el Coliseo la compañía del Abuelito Luis, la que pondrá en escena una de sus más celebradas revistas infantiles.

Como de costumbre se completará el espectáculo con un acto de variedades a cargo de las pequeñas estrellas que forman en la compañía y que tienen oportunidad de lucir sus buenas condiciones de cantantes y bailarinas. La matinée terminará con la proyección de la comedia cinematográfica "La preferida de papá".

Homenaje a Miss Radio 1941

En la función nocturna de hoy del Coliseo se tributará un homenaje a la señorita Raquel Ferreira, ungida Miss Radio 1941, acto que promete ser de lucimiento. Tomarán parte en el festival los actores y actrices de "La hora azul" que dirige Juan de Rosa, y además, Miss Radio 1940 de Antofagasta, que ha querido adherirse a este homenaje.

Sindicato Circense de Chile

Se nos ruega avisar que este Sindicato cita a sesión en 1.a convocatoria a las 16 y en 2.a convocatoria a las 16.30 horas, en su local social de calle Compañía N.o 1488, para mañana lunes, 15 del presente. Se recomienda la asistencia y se advierte que sólo pueden tomar parte en los debates los socios que estén al día en sus cuotas.

Agustín Lara

A consecuencia de los temporales en la Cordillera, no ha llegado el avión que trae al compositor mexicano Agustín Lara, autor de las más hermosas canciones sentimentales y que goza de merecida fama en todo el continente americano.

Agustín Lara, justamente llamado el poeta de la música, llegará a Santiago la próxima semana debutando en el Teatro Caupolicán, cuya empresa abrirá un concurso destinado a elegir a "La cancionista oficial de Agustín Lara".

Espectáculos del Tap Room Ritz

Hoy a las siete de la tarde y a la medianoche, en el nuevo escenario del "Tap Room Ritz" se presentan la magnífica cancionista mexicana Carmencita Rodríguez, la Alondra de México, con las aplaudidas bailarinas españolas Trillizas Vera, el bailarín del cuerpo de goma y fino humorista John Bux, el tanguista Oscar Quiroga y el chansonier americano Mr. Pat O. Schaw.

Obra de Ivo Pelay triunfa en Buenos Aires

El autor argentino Ivo Pelay que tiene, entre otras comedias suyas "¡Judío!...", ha obtenido un nuevo y grandioso éxito en Buenos Aires con su pieza en tres actos "Burro de carga" estrenada por la compañía de Luis Arata en el teatro "París".

"Burro de carga" según la crítica argentina, es la mejor lograda de las obras de Pelay, quien se coloca con ella definitivamente a la cabeza de la producción teatral cómico argentina y también sudamericana.

El público ha recibido con entusiasmo esta nueva comedia.

Semana de Gala en El Refugio

Con nuevos programas en las atracciones y en la música bailable, la boite El Refugio inicia esta noche su semana de gala con motivo de la celebración de nuestro aniversario patrio. Las aplaudidas artistas españolas que forman el Trío Moreno estrenarán en esta oportunidad algunas canciones chilenas que incorporarán definitivamente en su repertorio. Asimismo la jazz melódica de Isidro Benítez matizará sus números de baile con inspirados trozos de nuestra música popular.

Hoy se inauguran nuevas atracciones en entretenimientos "Diana"

Las novedades que se estaban instalando en el parque "Diana" que está en Alameda N.o 1167 hoy comienzan a funcionar.

Llamará la atención la carrera de aviones electro-mecánicos el juego rápido de la vuelta al mundo además hoy comenzará este parque de entretenimientos a cobrar un peso por la entrada, valor que puede ser consumido en cualquiera diversión con derecho a los premios que obtengan.

BOX

DINAMARCA CONQUISTO ANOCHE EL CINTURON ALIVIOL

RESULTADOS GENERALES DE LA SELECCION AMATEUR DE SANTIAGO

Anoche se realizó en el ring del Caupolicán el interesante programa organizado por la empresa De la Fuente a base del combate a 12 rounds por el Cinturón Aliviol, entre los profesionales de peso liviano Segundo Dinamarca y Pablo Garrido y las finales del Campeonato Amateurs de Santiago.

Un numeroso público asistió a la reunión la que tuvo un desarrollo interesante y del agrado de la concurrencia.

Damos a continuación el resultado general.

Categoría mosca, 3 rounds.— Rogelio Arias (campeón 1940), v. José Torres (seleccionado 1941). Venció Torres por puntos.

Los 3 rounds fueron peleados en forma violenta, destacándose Torres por su entusiasmo, logrando localizar numerosos golpes de derecha e izquierda al cuerpo y a la cara de su rival.

Torres logró clasificarse campeón de Santiago con su victoria por puntos.

Torres demostró poseer condiciones físicas a pesar que es un muchacho demasiado pequeño, sin embargo es valiente y decidido.

FINAL DE CAMPEONATO

Categoría liviano. — Vicente Cuevas (Green Cross) v. Humberto Fernández (Cía. de Gas). Venció Cuevas por puntos.

Fernández inició el round con excelentes izquierdos rectos a la cara de su contendor, logrando dominar en los primeros minutos.

Cuevas aceptó el cambio de golpes y al finalizar el round, desmoralizando a su rival con varios golpes a la cara, consiguiendo empatar la vuelta.

El segundo round se inició en forma lenta. Sin embargo ambos amateurs trataron de liquidar la pelea y atacaron con decisión, entusiasmando a la concurrencia.

Al iniciarse el tercer round ambos púgiles se atacan con violencia, siendo las acciones muy parejas.

Los últimos momentos del último round fueron favorables a Cuevas, sin embargo el jurado lo declaró vencedor por puntos a Cuevas, ...demostró más agresividad por lo que el jurado falló en su favor.

Categoría medio mediano. — Segundo Bravo (campeón 1940) v. Jorge Conde (seleccionado 1941). Venció Bravo por K. O. T. al 1.er round.

Este match tuvo un desarrollo rapidísimo, pues desde los primeros golpes Bravo logró localizar numerosos golpes de derecha e izquierda a la cara haciendo caer varias veces K. D. a su contendor.

El referée viendo la incapacidad de Conde, declaró vencedor por K. O. T. a Bravo al 1.er round, triunfo que fué celebrado por la concurrencia.

Categoría mediano. — Manuel Méndez (campeón) v. Manuel Martínez (seleccionado). Venció Méndez por puntos en 3 rounds.

Este combate careció de interés. Ambos púgiles carecían de precisión y sus acciones fueron débiles. El público protestó varias veces, mientras los rivales peleaban en forma desordenada sin lograr definir el combate.

Terminaron los tres rounds completamente agotados y dirigiendo sus golpes sin control alguno.

El público protestó, pero el jurado proclamó vencedor por puntos a Méndez.

Categoría pluma. — Mario Torres (campeón) v. Miguel Ruz (seleccionado). Venció Ruz por puntos.

En el primer round Ruz causó excelente impresión, localizando en forma precisa su derecha a la mandíbula, adjudicándose el round.

En el 2.o round Ruz lució su excelente derecha desmoralizando a su contendor, a pesar de su valentía.

Ruz continuó boxeando con habilidad y perfilándose como un excelente amateur. Sin embargo los golpes de Ruz fueron dirigidos muy abiertos, defecto que deberá corregir si desea alcanzar una situación en el boxeo nacional.

La 3.a vuelta fué peleada con decisión por ambos púgiles.

A pesar de los esfuerzos de Torres, el representante de la Compañía de Gas se impuso por puntos, siendo su triunfo celebrado con entusiasmo debido a su excelente boxeo.

Ruz, puede considerarse como uno de los buenos valores que posee actualmente el boxeo nacional. Tiene Ruz una excelente derecha, tiene físico y es inteligente en la técnica.

Categoría mediopesado, Oscar Avendaño (campeón), con Fidel Azócar (seleccionado). Venció: Avendaño por puntos.

Las dos primeras vueltas de esta pelea fueron reñidas, sin embargo al finalizar el 2.o round Avendaño se impuso con desordenados derechos e izquierdos a la cara.

La última vuelta fué favorable a Azócar pero el jurado declaró vencedor por puntos a Avendaño, fallo que fué vivamente comentado, con prolongadas protestas.

Categoría pesado: Hernán Román (campeón) con Emilio Espinoza (seleccionado). Venció: Román por puntos.

Como pelea de peso pesado este encuentro careció de interés técnico, castigándose ambos en forma desordenada. Sin embargo, el público en el 3.o round se puso de pie para aplaudir la agresividad de ambos boxeadores.

Espinoza sangró abundantemente en el 3.o round y Román con valentía lo persiguió por todo el ring con derechos e izquierdos a la cara, actuación que la concurrencia aplaudió con entusiasmo.

El jurado al final del combate declaró vencedor por puntos a Román.

EL MATCH DE FONDO

Terminado los encuentros amateurs, subieron al ring, los púgiles Segundo Dinamarca (61,300 kgs.) y Pablo Garrido (61 kgs) quienes disputaron el título de peso liviano de la selección por el cinturón Aliviol.

Hevia acompañó al rincón a Garrido y El Tani a su pupilo Dinamarca.

La presencia de los boxeadores fué aplaudida por la concurrencia.

Fué exhibido el Cinturón Aliviol.

Hevia y El Tani fueron aplaudidos cariñosamente por los asistentes.

El combate se inició en forma violenta, pero sin lograr ventajas ninguno de los adversarios.

Garrido entró un excelente derecho al iniciarse la 2.a vuelta que hizo doblar las piernas a su contendor. Dinamarca reaccionó y se mantuvo a la ofensiva con éxito, pero Garrido se impuso débilmente por su mejor boxeo.

Las acciones son parejas en el 3.o round. Dinamarca ataca con decisión, pero es bloqueado por la mayor rapidez de Garrido.

ROUND DE GARRIDO

Dinamarca inicia el ataque en la 4.a vuelta, pero es superado por su rival, quien emplea rápidos izquierdos para detener al pupilo de El Tani adjudicándose el round.

DINAMARCA REACCIONO

La actuación de Dinamarca en el 5.o round le fué favorable pues consiguió con su ataque detener a su rival.

Un pasaje de interés se desarrolló en la 6.a vuelta: atacando Dinamarca con éxito, obligó a Garrido a emplearse a fondo. El pupilo de El Tani atacó con decisión, pero al final del round fué alcanzado por certeros golpes a la cara.

PELEA RENIDA

El combate se desarrolla en forma violenta siendo las acciones parejas en el 7.o round.

A la altura del 8.o round, Dinamarca logra imponerse con fuertes ataques al cuerpo, que desmoralizan a Garrido quien no logra defenderse de los golpes a la cara. Round de Dinamarca.

GARRIDO PIERDE ENERGIAS

El pupilo de El Tani supo imponerse en el 9.o round. Atacó constantemente con éxito haciendo retroceder a Garrido con su ataque al cuerpo y cara.

Dinamarca continuó dominando en el 10.o round luciendo su excelente estado físico, pues respondió con energía los ataques de su rival.

Al finalizar la vuelta Dinamarca localiza numerosos derechos e izquierdos a la cara.

Garrido se muestra agotado.

El combate alcanzó gran interés en los dos últimos rounds superando Dinamarca ampliamente a su rival.

Terminado el 12.o round, el jurado declaró vencedor por puntos a Dinamarca.

RESULTADOS INESPERADOS HUBO EN EL FERROVIARIOS

Resultados inesperados se registraron antenoche en el ring de los ferroviarios, algunos con contundentes y rápidos knockouts, durante el desarrollo de las eliminatorias para designar los representantes al próximo campeonato nacional de box amateur.

El veterano Enrique Olguín, demostrando todavía poseer a su técnica y cancha, un fuerte golpe, se impuso al aspirante Salvador Rebolledo, por fuera de combate al tercer round, cortando de esta manera las aspiraciones de Muñoz de llegar a la representación de los welter ferroviarios.

Hugo Rojo, de San Bernardo, por la categoría pluma, también se impuso por K.O.T. al tercer round sobre Osvaldo Hernández, de Alameda, demostrando ciertos progresos que le permitirán desenvolverse muy bien ante contendores como Jorge Molina, actual titular en la categoría.

Pedro Zúñiga, se anotó otro fuera de combate al segundo round, al aplicar un fuerte golpe al estómago de Moisés Yuré.

El combate realizado anoche fué del agrado de la concurrencia y puede considerarse como una de las buenas peleas de este último tiempo.

Dinamarca, a pesar de encontrar en Garrido un púgil inteligente y de condiciones físicas, supo desempeñarse con habilidad e imponer su agresividad y resistencia para triunfar.

...quien fué incapaz de continuar el combate.

Los encuentros entre Juan Sánchez y Mario Abarca, y Matías Araya y Alfonso Gutiérrez no pudieron realizarse por falta de pase del médico oficial de Sánchez y Gutiérrez, declarándose, en consecuencia, vencedores a los púgiles Abarca y Matías Araya.

LOS RESULTADOS GENERALES

Damos a continuación los resultados generales de la reunión semifinal de antenoche:

Tomás Zamorano ganó por K.O. a los 45 segundos del primer round a Luis Moreira.

Renato Saavedra ganó por puntos a Enrique Zamorano.

Matías Araya ganó por walkover sobre Alfonso Gutiérrez.

Sergio Sepúlveda ganó por puntos a Luis Estolaza.

Hugo Rojo ganó por K.O.T. al tercer round a Osvaldo Hernández.

Luis Troncoso ganó por puntos a Juvenal Contreras.

José Muñoz fué vencido por K.O. al tercer round por Enrique Olguín, de San Bernardo.

Pedro Zúñiga ganó por K.O. al segundo round a Moisés Yuré.

Mario Abarca por W.O. de Juan Sánchez.

LA RUEDA FINAL

El martes próximo se llevará efecto la rueda final de estas eliminatorias con un programa que daremos a conocer mañana.

AFICIONADOS DE TODOS LOS CLUBES DE LA CAPITAL ACTUARAN MAÑANA EN EL CAUPOLICAN

LOS MEJORES PUGILES DE LAS ASOCIACIONES DE SANTIAGO, S. BERNARDO, FERROVIARIOS Y TRAVIARIOS.—ESTE FESTIVAL SERA EN HONOR DE LA REPUBLICA DE MEXICO

Pocas veces la afición santiaguina tendrá una ocasión de presenciar un espectáculo más interesante que el que ofrece la Empresa del Caupolicán, mañana a las 21.30 horas, en su popular ring.

Se trata de un programa en honor de la República de México, organizado por el Círculo de Cronistas Deportivos de esta capital.

El Círculo de Cronistas Deportivos ha seleccionado a los mejores púgiles aficionados de los numerosos clubes de esta capital para que participen, por esta razón los encuentros que están anunciados para mañana deben tener un desarrollo violentísimo y de gran interés.

LOS QUE ACTUARAN

El programa estará compuesto de los mejores elementos de los rings de esta capital. Figuran elementos de los Tranviarios, México, Badminton, San Bernardo, Famae, Colo Colo, Providencia y San Eugenio.

El programa total estará compuesto de 16 peleas.

FESTIVAL A MEXICO

El verdadero acto de confraternidad chileno-mexicana se hará minutos después de las doce de la noche, hora en que el Embajador, Excmo. señor Reyes Spíndola llegue al local. Habrá un breve ofrecimiento y los himnos de Chile y México, éste último al tiempo de izar la bandera mexicana.

En esta parte del programa actuarán los numerosos artistas mexicanos que actualmente se encuentran en nuestra capital. Participarán también las artistas chilenas Betty Aranda y Miss Radio Magallanes.

ACTUARA ARTURO GODOY

Han prestado su concurso para mañana en la noche los más destacados profesionales chilenos. Arturo Godoy lucirá sus admirables condiciones de gran peleador en una exhibición. También, El Tani recordará los días más gloriosos de su brillante carrera, y Simón Guerra demostrará a la afición el excelente estado en que se encuentra.

CATCH AS CATCH CAN

También los catchers han ofrecido su concurso los que brindarán brillantes combates. Este espectáculo es admirado por los aficionados por la violencia de sus acciones.

SAN EUGENIO B. C.

EN HONOR DE MANUEL PLAZA

Este club ofrecerá un homenaje en honor del campeón chileno pedrestre, Manuel Plaza que cumple su 13.o aniversario como vicecampeón mundial, título que obtuvo en la famosa marathón de la Olimpíada de Amsterdam.

Con este objeto ha preparado un interesante festival artístico-boxeril, en la que tomarán parte destacados artistas radiales, como el cantante Carlos Quintanilla, Enrique Arancibia, Salvador Sánchez, Juan Cisternas, el popular cantante y guitarrista del barrio San Eugenio Cotoyo Célis, y como animador característico el señor Antonio Arcos.

En la parte boxeril actuarán destacados elementos de los Clubes México, Franco, Green Cross Tranviarios y Ferroviarios, que gustosamente se han asociado a este justo homenaje. La pelea básica estará a cargo de César Sotelo, de Green Cross, y Renzo Martínez, del San Eugenio, los que protagonizarán la más espectacular revancha.

El directorio del San Eugenio aprovechará esta oportunidad para premiar a sus aficionados que demostraron entusiasmo y disciplina en el reciente Campeonato de Santiago.

EL PROGRAMA

Los siguientes aficionados actuarán en esta velada:

Rolando Vásquez, S. E., vs. Mario Pardo, Colo Colo.

Manuel Crespo, S. E., vs. René Carranza, Colo Colo.

Olino Quevedo, S. E., vs. Jorge González, Green Cross.

Benito Madrid, S. E., vs. Luis Soto, México.

Manuel Mejías, S. E., vs. Luis Gálvez, Green Cross.

Antonio Rojas, S. E., vs. Roberto Arrue, R. Franco.

René Aravena, S. E., vs. Arturo Aguilar, R. Franco.

Match de fondo

Renzo Martínez, S. E., vs. César Sotelo, Green Cross.

Reservas: Carlos Padilla, Julio Palma, Eladio Faúndez, San Eugenio; Jorge Flores, Franco; Alejandro Pavez, México.

Estos aficionados tienen que presentarse a pesaje el martes a las 20 horas.

HOY SPLENDID

3 P.M. 6.30 y 10 P.M. PARA MAYORES



JEANETTE MacDonald ★ NELSON Eddy

en la obra de NOEL COWARD

AMARGA DULZURA (BITTER SWEET)

GEORGE SANDERS - IAN HUNTER - FELIX BRESSART

Argumento original, música y cantables en inglés de Noel Coward. Producida por Victor Saville. Dirigida por W. S. Van Dyke II

Película Metro-Goldwyn-Mayer

HOY - Grandiosa matinée infantil. Niños platea $ 2.—

"EL HOMBRE DE MONTERREY"

Extraordinaria selección de cómicas y noticiarios

Circo Corales

Sigue actuando con éxito en Fermín Vivaceta esquina de San Luis este espectáculo que lleva el nombre del decano de los Empresarios Circenses, el señor Juan Corales. Esta temporada ha sido hecha a pedido de la Junta de Vecinos del mencionado barrio, que deseaba tener un buen espectáculo para las festividades Patrias.

Hoy ofrece el Circo Corales, dos grandes funciones o sean matiné a las 3.45 y en la noche a las 10 P. M.

ARTISTAS UNIDOS

Martes ★ **CENTRAL**



¡Linda 'Animita' pone en aprietos al inimitable TOPPER

"VUELVEN LOS FANTASMAS"



Una producción Hal Roach por Joan Blondell, Roland Young y Carole Landis

¡Más desternillante aún que "Los fantasmas bohemios" y "Los fantasmas se divierten"

LOS MEJORES ESPECTACULOS **HOY** EN LOS MEJORES TEATROS

CENTRAL · SANTA LUCIA

3 P. M.: Matinée Infantil LOS MARTES, ORQUIDEAS (Mayores y menores) 6.30 P. M. 10 P. M. "SUNNY" Comedia musical, por ANNA NEAGLE (Sólo para mayores)	2.30 P. M. LOS MARTES, ORQUIDEAS y 2.a de EL AVISPON VERDE VUELVE AL ATAQUE (May. y menores) 6.30 P. M. 10 P. M. MARLENE DIETRICH llama pasional, en "PASION FATAL" (No apta para señoritas)

CONTINENTAL · CERVANTES

2.45 P. M. MI RANCHO en ARIZONA y 2.a de EL RETORNO de LA ARAÑA NEGRA (Mayores y menores) 6.30 P. M. 10 P. M. LA MASCARA DE FUEGO por Peter Lorre (Sólo para mayores)	3 P. M. - 6.30 - 10 P. M. Marlene Dietrich ardiente como una llama que se consume en su propia voluptuosidad, en "PASION FATAL" (No apta para señoritas)

ORIENTE · ALCAZAR

2.30 P. M. "Mi rancho en Arizona"; 1.a de "La araña negra" y 1.a de "El avispón verde" (Mayores y menores) 6.30 P. M. 9.50 P. M. "SUNNY" por Anna Neagle (Sólo para mayores)	2.30 P. M. "La caída de papá"; 7.a (final) de "El jinete rojo" 8.a (final) de "El arquero verde" (May. y men.) 6.30 P. M. 9.45 P. M. "PASION FATAL" por Marlene Dietrich (No apta para señoritas)

ALAMEDA · PORTUGAL

2 P. M. "La caída de papá"; 7.a (final) de "El jinete rojo" y 8.a (final) de "El arquero verde" (Mayores y menores) 6 P. M. 9.30 P. M. "LOS MARTES, ORQUIDEAS" y la deliciosa comedia "UNA CHICA QUE PROMETE" (Sólo para mayores)	2 P. M. "Falsos héroes"; 1.a de "La araña negra" y 1.a de "El avispón verde" (Mayores y menores) 6 P. M. 9.30 P. M. "LOS MARTES, ORQUIDEAS" y la deliciosa comedia "UNA CHICA QUE PROMETE" (Sólo para mayores)

IMPERIO



LEGUIA-CORDOVA

3.15 - 6.45 P. M. - 10 P. M.

La jocosa comedia de Pedro J. Malbrán: **Liquidación de maridos**

Miércoles estreno: GOYO FRIAS, DIPUTADO

(Localidades numeradas en venta)

CATITA MUSICA... A CANTAR TOCAN CATITA



★ "CATITA" en ORQUESTA de SEÑORITAS

CATITA en una chispeante producción de Luis César Amadori y donde las carcajadas se suceden por minutos.

Con Pedrito Quartucci, Francisco Alvarez

Martes **SANTA LUCIA ★ CONTINENTA[L]**

LA ATRACCION DEL DIA EN SANTIAGO

Gran Circo Brown

Local: Calle Amunátegui casi esquina de Alameda — Espectáculo oficial de la Ilustre Municipalidad de Santiago

Hoy **Matinee** A las 3.45 P. M. — **Vermouth** A las 6.45 P. M. — **Noche** A las 9.45 P. M. Hoy

Reserve sus localidades al teléfono 60749

GUERRA A LAS MEDIAS, HOY EN LA CIA. PEDRIN FERNANDEZ-CARMEN OLMEDO

Dos nuevas representaciones se hacen hoy en el Teatro Balmaceda de la revista satírica de actualidad santiaguina, "Guerra a las medias" a cargo del nuevo y magnífico elenco de la Compañía Revisteril Pedrín Fernández-Carmen Olmedo y que ha gustado bastante por sus originales comentarios a la carestía de dicho artículo de uso femenino.

El juvenil Trío Esmeralda de las Hermanitas Ureta, Carmen Olmedo, Olimpia Le Roy, el brasileño Tito Tolim, ejecutante de pandeiro carioca, Pedrín Fernández y la nueva actriz cómica española Antonia Puro, aparecen en los cuadros principales de "Guerra a las medias".

El espectáculo se completa con rumbas y congas cómicas por Pedrín Fernández y Carmen Olmedo, demostraciones de swing por la pareja argentina De Rosas-Maglio y canciones chilenas de Olimpia Le Roy.

El cine precede con las películas "Compañeras de una noche" y "El Cura Gaucho".

Tres funciones, hoy en el Circo Liverpool

El Circo de Fieras Liverpool que en su amplio y cómodo local de Alameda con Cienfuegos ha venido actuando con éxito, anuncia para hoy tres funciones. Una matiné infantil a las tres de la tarde con programa especial, vermuth familiar a las 6.30 y nocturna a las 10, funciones en los que se lucirán los 50 artistas del elenco, entre los cuales se mencionan a Los Bucks, trapecistas europeos, Los Castillos, mexicanos, Mr. Green y su Colegio de Perros Sabios, el japonés Takamura, la joven contorsionista Rebequita Salazar, la audaz domadora Julia Echiburú, la trouse de excéntricos musicales Los Piripipi, etc.

ASISTA UD. HOY DOMINGO

— AL —

¡GRAN BAILE!

DE LA

ESCUELA DE AGRONOMIA

(QUINTA NORMAL)

6½ P. M.

Tan grande como "El Llanero"; mejor que la más apasionante película de aventuras... Un conflicto de amor y cien batallas campales a muerte entre valerosos vaqueros y feroces pieles rojas.

La bella esposa de un rico hacendado engaña al marido, pero luego se arrepiente de su locura...



Maravilloso ambiente campero por un lado; por otro, lujo, placeres y vida galante...

EL DRAMA DEL CORTIJO





RICHARD DIX
PATRICIA MORISON
PRESTON FOSTER

Una acción vertiginosa domina en todas las escenas... No hay un instante de lentitud. La vida pasa rápida por esta magna cinta Paramount.

MARTES **SANTIAGO**

LOCALIDADES NUMERADAS en VENTA

HOY REAL - VICTORIA - SANTIAGO

REAL — TELEFONO 65555	VICTORIA — TELEFONO 30021	SANTIAGO — TELEFONO 88888
MATINAL A LAS 11 A. M. Cía. de Revistas Infantiles del ABUELITO LUIS Matinée 3 — Tarde 6.30 Noche 10 P. M. Ultimas exhibiciones de la producción Fox: "La señorita dinero" (Mayores de 15 años) por Brenda Joyce Noticiario Paramount descriptiva. El martes estreno "Aquella noche en Río". Entradas en venta	Selecta 3 — Tarde 6.30 P. M. Noche 10 P. M. El espectacular film dirigido por el mago de la pantalla francesa W. PABST, una historia cautivante llena de intrigas, misterios, pasiones y amor en acción vertiginosa por LOUIS JOUVET, V. INKIJINOV, CHRISTIANE MARDAINE y RAYMOND ROULEAU: UN DRAMA EN SHANGHAY Sólo p. mayores de 15 años	Matinée, tarde y noche (Mayores y menores) Ultimas exhibiciones de la divertida comedia Paramount por Dorothy Lamour y Bob Hope: EL CABO RASO Complemento: Dibujos animados de Betty Boop, Popeye; Noticiario Paramount y Sinopsis Mañana únicamente, en las 3 funciones: AJUSTANDO CUENTAS por William Boyd Martes: Estreno "El drama del cortijo" por Patricia Morrison

SINTONICE

EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS

SANTIAGO DE CHILE

En nuestro espacio radial a las 21.30

"Añoranzas del Deporte"

PANCHO SERRANO presenta, en el primer salón de los recuerdos de Emisoras Otto Becker, la vida de

DAGOBERTO GODOY

héroe nacional de nuestra aviación.

A las 16 horas, transmisión directa desde el Estadio Nacional en cadena con radios Mayo y Cervantes

CB 89 — CB 1170

Auditorium OTTO BECKER - Estado 360

BAQUED[ANO] Plaza Italia

MATINEE: Serenata argentina; El Pájaro...; El retorno de la araña negra 2.a
ESPECIAL y NOCHE: Sandrini y Luisa... MUCHACHADA A BORDO
y Ann Sheridan en CUPIDO SE SU...

CARRE[RA] Av. O'Higgins

MATINEE: Serenata argentina; El arquero... 4.a; Jinete... 6.a y Rosa de...
ESPECIAL y NOCHE: Ann Sheridan en CUPIDO SE SU... y Luis Sandrini... siardo, en MUCHACHADA A BORDO

ESMERA[LDA] Sn. Diego 1035

MATINEE: Los... Marx en el Circo... de Horn; El jinete... jo y El arquero...
ESPECIAL y NOCHE: Los Martes, Orquídeas por Enrique Serrano... LADY HAMILTON, DIVINA DAMA

O'HIGG[INS] Sn. Pablo esq. Cuming

MATINEE: Nick C... gran detective; ... Horn y El arquero verde, 8.a
ESPECIAL y NOCHE: Sandrini en MUCHACHADA A BORDO con Lusiardo, y AMOROSAMENTE

BLAN[CO] B. Encalada 2830

MATINEE: Hnos. ... en el Oeste; ... farándula; El ... verde y El jinete...
ESPECIAL y NOCHE: Enrique Serrano en LOS MARTES, ORQUIDEAS y Catherine Hepburn... PECADO EQUIVOCO

MANUE[L] RODRIGU[EZ] R. M. R. esq. Club... Tel. 6695...

MATINEE: El ladrón de Bagdad; El rancho... Arizona y variedades sonoras
ESPECIAL y NOCHE: Enrique Serrano en LOS MARTES, ORQUIDEAS y SECRETARIA DE HARDY

ITALI[A] Av. Bilbao esq. Italia

MATINEE: La ... del Recuerdo; Jinete... jo, 5.a; Arquero... 6.a y Guerrilleros Texanos
ESPECIAL y NOCHE: Catherine Hepburn... PECADO EQUIVOCO y LA CANCION DE LOS BARRIOS por Hugo del C...

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

ALMACEDA. — Artesanos — Teléfono N.o 88768. — Matinée: Tuya seré; El rey de la policía montada, 1.a; Jinete rojo, 2.a; Arquero verde, 3.a y ...as.— Vermouth y noche: ...feras de una noche y El gaucho.

...POLICAN. — San Diego — Teléfono N.o 51376. — Matinée: La canción del recuerdo; El rey de la policía montada, 1.a; El jinete rojo, Arquero verde, 3.a y cómicas.— Vermouth y noche: El gaucho.

...PERIO. — Estado número — Teléfono N.o 80130. — Compañía Leguía-Córdoba. — Matinée, vermouth y noche: ...ación de maridos.

...NICIPAL. —Agustinas esq. Antonio.— Fono 84407. — ...uth: Cía. de Opera Nacional. ...estreno: "Don Pascuale".

CIRCOS

...VERPOOL DE FIERAS. — Alameda con Cienfuegos. Matinée, vermouth y noche.

...RAN CIRCO BROWN. — ...ategui al llegar a la Alameda. — Matinée, vermouth y noche.

...RCO CORALES.— Avenida ...in Vivaceta esquina de San ... — Matinée y noche.

...RCO WINTTER.— San Ignacio N.o 1660.— Matinée y noche.

...RCO HERCULES.— Población San José.— Matinée y noche.

...RCO TONY PEPINO. — ... Arica al final de las góndolas ... Pila.— Matinée y noche.
...RCO MILLAS.— Lo Vial.— ...ée y noche.

CINES

ALMAGRO.— Plaza Almagro — Teléfono número 83425. — Matinée: El hombre de la máscara de hierro; Chaplin aventurero y policía, y El arquero verde.— Vermouth y noche: Amorosamente tuyo y La canción de los barrios.

AVENIDA MATTA. - Avenida Matta 618. — Fono N.o 51455.— Matinée: La canción del recuerdo; Tres diablillos alzan el vuelo y Jinete rojo. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Tres noches de Eva.

APOLO. — Victoria número 735. — Teléfono N.o 51746. — Matinée: La marca del zorro, El jinete rojo; Aventuras de Chan y La vuelta del zorro.— Vermouth y noche: Ahora seremos felices y Hermanos contra hermanos.

ALAMEDA.— Delicias número 2987.— Teléfono N.o 91254. — Matinée: La caída de papá; 7.a (final) de El jinete rojo y 8.a (final) de El arquero verde. — Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Una chica que promete.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84066. — Matinée: Falsos héroes; 7.a final de El jinete rojo y 8.a (final) de El arquero verde. — Vermouth y noche: La canción de los barrios y Novios de conveniencia.

ALCAZAR.— Brasil número 373. — Teléfono N.o 80122. — Matinée: La caída de papá; 7.a final de El jinete rojo y 8.a (final) de El arquero verde. — Vermouht y noche: Pasión fatal.

AMERICA. — Ñuble número 390.— Teléfono N.o 52443. — Matinée: Tuya seré; El cuatrero y El jinete rojo. Vermouth y noche: La canción de los barrios y La ciudad que nunca duerme.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée: Serenata argentina; El pájaro azul y Retorno de la Araña Negra, 2.a. — Vermouth y noche: Muchachada de abordo y Cupido se subleva.

Matinée: El renegado; Jinete rojo y programa cómico. Vermouth y noche: El cura gaucho y Alas en la niebla.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4221. — Teléfono 83766. — Matinée: Enigma de la calavera llorona; El cañonero; Al Sur de Río Grande y Jinete rojo.— Vermouth y noche: Lady Hamilton y Tierra prohibida.

BOLIVAR. — Tarapacá N.o 761.— Teléfono número 60985.— Matinée: El renegado: Voluntarios por fuerza y Vencer o morir. Vermouth y noche: La canción del recuerdo y Tres noches de Eva.

BROADWAY. — Esperanza y Balmaceda.— Teléfono 91939.— Matinée: Deben los papás trabajar; La vuelta de Dick Tracy, Piratas del Oeste; El arquero verde y programa cómico. Vermouth y noche: Hombres del mar y El jorobado de Notre Dame.

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada 28.— Fono 91787.— Matinée: Hermanos Marx, en el Oeste; Hijos de la farándula; Arquero verde y El jinete rojo. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Pecadora equivocada.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Matinée: La marca del zorro; Bandido de Sonora y Hazañas de Red Barry. — Vermouth y noche: Tres noches de Eva y Serenata argentina.

COMEDIA
NOTICIARIOS ITALIANO, ALEMAN, AMERICANO, SUCESOS ARGENTINOS Y MUSICALES.
PRECIOS: $ 3.00 Platea baja
$ 2.40 Platea alta

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66960. — Matinée: Los martes, orquídeas. Vermouth y noche: Sunny.

COLON.— San Pablo esquina Malpú. — Teléfono 905577. — Matinée: La caída de papá; 7.a final de El jinete rojo y 8.a (final) de El arquero verde. — Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Una chica que promete.

CLUB DE SEÑORAS.—Monjitas 743.— Teléfono N.o 85020. Matinée: Tuyá seré; Quién quiere un bebé y cómicas. Vermouth y noche: La canción de los barrios e Historia de una noche.

CARRERA.— Delicias número 2151.— Teléfono N.o 86685. — Matinée: Serenata argentina; Rosa de Arizona; Arquero verde y El jinete rojo.— Vermouth y noche: Muchachada de abordo y Cupido se subleva

CERVANTES. — Matías Cousiño 134.— Teléfono N.o 89615.— Matinée, vermouth y noche: Pasión fatal.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41. — Teléfono N.o 81525.— Matinée: Mi rancho en Arizona y segunda de El retorno de la Araña Negra.— Vermouth y noche: La máscara de fuego.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249.— Teléfono N.o 50657. — Matinée: Tuya seré: Días trágicos y segunda de El jinete rojo.— Vermouth y noche: El cañonero y Las tres noches de Eva.

COLISEO.— Arturo Prat N,o 1081.— Teléfono N.o 52225. — Matinée: El Abuelito Luis y La preferida de papá. Vermouth: El cielo y tú. Noche: Festival en honor de Raquelita Ferreira.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319.— Teléfono 80836 — Matinée: El Halcón de los mares; Fiesta llanera y Casino infantil. Vermouth y noche: Serenata argentina; Te quiero otra vez y Noticiario 44.

EXCELSIOR. — Independencia N.o 1070.— Teléfono 6431.— Matinée: El rey de la policía montada, 1.a; y Dick Tracey 1.a Vermouth y noche: La caída de papá y Compañera de una noche.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Matinée: Hermanos Marx, en el circo; Trade Horn; El jinete rojo y Arquero verde. — Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Lady Hamilton, la divina dama.

FRANKLIN. - San Diego N.o 2117. — Teléfono N.o 50754. — Vermouth y noche; Chica que promete; Amorosamente tuyo y Jinete rojo.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. Matinée: Falsos héroes; 1.a de El retorno de la Araña Negra; 1.a de El avispón verde vuelve al ataque.— Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Una chica que promete.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92188. — Matinée: 5 huerfanitos en peligro; Caravana heroica; Jinete rojo y El arquero verde.— Vermouth y noche: Hijos de la farándula y Espíritu de conquista.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344.— Teléfono N.o 50964. — Matinée: Zanzíbar; El rancho de la melodía y Arquero verde. Vermouth y noche: Lady Hamilton: La tragedia del circo y 3 chiflados.

IRIS. — Castro N.o 130. — Teléfono número 80336. — Matinée: La marca del zorro; Susana y El arquero verde. Vermouth y noche: La tragedia del circo y Las tres noches de Eva.

INDEPENDENCIA.— Independencia 373.— Teléfono 62702.— Matinée: Hermanos Marx en el Oeste; Horizontes de gloria; Jinete rojo y El arquero verde Vermouth y noche: Lady Hamilton y Una chica que promete.

ITALIA. — Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883. — Matinée: La canción del recuerdo; El jinete rojo, 5.a; Arquero verde, 6.a; y Guerrilleros texanos. — Vermouth y noche: La canción de los barrios y Pecadora equivocada.

LO FRANCO.— Carrascal N.o 4604.— Teléfono N.o 92705. — Matinée: Casta Bravía; Lo manda la ley y 2.a de Conquistadores del Oeste. — Vermouth y noche: Serenata argentina y Las tres noches de Eva.

MIRAFLORES. — Miraflores — Teléfono N.o 30909. — Matinée: Tres noches de Eva y El cura gaucho. Vermouth y noche; Una noche en Lisboa y El cura gaucho.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche: Los que somos jóvenes.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943.— Fono 91555.— Matinée: Nick Cárter, gran detective; Hijos de la farándula; Jinete rojo y El arquero verde. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Amorosamente tuyo.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Matinée: El ladrón de Bagdad; El rancho de Arizona y cómicas:— Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y La secretaria de Andy Hardy.

MINERVA.— Chacabuco N.o 78. — Teléfono N.o 91484 — Matinée: Desfile de primavera; Viento en popa y Agentes secretos.— Rotativa de 18 horas adelante. Teatro: Cía. de Variedades Bataclánicas: Mercedes tiene un amante. Cine: El cura gaucho y Tres noches de Eva.

NACIONAL.— Avda. Independencia 801.— Teléfono 63568. — Matinée: Hijo del Conde de Montecristo; Hombres del infierno; Jinete rojo y El arquero verde. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Canción de los barrios.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales Tel. 90290.— Matinée: Tuyá seré y 5.a de Radio patrulla.— Vermouth y noche: La canción de los barrios y Una chica que promete.

ÑUÑOA.— Avda. Irarrázaval 2706.— Teléfono N.o 43152 — Matinée: Ché Chingolo y Cañonero. Vermouth y noche: El cura gaucho y Yo quiero ser bataclana.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Vermouth y noche: Pasión fatal Matinée: Mi rancho en Arizona; 1.a de El retorno de la Araña Negra, y 1.a de El avispón verde vuelve al ataque.— Vermouth y noche: Sunny.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929 — Matinée: Nick Cárter, gran detective, Trade Horn y Arquero verde, 3.a.— Vermouht y noche: Muchachada de abordo y Amorosamente tuyo.

PORTUGAL.— Avda. Portugal con 10 de Julio. —Fono 51473.— Matinée: Falsos héroes; 1.a de El retorno de la Araña Negra, y 1.a de El avispón verde vuelve al ataque.— Vermouth y noche: Los martes, orquídeas y Una chica que promete.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162. — Teléfono N.o 83572. — Cine rotativo de 11 a 24 horas: Actualidades de la guerra y dibujos cómicos.

PROVIDENCIA.— M. Montt N.o 62. — Teléfono 46073. — Matinée: Trade Horn; Nick Cárter, gran detective y El jinete rojo.— Vermouth y noche: La secretaria de Andy Hardy y La canción de los barrios.

PRINCESA. — Avda. Recoleta 243.— Teléfono N.o 85205.— Matinée :Tuya seré; Casta bravía; Agentes secretos juveniles y cómicas. — Vermouth y noche: Lady Hamilton y Tragedias del circo.

REAL. — Compañía número 1040 — Teléfono. 6555. — Matinée, vermouth y noche: La señorita dinero.

RECOLETA.— Avda. Recoleta 597. — Teléfono N.o 63874. — Matinée: Serenata argentina; Chan en Honolulú; Jinete rojo y El arquero verde. Vermouth y noche: Amorosamente tuyo y Los martes orquídeas.

REPUBLICA. — Av. República 239.— Teléfono N.o 63874.— Matinée: Oro del cielo A caza de estafadores y Jinete rojo.— Vermouth y noche: Alas en la niebla y La canción de los barrios.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Matinée: Tres noches de Eva y Oro del cielo. Vermouth y noche: Lady Hamilton y Tragedias del circo.

SANTIAGO. — Merced N.o 839. — Teléfono N.o 66444 — Vermouth y noche: El cabo raso.

SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202.— Teléfono 53275 — Matinée: La marca del zorro; Arquero verde, 4.a y programa cómico. Vermouth y noche: El cañonero y El secreto de la monja.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. San Isidro.—Fono 89001.— Matinée: Los martes, orquídeas y 2.a de El avispón verde vuelve al ataque. —Vermouth y noche: Pasión fatal.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1048.— Teléfono N.o 85815 — Matinée infantil: El hombre de Monterrey; cómicas y noticiario. Vermouth y noche: Amarga dulzura, Noticiario y Agregados.

SELECTA. — Chacabuco N.o 178.— Teléfono N.o 92194. — Matinée: Hermanos Marx en el circo; Chaplin policía; Un par de infelices; El jinete rojo y El arquero verde. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Lobo entre lobos.

VICTORIA.— Huérfanos esq. San Antonio.— Fono 60198. — Matinée, vermouth y noche: El drama de Shangai.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco.— Teléfono N.o 61557. — Matinée: Testigo oculto; En alas de la música; 4.a de La calavera y 5.a de El jinete rojo. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Lobo entre lobos.

EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAV

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

A pesar que el movimiento del mercado durante al semana terminada ayer, fué muy inferior al de la anterior, la plaza continuó mostrándose activa en determinados negocios que han absorbido su atención en este último tiempo.

Así vemos como entre los valores transados se destacan con un crecido número de conformes los títulos mineros: Punitaqui, Chañaral, Tocopillas y Disputadas, y los industriales: Copec, Vapores, Tejidos El Salto, Papeles y Cartones, Alcoholes y Paños y Uniformes.

El mayor mercado en bancos los obtuvieron las acciones del Chile, Italiano y Español, adjudicándose además pequeños lotes de Hipotecario y Talca.

Los títulos ganaderos se vieron representados por importantes partidas de Rupanco y Río Cisne, y en menor cantidad: Tierra del Fuego y Laguna Blanca.

En salitreras se hicieron negocios por 1.000 Lautaro A, a 29, quedando con vendedores a 27 y en seguros 1,240 La Nacional y 84 La Transandina.

El mayor porcentaje adjudicado en bonos le correspondió a Caja 6 3|4, siguiéndoles por orden de importancia: Pavimentación 7-1 e Hipotecario 6-1.

Las pizarras de la Bolsa durante los últimos seis días hábiles, arrojaron diariamente los siguientes resultados:

	Acciones	Bonos
Lunes	143,359	1.161,000
Martes	218,170	769,500
Miércoles	141,673	422,500
Jueves	112,019	1.326,000
Viernes	103,804	917,500
Sábado	34,553	508,000
TOTAL	753,578	5.104,500

En la semana terminada el 6 del actual figuraron 1.143,962 acciones transadas y 10.421,900 nominales en bonos, y siendo como se ve el movimiento muy inferior al de la que trata la presente revista.

Por lo que respecta a los precios, con relación al cierre del sábado 6, la mayoría quedan mejorados, pues de 80 que obtuvieron diferencias, hubo 48 alzas, contra 32 bajas.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios: más altos, más bajos y del cierre

TITULOS	N.o de accion.	Valor pagado	Precios más Alto	Precios más bajo	Precios de Cierre
BONOS					
Caja 6 3|4	3841000	100	70 3|4	69 1|4	69 1|4
Hipotec. 6-1	680000	100	71	70	70 1|2
Hipotec 7-1	10000	100	73	73	73
Hipotec. 8-1	38000	100	85	85	85
Hipotec Valp 6-1	158000	100	72	69 1|2	70 1|2
Bonos Electr	5000	100	64	64	64
Deuda Inte 7-1	563000	100	80	79	80
Garantía 7-1	69000	100	75	74	75
Paviment. 7-1	1281000	100	85	73 1|2	75
BANCOS					
Chile	2381	100	295	288	292
Español	1150	100	157	155	157
Hipotecario	548	100	235	235	230
Italiano	1857	100	132	130	132
Talca	206	100	125	125	125
MINERAS					
Espinos	500	5	1 1|4	1 1|2	1 1|2
Andacollos	4000	4	4 3|4	4 3|4	4 3|4
Alhué	6500	5	8 1|4	8	8
Bellavista	8900	10	12 1|2	11 3|4	11 3|4
Cerro Grande	1700	sh. 15	26	25 3|4	26
Chañaral	63500	5	11 1|2	9 3|4	10 7|8
Disputadas	14431	20	65	52	61 1|2
Lota	5988	80	49 3|4	45	49
Madre de Dios	500	7	3 1|2	3 1|2	3 1|2
Máfil	9700	10	13 1|2	12	13 1|2
Merceditas	4500	10	5	4 3|4	4 3|4
Monserrat	2099	£ 1.5.0	24 1|2	20	24 1|2
Onix	300	0.50	4 1|2	4	4 1|2
Oplocas	803	£ 1-	161	160	161
Oruros	500	B. 20	230	229	229
Patiño	1200	D 10	321	318	321
Punitaqui	155800	25	78 1|2	72	72 3|4
Tocopilla	39600	40	79 1|4	74	75
Totoral	1000	10	15 1|4	15	15
Schwager	300	£ 1.0.0	105	105	105
GANADERAS					
Cisne	3800	22	66	62	65
Fuegos	1700	£ 1-	320	317	320
Laguna Blanca	1015	sh. 5	78	76	76
Rupanco	4300	20	61	60	60
INDUSTRIALES					
Alcoholes	19433	10	23	19	21 1|2
Ast. Habas	900	100	163	162	163
Austral Elect	600	20	17 1|2	17 1|2	17 1|2
Carrascal	600	10	14 1|2	14 1|4	14 1|2
Catres	2252	20	70	69 1|2	70
Cervezas	3550	20	160	150	156
Cemento El Melón A. E.	1360	40	100	99	99
Cemento El Melón N. E.	6920	40	96	94	94
Copec	90594	10	26	23 1|4	25 1|2
Comp. Industrial	1690	20	121	115	119
Cristales	7487	20	53 1|2	46	52 1|4
Club Hípico	1	500	20000	19500	19500
Club Golf N. E.	2	2000	4800	4800	4800
Dropas	990	100	137	133	133
Electro Metal	1450	10	33	31	32
Electro Ind.	7208	50	47 3|4	47	47 3|4
Flap	1800	20	47	47	47
Fósforos	200	25	41	41	41
Gas de Santiago	1539	50	62	60	60
Indac	1900	20	42 3|4	42	42
Lamifún	2900	20	45	42 3|4	45
Loza Penco	11138	20	37 1|2	35 1|2	37 1|2
Madensa	3300	20	35	34 1|2	35
Mecánica Ind.	3350	20	114	102	107
Mol. San Cristóbal	200	100	129	125	125
Muelles Vergara	195	20	61	60	62
Papeles y Cartones	20236	20	44 1|2	43 1|4	44
Paños Concepción	2300	20	46 1|2	44 3|4	45
Paños Tomé	3500	20	59	57	59
Paños y Uniformes	15400	25	45 1|2	43	45
Punta de Lobos	5200	10	73	69 1|2	70
Pizarreño	2300	20	55 1|2	54	55
Ref. de Viña	2200	40	105	104	104
Renta Urbana	250	100	219	218	218
Rudoff	500	100	295	290	295
Sacos	500	50	42	42	42
Sanitas	50	50	78	75	78
Tabacos	500	20	133	131	131
Tej. El Salto	49909	20	61 3|4	54	61 1|2
Tej. Caupolicán	100	20	48	48	48
Textil Viña	500	50	87 1|2	87 1|2	87 1|2
Vapores	66684	40	256	230	241
Vidrios Planos	12783	10	39 1|4	35	38 1|2
Volcán	300	20	70	70	70
Enlozados	1000	10	25	25	25
SEGUROS					
Nacional	1240	50	105	105	105
Transandina	84	20	35	35	35
SALITRERAS					
Lautaro A.	1000	£ 1-	29	27	27

EL MERCADO DE VALORES

Se transaron en el mercado durante el día de ayer 34,553 acciones y 508,000 nominales en bonos.

Esta gran disminución con relación a los días anteriores, se debió a que el movimiento se refiere solamente a medio día hábil.

Punitaqui, Tocopillas, Copec, Tejidos El Salto y Electricidad Industrial, fueron los valores que contaron con el grueso de las operaciones.

En bancos no se registraron negocios, y en ganaderas se hicieron 700 Fuegos, 300 Rupanco y 100 Cisne.

Los precios cerraron de baja. Subieron 7 títulos y 15 desmejoraron sus cotizaciones anteriores.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

106.000 Caja, 6-3|4, 69 1|4; 79.000 Pavimentac. 7-1, 75; 2.000 Pavimentac. C|B, 7-1 CD, 85; 61.000 D. Interna, 7-1, 80; 20 Gas Santiago, 60; 900 Catres, 70; 100 Carrascal, 14 1|2; 650 Cartones, 44; 200 Cartones, Oct. 9, 44; 400 Cartones, Set. 25, 44; 500 Flap, Set. 25, 47; 400 P. Tomé, Set. 25, 59; 400 Elect. Ind. 47 3|4; 500 L. Penco, 37 1|2; 400 Tej. Salto, Set. 25, 61 1|2; 100 Tej. Salto, 61 1|2; 2.600 Tej. Salto, Oct. 9, 61 3|4; 200 Ref. Viña, Oct 9, 105; 200 Ref. Viña, 104; 400 Vidrios Planos, Set. 25, 38 1|2 100 Cristales, 52 1|2; 200 Cristales, Oct. 9, 52 1|2; 200 Pizarreño, Set. 25, 55; 500 C. Melón N|E, Oct. 9 94; 200 C. Melón N|E, Oct. 9, 99; 100 C Melón A|E; 99; 1.900 Copec, Oct. 9, 25 1|2; 1.000 Copec, Set. 25, 25 1|4; 300 Copec, 25; 1.000 Copec, Oct. 9, 25 1|2; 300 Rupanco, 60; 500 T. del Fuego, Set. 25, 320; 200 T. del Fuego, Set. 25; 320; 1.000 Chañaral, Oct. 9, 10 7|8; 1.000 Punitaqui, Oct. 9, 72; 500 Punitaqui, Set. 25, 72; 100 Punitaqui, Oct. 9, 72 1|2; 3.000 Punitaqui, oct. 9, 72 1|4; 1.000 Tocopilla, Oct. 9, 74 1|2; 400 Vapores, Oct. 9, 240.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

60.000 Caja, 6-3|4, 69 1|2; 100.000 Caja, 6-3|4, 69 1|4; 100.000 D. Int., 7-1, 80; 600 P. de Lobos, 70; 150 Gas, 60; 95 Muelles Verg., 61; 1.700 Elect. Ind. 47 3|4; 100 Cerveza, 155 OS; 100 Cerveza, 156 M; 238 L. Penco, 37 1|2; 800 Tej. Salto, 6 1|2 Px; 100 Cisnes, 65 M; 800 Vidrios Planos, 38 1|2 M; 100 Co. Industrial, 119 M; 500 Flap, 47 M; 200 Vapores, 240 Px; 200 Vapores, 241 Px; 700 Vapores, 240 M; 500 Merceditas, 4 3|4; 500 Chañaral, 10 7|8 Px; 1.400 Punitaqui, 72 1|2 Px; 100 Punitaqui, 72 1|4 M; 300 Punitaqui, 72 M; 500 Disputada, 61 1|4 M; 2.000 Tocopilla, 74 1|2 Px; 800 Punitaqui, 72 3|4 Px.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

2.000 Sederías Viña, Set. 25. 28; 300 Interoceánica, Set. 25. 448; 200 Lamifún, Set. 25, 45 1|2; 4 Ref. Viña, Set. 25, 112; 50 Ast. Habas, 163; 500 Punitaqui, Oct. 9, 73; 200 Punitaqui, Set. 25, 72 3|4; 300 Andacollo, 4 1|2.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

13 DE SEPTIEMBRE DE 1941

	Val. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr.		0.57
Franco Suizo		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.354
Oro chileno	40u.—	

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DEL 6 AL 13 DEL PRESENTE

De 80 títulos subieron 48 y bajaron 32

SUBIERON

Bonos:
D. Interna de 79 1|4 a 80 1|2
Paviment. de 73 1|2 a 75
Garantía de 74 a 75
Hip., 6-1, de 70 a 70 1|2
Hip Valp. 6-1, de 69 a 70 1|2

Bancos:
Chile de 290 a 292
Español de 156 a 157
Hipotecario de 229 a 230
Talca de 124 a 125

Ganaderas:
Río Cisnes de 60 a 65
Tierra del Fuego de 313 a 320

Mineras:
Bellavista de 11 a 11 3|4
Chañaral de 9 1|2 a 10 7|8
Disputada de 60 1|2 a 61 1|2
Espinos de 140 a 150
Lota de 48 a 49
Madre de Dios de 2 a 3 1|2
Máfil de 9 7|8 a 13 1|2
Oploca de 160 a 161
Oruro de 225 a 229
Patiño de 320 a 321
Punitaqui de 72 72 3|4
Schwager de 104 105
Tocopilla de 73 1|2 a 75

Industriales:
Alcoholes de 19 1|2 21 1|2
Ast. Habas de 154 1|2 a 163
Cervezas de 151 a 155
Copec de 23 1|4 a 25 1|2
Cristales de 49 1|2 a 52 1|4
Club de Golf NE de 4.500 a 4.800
Elect. Ind. de 47 a 47 3|4
Flap de 46 1|2 a 47
Lamifún de 44 a 45
Lozas Penco de 35 a 37 1|2
Mecánica de 100 a 107
Pizarreño de 54 1|2 a 55
Pta. de Lobos de 68 1|2 a 70
Tej. El Salto de 54 a 61 1|2
Uniformes de 42 a 45
Vapores de 231 a 241
Vidrios Planos de 37 a 38 1|2
Est. Rudloff de 270 a 295
Sederías Chile de 31 a 38
Viña Concha y Toro de 82 a 85
Enlozados de 25 a 26 3|4
Cervezas de 155 a 156
Muelles Vergara de 61 a 62

Seguros:
Consolidad Gls. de 92 a 103

BAJARON

Bonos:
Caja 6-3|4 de 70 a 69 1|4
Hip. 8-1, de 88 a 85
Debentures de 57 a 56
Hip. 7-1, de 73 3|4 a 73
Casino, 8-1, de 84 a 82

Bancos:
Italiano de 132 a 131

Ganaderas:
Lag Blanca de 78 a 76
Ñuble y Rupanco de 61 a 60

Mineras:
Alhué de 8 1|4 a 8
Cerro Grande de 26 1|2 a 26
Merceditas de 5 1|4 a 4 3|4
Monserrat de 26 a 24 1|2
Onix de 5 a 4 1|2

Salitreras:
Lautaro A de 28 a 27

Industriales:
C. Melón A. E. de 100 a 99
C. Melón N. E. de 99 a 94
C. Hípico de 20.000 a 19.500
Electro Metal. de 33 a 32
Gas Stgo. de 62 a 60
Indac de 42 1|2 a 42
Paños Bellavista de 160 a 156
Paños Concepción de 47 1|2 a 45
Paños Tomé de 60 a 59
Papeles y Cart. de 44 1|2 a 44
Ref. Viña de 106 1|2 a 104
Renta Urbana de 220 a 218
Dropa de 135 a 133
Mol. S. Cristóbal de 136 a 125
Tabacos de 133 a 131
Textil Viña de 88 1|2 a 87 1|2
Zig-Zag de 24 1|2 a 24 1|4
Co. Industrial de 120 a 119

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE...

Bonos:
D Interna, 7-1, 80 t
Paviment, 7-1, 75 t
Caja, 6-3|4, 69 1|4 c
Hipot., 6-1, 70 1|2 c
Valpo., 6-1, 70 1|2 v

Bancos:
Chile 292 c
Español 157 c
Italiano, 132 c

Mineras:
Andacollo, 4 3|4 v
Bellavista, 11 3|4 vm
Cerro Grande, 26 cp
Chañaral, 10 7|8 cp
Disputada, 61 1|2 cp
Lota, 49 vp
Merceditas, 4 3|4 c
Punitaqui, 72 3|4 cp
Tocopilla, 75 cp
Totoral, 15 vp

Ganaderas:
Cisnes, 65 tm
Rupanco, 60 tc
T. del Fuego, 320 tm

Industriales:
Alcoholes, 21 1|2 vp
Austral, 17 1|2 vc
Ast. Habas, 163 ...
Carrascal, 14 1|2 ...
Catres, 70 tc
C. Melón AE, 94 ...
Cervezas, 156 cp
C. Industrial, 119 ...
Copec, 25 1|2 ...
Cristales, 52 1|4 ...
Dropa, 133 cp
Electr. Ind., 47 3|4 ...
Electro Met., 32 ...
Flap, 47 tm
Gas Santiago, 60 ...
L. Penco, 37 1|2 ...
Madensa, 35 cp
Mecánica Ind., 107 ...
Muelles, 62 cp
P. Concepción, 45 ...
P. Tomé, 59 tm
Papeles y Cart., 44 ...
Pizarreño, 55 ...
Pta. de Lobos, 70 ...
Ref. Viña, 104 ...
Sederías Viña, 28 ...
Renta Urbana, 218 ...
Tej. Salto, 61 1|2 ...
Uniformes, 45 vp
Vapores, 241 cp
Vidrios Planos, 38 1|2 ...

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 22 títulos, subieron 7 y bajaron ...

SUBIERON

Bonos:
Deuda Interna de 79 1|2 a 80

Mineras:
Tocopilla de de 74 1|4 a 75

Industriales:
Carrascal de 14 1|4 a 14 1|2
Cervezas de 155 a 156
Cristales de 52 a 52 1|4
Electro Metal. de 31 1|2 a 32
Muelles Vergara de 61 a 62

BAJARON

Bonos:
Caja, 6-3|4, de 69 1|2 a 69 1|4

Mineras:
Chañaral de 11 a 10 7|8
Disputada de 62 1|2 ...
Merceditas de 5 a 4 ...
Punitaqui de 73 1|2 ...
Totoral de 15 1|4 ...

Ganaderas:
Rupanco de 60 1|2 ...

Industriales:
C. Melón N. E. de ...
Co. Industrial de ...
Dropa de 134 a 133
Pizarreño de 55 1|2 ...
Ref. Viña de 104 ...
Sederías Viña de 28 ...
Vapores de 242 a ...
Vidrios Planos de ...

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2...

Santiago, 13 de septiembre de 1941.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyán, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 114 a 115.

Trigo Blanco del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 109 a 110.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 107 a 108.

Trigo Blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco base Talcahuano, inmediato, $ 101 a 102.

Trigo Colorado del Sur, los 100 kilos, sin saco base Talcahuano, inmediato, $ 99 a 100.

Trigo Candeal fino, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, 15 o|o, $ 124 a 125.

Trigo Candeal corriente, los 100 kilos, sin saco base Providencia, inmediato, $ 118 a 120.

CEBADAS

Cebada inglesa o alemana, los 100 Kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 95 a 100.

Cebada del país clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 75 a 76.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 72 a 74.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, inmediato, $ 70 a 71.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos, con saco según marcas, de inmediato, $ 72 a 73.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 65 a 66.

Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de inmediato, $ 68 a 70.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal $ 118.

Frejoles araucanos, los, con saco base ... cha, nominal, $ 250.
Frejoles bayos ... kilos, con saco ... secha, nominal, $ ...
Frejoles bayos, ... 100 kilos, con saco ... cosecha, nominal, 260.
Frejoles burritos, ... con saco base ... nominal, $ 300.
Frejoles cristales, ... los, con saco, base ... secha nominal, $ ...
Frejoles coscorrones ... los, con saco, base ... cha, nominal, $ 300.
Frejoles frutillas, ... con saco, base ... nominal, $ 260.
Frejoles milagros, ... con saco, base ... nominal, $ 140.
Frejoles pallares ... con saco base ... nominal, $ 250.
Frejoles ... los, con saco base ... cha nominal, $ ...
Frejoles Red Kidney ... kilos, con saco base ... secha nominal, $ ...
Frejoles Rex ... kilos, con saco base ... secha nominal, $ ...

SEMILLAS

Semilla de alfalfa ... 100 kilos, con saco ... Santiago, $ 800 a ...
Semilla de alfalfa ... 100 kilos, con saco ... Santiago, $ 1,100 a 1,...
Semilla de alpiste ... los, con saco, base ... a 350.
Semilla de arveja ... kilos, con saco ... $ 22 a 23.
Semilla de curagüilla ... kilos, con saco, base ... a 52.
Semilla de cáñamo ... los, con saco, base ... a 165.
Semilla de linaza ... los, con saco, base ... a 200.
Semilla de trébol ... 46 kilos con saco, ... dencia, $ 470 a 500.
Semilla de trébol ... tación, los 45 kilos ... base Puerto, $ 470 a ...
Semillón Corahila ... nales, los 80 kilos, ... dega Puerto, $ 70 a ...

VARIOS

Afrecho, los 100 kilos ... co, en Santiago o ... 46.
Afrechillo, los 100 ... saco, en Santiago o ... 52.
Arroz nacional, ... con saco, en Santiago ... según calidad, $ ...
Avena blanca los ... saco, en Alameda, ...
Avena negra, los ... saco, en Alameda ...
Avena rubia ... kilos, con saco a bordo ... no, $ 65 a 66.
Avena Stormking ... con saco, a bordo ... $ 80 a 82.
Arvejas Petit Pois ... 100 kilos, con saco ... Bruscos, $ 140 a 1...
Arvejas, Grano de ... kilos, con saco, en ... cos, $ 100 a 105.
Carbón de espino ... gún clase en Alameda ... los, $ 80 a 85.
Carbón blanco, ... clase, en Alameda ... $ 55 a 60.
Cera, los 100 kilos ... $ 2,400 a 2,500.
Fibra de cáñamo ... base Puerto, $ 530 a ...
Garbanzos chicos ... base Puerto, 70 80 ... za, $ 130 a 140.
Garbanzos regulares ... se, base Puerto ... onza, $ 200 a 210.
Garbanzos grandes ... base Puerto 48|50 ... za, $ 240 a 250.
Lana trasquila ... kilos enfardada en ... a 480.
Lana, trasquila ... los, ensacada, en ... 460.
Lentejas corrientes, ... los, con saco base ... 130.
Lentejones 6 m ... los, con saco, base ... a 180.
Lentejones 7 m ... los, con saco, base ... a 205.
Mantequilla, los ... clase en Alameda, ... 1.350.
Maíz amarillo, los ... saco, en Alameda, ...
Maíz colorado ... saco, en Alameda, ...
Miel blanca ... se Puerto, $ 60 ...
Miel rubia ... Puerto $ 50 ...
Nueces los 100 ... co en Alameda ... malas, $ 550 a ...
Pasto 1.er corte ... los, según clase ... $ 39 a 40.
Pasto 2.o corte ... según clase puesto ... 40.
Papas amarillas ... con saco, puesto en ... 75.
Quesos, los 46 kilos ... en Alameda ...
Quillay, ... en Puerto, cosecha ... ga, $ 100. RB.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	35
Novillos	39
Vacas	64
Vara	19
TOTAL	157

Ganado menor

Terneros	22
Corderos	207
Cerdos	426
Caballos	11
TOTAL	666

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 5.00	$ 5.00
Id. 2.a clase	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Novillo, 1.a clase	5.00	5.00
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Vaca 1.a clase	5.00	5.00
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id de 3.a	4.20	4.40
Ternero 1.a clase	4.80	5.00
Id. de 2.a	4.40	4.60
Cordero 1.a clase	4.80	5.00
Id. de 2.a	3.80	4.00
Id. de 3.a	3.40	3.60
Cordero lechón	6.60	6.80
Oveja 1.a clase	4.80	5.00
Id. de 2.a	3.80	4.00
Id. de 3.a	3.40	3.60
Cerdo 1.a clase	5.40	5.60
Id. de 2.a	5.00	5.20
Id. de 3.a	4.60	4.80
Grasa en rama	3.00	3.50
Sebo de ovejuno	1.80	2.00

PRECIO DE LOS CUEROS

Machos may. de 36 kilos a	4.00
Machos men. de 36 kilos a	4.50
Cuero vaca may. de 27 kilos a	4.50
Cuero vaca men. de 27 kilos	5.00
Cuero de cordero de 108 a	400 docena

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 13.— (U. P.).— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios sostenido y movimiento tranquilo.

Los bonos abrieron firmes.

El algodón abrió firme para entregas inmediatas y a 17.97 centavos por libras, para entregas en Octubre.

La libra esterlina se cotizó a 4.04 dólares.

NUEVA YORK, 13.— (U. P.).— Las acciones cerraron con precios firmes y movimiento tranquilo. Los bonos cerraron con precios irregulares. Los bonos del Gobierno norteamericano cerraron con alzas.

El algodón bajó de 1 a 6 puntos a corto y largo plazo; al contado, 18.59; Octubre, 17.89; Diciembre, 10.08. Los cereales cerraron con bajas. Las ventas totales fueron de 230.000 acciones.

La libra esterlina se cotizó a 4.04 dólares.

NUEVA YORK, 13 (U. P.).— Firme y poco animada fué la sesión de hoy de la Bolsa de Valores; los productos tuvieron pequeñas fluctuaciones.

Las acciones de la Yellow Truck se transaron en mayor volumen, mientras que las de J. I. Caso hicieron las mejores ganancias con alza de 3 puntos a 87, nuevo alto nivel. Varias otras emisiones también alcanzaron nuevos altos niveles para el año y más, incluyendo las de Colgate y Palm Olive, que cerraron a 15 5|8, alza de 1|4.

El índice industrial promedio Dow Jones cerró en 127.28; el índice ferroviario cerró en 29.30.

NUEVA YORK, 13 (U. P.).— Doscientas treinta mil acciones se transaron en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, en la que las acciones cerraron con precios firmes y mercado tranquilo, los bonos generales con precios y mercado irregulares, y los bonos del gobierno norteamericano con alzas.

La libra esterlina cerró a 4.04 dólares.

El mercado de granos cerró de baja.

Las opciones a corto y largo plazo del algodón abrieron firmes pero después hubo reacción y al cierre habían perdido 1 y 6 puntos, respectivamente. Las entregas para octubre y diciembre se hicieron a 17.89 y 18.08 centavos y al contado a 18.59.

Estuvieron cerrados los mercados del azúcar y cueros.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 13 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Carrier Corporation 7 1|2; Mid Continental Petroleum 13 1|2; Plymouth Oil 15 3|4; Denver Rio Grande 4 1|2 o|o 1936; 15; Pure Oil 9 3|8; Lima Locomotive 25; Minneapolis Moline 3 3|4, American Agricultural Cemical 18 7|8; Unión Oil of California 15 3|4.

NUEVA YORK, 13 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó, American Can 81 3|4; American Foreign Power 1; American Metals 21 3|4; American Radiator 6 1|4; American Smelting 42 1|4; American Tel. y Tel. 154 1|8; American Tobacco (B) 70; American Woolen, no se cotizó; Anaconda Copper 28 3|8; Andes Copper no se cotizó; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour III (A) 4 5|8; Atlantic Gulf Westindies no se cotizó; Atlas Corporation 7; Bendix Aviation 39 3|8; Bethlehem Steel 68; Canadian Pacific 4 7|8; Case Threshing Machine 87 1|8; Cerro de Pasco Copper no se cotizó; Chile Copper no se cotizó; Chrysler Motors 56 3|4, Columbia Gas 2 5|8; Consolidated Edison 17 3|4; Continental Can 36 5|8; Continental Steel no se cotizó; Cuban American Sugar 7 5|8; Du Pont de Nemours 152 1|4; Eastman Kodak 141; Electric Power y Light 1 3|4; General Electric 32 1|2; General Food 40 7|8; General Motors 39 1|2; Gillete 3 7|8; Goodyear Rubber 20, Hudson Motors 3 3|4; International Business Machines no se cotizó; International Harvester 54 3|4; International Nickel 30; International Tel. y Tel. Domestic 3 1|8; International Tel. y Tel. Foreign no se cotizó; Kennecott Copper 36 1|2; Kroger Grocery 28; Lambert Corporation no se cotizó; Lehmann Corporation no se cotizó; Loew 38; Lone Star Cement no se cotizó; Missouri Kansas Texas Acc. Pref. 2 3|4; Montgomery Ward 35 3|8; National Cash Register (A) no se cotizó; National Lead 18 1|8; New York Central 12 1|4; North American Corporation 12 3|4; Otis Elevator 18 1|8; Pacific Gas Electric 25; Pan American Airways 17 1|2; Paramount Pictures 15 1|4; Patiño Mines 10; Pennsylvania Railroad 24 3|4; Phillips Pet 45; Public Service New Jersey 21 1|2; Radio Corporation 4; Reo Motors Voting Trust Cert. 1 1|2; Socony Vacuum 9 1|4; Standard Brands 5 5|8; Standard Oil California 23 7|8; Standard Oil Indiana 32; Standard Oil New Jersey 42 7|8; Swift and Co 23 7|8; Swift International 23 5|8; Texas Corporation 41 3|4; Texas Gulf Sulphur 38 3|4; Union Carbide 78 1|4; Union Pacific 77 1|2; United Aircraft 40; United Fruit 74 1|2; United Gas Improvement 7; United States Leather no se cotizó; United States Smelting no se cotizó; United State Steel 57; Warner Brother 5 1|8; Warren Bros no se cotizó; Westinghouse Electric 88 1|2; Woolworth 29 7|8; American Gas Electric (Curb) 23 5|8; Brazilian Traction (Curb) 5 5|8; Electric Bond y Share (Curb) 2 1|8; Niagara Hudson Power (Curb) 2 1|2; United Gas (Curb) 0.9|16; Bankers Trust 53 1|4; Chase National Bank 30 1|4; First National Bank Boston 44 1|2; National City Bank 27; Chile Bonds 6 o|o 1960 no se cotizó; Chile Bonds 6 o|o 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1931 no se cotizó; Chile Caja 6 1|2 o|o 1957 no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962 no se cotizó; Perú Bond 6 o|o 1960 8; Perú Bond 6 o|o 1961 8 1|8; Perú Bond 7 o|o 1962; no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975 no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 230.000 acciones.

NUEVA YORK, 13 (U. P.).— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co 13.1|8; Allis Chalmers 29 1|2; American Car y Foundry 31 1|2; Blaw Knox Co 8 1|4; Brigerport Brass Co 10 1|4; Congoleum Nairn no se cotizó; Eagle Pitcher Lead Co no se cotizó; Glidden Company no se cotizó; Goodrich Company B. F. 19 1|2; Hecla Mining no se cotizó; Hudson Bay Mining y Smelting 21 5|8; Hupp Motor Car Corp no se cotizó; Inspiration Copper 11 1|2; National Acme Co 19 1|8; National Distillers 24 5|8; North American Aviation Inc. 15 3|4; Ohio Oil 9; Remington Rand 9 3|8; Republic Steel no se cotizó; Servel. Inc. 7 1|2; Stone y Webster no se cotizó; Tinker Roller Bearing Co 46 7|8; Twentieth Century Fox Films 9; Underwood Elliot Fisher 37; United State Gypsum 57 3|4; United State Rubber 26 7|8; Weston Electrical Instrument 26 7|8; Westinghouse Air Brake 21 7|8; Atlantic Coast Line 26 5|8; Boeing Airplane 23 5|8; Chesapeake Corp. 3 3|4; Consolidated Aircraft 46 7|8; Curtis Wrigts 27; Irving Trust 11 1|2; John Menville 69 1|2; Martin Glen Aircraft 31 1|2; United Airlines 13 1|2.

CAMBIO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 13.— (U. P.). — Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre: Canadá, 0.89.7|16 dólares por dólares; libra esterlina, al contado 4.04 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.85 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por milreis; Chile 4.00 centavos por peso; Perú, 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO EN LONDRES

LONDRES, 13.— (U. P.). — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras: Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.35 francos; Suecia 16.90 coronas; España, pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor; Argentina, 17.04.3|8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 13. — (U. P.). — Cotizaciones del cambio libre:

COMPRADOR:
Dólar, 4.15; libra esterlina, 12.80; cien francos franceses, 3.—

VENDEDOR:
Dólar, 4.18; libra esterlina, 13.00; cienfrancos frances, 3.20.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 13.— (U. P.). — Los fertilizantes que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios: Azufre, 16.00; salitre sódico, 27.00; ácidos, fosfatos, super-fosfatos, 10.00; potasa de muriato no se cotizó; sulfato de potasa, 36.25; sulfato de soda, 21 a 25.60.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 13.— (U. P.). — El mercado de la plata en barras de esta ciudad permaneció cerrado.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 13.— (U. P.). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate and Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

LONDRES, 13.— (U. P.). — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate and Co. no se cotizaron.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 13.— (U. P.). — Las acciones ordinarias, letra "A" de la Lautaro Nitrate and Co. se cotizaron a razón de 5 chelines y tres peniques.

METALES

NUEVA YORK, 13.— (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libras: Estaño, este mercado permaneció cerrado hoy día; Tungsteno, 2.50; bismuto, 1.25; zinc, 7.64; plomo, 5.85; cobre, por tonelada (bludd connecticut valley): interior, firme y su precio fué de 12.—; exterior, también firme y su cotización final fué de 11.—; plata: este mercado permaneció cerrado hoy.

NUEVA YORK, 13. — (P. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libras: Antimonio en barras, 99 por ciento, a 14.—; Bismuto, en barras, 99 por ciento, a 1.25; Plata norteamericana: este mercado permaneció cerrado.

CEREALES

CHICAGO, 13. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel: Trigo, Septiembre 1.18.5|8. Dbre. 1.22.5|8; Maíz, Septiembre 0.79.5|8, Diciembre 0.84.5|8; Avena, Setiembre no se cotizó, Diciembre no se cotizó.

WINIPEG (Canadá), 13.— (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel: Trigo, Setiembre 0.73.1|2, Octubre, 0.75; Avena, Septiembre, 0.49.1|4, Octubre, 0.46.5|8.

BUENOS AIRES, 13. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado: Trigo, 6.85; Avena, 4.60; Cebada, no se cotizó; Maíz nuevo, no se cotizó; Harina, tipo uno cero, los 70 kilógramos, 10.35; Trigo, para entrega en Octubre, 6.80.

AZUCAR

NUEVA YORK, 13.— (U. P.).— El mercado del azúcar en bruto, de esta ciudad permaneció cerrado hoy día.

LINAZA

DULUTH, 13. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en Octubre, a razón de 2.06 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 13. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en Octubre, a razón de 1.59 dólares por bushel.

LOS CEREALES EN LA SEMANA

LIVERPOOL, 13. — (U. P.) — No obstante las grandes existencias visibles y la flojedad de la demanda británica, los precios de trigos canadienses subieron 3 a 6 peniques por quarter y los argentinos 3 peniques, bajo la influencia de las reciente dificultades de cosecha en Europa y Canadá, como también del creciente interés en los planes agrícolas norteamericanos. También fué un factor la proposición de Winnipeg para firmar un acuerdo internacional.

Winnipeg y Chicago reflejaron mayor interés especulativo. La declaración oficial en el Parlamento demuestra un sorprendente aumento del área triguera del Reino Unido. Los cálculos oficiales norteamericanos muestran rendimientos canadienses algo superiores a los anteriores cálculos privados, de 306.459.000 bushels y una cosecha total en Estados Unidos de 957.560.000 bushels en comparación con 950.000.000 a 960.000.000 hace un mes.

La existencia visible combinada en Estados Unidos y Canadá es de 694.561.000 bushels, en comparación con 686.792.000 hace una semana y 487.078.000 bushels hace un año.

MAIZ

El mercado f. o. b. fué nominal, pero el de Chicago estuvo firme en simpatía con otros cereales. La cosecha norteamericana está madurando rápidamente con la sequía y el calor.

AVENA

Las existencias de avena del país van aumentando, obteniendo los tipos del norte el máximum de precio, aunque los tipos meridionales tuvieron menos aceptación.

LINAZA

Los mercados de linaza de la India siguen firmes. El volumen de las lluvias en la India varió ampliamente. Se necesitan más lluvias en Bombay y Provincias Unidas centrales. La demanda norteamericana causó una reacción de la linaza argentina de 2 chelines 6 peniques en ... elada.

CAUCHO

NUEVA YORK, 13.— (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libras: Caucho en planchas, 22.3|4; Latex-Creppe, fino, para entrega inmediata, 24.1|8; Latex-Creppe, grueso, 24.1|8; Up-River, fino, para entrega en el lugar de la producción, 31 a 32; Up-River fino, para entrega inmediata 31 a 32.

CUEROS

NUEVA YORK, 13.— (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigorífico, se registraron los siguientes precios, en centavos por libras, para entrega en la fecha que se indican: Setiembre y Diciembre (1941, y Marzo y Junio (1942), permanecieron cerrado hoy día; Al contado, 12.3|8, nominal.

ALGODON

NUEVA YORK, 13.— (U. P.).— Al abrir el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Octubre, 17.97; Diciembre, 18.18; Enero 1942), no se cotizó; Marzo (1942), 18.39; Mayo (1942), 18.51.

NUEVA YORK, 13.— (U. P.).— A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraban los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Al contado, 18.65; Octubre, 17.96; Diciembre, 18.97; Enero (1942), 18.22; Marzo (1942), 18.37; Mayo (1942), 18.50.

NUEVA ORLEANS 13. — (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Setiembre, 17.91 Noviembre, 18.12.

NUEVA YORK, 13.— (U. P.). — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado, fueron los siguientes en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Al contado, 18.59; Octubre 18.89; Diciembre, 18.08; Enero (1942), 18.13; Marzo (1942), 18.29; Mayo (1942), 18.40.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Pto. Montt	Desmaras y Cía.	E. Krebs
Osorno	R. C. A. Victor Chilena.	E. Riedel
Valdivia	Casa Costoya	C. Van Host
Purén	Juan B. Arco	M. Rojas
Talca	Leopoldo Baudet	J. Gajardo
Huepil	Gath y Chaves Ltda.	Z. Mutis
Pto. Montt	Gath y Chaves Ltda.	A. Almonacid
Rancagua	Fernando Elsholz	R. Pérez

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Pto. Montt	Eyquén y Benoit	C. Vásquez
Villarrica	Schkolnik Hnos.	D. Astroza
Chillán	Félix Valenzuela	C. Marcos

Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

AÑO XXV N.o 8,684

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81- D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS



EL documento se conserva en los archivos de aquel pueblito suyo asentado confiadamente junto al mar, al pie de las laderas enmarañadas de matorrales y a la sombra morosa de su iglesita, que se yergue vigilante sobre las casas de madera. Interesante documento. Claro que seguramente hay otros que hablan, como esa hoja manuscrita, del Chiloé de las leyendas y las historias urdidas al amor de la lumbre en las rigurosas noches del invierno insular, cerradas de neblinas, pasadas de agua, aullantes de vientos alborotados. Pero este a que me refiero, por lo mismo que es interesante, es digno de atención. Además, la autenticidad de su carácter oficial se revela en el papel de oficio en que se escribieron los disparejos renglones y en la firma un poco tembleque del señor subdelegado que le dió valor legal.

Es breve: son apenas unas cuantas líneas. Llenan, sin embargo, casi toda la ancha hoja. En ellas se contiene la providencia escrita de puño y letra de la primera autoridad del pueblo: el señor subdelegado de la comuna. Y sobre ser breve, es original. Casi podría decirse que sentó jurisprudencia en la materia. Recordándola, evoco sin esfuerzo la figura, familiar para mí, de quien la redactó y autorizó con su garabitada rúbrica oficial. Ha escuchado ya benévolamente, confianzudamente, —como es siempre con todos sus conterráneos, pobres y ricos— a los campesinos que le exponen quejumbrosos la denuncia.

—Ya no hay tranquilidad, señor sudelegao— le han dicho. Esa bruja del diablo, perdone la palabra usía, no respeta al cristiano ni obedece a ley de ninguna clase. Ahora tiene al hijo del compadre Felipe en las últimas. En un casamiento que hubo hace otros días, cuentan que ella le dió un trago de vino. Quién sabe qué le puso en el vaso la fiura; perdone, señor sudelegao.— Sí, sí, si le hemos dao medicinas de todas layas, señor, y no tiene mejora, no tiene mejora, porque es un "mal tirao", señor. Por eso venimos a pedir justicia.

La voz y las acciones revestidas de la autoridad tienen ese aire de gravedad, propio de quienes, como él, desempeñan funciones administrativas de importancia. Y él lleva ya en ellas muchos años.

Yo lo imagino hondamente preocupado. Es que si se trata de asuntos que pasan a menudo por su sencillo despacho de funcionario, presentan esta vez indudables caracteres de gravedad. Y quiere resolverlos de una vez por todas, francamente, según dice cuando se refiere a sus actuaciones como subdelegado. Ha de haberse dado, sin duda, sus ratos de reflexión para encontrar la fórmula salvadora de entre el conjunto de normas legales de que echa mano en todos sus menesteres funcionarios y con las cuales ha llegado a familiarizarse tanto como con sus aperos y útiles de labranza. Lo veo de codos sobre la ancha y sólida mesa, que se me figura símbolo de una vida tranquila y un buen pasar, en actitud pensativa, entre pitadas despaciosas de su fuñingue fabricado por sus manos de hombre de trabajo, ásperas y rudas, cruzadas de grandes venas. Y una vez que aquel esfuerzo mental a que lo obligaban los deberes de su cargo, que él cumplía a conciencia y sabía combinar admirablemente con sus labores agrícolas y comerciales, hubo terminado en el feliz hallazgo de la justa solución que convenía para el caso, le veo alzar el macizo busto, dar un suspiro de satisfacción, brillarle los ojos sinceros bajo la mata tupida de las cejas, y requerir de su mujer, una de esas hacendosas mujeres sureñas, el papel, la pluma y la tinta, elementos que han de haber estado guardados entre recibos de pagos, facturas y libretas de cuentas y cartas de Magallanes y Argentina, en un cajón de la mesa, en que se veneran, en medio de postales de ciudades lejanas y hojas secas de laurel bendecido, un Domingo de Ramos, las sagradas imágenes tutelares del tranquilo hogar pueblerino: Nuestra Señora del Carmen, San José, San Antonio, San Judas Tadeo.

Con un recio golpe en la mesa da su aprobación al pensamiento que le bulle en la mente, al tiempo que pronuncia su frase habitual: —¡Eso es carta!

Mientras afuera un grupo de hombres y mujeres continúa inmovilizado tras los rostros color tierra, como sus ponchos, en espera de la resolución, el señor subdelegado, con las facultades que le concede su autoridad, escribe el singular documento. La gravedad con que traza las desiguales líneas en el grueso papel de oficio infunde a la escritura, libre de sujeciones gramaticales, el imponderable espíritu de la ley.

Oída la resolución, los campesinos, que esperan con la misma mansedumbre con que se lo pasan días enteros en las antesalas de los juzgados en sus pleitos eternos, dan después su conformidad:

—Está bien, señor sudelegao, está bien; ustés saben de estas cosas de leyes.

¡Si me parece verlo!

Miran el pliego que lee la autoridad con su voz gruesa de viejo fumador, con el mismo religioso terror que les infunde todo papel escrito. En seguida es entregada la providencia al cabo del retén, para su notificación y cumplimiento.

De seguro, la autoridad comunal ha de haber exteriorizado sin reticencias su satisfacción en la tertulia nocherniega con sus amigos del pueblo. Apretones de manos, felicitaciones, halagos francos al representante de la autoridad provincial. Es probable también que, entre trago y trago, han de haberse cruzado no pocas apuestas sobre el cumplimiento de la perentoria disposición. Con la segura confianza del hombre que sabe hacer bien las cosas, el señor subdelegado sonríe, sonríe con esa ancha sonrisa paternal, que da a su persona cierto aspecto de magistrado.

Aquella providencia, nueva en los anales administrativos de la comuna, fué pasto de las conversaciones y comentarios pueblerinos durante mucho tiempo. Un día se escapó de los corrillos lugareños y se fué andando por los caminos, para correr de boca en boca hasta las ciudades de la isla.

Yo supe del suceso que ahora relato en uno de mis frecuentes viajes por el interior de la isla, como comprador de papas y otros productos para una firma de Puerto Montt. Me lo contaron una noche en casa de don Rube, el de la pensión, entre esas risas sureñas, expresivas y fuertes, a la luz antigua de la lámpara, y mientras jugábamos la consabida mano de brisca. Entre chascarro y chascarro, a cual más intencionado, los concurrentes a la velada se engolfaron, como quien se sumerge en las aguas negras de un lago, en la conversación de cosas extraordinarias y sobrenaturales. En la penumbra de la sala parecía que las sombras se agrandaban, y las palabras a pesar de la charla estrepitosa y alegre, adquirían no sé qué raro prestigio. Confieso que al levantarme, un poco mareado por el humo de los cigarrillos—que dejó irrespirable el cuarto de juego—y por los tragos que menudearon sin descanso con fatigosa regularidad, sentí en los nervios una inquietud molesta. A la salida, las últimas voces de los jugadores se deshilachaban en la vasta soledad de la noche, batida por los golpes de la marejada cercana y los extraños rumores del viento en los árboles.

Como digo, yo no sé si fué la charla y el fumar sin descanso de los contertulios. El caso es que en esa noche sureña, que ahora he querido recordar, me pareció haber tenido un leve roce con el alma de Chiloé, de este Chiloé en que la credulidad y la fantasía tejen a cada paso misteriosas historias, como los crudos inviernos forman en los canales cerrazones que duran días.

Esa noche, en tanto se barajaban incansablemente las cartas del naipe chileno y se vaciaban las copas al seco, supe de historias espeluznantes de venganzas y brujerías, ocurridas en el interior de los campos, en la soledad imponente de los esteros y las barrancas. Oí, entonces, el nombre de una islita perdida allá en la lejanía gris de los canales, en cuyos bosques frondosos tejen pacientemente su hilado de apretada urdimbre las humedades que dejan las lluvias implacables y el brujerío con sus artes diabólicas. Se contaron casos concretos, de los cuales no pocos contertulios habían sido testigos presenciales. Estas personas, naturalmente, hablaron con una convicción que desconcertaba. Precisamente, de esa pequeña islita de tupida cabellera verde recibió el subdelegado la denuncia del grave caso de "mal tirao", en que le correspondió actuar con éxito innegable. El maestro de escuela, bien "puestón" ya, hizo notar muy serio su perplejidad ante esos hechos que escapaban a su espíritu analítico y observador. El guardaba en su cartera una copia de la singular providencia.

—Posesionado de su papel de representante de la autoridad, y después de madura reflexión—explicó el maestro de escuela, marcando las palabras y con alegre tonillo zumbón—, el señor subdelegado proveyó.

Uno de los presentes, no recuerdo bien si fué él, a la tertulia de esa noche sureña cargada de aromas de la tierra y el mar— era verano — y también de misteriosos rumores, dió lectura al histórico documento con sonora entonación:

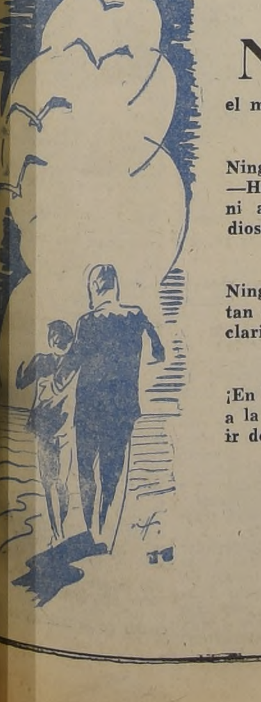
"Visto lo solecitado por Manuel Mansilla, Soilo Canovra y otros de sobre el mal de brujerías que padese el joben Ebangelista Cárdenas, lo que el enfrascrito a comprobao y los solecitantes dicen no poder contrarrestar con remedios de deutor y botica, se ordena que la acusada proseda de enmediatamente a darle la contra al sitado joben. De lo contrario será llevada a la justicia ordinaria. Pase al cabo del retén para su notificación y cumplimiento. — (Fdo.): Juan Evaristo Jesús Bahamonde, subdelegado".

—Bueno, pregunté, ¿y le dieron la "contra" al enfermo?

—Le dieron la "contra", se me contestó a coro, y el enfermo mejoró.

M. B. O.

ORGULLO



NINGUN orgullo igual. Ni haber rimado
los más hermosos versos de la tierra;
ni después del afán que nos dió guerra
el más inmenso bien haber gozado.

Ningún orgullo igual. Ni haber triunfado
—Hércules redentor — en toda guerra;
ni amado como nadie fué en la tierra,
diosa, que no mujer, haber amado.

Ningún orgullo así como este orgullo
tan simple, tan humano, tan entero:
clarinada triunfal, himno y arrullo.

¡En la mañana de un glorioso estío,
a la orilla del mar que tanto quiero,
ir de la mano con el hijo mío!

ARTURO CAPDEVILA
(Argentino).

DE LA EXPOSICION DE PINTURA NORTEAMERICANA



"BATTERY PLACE", EN NUEVA YORK, óleo. Autor: Guy Pene Du Bois, 1936. Propietario: C. W. Krauhaar Art. Galleries, New York.



MUCHACHA VESTIDA DE BLANCO Y NEGRO, óleo. Autor: William J. Glackens. Propietario: Whitney Museum of American Art, New York.

DE AUGUSTO d'HALMAR

LA HUACA Y LOS HUACOS

Un país lindo.— Los "pasos" y los chincheles.— Quiltros Chihuahuas para las fiebres padúlicas.— Una vecina agresiva.— De bruja a brujo.— La magia blanca vence a la magia negra.— Kakehashi y la señora Carrasco.— Un toletole.— Contra los merodeadores.— Los sirgadores cholos.— Albañiles.— Un carpintero de nuevo cuño

ERA un país lindo el Perú de entonces en el sentido de conservarse sencillo y popular, con pintorescas costumbres y supersticiones. Como les ocurre a los andaluces, los Hijos del Sol, al convertirse al cristianismo, seguían siendo gentilmente gentiles tal vez por su contubernio con la raza negra; católicos a la manera sevillana, con muchas imágenes de bulto vestidas y con cabellos naturales, muchas vírgenes aceitunadas y muchos crucificados torvos y cubiertos de equimosis, que día a día les alquilaban los indios a los curas, aunque éstos no fueran en la procesión, como pretexto para no trabajar y estacionarse ante cada chichería y Dios sabe si las hay en cada caserío. Al anochecer, esa liturgia de taumaturgia volvía a la destartalada parroquia y a son de campanas (tocadas a veces con una piedra a falta de badajo), devolvía las andas al párroco, casi siempre amancebado y con sobrinos canónicos para asistirle como otros tantos niños de coro. Después, en los interiores de hogar, adornados por gala de calaveras y paños negros, se bailaban hasta el alba sombrías "marineras", en una promiscuidad de sexos y animales domésticos, entre los cuales esos horribles perros, como desollados vivos llamados chihuahuas, destinados a abrazarse a ellos y abrasarles con las calenturas, retrasmitiéndoselas, dentro de la terapéutica indígena contra el paludismo. Y la jora de maiz, no menos embotadora que la cerveza de cebada, mantenía a la indiada en una especie de sonambulismo nunca bien desvelado, un duermevela menos vela que duerme.

Vecino del Cónsul chileno era un tal Carrasco, cabo de mar de la capitanía del puerto y cuya mujer fama tenía de bruja en el contorno. Al tomar para el consulado la única casa de piedra, edificada por la nostalgia de un cantero toscano apellidado Mosca, se le previno haber caído el incauto Mosca en los brebajes de su vecina, y el bebedizo había dado cuenta de su razón, quitandósela, con mayor alevosía si cabe que privándolo de la vida.

El cónsul hubiera seguido ignorando la existencia de su vecina, a no ocurrirle recibir un salivazo, pasando bajo su balcón. Mucho se había prometido sobreponerse a las mañas y artimañas indígenas; pero esta tuvo la virtud de hacerle alzar los ojos para recomendarle más cuidado a tan descuidados salivadores, con lo cual recibió una andanada de injurias. ¡Qué una dama no podía escupir en su casa! ¡Pues si podía y podía y podía! El injuriado se alejó entonces sin volver la cabeza, jurándose no volver a caer en semejantes trampas. A su sorpresa, el Capitán de Puerto le preguntó algunas horas más tarde:

—¿Qué le ha ocurrido a la señora Carrasco con usted? Parece haber caído súbitamente en trance y lo acusan de haberla embrujado.

La magia blanca había vencido, pues, a la magia negra. El Cónsul recordó sonriendo sus prácticas de hipnotismo y el terror que infundían a sus convecinos. La mala maga acababa de desafiar la fuerza del mago bueno y de probarla. Y, como se dijo en otro capítulo, después de veinticinco años parece no quedar rastro en el Perú de la estada del escritor Cristián Delande; pero, en su reciente viaje, Ricardo Latcham pudo husmear el vago relente de azufre que dejara flotando y aun no se disipa.

El hecho es que hasta de la sierra traíanle enfermos, que en más de una ocasión pudieron volver por sus pies. Los jóvenes, sobre todo, se interesaban y hasta colaboraban en sus experiencias. Y una aura personal de simpatía protegía al funcionario chileno, en lo más arduo de nuestras relaciones con el Perú. "Ha sido necesario que manden un fascinador, para hacernos olvidar de donde procede y lo que representa" confesó en cierta ocasión un diario local. Y cuando Onofroff, en su jira, acudió a visitarlo, hasta empezaron a enorgullecerse de tenerle entre ellos, y aducían ingenuamente:

—Si "nuestro" Cónsul quisiera contratarse, ganaría en un mes, en el teatro, lo que en un año en el consulado.

Así habían cesado las hostilidades de bruja a brujo; pero aumentaban de vecina a vecino. Carrasco vino a quejársele a Cristián:

—Usted sabe cuánto lo apreciamos y cómo hemos mantenido nuestra vecindad. Hasta cuando tenemos una fiestecita le echamos de menos: "¿Quién falta si no es el señor Cónsul?" Sin embargo, su sirviente compromete nuestras inmejorables relaciones, y ayer por poco si despernanca a mi mujer de una pedrada.

Cristián prometió levantar un sumario. Y de hecho, esa noche interrogó a su japonés sobre el particular. Este montó en amarilla cólera.

—¿Qué yo he apedreado a la señora? Ella es quién a todas horas acribilla nuestro corral con los desechos del suyo; pero se ha acabado.

—No te arriesgues, Kakehashi no seas temerario.

—El señor ya no puede impedírmelo, porque esto me concierne.

Por la tarde sintió Cristián, desde su oficina, el estrépito de innumerables objetos que parecían salir disparados a la calle y llegó a pensar no volvería a ver a su fiel servidor; pero a la hora de la comida le sirvió a la mesa como siempre. El amo, mirándole de reojo, trataba de atisbar las huellas de aquella desigual y descomunal contienda, sin atreverse a creer hubiese sacado la mejor parte. Tímidamente le interrogó:

—¿Fuiste dónde los vecinos?

—Sí, y cuando me salió al paso Carrasco no le pregunté a él por su señora, porque entonces hubiera pensado que yo era un chino, sino ¿dónde está tu mujer? Y cuando me dejó pasar y la encontré en el salón, le dije a ella:

—Tú has contado que yo te tiré una piedra... Pues bien, ahora vengo con cuanto echaste a nuestro corral y si vuelves a hacerlo volveré para matarte.

—Eso le dije, —prosiguió Kakehashi. Y como había metido en el delantal sus desperdicios, los vacié medio a medio de su flamante salón y me vine sin despedirme. ¡Nunca volverá a molestarnos!

Y, de hecho, no lo intentaron más, pasando de atemorizadores a atemorizados. Kakehashi no se andaba con chiquitas y con él no se jugaba.

Eran así todos. A veces, alguien se extrañaba pudieran vivir con su patrón tan a trasmano y tan solos; seguramente tendrían armas... Y como Kakehashi denegara, preguntábanle qué harían caso de sentir a alguien.

—Tanto el señor como yo tenemos muy liviano el sueño y seguramente nos despertaríamos.

—¿Y qué hacen?

—Estornudamos, y los ladrones se caen de... asiento.

Pero el espectáculo que más divertía al japonés eran las faenas de los marineros, halando una cuerda para arriar un bote comandados por las patrióticas interjecciones del cabo Carrasco:

—¡Una, dos, tres, hala cholito valiente! hala, hijo de Grau!

¡Hala! y Kakehashi se aproximaba del cable y lo sentía flojo, mientras los supuestos cholitos bravos fingían ponerse morados por la tensión del esfuerzo.

Por eso, cuando Cristián supo iban a levantar otro piso al molino del frente, quiso transmitirle a Kakehashi sus aprensiones de que llegaran a ocultarle la vista del mar; pero el japonés no pareció inmutarse, y al cabo de unos días, cuando empezaron las obras, vino a demostrárselo.

—En una semana habían logrado poner tres hileras de ladrillos y han tenido que deshacer dos por estar torcidas; a este paso en los dos años que a usted le quedan de estar aquí, no alcanzarán a llegar a la altura de media pared.

Los obreros eran singulares, en efecto, y no olvidará

(PASA A LA PAG. 4)

LA FRANCIA NAZI POR DENTRO

Por JULES DORNIER

HACE tres semanas que me escapé de Francia. Para obtener mi libertad, tuve que sobornar a algunas autoridades nazis usando el poco dinero que no me fué confiscado y con las garantías necesarias para que no pudieran jugarme una mala pasada. No regresaré más, mientras mi país se halle sometido a la violencia de la ocupación nazi. París es una ciudad de terror, donde la vida apacible y grata de otros tiempos se ha tornado en un caos, y una amenaza y una privación dolorosa. Las regulaciones de los conquistadores no son compatibles con la dignidad del pueblo francés ni con los hábitos de libertad que adquirió con los años.

Muchos ciudadanos, particularmente de las clases humildes, tratan de adaptarse al dramático destino que les cupo, pero no lo consiguen. La aspiración de reencontrar una vida normal es algo que se juzga muy inaccesible. Los alimentos no se consiguen ni siquiera pagándolos a un precio fabuloso. Nadie puede usar su propio vehículo, porque, los que no han requisado, carecen en absoluto de combustible. No hay gasolina para el expendio, excepto la que se destina a las tropas. Los alemanes han saqueado materialmente las tiendas francesas de todo cuanto tenía algún valor. Joyas, cuadros, reliquias de arte, todo ha sido adquirido, en unos casos, con el dinero que la propia Francia está obligada a pagar al vencedor como tributo de guerra, y, en otras, con el marco alemán, que no tiene cotización en los mercados de cambio.

Los judíos de París han sido tratados ferozmente, de igual modo que lo fueron primeramente en Alemania y más tarde en todos los pueblos de Europa sometidos a la ocupación nazi.

Millares de infortunados semitas se hallan en los campos de concentración, donde perecen de frío y de hambre. La vida de todos los que residen en el territorio francés ocupado por Hitler es inenarrable. Han sido expulsados de las escuelas y de las profesiones. Ningún niño judío puede figurar entre el cuadro de alumnos de ninguna escuela oficial o privada. Ninguno de los judíos profesionales puede ejercer la carrera con que subvenía al sustento propio y de los suyos. Los comerciantes e industriales han visto cómo sus negocios eran, en unos casos, incautados para provecho de elementos alemanes que asumían el control de los mismos, o destruídos, cuando no entrañaban grandes rendimientos.

Antes de salir de París, presencié escenas de crueldad e injusticia enormes. Un viejo comerciante judío, temeroso, asomó la cabeza un día, día de lluvia, para explorar la calle. Un grupo de tropas de choque nazi, que desfilaban por la acera advirtieron al viejo judío, le hicieron salir bajo la lluvia y lo acostaron sobre la alcantarilla pasando por encima de él, entre risas.

En cambio, la conducta de los alemanes hacia el resto de los franceses ha sido excesivamente correcta, a causa de que los agentes de Hitler tienen la instrucción de atraer a los galos, ya que, entre sus cálculos, se incluye la obtención de que los antiguos aliados de Inglaterra acaben por odiar a los ingleses y por admirar a los alemanes.

Con tal fin la propaganda es intensa. Se les repite a los franceses que Alemania no tiene propósitos vengativos, ni hace responsable a Francia de la guerra, por entender que ella ha sido víctima de la diplomacia británica. Se le repite que si colabora con el nuevo orden y sirve a Hitler en sus esfuerzos por aplastar a la Gran Bretaña, el dominio del mundo corresponderá a los galos y a los germanos. El pueblo francés recibe a diario hojas impresas, insistiendo en que las privaciones que sufre son consecuencia del bloqueo inglés, y que la devastación de sus ciudades y sus puertos, por las Reales Fuerzas Aéreas, es más dañina que la que sufrió cuando la invasión alemana.

Al mismo tiempo que los agentes de Hitler confían en ganarse la simpatía y la amistad de Francia, procuran impedir que sus hombres puedan ser ganados por la tradicional seducción francesa. De ahí que la Gestapo vigile cuidadosamente las relaciones entre las tropas de ocupación y los franceses, especialmente las mujeres, ya que los nazis temen, y con razón, que el espíritu indoblegable de Francia y la sed revanchista que la nueva derrota ha despertado, no repita ahora, como en el año 60, los casos de desafección que el espionaje femenino obtiene a través de los soldados alemanes. A fin de que las francesas no influyan en alejar de Hitler a sus guerreros, los destacamentos de ocupación de París son constantemente renovados, impidiéndose así que una relación de amistad o afectiva quiebre la disciplina férrea del nazismo.

Mientras tanto París contempla una verdadera orgía nazi, o, si he de ser exacto, la contempló en sus inicios, porque en la actualidad los soldados a quienes les toca renovar a los que vinieron primero, no pueden llevarse lo que aquéllos se llevaron. Yo he visto a oficiales y soldados del ejército alemán entrar en tiendas de licores y, materialmente, llevarse hasta la última botella, pagando en marcos sin valor. Dondequiera que

DE ALBERTO GHIRALDO

DIARIO DE ESPAÑA

XCVIII

La teoría cubana de la intermunicipalidad.— Su autor: Ruy de Lugo-Viña.— La intermunicipalidad en la Sociedad de Naciones.— España y América.— Relaciones directas entre los pueblos

RUY de Lugo-Viña, una de las jóvenes mentalidades cubanas de más alto relieve, elemento representativo de su pueblo, llegó a España trayendo en su cartera de viajero la documentación de su teoría, novísima, sobre la intermunicipalidad, basada en una idea esencialmente democrática, puesto que ella aboga por el acercamiento directo de las colectividades, fuera de los protocolos y formulismos diplomáticos, tan en pugna con las orientaciones y los verdaderos sentimientos populares.

La llegada a Madrid de este otro hombre nuevo de América, cuyos primeros años de productor juvenil transcurrieron en Buenos Aires, ciudad a la que él no olvida, donde su espíritu selecto y nobilísimo sintió las primeras palpitaciones del alma de una gran urbe, ha sido, precisamente, en un momento de desconcierto político, en un momento de inminente peligro, de prueba de fuego para las instituciones comunales, de tradición gloriosa en España — ¡oh, valientes, inmortales Comunas de Castilla! — y de las que nuestro gran amigo es uno de los más ardorosos paladines.

* * *

La palabra de Lugo-Viña, vibrante, aunque serena y armoniosa en todos los momentos, ha resonado en los ámbitos de España, provocando unánimes y entusiastas ecos de simpatía que no han de apagarse fácilmente, puesto que su teoría, de alcance internacional, posee todas las virtudes y características necesarias para infiltrarse en el alma colectiva.

He tenido el placer de hablar extensamente con el comisionado del Municipio de La Habana en España, mi compañero entrañable de ayer en la populosa Buenos Aires, y, de siempre, a través de atlánticos y cordilleras; y este trabajo es, por lo que él me ha dicho, fruto sabroso de esa charla.

* * *

Ruy de Lugo-Viña, periodista y literato, no vino a España en funciones de su carrera, que ha sido, es y será fundamentalmente la de las letras. Su viaje ha sido, pues, como dejamos consignado, en carácter de "intermunicipalista". Pero eso ¿qué quiere decir? El vocablo es nuevo, como nueva es la doctrina que lo incorpora a la fraseología del derecho.

Presidiendo la "primera excursión colectiva municipal que de América ha venido a España" — como se dice en el folleto que el creador de la intermunicipalidad ha publicado con la reseña del paseo a tierras celtas — Lugo-Viña ha hecho exclusivamente un viaje de propaganda de su doctrina. El literato, el poeta y el periodista no han dicho esta boca es mía. Pero, en cambio, el orador habló en la Fiesta de la Raza, celebrada en la Universidad Central de Madrid. Allí, en breves y elocuentes párrafos, hizo una somera exposición de su intento, hasta ahora consagrado por el Municipio de La Habana; por la Quinta Conferencia Internacional Americana celebrada en Santiago de Chile, y también por la Sociedad de Naciones, cuya Cuarta Asamblea ha acordado, en principio, adoptar y recomendar, a su vez, "ese nuevo capítulo de derecho internacional". Así fué llamado ese vasto plan de acercamiento entre los pueblos por un municipal mexicano, en ocasión de una visita que hiciera, en nombre del Cabildo Metropolitano de la ciudad de México, al consistorio de la última de las fundaciones de don Diego Velásquez.

———

Pero ¿qué es, en resumen, eso de la intermunicipalidad?...

El propio autor nos la define en esta forma:

—La intermunicipalidad es la diplomacia de los municipios. Así como los Estados han establecido entre sí relaciones para resolver, sobre una base de equidad y de justicia, cuantas posibles diferencias lleguen a surgir, y, al propio tiempo, para tender entre los grupos en que la humanidad se separa lazos de unión, que son, al propio tiempo, de bienestar y de progreso, así los municipios deben también establecer constantes y estrechas relaciones, no con los fines políticos que determina la diplomacia de las naciones, sino para prestarse aliento y ayuda en la obra de mejorar la vida ciudadana y levantar el espíritu cívico en la medida que lo demandan las nuevas exigencias sociales. Como en el municipio reside el verdadero nervio de la nación, las relaciones de vecindad son un poderoso vínculo de unión y mutuos conocimientos entre los hombres.

A. G.

EL PALACIO DEL MARQUEZ DE VILLAR DE FUENTE

UNA RELIQUIA DEL PASADO VIRREINAL QUE ATESORA INCALCULABLES RIQUEZAS.— EN SU INTERIOR SE PUEDEN ADMIRAR OBRAS MAESTRAS DE ORFEBRERIA ANTIGUA.— RETABLOS DE PLATA REPUJADA, BRONCES CINCELADOS, ESPEJOS VENECIANOS.— PERO EN NOMBRE DEL "PROGRESO" LA SUNTUOSA MANSION DEBERA DESAPARECER

Por JORGE VIAL JONES

Correspondencia especial para "La Nación"



El Primer Salón, de estilo barroco, con la puerta del oratorio, que encierra un retablo sevillano de plata con la Virgen de Belén, cincelada en plata.

Alta Mar, en viaje a Salaverry, agosto 25 de 1941.

A las 7 de la mañana hemos abandonado la rada de El Callao, después de pasar dos días memorables en la capital del Perú, espléndidamente atendidos por don Augusto Leguía Ross y por el Gerente de la United Press, don Ricardo León. Numerosas gestiones hubimos de realizar, en compañía del señor Leguía, para obtener permiso, pues en El Callao se mantuvo la orden de que el "Rakuyo" debería permanecer distante del puerto, incomunicado, sin que los pasajeros pudieran bajar a tierra ni recibir visitas. Fué necesario obtener del mismo Ministro de Marina la contraorden para los seis periodistas chilenos.

A nuestro fugaz paso por Callao, pudimos apreciar los grandes estragos que hizo en la población el terremoto que azotó a la región en mayo del año último. Grandes claros dejados por los derrumbes, otras construcciones con grietas visibles, denunciaron las consecuencias del fenómeno, cuyas proporciones parece que hubo premeditado propósito de ocultar.

Lima es una ciudad que progresa a pasos agigantados y que ofrece al turista múltiples motivos de estudio. Sus calles estrechas de la parte céntrica, de la antigua ciudad, tienen un sabor especial, y el Lima moderno, monumental y urbanístico, es realmente hermoso, con el trazado especial de sus amplias Avenidas, con sus plazas tapizadas de jardines, con juegos de agua y monumentos, espléndido pavimento, etc. El plano regulador de la capital es digno de ser imitado y constituye un motivo de orgullo para el país hermano.

Periodistas y escritores, en sendos artículos, han revelado a la faz del mundo las bellezas de todo género que encierra esta ciudad-jardín, de fisonomía inconfundible, estimada como el sitio más español de América. No me voy a extender, pues, a detallar lo que otros ojos, más observadores que los míos, han visto en este Lima conceptuado como "la amalgama feliz del ayer esplendoroso y del hoy inquieto, con los afanes de un mañana venturoso". Voy sólo a referirme a la visita que hicimos a la casa de estilo barroco-francés españolizado, ubicada en la esquina que forman las calles Piedra y La Palma, actual propiedad del acaudalado señor Fernando Barbieri y que fué mansión del Cuarto Marqués de Villar de Fuente, último Gobernador de Lima en 1824, descendiente del Conde José González de la Fuente.

Fuimos atentamente recibidos por el propio señor Barbieri y recorrimos minuciosamente la regia mansión, una de las más hermosas y evocativas de las casas solariegas del Siglo XVIII, donde alternan mármoles y azulejos y se concilian Sevilla y Versalles. Es una primorosa reliquia del pasado virreinal. La fachada, de estilo barroco-español, se halla restaurada en piedra tallada. El zaguán luce un riquísimo artesonado; el primer patio, con piso de piedra de granito, tiene arquería alta y baja de estilo barroco-español. En el centro, destaca una antigua fuente de mármol de Carrara. Sus corredores son de mármol con zócalos de azulejos venecianos, y rejas de hierro labradas como encaje exornan las ventanas. Hacia la izquierda de este patio se hallan al Escritorio y la Biblioteca con muebles estilo Imperio, con incrustaciones de bronce. Completan el moblaje, dos armarios tallados estilo Luis XV Rococó. El primer patio da acceso al Salón Dorado, el que muestra mamparas talladas y caladas como filigranas de oro y espejos venecianos. El oratorio, ubicado al lado derecho del salón, es un retablo de plata repujada. Las ventanas, que dan a la Cuadra, están adornadas con rejas de bronce cincelado. Los muebles llevan tapicería de gobelinos, y entre ellos figuran tres hermosas vitrinas doradas que guardan abanicos y joyas españoles. A la izquierda del salón se encuentra un saloncito enconchado de moblaje isabelino, estilo creado durante el destierro de doña Isabel II de Borbón. La Cuadra presenta muebles de palisandro con bronces cincelados, grandes espejos venecianos y porcelanas francesas y chinas. A la izquierda de esta habitación la Recámara, con muebles estilo imperio. A continuación se abre el segundo patio sevillano, con el piso recubierto de alhambrillas y azulejos, con motivos de las Casas Reales de España. Destaca un primoroso balcón de estilo morisco, rico en celosías y calados. En el centro, una fuente de azulejos. Rejas de hierro forjado rodean este patio, y una persiana morisca se intercala en la arquería superior del claustro alto. Hacia la izquierda de este segundo patio hay un tramo de cuatro habitaciones que complementan la suntuosidad de la casa, y hacia la derecha, separado por altas rejas, se deja ver el Juego de Aguas del patio morisco, donde destaca la arquería mudéjar y sus columnas, balcones y ventanas tallados en palisandro. Del segundo patio se pasa al comedor, valioso sobre todo por su techo y zócalos tallados. El



El tercer patio interior, estilo sevillano, en el que se advierten los zócalos de azulejos.

tercer patio es el más típicamente sevillano de todos. Sus zócalos y arquerías están recubiertos de azulejos... Tanto este patio como los restantes se hallan coronados por parapetos de estilo barroco recargado. La planta alta del palacio, compuesta por unas 45 habitaciones, muestra el mismo estilo que el primer piso.

Hemos terminado la visita y hemos quedado atónitos ante tamaña maravilla, ante este monumento de inapreciable valor evocativo, excepcional en el número de sus patios y en la riqueza profusa y de museo de sus muebles. Alienta el espíritu constatar que, mientras el impulso renovador desfigura y resta abolengo a la ciudad, todavía existen hombres como el señor Barbieri que se preocupan de conservar y restaurar las notas más puras y bellas del pasado. Y mientras lo estimulamos a continuar en tan trascendental obra nos da la desconsoladora noticia de que ya la Municipalidad lo ha notificado que, de acuerdo con el plano regulador de la ciudad, los 2.000 m2. que comprende el palacio, deberán ser destinados para estacionamiento de automóviles... y que sus azulejos, mármoles y otras reliquias deberá trasladarlos a otra parte.

No podemos comprender que esa maravilla, que debería ser catalogada como un verdadero "Monumento Sudamericano", vaya a caer bajo el golpe de la picota y a nombre de la actual civilización.

J. V. J.

TOMAS GATICA MARTINEZ, NOVELISTA, HOMBRE DE MUNDO Y FUNCIONARIO

REO QUE LA POESIA ES LA EXPRESION MAS ALTA DEL CORAZON".- "EN ARTE AGRUPARSE ES LIMITARSE".- "NO TENEMOS AUN TEATRO NACIONAL".- "EL CORAZON ES UNA COSA QUE SE LLEVA MUY POCO EN LOS TIEMPOS QUE VIVIMOS".- "UN MINISTRO RESTRINGIO A $ 10.000 EL PRESUPUESTO DEL DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL"

Por GEORGINA DURAND



TOMAS GATICA MARTINEZ

IEMPRE que oímos nombrar a Tomás Gatica Martínez nos parece notar una diferencia muy marcada en el tono inflexión de la voz, sea el sexo de la persona que lo recuerda.

ensamos que, seguramente este escritor irónico y amente juvenil, tiene re sí el rencor de algunos bres y la simpatía de todas las mujeres que lo conocen. De otra manera no se lica esta mezcla tan cu de simpatías y antipatías que brota con sólo emi su nombre.

información recogida personalidades intelectuales sobre la obra de Tomás ica es muy halagadora. él dice don Luis Orrego o: "Su pluma tiene hábi delicadas tonalidades de rela y domina el arte de matices; merece pues, ser siderado entre los escri más finos y brillantes las generaciones nuevas". ards Bello nos agrega: un observador agudo, su por temperamento; apre infinitamente sus dotes ronista fino y penetran

un verdadero escritor XX, contradictorio, oso, juvenil, y detrás de palabras hay un burlón sentimental", dice Da de la Vega.

así como hablan de él ras relevantes de nuestra atura, también lo han ho extranjeros, como r Emeth, Ramiro de tu, Vicente Blasco Ibáñez, Gómez Carrillo, etc.

mo periodista tiene a su r cuatro años de dirección de Zig Zag y dos años de ctor de LA NACION.

querer enhebrar una la con él debemos buscar en el Departamento de nsión Cultural, que di desde hace nueve años. recibe afable, sonriente. scritorio parece una mon de papeles y programas. ¡No se asusten! — nos — esto es sólo una pequeña parte de una programación que estamos estudiando para festejar nuestro aniversario.

Queremos que nos hable chas cosas, Tomás Ga Queremos que nos hable de literatura, de arte, de o, del amor, de la mu de la Sociedad de Escritores que usted fundó, y u Departamento de Extensión Cultural...

Pero, amiga mía, ¡qué nte manera tiene usted trangular a un pobre bre de Dios! ¡Qué de cosas han dicho ya sobre la atura, sobre el arte, y tas cosas sobre el amor mujer... y hasta sobre Departamento de Extensión Cultural, qué de cosas se dicho, también!

Eso no importa. Ahora ata de lo que piense y usted, y, a propósito, qué se nota como un re en su obra literaria? no tiene más proyec-

Mi última novela, "El de Juan Nadal", tiene años, es verdad. Pero muchos proyectos literarios y dos libros que daré editoriales en poco tiempo: "La bohemia literaria en Chile" y "Algo sobre ida femenina".

¿Qué géneros artísticos teresan más?

— Todos. Pero creo que la poesía es la expresión más alta del corazón, y quiero acentuar esto muy bien: **del corazón**. Poetas fueron Isaías y Job. Don Quijote de la Mancha y Teresa, la Santa, y poeta, sobre todos los poetas del mundo, ha sido Cristo, orando en el huerto, predicando en la montaña, caminando sobre el Lago Tiberíades. El poema fabricado exclusivamente por el cerebro, podrá ser una obra de arte, pero le faltará siempre la fuerza imperecedera de la emoción... de esa emoción que hizo decir a Musset: "Golpéate el corazón, ahí es donde reside el genio". Por esto, y quiero referirme a nuestra lírica, admiro más a la Mistral que a Neruda, siendo grandes poetas los dos. Pero, con todo esto, me interesa más la novela que la poesía, porque entraña un sentido vital más preciso, sentido que el novelista infunde en los personajes, en el paisaje, en el ambiente. Lo mismo digo del teatro.

— ¿Cómo aprecia usted la evolución literaria y artística de nuestros días?

— Como un fenómeno lógico que sigue el ritmo de la evolución constante de la vida. Así, la novela de hoy, como la poesía y el teatro, difieren temática y arquitecturalmente de las mismas expresiones de arte concordantes con la vida de veinte o treinta años atrás ¿Por qué? Porque son nuevas las cosas que ahora estimulan nuestra sensibilidad, y porque el artista de hoy, situado en otro ángulo, descubre nuevos aspectos y nuevos matices. La expresión de este nuevo ritmo vital es lo que constituye el arte moderno sin determinación de **ismos**. En arte, agruparse es limitarse. La generación novecentista, proclamando la libertad, ha estado atacada de limitaciones, aunque esto suene como una paradoja. En cuanto ha repicado una nueva campana, han corrido a agruparse. El nuevo ritmo de la vida, quiero repetirlo, impone el nuevo ritmo del arte, y como decía Rodó: "No hay que escatimar estímulos a cualquiera tentativa que tienda a comunicar nueva flexibilidad a los viejos huesos de la literatura". Pero lo primordial ha de ser que el arte, verbo, línea, color, melodía, responda a su finalidad estética, emotiva y social, porque, después de todo, el artista es imperiosamente un reflejo de las costumbres y del estado espiritual del tiempo en que vive.

— ¿Qué opina usted de la tendencia criolla del arte americano?

— Pienso que, abiertos ya los ojos a la realidad estética, los escritores y artistas de América han debido desentrañar el sentido de la vida criolla y entrar de lleno en el rico ambiente nativo. Así, la literatura y el arte americanos habrían acentuado su carácter y logrado personalidad propia, estimulando el interés universal. Las obras maestras de la literatura europea — el Quijote entre ellas — son obras de psicología y panoramas nacionales. En América tenemos rico caudal de belleza genuina y mantenemos nuestra idiosincrasia, a pesar del fuerte contacto europeo. Además, de un pueblo a otro se marcan intensos matices diferenciales, derivados de la influencia racial, geográfica o climatérica, y así transpuesta apenas la cordillera de los Andes, tenemos a un lado la esterilidad de la pampa argentina, y al otro la ubérrima campiña chilena, y dos tipos de regionalismo inconfundibles: el gaucho y el roto. Felizmente, nuestro novecientos acusa esta tendencia en nuestra literatura de América, con nombres de tanta calidad como el de Ricardo Güiraldes, en Argentina; Carlos Reyles, en Uruguay; José Eustasio Rivera, en Colombia; Rómulo Gallegos, en Venezuela, etc.

— ¿Qué piensa usted sobre la producción teatral en América y, particularmente, en Chile?

— Me parece escasa, en general, y escasísima en obras representativas. En Chile no tenemos más de cuatro autores que hayan tomado la tarea en serio. Creo que hay que culpar, en gran parte, a la falta de estímulo. No tenemos aún teatro nacional, quiero decir, sala de espectáculos dedicada exclusivamente a esto, ni tenemos actores nacionales organizados, que representen obras nacionales en condiciones favorables.

—¿Usted organizó la Sociedad de Escritores de Chile?

— Sí, en realidad fué iniciativa mía, secundado por Ernesto Montenegro, Domingo Melfi, Januario Espinosa, Marta Brunet y algunos más. Y aquí quiero recordar que fué el gran espíritu animador de don Agustín Edwards el colaborador más efectivo de la Sociedad de Escritores de Chile, tanto espiritual como materialmente, hasta ceder gratuitamente oficina, y obsequiarla mobiliario. Durante el primer año funcionó en el Departamento de Extensión Cultural, porque no había fondos para instalarse en otra parte.

— A propósito, háblenos de su Departamento de Extensión Cultural, ¿es verdad que es obra suya?

— Por lo menos, ha nacido y crecido en mis manos y he venido defendiéndolo contra viento y marea, durante nueve años que acaban de cumplirse. Nueve años de batalla reñida contra incomprensiones y egoísmos, y realizando, a pesar de todo, una labor intensa y nutrida con los miserables recursos económicos de que ha podido disponer. Con decirle que hubo un Ministro de Hacienda que, acusándome de comunista, restringió el presupuesto de este servicio a la suma de diez mil pesos para labor cultural de todo el año y en todo el país. Felizmente ahora soplan vientos de esperanzas. ¡Es tan grande y tan hermosa la misión que puede cumplirse! ¡Misión de amor y de redención!

— Ah, ¡qué bien está eso de misión de amor y de redención...! Dígame ¿qué piensa usted del amor y de su influencia en la obra literaria?

— Aunque el corazón es una cosa que "se lleva" muy poco en los tiempos que vivimos, creo en el amor, y pienso que aquello de que el amor se parece a los fantas-

(PASA A LA PAG. 4)

Estampas de la nueva literatura chilena

VICTOR CASTRO

Por NICOMEDES GUZMAN



VICTOR CASTRO

CONOCIMOS a Víctor Castro hará unos dos años, cuando su verso, a traspiés, recién intentaba un aleo lírico. Entre la hora de conocerlo y la que hoy nos da oportunidad para decir algo acerca suyo, ha transcurrido un empuje de tiempo en que la constancia y el esfuerzo se constituyeron en eficaz abono para el claro surco de su palabra.

Con diecinueve años en su corazón y en su esperanza, es como este nuevo Castro —estamos recordando a Oscar— llega al terreno de nuestra poesía. Su credencial: **"Víspera en llamas"**, poemas.

Con García Lorca, con Neruda, con Milozs y, sobre todo, con Victoriano Vicario, es como su presencia espiritual se nos allega al conocimiento. Y, creemos, no podía ser de otro modo. Porque si hay el carpintero excepcional y si existe también el poeta excepcional que se forjan sin guías ni orientes más allá de la intuición, la generalidad está a nuestra vera para aclararnos la razón y la necesidad de los maestros y de todos los honrados por la experiencia en cualquiera ruta a que nos lancemos.

Y bien, censurar a Víctor Castro —poeta sin luz propia aún, pero poeta al cabo — por el rodaje de influencias que traen los metales de su voz, sería injusto. Antes tendríamos que preguntarnos si en García Lorca no está el eco de Góngora, o si en Neruda no está golpeando la amarga nostalgia de Oscar de Lubicz Milozs.

El caso es que, si Castro ha cogido la influencia elemental de tres o cuatro poetas de definidos y recios contornos, tal influencia no vale para él. Realmente, encontrando en su verso la huella precisa de altos valores de la lírica presente, su expresión nos da a cada instante la sensación de un vacío que no logra salvar el movimiento preciosista y fresco de sus imágenes.

Los que conocemos al poeta, los que estamos al corriente de su esfuerzo y tenemos conciencia de su lucha tras los escalones de la superación, los que lo hemos visto venciendo al tiempo, y trasmutando casi súbitamente el agua de su voz —eusente de sonidos— en torrente musical de vegetales alados; nosotros que humanamente debemos sinceridad tanto al conocido como al desconocido, hacemos valer una razón de fuego en lo que se trate de franqueza frente al amigo.

En Chile, entre escritores —no tan sólo entre escritores — es fácil comprobar —y esto no es ninguna novedad— cómo el halago pronunciado a la cara se torna puñal una vez vuelta la espalda. Es fácil advertir cómo se gozan algunos alabando para embarrar luego con el cieno más espeso de la palabra. Es éste como un sentido de cultura de no pocos.

Pues ya es tiempo de que se combata abiertamente la raíz de un mal tradicional, e imperdonable: más, injustificable. Es natural que en un país joven cada valor, en cualquier orden de actividades, adolezca de vacilaciones y defectos. Halagando nada se obtiene fuera de despertar la vanidad de los afectados. Tampoco vamos a obtener provecho del juicio venenoso.

De aquí la importancia de ser sincero en una realidad como ésta. En el caso de Víctor Castro, es un escritor que merece toda franqueza. Joven, esforzado y cierto de la tragedia que le rodea, tiene un ancho destino lírico que cumplir. Y lo cumplirá. No siendo, desde luego, un humilde, como lo calificó uno de sus recientes críticos, y sin ser propiamente un rebelde, está dotado de una capacidad espiritual lo necesariamente fuerte como para expresar su verdad, esa verdad que no ha dicho en su "Víspera en llamas". El tiempo y la experiencia lo apartarán sin duda del movedizo terreno que pisa hoy su lírica, y comprenderá, entonces, que la poesía —muy remota de la médula quimérica y la razón de puro gozo que le asigna, a propósito de su libro, el mismo crítico mencionado— es vida y lucha, como es vida y lucha el universo del hombre. Y comprenderá también que el auténtico poeta se mide con la unidad de su propia angustia y sus propios tormentos, contrapuestos al medio.

N. G.

LA VIDA TERRESTRE ¿LLEGO DE OTROS PLANETAS?

Por GILBERT RAHM

(Traduccion especial para LA NACION por Gmo. Valenzuela A.)

EL origen de la vida en nuestro planeta es uno de los mayores misterios que intriga a la ciencia.

Un tiempo se creyó que la vida era un fenómeno único en nuestra tierra, pero hoy esta opinión tiende a ser desechada.

Los modernos investigadores se inclinan cada vez más, a pensar que las "semillas" de vida pueden venir de otros mundos en forma de "bruma o llovizna de vida". En mis modestas investigaciones he allegado mi grano de arena a los conocimientos acumulados sobre esta materia.

La naturaleza exacta de estas primeras semillas de vida nadie la conoce a ciencia cierta. Tal vez fueron organismos monocelulares, semejantes a las bacterias, dotados de suficiente vigor para resistir un largo viaje a través de los fríos espacios exteriores.

O bien, las semillas de vida que luego evolucionaron en la miríada de formas de vida que conocemos hoy, pueden haber sido complejas células químicas, en latente estado de vida durante una eternidad, hasta que llegaron a favorables condiciones para desarrollarse en nuestra tierra. Luego, las moléculas químicas no vivas se transformaron en formas "vivientes" capaces de crecer y reproducirse.

Los recientes y magníficos trabajos de algunos investigadores americanos, como los del doctor Wendell M. Stanley, del Instituto Rockefeller, sugieren la posibilidad de que moléculas químicas, en forma de virus, puedan cruzar los linderos de lo inanimado para transformarse en seres vivientes. (De estos trabajos dimos cuenta recientemente en estas mismas columnas).

Ante todo, me cumple explicarles cómo pueden sufrir los organismos vivos — bacterias y aun formas de vida más complejas — un viaje a través de los gélidos y vacíos espacios interplanetarios hasta alcanzar la templada y vivificante atmósfera de nuestro planeta.

Nuevos descubrimientos y observaciones han perfeccionado nuestros conocimientos acerca de las condiciones existentes más allá de la relativamente delgada capa gaseosa, de quince millas de espesor, que circunda al globo terrestre, y que conocemos con el nombre de aire.

Esas condiciones son tales que permiten afirmar, a priori, que ningún ser animado puede llegar vivo a la tierra después de cruzar el espacio que nos separa de los otros planetas.

Enumeraré, sumariamente, esas condiciones, y procuraré probar cómo, a pesar de todo, algunos organismos son capaces de sobreponerse a ellas.

Las barreras que deben salvar son las siguientes:

1. — **Temperaturas extremadamente bajas, que llegan a 346 grados bajo cero, Fahrenheit.**

2. — **Radiaciones penetrantes, mortales para los microorganismos en sus normales condiciones de vida.**

3. — **Total ausencia de aire, oxígeno o vapor de agua, elementos esenciales para la mayor parte de los organismos animados.**

4. — **Extremadamente larga persistencia de la vida, ya que el paso a través del espacio, para llegar a la tierra, es un acontecimiento fortuito que bien puede demorar años o centurias.**

Si ningún ser vivo es capaz de soportar esas condiciones, es posible admitir, al menos en forma especulativa, que la vida procedente de otros mundos puede llegar hasta nuestra tierra y aquí arraigarse y crecer. Esto, a primera vista, parece de todo punto imposible; sin embargo, mi seguridad no es tal que me sea dado afirmar que esto no pueda suceder. Trataré de explicar por qué.

Para cruzar los espacios interplanetarios, los organismos deben soportar, por lo menos, una temperatura de 346 grados bajo cero, Fahrenheit, ya que en remotas regiones del universo la temperatura puede llegar hasta 460 grados bajo cero. Ahora bien, mis experimentos personales me permiten afirmar que algunos seres vivos pueden sobreponerse a semejantes temperaturas.

En el laboratorio que en la Universidad de Leydem, Holanda, poseía el célebre profesor Kamerlingh Onnes (Premio Nobel), he sumergido cuerpos animados en un recipiente de aire líquido, a una temperatura de 328 grados bajo cero, por espacio de 20 meses.

Estos seres vivos no eran solamente bacterias, sino organismos tan complejos como los nematodos, los rotíferos y los tardígrados. A pesar del "tratamiento", estos animales lograron sobrevivir.

La siguiente barrera para las "semillas" de vida está formada por las penetrantes radiaciones solares, que no son absorbidas en el espacio exterior por ninguna cosa semejante a la atmósfera, que preserva a hombres y animales sobre la superficie de la tierra.

En experimentos realizados en la Universidad de Bonn, Alemania, algunos años antes de la guerra, estudié los efectos de los rayos X y ultravioleta sobre los animales en estado de vida latente.

Los rayos X, que habrían muerto en tres minutos a esos mismos animales en activo estado de vida, no parecían afectarlos después de 36 o más horas de exposición. Los rayos X son, naturalmente, de efecto mucho más eficaz que la luz ultravioleta, de modo que la "dosis" de rayos que administrábamos a esos animales equivalía a varios años de exposición a la luz ultravioleta, tal y como podría suceder en los espacios alejados de la atmósfera terrestre.

En Bonn, asimismo, expuse a dichos animales a cambios extremos de presión, que iban de una atmósfera (que es la presión en medio de la cual vivimos) hasta mil atmósferas. Y así, pudimos comprobar, una vez más, que los nematodos, rotíferos y tardígrados, en estado de vida latente, pueden soportar las más duras y extremas condiciones.

El profesor B. J. Luyet, de la Escuela de Medicina de la Universidad de San Luis de Missouri, dió cuenta, en un reciente congreso realizado en Chicago, de sus nuevas experimentaciones, en el curso de las cuales ha sometido a algunos animales a la temperatura del aire líquido, logrando luego volverlos a la vida.

El doctor Luyet cree que el secreto de la conservación de un organismo bajo un frío extremo consiste en hacer descender la temperatura en forma extra rápida. De esta manera, el agua y los flúidos de las células del animal entran en un estado "vítreo" en lugar de un estado cristalino y sólido. En el estado vítreo, la materia sigue siendo líquida, pero con las propiedades de los sólidos.

Por el contrario, un enfriamiento lento, torna el líquido de las células, en la mayoría de los organismos, en hielo sólido que se expande, rompiendo las paredes de la célula y destruyendo el organismo, que no podrá ya ser reanimado. El enfriamiento rápido hasta temperaturas extremadamente bajas, parece evitar esa ruptura de las células.

Esta idea del enfriamiento rápido está siendo aprovechada, hoy día, en la preservación de frutas y vegetales, que conservan así todo su aroma y sabor originales.

Veamos, finalmente, si los organismos vivos son capaces de sobrevivir a un viaje interplanetario.

El profesor Charles B. Lipman, de la Universidad de California, puede darnos una respuesta. Este distinguido investigador sugiere que, al menos, las bacterias pueden llegar a la tierra en el interior de los aerolitos.

Por espacio de algunos años se ha dedicado a reunir fragmentos de aerolitos, pulverizándolos en seguida, y sometiendo este polvo a un tratamiento especial que favorece el crecimiento de las bacterias que pueda contener.

Como buen bacteriólogo, esteriliza primero la parte externa de los meteoritos, a fin de destruir todas las posibles bacterias de origen terrestre. Después de este tratamiento antiséptico, el profesor Lipman ha logrado desarrollar algunos cultivos que, según asegura, provienen de microorganismos conservados en el interior de los aerolitos.

Si puede ponerse en duda que estas bacterias sean capaces de sobrevivir en el interior de los meteoritos, es, en cambio, de todo punto evidente que todas las del exterior han perecido, a causa del tremendo calor provocado por la fricción o resistencia del aire durante la vertiginosa caída de dichos cuerpos celestes.

En los aerolitos pequeños, este calor, que llega al punto de fusión de los metales, mata toda vida posible, tanto en el exterior como en el interior de los mismos. Pero en los meteoritos de grandes dimensiones, es posible que el corto y brusco ascenso de la temperatura deje el interior lo suficientemente frío como para que se conserven vivos los microorganismos que pudiera contener.

A través de los espacios de nuestro sistema solar giran más de mil pequeños planetas, conocidos por los astrónomos con los nombres de asteroides o planetoides. Más de 1,400 de estos planetoides han sido observados y bautizados con nombres que van desde Aatje hasta Vassar. El más conocido de ellos es el planetoide Eros.

Si el descubrimiento acerca de los meteoritos resulta cierto, es posible, asimismo, que los asteroides contengan vida en forma latente. Como se acercan continuamente a otros planetas y planetoides, disgregándose parcialmente, es posible que el espacio interplanetario se encuentre lleno de un polvo o bruma de vida latente.

Pero, se pruebe o no que la vida nos ha llegado de mundos extraterrestres, siempre queda en pie la cuestión fundamental: ¿cuál fué el origen de la vida?



El dibujante se ha dejado llevar de su fantasía en esta imaginaria visión de la vida en el planeta Mercurio, eternamente abrasado por los cercanos rayos del sol.

PASAJERO GRIS



ESO era antes, cuando aún ardía
la lámpara nupcial de tu alicanto,
y sobre el torso del herido viento
aún gemían mis puñales blancos.

Una lluvia inicial de ruiseñores
luces urdía sobre el mar del canto.
¡Y en qué rubia sesión de caracoles
el mar sorteaba tu pulmón nevado!

Daba limosnas de marfil al viento
tu carne clara de viviente mármol;
pusiste en mi corazón
playas vendidas a enlutados pájaros...

Antes tu cuerpo en un diamante de agua
tallara, y no perderte, sin embargo;
beberme el agua clara del diamante
y recobrarte a través del llanto.

Perderte, luego. Presentir la muerte
remando noche adentro por mis párpados.
Huir de muro en torre, por la luna,
para curarme de este mal de espanto.

Y herido por la luna y por los días
mi recuerdo hacia tí se irá volando:
"Es tarde ya, amor mío, y nieva estrellas".
. . . .
Será un recuerdo de puñales blancos...

ANTONIO MASSIS



LA HUACA Y LOS...

(DE LA PAG. 2)

Cristián el asombro que le produjo uno al cual acababa de encargarle una puerta y que se iba sin tomar las medidas.

—¿Volverá usted a tomarlas? — le preguntó.

El carpintero lo midió a él, compasivamente, de pies a cabeza, y le explicó con condescendencia:

—A mí me basta una ojeada. El jueves próximo tendrá su puerta, tal como usted la quiere.

Cristián hacía despectivas consideraciones sobre los pobres artesanos europeos que se queman las cejas levantando planos y sacando medidas. ¡Estos pueblos criollos eran asombradamente capaces!

Y en efecto, no el jueves siguiente, tal vez, pero ocho o diez jueves más tarde, reapareció el "maestro" arrastrando una puerta tan desmesurada que por poco si no cabe entrándola por el tejado. Y una vez rebajados decímetros de aquí y centímetros de acá, ajustó y calzó a maravilla.

Kakehashi demostraba su malicia, alegrándose de estas inofensivas y amenas inconsecuencias. Se había zampado un saquito de muestras de "píldoras rosadas para personas pálidas", del Dr. Ross, y, por sus estragos, se creyó víctima de una maquinación para envenenarlo. Por eso no quería bien a "esas gentes".

A. d'H.

Valparaíso, septiembre de 1941.

TOMAS GATICA...

(DE LA PAG. 3)

mas, porque todos hablan de él y nadie lo ha visto, no pasa de ser una pirueta retórica de monsieur de la Rochefoucauld. Lo que hay es que mucha gente se engaña, creyéndose capaz de sentir, de padecer y de glorificar un amor sin darse cuenta de que esto es un privilegio de elegidos. Si el demonio pudiese amar dejaría de ser demonio, dice Santa Teresa, y el maravilloso Juan Ramón Jiménez dice con razón: "Parece cuando se ama que el mundo entero tiene olor de primavera". En cuanto a la influencia del amor en el arte ha sido y sigue siendo inmensa. Las obras maestras en cualquiera de las expresiones artísticas demuestran esta influencia en todas las épocas. Y para evitarle la nueva pregunta, mi amiga, esa pregunta que ya está a punto de hacerme, voy a decirle que, en mi opinión, la mujer es la que manda y domina al mundo, y que creo una tontería que, desde Adán, se venga repitiendo que la mujer es el sexo débil y el hombre el sexo fuerte, cuando desde Adán se viene demostrando todo lo contrario, pues fué Eva quien conquistó, sedujo y cautivó a su marido y quien lo metió en el soberano lío...

En seguida, vuelve a la realidad inmediata este dinámico director, y nos cuenta que ha consegu... ración de la e... Margarita Xir... mejor orientaci... obrero, dentro d... lidades con que ... partamento.

Nos parece ... mismo este ... bre con alma d... cero entusiasmo ... un carácter vig... novelas han pro... aplausos como ...